



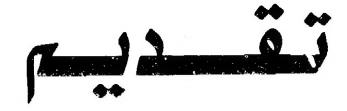
## المؤرخ العرباب



بحسّلة تصدرها الأمسانة العسّامة العسّانة العسّامة العسّامة العسّامة العسّادة العسّادة العسداق العسداد م العسداق

العدد السادس





بسر وزارة الاعلام في العملكة المغربية ان تضمع بمبيس يدي المقدراء والباحثين العرب العدد السادس من مجلة «المؤرخ العربي» التي تصدر عن الامانة العامة لاتحاد المؤرخين العرب الذي يوجد مقره ببغداد مد العراق .

ان التاريخ العربي كل لابتجزأ ، ذلك ان مختلف الاحداث التي عرفها بلد عربى كان لها التأثير الواضح على باقي البلدان العربية الاخرى .

ونظرا ـ ال للتاريخ العربي من اهمية قصوى في حياتنا جميعا باعتباره نبعا ننهل منه الكثير من العبر والتجارب وعنصرا حيويا يحفز همعنيا ويحرك طموحنا بما تطويه صفحاته من مجد تالد ، وحضارة عريقة ، طالما أنارت دياجي الظلام في اوربا في حقب متفاوتة من التاريخ ـ كان لابد من مجلة تستقطب نشاطات المؤرخين العربي ، فكانت مجلة المؤرخ العربي .

لقد كارت الدراسات والإبحاث في العصر الحديث عن دور الحضارة العربية في النهضة المعاصرة ، وطلعت علينا كتب مختلفة باقلام كستياب وباحثين أجانب لاتربطهم بالعرب أو الاسلام أقل الصلات ، ومع ذليسك جاهروا بالحق لانه حق ، ونشروا كتبهم وابحاثهم بلغاتهم وترجم بعضها الى كثير من لغات الارض ، وهكذا رأينا أمثال : دوزي ، وبروكليمان ، وادوارد غون ديك ، وبسروفنسال ، وانسدري ميكيل ، وزنجريسد هانكه ، وتوينبي ، وفيشر ، وماسينيون ، وبلاثيوس ، وغيرهم ، كلهم وقعوا تحت سحر هذه الحضارة التي فجرها عرب خرجوا من الصحرا ، كانوا پديرون الجمة جمالهم ، فاذا بهم بديرون دولاب التاريخ ويغيرون مجراه في حقبة مامن الزمن ، حينما بسطوا نفوذهم حول العالم العروف في ذلك الابسان مامن الزمن ، حينما بسطوا نفوذهم حول العالم العروف في ذلك الابسان من فترة وجيزةمن الزمن .

وبعد أن استتب الامر للعرب أثر فتوحاتهم الكبرى ، أثبةوا للامسيم التي فتحوها أنهم يحملون بين أعطاف قلوبهم احساسا مرهفا يتجلى فسي أشعارهم الرقبقة الخالدة ، وفي أدابهم العربية الاسبيلة التي تحفل بجميل الغيم ، وحميد الخصال وبليغ الحكم ، كما أثبتوا للعالم كذلك أنهم أمسة مثفقحة قابلة للتأقلم والتطور والطاوعة والانصهار والتجانس فسياذا بهم

بنكبون على ثقافات غيرهم من الامم ، هندية ، ورومانية ، ويونانسية . وغارسية وغيرها ينقلون منها واليها ، ويترجمون ويحللون وبناقشسسون ويعلقون ولايحارون في اختيار فن دون اخر او علم دون علم ، فكانت الحكمة تدرس بجانب الفلسفة والنطق ، والطب والفلك والصيدلة ، والرياضيات، بجانب الاداب ، بحكاياتها وقصصها وأساطيرها وأمثالها وأشعارها بجاني العلوم اللنوية والمعجمات أضف الى ذلك العديد من النظم والفنون والعادات وهلم جرا . تلكم كانت البيئة العربية مرأة لايعلوها الصدأ شفافة نقية تنمكس عليها كل المظاهر الحضارية والفكرية والاجتماعية وغيرهسا للامم الآخري . ولند كانت «اللغة العربية» هي الاداة التي تم عن طريقها تحقيق هذه النهضة العربية الكبيرة ، أجل عن طريسق «الحرف العربسي» مرت كثير من تقافات وفلسفات وعلوم الامم وهنا اثبتت هذه اللغة مدى طواعيتها ومرونتها في الاخذ والعطاء ، في الترجمة والنقل ، في التعريف والتعبير . لند كان لامتزاج هذه الحضارات وتجانسها أكبر الآثار علسسى تطوير اللغة وتزويدها بطاقات لكبر وامكانات اوسم بسسبسب التأثيرات الخارجة النابعة من لغات اخرى متعددة ، فيرهنت اللغة العربية حينسة أذها غملا قادرة على هضم كل غريب وقبول كل جديد وتلوينه باللون العربي ، بل انهااخذت واعطت بدورها العديد من الكلمات والتعابير والتراكيب والصيغ والابنية الى غيرها من اللغات سواء السامية كالسريانية او الهندو اوربية كالفارسية واليونانية الخ ،، كما طبع هذا التاثير فيما بعد كثيرا مسمن اللفات الحية التي تعيش بين فلهرائينا آليوم ،،،

وفي هذا العدد من «المؤرخ العربي» سيجد القاري، الكريم الكثير مسن مظاهر هذه الحضارة المشرقة باقلام أساتذة وباحثين ذوي باع في ميادين تخصصهم .

ونظرا للخط العلمي الذي تنتهجه هذه المجلة التي اصبحت محط عناية الدينات والاودعاط الثقافية في الوطن العربي فاذنا نرجو لها اطرادالتوفيق والتطور حتى تصبح منتدى علمها نشيطا للمؤرخيين العرب والباحثين على اختلاف مشاربهم واهتماماتهم . كما نرجو لاتسحاد المؤرخين العرب الساهر على هذه المجلة مزيدا من التقدم والنجاح في اداً، مهمته القومية .

والله نسأل العون والرشاد لما فيه خير العروبة والاسلام ،

### المدارس لاسيلامية فالعصالعباسى وأثرها في تطويدالتعليم

الدكتورهسين أمين مامعة بفياد ركلية الأداب

أن من أبرز مايميز الحضارة العربية الاسلامية في العصر العباسسي هو ذلك الاعتمام الكبيد بالجانب النقافي ومابلغته المعرفة من تطور كبيسر وما أصاب التعليم من أزدهار وأسع ، وأنشأ المدارس في الاسلام مسن المنجزات العظيمة التي حققت الاعداف العلمية والتربوية وقدمت الخدمات الجليلة للانسانية جمعاء.

وتشير المؤشرات التاريخية ان مدينة نيسابور كانست رائدة المسدن الاسلامية في انشاء المدارس، فقد شيد أهلها مدرسة للفقيه الشافعي ابي اسحق الاسفراييني المتوفي سنة ثماني عشرة واربعمائة للهجرة (1). كما تشير المصادر ان مدرسة اخرى انشئت في تلك المدينة للعالم ابي بكسسر البيهةي المتوفي سنة ثمان وخمسين واربعمائة للهجرة (2).

نلاحظ ان اعتمام أهل نيسانون كان منصبا على العناية بالذهـــت. الشافعي ودراسة أصوله ومن هنا على مااعتقد كانت سببية انشاء الدارس فيها كمعاهد للدرس والعلم ، ونيسابور كاذت مركزا من مراكز أعل السنـة والشافعية بخاصة ، وبرزت فيها طائفة من كبار اصحاب الحديث واعلام الفقهاء كالبيهقي والحاكم النيسابوري ، فالحركة المدرسية في الاسعسلام على ما ارجح نشأت في كنف الفقهاء الشافعية ورعابتهم وذلك أن الشافعية عندما رأوا ضعف مركزهم وانصراف الحكام في هذا القسم الشرقي هـــن عندما رأوا ضعف مركزهم واعتمادهم في نفس الوقت على الفقهاء الحنفيية ببغداد ، بدأوا يعملون لدراسة وتدريس المذهب الشافعي واصول فقهه والدعوة له فنشأت بهذا حركة عدفها الاول العناية بالمذهب الشافعي واصول فقهه والدعوة له فنشأت بهذا حركة عدفها الاول العناية بالمذهب الشافعي واصول فقهه والدعوة له فنشأت بهذا حركة عدفها الاول العناية بالمذهب الشافعي واصول

ابن خلكان : وفيات الاعين ج أ ص 9
 الرجع السابق ج أ ص 57 ـ المقريزي ـ الخطط ج 2 ص 363

ان انشاء المرارس مي الاصلام يظهن انها حبادرات شعبية حققت للناس طسوحاتهم في ان تكون تلك الامكنة مراكز علمية تدرس فيها حختلف الملوم والاداب ، وعي ذي عهدها الاول وان لم تستكمل شروط الدرسة غفد فكونت من ببت له رحبة واصعة فيه بعض الغرف للدرس ، وقد تختلف المدرسة من حبب السعة ومن حبث الوتوف التي توقف للصرف عليها ، وكذلك من حبب النسوخ الذين يدرسون بها ومكانتهم العلمية واشتهارهم .

وشي سعفة 459 عربيد الوزير السلجوقي نظام الملك الميرسة الفظامية في البجانب الشرقي من بغداد والحق ان المدرسة الفظامية تعتبر من اقدم مدارس بغداد واشيرها ، وقد انششت المدريس الفقه الشاغمي وشرط الواقف ان يكون المدرس بها والواعظ ومتولي الكتب من الشافعية الصحلا وغرعا (3) ، وكان نظام الملك قد أمر بانشا، عدة مدارس في العالم الاسلامي اصبحت نعوذجا للمدارس الجديدة وغدا نظام الملك نفسه قدوة حسفة يحتذن به كبار رجال الدوله من الوزرا، والامراء في انشاء المدارس ، كما أن اعبية عمل نظام الملك ترجم الى كونه بداية عصر جديد من الازدهار للمدرسة اذ اسبع السلطان ورحال الطبقة العالية مولعين بتأسيس المدارس كما ان تكوين الدرس المناس المرابع الذي وسعه نظام الملك وما الحقه مسن الدارس التي التمدن في المصور التالية (4) ،

ويبدو أن نظام اللك كأن أول من خصص الرواتب والاجور للمدرسين وكل العاملين في مدارسه كما تكفل بأعاشة الطلبة وتحمل جميع مصروفاتهم، ومن الجدير بالذكر أن علما، ماوراء الذهر ، أصابهم الهم والحزن عندمسا كوشفوا ببنا، المدارس ببغداد والتنظيمات التي استحدثها نظام الملك فيها فأتناموا ماتم العلم وقالوا : كان يشتغل به أرباب الهمم العلية والانفس الزكية الذين يقصدون العلم لشرفه والكمال به ، فياتون علما، ينتفع بهم وبعلمهم ، وأذا صار عليه أجرة تدانى اليه الاخساء وأرباب الكسل ( 6) ، أن الدافع على ماأرجحه من تأسيس الدارس النظامية كان مذهب المناسيا ، لقد كان نظام إلملك شافعيا اشعريسا حريصا على سذهب واعاصرت نظام الملك أرا، وأفكار متباينة مختلفة كانت منتشرة في المالم وعاصرت نظام الملك أرا، وأفكار متباينة مختلفة كانت منتشرة في المالم الاسملامي كالمتزلة والباطنية وبقايا القرامطة وغيرهم من أصحاب العليل

<sup>3 )</sup> ابن الجوزي : النتظم ج 9 ص 6 . ENCYCLOPEADIA OF ISLAM : Art Masjidt 4 5 ) حاجي خليفة كشف الظنون ج 1 ص 53 ،

والنحل وكان نظام الملك يرمي بدرجة كبيرة الى توجيه الرعية وجهة تخدم مصلحة الدولة وتبعث على الاستقرار والسكينة والامن ، لذا كان هم نظام الملك التأكيد في مواضيع الدراسة على اغهام الناس عامة ومنتسبسي النظامية خاصة أصول الدين الصحيحة ، ولما كان نظام الملك شاهعيا ، كان يرى ان يدرس النقه والاحسول المستمدة من اغكار وأراء الشاغعية ، وكان من شروط النظامية ان يكون المدرس من الشاغعية اصلا وفرعا ،

ولما كانت المدارس الحكومية هي في الحقينة امتداد لحركة التعليم في المماجد لذا فرى ان التعليم في بداية امره في مدارس نظام الملك كان قائما على العلوم الدينية واللغوية ، واعتقد ان هذا انما كان استجابسة لروح العصر الذي شيدت لاجله المدرسة النظامية ، وقد اعتمدت النظامية غي تدريس ونشر وتطبيق الفقه الثمانعي واعتمت بتدريس الفرآن والحديث والادب واللغة ، ثم اخذت هذه المدرسة تتوسع يرما بعد يوم واخذت العلوم الرياضية طريقها الى هذه المدرسة .

ونلاحظ في الدرسة النظامية نوعا من الاختصاص فنجد مثلا ابازكريا التبريزي المتوفى سنة 502 عم استاذا للفقه والادب في المدرسة (6) تسم اصبح على بن محمد الفصيحي المتوفى سنة 516 ع صاحب ذلك الكرسسي بعد وفاة التريزي (7)

وكان ابو المبارك الملقب بالوجية النحوي متفقها حدهها ولما شعر منصب تعريس النحو بالمدرسة النظامية وشرط الواقف ، ان لايفوض الا السسى شافعي المذهب فانتقل ابو المبارك التي مذهب التسامعي وتولاه (8) ، اي تولى تدريس النحو في المدرسة النظامية ومن هذا تستدل على ان بعض الاساتذة كانوا ينتقلون من مذهب التي مذهب في سبيل المحصول علسسي منصب رسمي ، كما بدل على اقتصار الشافعية لوظائف المدرسة النظامية، وهناك اساتذة اختصوا في تدريس الفقه والحديث والاصول وعلم الكلام والتناسير وفيرها من العلوم .

اما كيفية التدريس في الفطامية ، غان ابن حبير اعطانا صورة واضحه لها حين زار الدرسة اواخر القرن السادس اليحري وحضد محلس وعظ في الخامس من صفر دمنة 580 م ووصف مجالس العلماء أنها مجالس علم

<sup>8 ،</sup> ياقوت : معجم الادباء ج 19 ص 27

<sup>7)</sup> ياقوت : معجم الادباء ج 15 ص 67

<sup>8 )</sup> ابن خلكان : وفيات الاعيان ج 1 ص 562

ووعظ ، وقال عنهم ان لهم طريقة مباركة ملتزمة (9) . وكان المستدريس مرتبطا على الاكثر باوقات الصلاة ، خاصة بعد صلاة العصر ، بمعد ان يثفرغ اكثر الناس من اعمالهم ، ما اقصد عنا دروس الوعظ لعامة الناس من يعول ابن جبير : «وأول من شاهدنا مجلسه منهم الشيخ الامام رضى الدين القزويني رئيس الشافعية وفقيه النظامية والشار اليه بالتقديم في العلوم الاصولية ، حضرنا مجلسه بالمدرسة المذكورة اثر صلاة العصر من يسوم الجمعه (10) . وطبيعي ان المدرس كان يجلس على مكان عال وعو متطيلس الي يرتدي الطيلسان) والطريقة المتبعة ان الطلاب بجلسون امامه على مكل نصف حلقة ، ويبدأ الطلاب بالقراءة ، وكانوا يقرأون بتلاحين معجبة وذهمات محرجة مطربه (11) (ثم يبدأ التديخ بتنمير الدرس) ويتصرف في أفانين العلوم من تنسير كتاب الله عز وجل وايراد حديث رسوله عليه الصدلاة والدملام والتكلم على معانيه (12) .

وتعددت المدارس في العالم الاسلامي وتنوعت في دراساتها وتخصصاتها وصارت بعض الموضوعات تدخل التدريس في قاعاتها كالطب والصبدلسة وعلم الفلك والحساب والجبر والهندسة وغيرها من المواضيع . ولعل من أبرز واشهر المدارس التي انشئت في أواخر الدولة العباسية المدرسسة المستنصرية والتي امر ببنائها الكليفة المستنصر بالله العباسي وافتتحت للتدريس في سنة 30 هـ وألمرسة المستنصرية لها اعمية خاصة الإنها تعتبر خطوة جديدة في تطور تاريخ المدارس في العالم الاسلامي ، اذ المعروف أن المدارس السابقة كانت كل واحدة منها تبني لدراسة مذعب واحد بعيف ولكن عنه المدرسة عي أول معارسة منها المستنصر استهدف من عمله ذلك جعل المدرسته محط انظار أعل السنة جميعا غلايقف شرط مذعبي امام الطالسب كما جعل نظام الملك من شروط القبول في النظامية أن يكسون الطالسب شاغعيا اصلا وفرعا (13) .

وهذا يعني أن عامة الناس سواء كانوا من الحنفية أو الشافعية أو الملاكية أو الحنابلة لهم حق الدخول في الدرسة المستنصرية وطبيعي فأن

<sup>9 )</sup> ابن جبير : الرحلة ص 174

<sup>10)</sup> ابن جبير: الرحلة ص 174

<sup>11)</sup> المصدر السابسق

<sup>12)</sup> الصدر السابسق

<sup>13</sup>ء) ابن الجوزي \_ النتظم ج 9 ص 66

الخليفة المستنصر وهو الذي الشا المدرسة فمن غير المعقول ال يخصصها لطائفة دون اخرى .

ومن الجدير بالذكر ان بناء المدرسة المستنصرية يعتبر من أجمل الانار العباسية وسط مدينة بغداد في الجانب الشرقي منها والبناء يمثل نوعا من المطراز المباسي الذي يمتاز باستخدام الاجر والمتاشر بالاساليب المعمارية السماسانية وتفضيل الاكتاف أو الدعامات على الاعمدة في حمل البوائيك كما يمتاز بالاتبال على المتخدام الجص في كمسية العمائر (14).

ولاول مرة في تاريخ المدارس الاسلامية يلحق الحليفة بالمدرسة أربمية معهد معهد لتدريان القرآن وآخر للحديث النبوي الشريف ومدرسة للطب واخرى للصيدلية ، وانخرط بالمدرسية الطلبة من جميع انحاء العالم الاسلامي ،

وعنيت المدرسة المستنصرية كما عنيت المدارس الاسعلامية المنتصرة من مشرق الخلافة الى مغربها بالكتبات الفخمة واغمارها بالكتب النفيسة، وكانت الكتب تبوب وترتب حسب غنرنها ليسمل على المطالعين تناولها وإذا اراد احدهم نسخ بعض مخطوطاتها فأن الموظنين كانوا يمدونه بما يحتاج اليه من الاقلام والورق (15) ، وكان للمكتبة خازن ومشرق ومناول ، واعتقم أن اعظم مكتبة كانت في مدارس بغداد أيام المعباسيين هي مكتبة المدرسة المستنصرية فقد ذكر ابن عنبة أن مكتبة المستنصرية فقد ذكر ابن عنبة أن مكتبة المستنصرية ومنادل ، وعانين المن مجلدا (16) ،

ان المدارس الاستلامية في العصير العباسي ادت دورها البناء في الحفاظ على التراث العربي الاستلامي وتطوير وازدهار الدراسات الدينية والادبية والعلمية وقدمت خدمات جليلة للثقافة الانسمانية .

وُمما لاشك فيه أن المدارس الاسلامية في أول نشأتها بذلت عنايسة فائقة في دراسة العلوم الدينية وكان لهذا الامر الاثر الكبير في تطريسير وتعميق المواضيع الدينية كعلوم القرآن والحديث والفقه ، وقد ساعسد عذا على تفهم الناس لتلك المواضيع وظهور الدراسات العلمية والقسبي تميزت بالمتانة والرضوح وبالجدية واصالة البحث ، ثم دخلت المواضيع الادبية كاللغة والنحو والصرف والعروض والاخبار والادب الى المدارس الاسلامية وكانت العناية فائقة بتطوير تلك الدراسات وبهذل مجهودات

<sup>14 )</sup> زكي حسن \_ فنون الاسلام ص 54 .

<sup>15 )</sup> لسترانج - بغداد في عهد الخلافة العباسية ص 226 .

<sup>16)</sup> ابن عنية ـ عمدة الطالب ص 195 ،

قيمة من اجل خدمة التراث الادبي العربي وتقديم البحوث الفيعة في همذا المجال . كما عنيت المدارس بالعلوم الرياضية وهي تشمل الحساب والجبر والهندسة والمساحة ، وبالعلوم العقلية التي تضم المنطق وعملم المكسلام المحيوان ، وقد ارتقى مناصب التدريس لهذه المواضيح نخبة من علما العرب والمسلمين وبذلوا مجهودات قيعة من اجل دراسة تلك العلوم وثوسيسم عدارك الطلبة وتقديم البحوث القيعة في مجالات العلم المحتلفة مما الفيات حصيلة معتازة في المبدان العلمي .

والمدارس الاسلامية التي عنيت بالدراسات الدينية والادبية والعلمية قامت بتخريج اعداد كبيرة من الطلاب الذين انتشروا في العالم الاسلامي وصماروا ينقلون ما تعلموه في ثلك المدارس وارتقى العديد من حريجي ثلث المدارس الوظائف السامية في مختلف الامصمار الاسملامية .

ان المدارس الاسلامية والتي على ما اعتقد كان عدمها واحدا عو العباية بالمواضيع الدينية اساسا ومن ثم الاعتمام بالدراسات الادبية والعلمية ، ان عده المدارس ساعدت على اشاعة العلم والمعرفة بين الناس عامة وربط السلمين برباط الثقافة ، وإن اتاحة الفرصة للمسلمين القبول فسي اي عدرسة في بغداد أو البصرة أو القاعرة أو تونس أو الرباط أو اصفهان كان له الادر المحمود في توحيد الفكر الاسلامي وزيادة القرابط الانسانسي معا يساعد على اتاحة الفرص المعراقي والصدري والسموري والمعربين والنارسي والتركي أن يتعارفوا وأن تتماس العفول وتحتك الافكار وتنصمر جميعها في بوققة العلم لتدرز الكارا مدروسة واراء مجدية في حقصول الادب والعلم ، وعدا على ما اعتقد من أبرز ما قدمته تلك المدارس في ذلك العصر من خدمة للانسانية ولتراثها الخالد ، كما ساعد ذلك اللقاء بيث البلدان المختلفة ، في تعرفهم على عادات وتقاليد بعضهم البعض وانتسار اللغة العربية والتي أصبحت لغة الدراسة والثقافة والعلم ، معا أدى الي الاعتمام بهذه اللغة وتطويرها وازدعارها .

ان الانظمة الحية المتطورة والتي جاحت بها المدارس الاسلامية كان لها الاشر المحمود في تطوير الدراسات في العالم الاسلامي بخاصة والعالم بعامة ، ونلاحظ ان النظام التعليمي في الدارس الاسلامية ونأخذ المدرسة النظامية على سبيل المثال انها عنيت بالتنظيم الذي يمكن ان نسميسه بالجامعي ، فالهيئة التدريسية فيها تتكون من المدرسيسين والصميدين ، ويحدد التلقتدندي وظيفة المدرس بانه الذي يتصدى لتدريس العلموم

الذهرعية من التفاعير والحديث والفته والفحى والتصريف ودحو ذات (17) وكان تعيين المدرس في اول تأسيس النظامية من صلاحية الوزير نظام الملك كما كان ذلك عندما عين نظام الملك ، ابا اسحن السيرازي للتدريس مي نظام الملك ، ابا اسحن السيرازي للتدريس عي نظام الملك ، ابا اسحن السيرازي للتدريس عي الدرسة على الغرسة على التخصص العلمي ذاتها بعد ذلك (19) ، وإن المدرسة كانت حريصة على التخصص العلمي ويختار المدرس من الذين عربوا بالعلمية الواسعة والسهيرة غي تخصصك السعيسة

اما وظيئة المعيد ، في ظيفه حصارية تؤكد اهمة التعليم وتطوره عند المسلمين ومن المعتقد ال هذه الوظيفة ، ظهرت عبي المغرب الحامس المهجري وذلك لدم ورود مثل عذه الوظيفة قبل عذا التاريخ ، وارجح ان عذه الوظيفة ظهرت وعبي على علاقه ونيفه بوضيفة المهرس بعمد تأسيسس النظاميسة ، والعاريف في عذه الوظيفة ومحنزاتها انها جعلت الطلبة في المدرسة النظامية يتنافسون تنافسا علميا من اجل الحصول على الدرجات العلمية المتازة التي يتنافسون تنافسا علمية العالمية المعارفة المعارف

كما أن المديد أذا مَا إِنْدِنَ جِدَارِهُ وَأَهْلِيهُ عِلَامَالُهُ بِحَثَ رَقِي اللَّهِ دَرِجِهُ عَدَرِهِ وَهُلِيهُ عِلْمَالِتَ وَتَعْمَدُهَا كَمَا عَمَلُ عَلَى تَطْوِيدُ الْعَلَومُ الاسلامية كَافِيتُهُ .

وكانت مجالس المدارس الاسلامية ومكتباتها مراكز لفاء المعلميسين وتلقي العلوم والمواعظ والارشادات الدينية مما يفوي الرابطة الدينيسية ويعمل على وحدة المفكر الاسلامي ،

ان ابنية المدارس الاسلاميه والتي تبارى في اطهار جمالها ورائستع رونتها الخلفاء والسلاطين والاعراء والوزراء والموسرون كانت استلسمة رائمة للنن العربي الاسلامي ، فالمدرسة المستنصرية ببغداد والتي النسئت

 <sup>17)</sup> التلقائدي ـ صبح الاعشى ج 5 ص 464 .
 18) ابن الاثير ـ الكامل ج 8 ص 105 .
 19) ابن خلكان ج 1 ص 587 .

سنة 630 م اتفق المؤرخون المعاصرون لها انه ما بنى على وجهه الأرضن الحسن منها (20) ، وانها جات في نهاية الحسن (21) ، وصبها غريسب وحسن ترتيبها عجيب شامخة الى عنان السما، (22) ، وهي اعظم من أن توصف وشهرتها تغني عن وصفها (23) ، وحقا غان عذه المدرسة العربيسة الإسلامية هي اليوم من اجمل الاتار التي خلفها العباسيون ببعداد تشير الى سلامة الذون الفني وجمال الهندسة وتعبر عن مجد بدسي العباس الزاهر ، وهي اضافة الى جمال بنائها تمتاز بالزخارف الرائعية النسي تتكون من قطع من الآجى الهندسة باشكال وحجوم مختلفة محفورة عملي شكل زخارف عندسية ونباتية وتتفاوت في الحجم والعمى ، وهذه الفطح بعد ان تتم زخرفتها على انفراد تجمع بعضها الى بعض وتلعب عصلي الحسن في واجهة الجدار أو السقف المراد زخرفته كما امتازت بالكتابات العربيه الغريدة والتي مازالت واغدحة مقروءة حتى عصرنا عذا والتي تدل بوضوح على سلامة الذوق وروعة الخط وقدرة الخطاطين البغداديين وقتداك

ان الدارس الاسلامية والتي برزت بشكلها المنظم في النصف الثائي من القرن الخامس وامتدت من المشرق وحتى المغرب كانت تطررا كبيرا هي الحياة النقافية والتعليمية وادت رسالتها من أجل تطوير وازدهار التعليم في العالم الاسلامي كما كان لها دورها البارز في تتضيط الاداب والعلموم وسياهمت باخلاص في توحيد الفكر الاسلامي والحفاظ على التراث النقافي والاءتمام باعول البحث والعناية بالنود ما نالناحية الاجتماعية كما كان انشاء المدارس مساهمة فعالة وبناءة في رقبي البناء واظهار روعة العمارة الاسلامية بأساليبها الجميلة .

<sup>20</sup> م القرماني ـ اخبار الدول ص 180

<sup>21)</sup> محهول ـ انسان العبون ورقة 249 مخطوط

<sup>22)</sup> الاربلي - خلاصة الذهب السبوك ص 212

<sup>23)</sup> ابن الطقطقي \_ الفخري ص 242

# الحياة الدنية والدنيوية في مملكة غرفاط الاسلامة والسلامة والسلامة والسلامة والسلامة والدنية والعبادي

المراد بلفظ الاندلس هو اسبانيا الاسلامية بصعة عامة ، اطلى حيذا اللفظ في بادي الامر على شبه جزيرة ايبيريا كلها ، على اعتبار انها كانت في يد المسلمين ثم احذ لفظ اندلس يقل مدلوله الجمرافي شيئا فسيئا تبعا للرضح السياسي الذي كانت عليه الدولة الاسلامية في شبه الجزيرة ، حتى صار لفظ الاندلس اخر الامر قاصرا على مملكة غرباطة الصغيرة ، وهسي اخر مملكة اسملامية في اسبانيا وتقع في الركن الجنوبي السرقي من شبه جزيرة ايبيريا ،

وكلمه اندلس المعتها العرب من كلمة واندلسوسي وهو اسم قبائل الوندال الجرمانية التي اجتاحت استانيا من الشمال نسي بدايه المقسرن الخامس الميلادي واستقرت لمي صهولها الجنوبية (Baetica) التي صارب تعرف بالسمهم واندلوسي وهي التسمية التي عربها المعلمون بعد ذلسك الى اندلس ، ولازالت الولايات الجنوبية الاستبانية تعرف الى اليوم باسم اندالوثيا ( Andaiucia)

ان موضوع الاندلس حديثه كثير وتاريخه الاسلامي طويل استعرالها يغرب من شمانية قرون ، وهي مده طويلة ترك فيها السلمون اثارا ماديسة وروحية عميقة مازالت تبدو مظاهرها بوضوح حتى البرم ، لهذا لم يكسن الفتح العربي لاسبانيا مجرد احتلال عسكري صعدت فيه الجيوس الاسلاسية الى الشمال ثم عبطت الى الجنوب مثل ميزان الحرارة أو الترمومتر ، بل كان حدثا حضاريا عاما امتزجت فيه حضارات سابقة كالفينيتية ، والرومانية والقوطية ، مع حضارة جديدة لاحقة وهي الحضارة الاسلامية وذتج عسن عذا المزيج حضارة اندلسية مزدهرة وصلت الى المكر الاوربي المجاور ، واسبانيا بلاد جعلية وعرة ، وقد استغل المسلمون عذه الطبيعة الجبلية في تكوين سبكة دفاعية قوية ، فجعلوا من سلاسل الجبال ووديان الانهار التي تفطعها في خطوط مستعرضة من الدعرق الي الغرب او العكس ، خطوطا واثرت فيه .

دماعية ضد اي عجوم بعم عليها من المسيحيين في السمال عمامت على عده الوديان مدن هامة كادت مواعد عسكرية لهذه الخطوط ، همد... سر نسحة الوديان مدن هامة كادت مركزا للخط الدفاعي الآين في السمال وهو والدي الايرو ، ولهذ، كانت سرذ منطه تسمي بالنغز الاعلى وكانت نفسرا عليل اراجون وفطالونيا في شمال شرق اسبانيا ، وتليها جنوبا مدينة طليطله (Toledo) التي كانت مركزا للخط الدفاعي النائس و سسو وادي التاجو (Taje) ، ولذا سمبت بالثغر الادنى وكانت دغرا على الحلالفة ومنطقة القلاع في شمال غربي اسبانيا ، وفي الجنوب نجد بهر السوادي الكبير (Guadalquivir) خطا دفاعيا ثالثا تقع عليه المواصم الإندلسية

مثل قرطبة واشبيلية وقادس كما تقع غرناطة على احد فروعه

وفي اقصبي جنوب اسبانيا يقع جبل طارق الذي يعتبر خاعدة الوصسل بين الاندلس والمغرب ، ويبلغ ارتفاعه في بعض اجزائه حوالي 438 مترا وكان يسمى فديما بالاسم الفينيتي (Mons calpe) اي الجبل السجوف نسبة الى مغارة كبيرة فيه سماها الاسبان فيما بعد مغارة الفديس ميخانيل (San Miguel) ثم اطلى عليها الانجليز بعد احتسلال هذه الماعسده (سنة 1704) اسم مغارة المديس جورج ولعل هذا الغار عو عار الاعسدام الذي ورد ذكره في بعض المراجع الغربية التي وصفف هذا الجبل لوحود انتار أقدام ميه .

وبعد الفقح العربي لاسبانيا اطلق السلمون على هذا الجبل اسم الصخرة المجاز، وجبل الفقح وحرف صاون وعذا الاستم الاخير على الاسم المعروف به حتى اليوم مى جسبع اللغات دستبة الى فاتح الاندلس طارق بن رياد

أما المضيق نفسه غدد كان يعرف قديما باعدة هرقل Hercules) نسبة الى الجبال المحيطة به ، اذ كان يخل في القديم أن محسدة الجبال مي نهاية العالم وأن عرفل العظيم استطاع بقوت الخارمسة أن يفطلها عن بعضمها كي تتعل مياه البحر المتوسط بمياه البحر المحيط ، ولما فتح المسلمون هذه الجهات اطلقوا عليه اسم مضيق المجاز أو خليج الزقاق أو البحر الرقاقي أو مضيق جبل طارق ، ويبلغ طول هذا المصيق حوالسي وهم ، كما يبلغ عرضه مي أضيق حهاته حوالي 15 م و من مساعة ضيفة أي بحكن عي يوم صحو رؤية النماطي الاسباني من النماطس؛ المغربسي أو المكس . ومن الطريف أن المساعر من المغرب الى السنانيا عبر المضيف يرى حيل طارق من بعيد وكانه سرح قرس ، وقد على على عدا المضيدي

المؤرج الاندلسي ابن سمعيد المغربي بقوله ا

#### انمخلر السي جبل الفتصلح واكلبا متن لجليج وقصد تفيتح عثل الله الفنان في شكل سيرج

ومكذا درى ان مساغه المفيق التي تفصل المغرب عن الاندلسس مساغة ضبقة لاوزن لها من ناحية الانتسار العسكسرى او المتاغسي او الانتصادي ، فكل من القطرين يعتبر منطقة امان للاخر وامتدادا له فسي الدم والجوار والاخذ والعطاء ومي الصلات القاريخية والجغرافية والواقع الاستراتيجية ، ومن هنا نشأ صراع تقليدي من قديم الارل بين الساطئين الغريقي والاوربي حول السيطرة على هذه المنطقة المحيطة بالضيسن المعروفة بالدم العدوتين : عدوة المغرب وعدوة الاندلس والعدوة معناها الشاطيء أو الجانب ، ولقد استطاعت الدولة الامويسة في الانسلس التعريق مضيق جبل طارق على الجنوب وان تحتل بعض تغور العدوة المغربية منل سبتة وطنجة ومليلية لاحكام السيطرة على المفيق ولمنع اي غزو خارجي ياتيها من الجنوب . كذلك استطاعت ان تسيطر على القوى المسيحية الاسبانية في الشمال وتتجالف معها صد أي تدخل اوربسي ياتيها من هذه الذواحي الشمالية فسياسة الخلافة الاموية بالاندلس كانت مثل المغناطيس الذي يسد الواب حنال البرتات شمالا ، ومضيق حبسل طارق حدوبا عي وحه اي تدخل احديق

م ولما سنفطت الدولة الاموية بالإندلس سنة 1031 م 422 م وتفككت الى دويلات طائفية ضعيفة متنازعة ، زال هذا المغناطيس شمالا وجنوبا ، واخذ النفوذ الفرنسي بنستى صوره واسكاله السياسية والثقافيسسسة والدينية يتغلغل في شمال اسبانيا باعدا دوحا صليدية جديدة ضد السلمين

ومن سوء طالع الاندلسيين في ذلك الوقت انه كان يحكم نسسال اسبانيا رحل واسع الطموح وعو الملك الفونسو السادس والمستجاب لاذه النزعة الدليبية النرنسية وطرد مستثماريه المستعربين وتزوج اميره فرنسية تدعى كونستانس واحاط نفسه بعدد كبير من الرحبان والقساوسة الفرنسيين اتباع نطام كلوسى الدين انتشروا في شمال اسبانيا يحرضون الاسبان ضد المسلمين و

وانفاد اللك الفونس السادس لهذه السياسة الصليبية التوسعيية وسارع بجيوشه لضرب الحطوط الدفاعية الاسلامية ، ومن المجيب انسمه

عاجم الخط الدفاعي الثاني . خط التاجي ، أو الدخر الادنى ، واستىلىك على غاعدته طليطلة ددنة 1085 م (478 م) ، غانهار الحط بسقوط تاعدتسه واستطاع الاددلس ويفصلوا شماله عن جنوبه . وفي ذلك يقول الشاعر المعاصر ابن عرنون المعروف ابن العسال الطليطلي :

#### شدوا رواحلكم يا أهل اندلسسسي فما المضام بسها الاست المخطط المشوب ينسل مين أطرافسه وأرى

ثوب الجزيرة منسولا من الرسط

ولم يكذف الفوذسو السادس بهذا النصر الكبير الذي احرزه بل سارع بجيوشه نحى مدينه سرقسطه قاءدة النغر الاعلى للمسلمين فحاصره بغية الاستيلاء عليها والفضاء على الخط الدعاعي الاول وامام هذا الخطير الداهم استنجد الاندلسيون باخوانهم المرابطين الدين جاءوا من صحيراء مرينانيا وكونوا دوله عرفت بدوله الجابطين الفتية في المغرب فلبواشراء مرينانيا وكونوا دوله عرفت بدوله الجابطين الفتية في المغرب فلبواشراء موجبروا الى الاندلس غلبت نداعم واستطاعت بقيادة ملكهم يوسف بسن تاسفين الذي انقصر على الاسبان في موقعة الرلاقة سنة 1086 م وانسقن الاندلس من ضياع محقق . واوصلت الدولة المرابطية انتصاراتها علسي الاسبان في موانع عديدة وقل الإليس (Uales) 108 م وطلبيسرة ويابرة وغيرها ولكنها مع ذلك لم تتمكن من استرداد طلبطة قاعدة خط التحل التنافي الواخر ابامها لم تستطع الدفاع سقطت مدينة سرقسطة قاعدة النغر الاعلى فاستولى عليها يد ملك اراجون النونسي الاول ، وكان لهذا الحادث أثر كبير في سقوط دولة المرابطيسن وقيام دولة مغربية اخرى مجاهدة وهي دولة المرحدين ،

واستطاع الموحدون ان يكونوا المبراطورية كبيرة شعلت العغرب العربي الكبير والاندلس كما تمكنت جيوسهم ولاسيما في عهد الخليفسة يعقوب المنصور الموحدي ب ان تحرز نصرا كبيرا على الاسبان في وقعبة الارك (Alarcos) سدنة 1195 م وان تصل في زحفها الى اقصى شمال اسبانيا ، غير ان المرحدين مع ذلك لم يتمكنوا من استعادة هذه الخطوط

الدفاعية في الثغرين الاعلى والادنى ، بل نجد ان الدول الاوربية بزعامية البابا ادى مدنت الذالت تد تحالفت ضدهم ووجهت الى الاندلس حملة طيبية التي شبهها المؤرذون بالجراد المنتشر انتصر الطيبيون على الموحدين في موقعة المقاب (Las Navas de Tolosa) سنة 1212 م (609 م) ولم تتحمل دوله الموحدين هذه الكارثة فانهارت دولتها في الاندلس وانهار معها الخط الدفاعي الثالث وهدو الدوادي الكبير بما عليه مسلن مدن كبرى مثل قرطبة واشبيلية وجيان وقادس وانسحسب المسلمون الى الركب الجنوبي الشرقي من اسبانيا حيث جبال البشرات (Sierra) (Nevada) وجبال شلير (Nevada) فتحضيوا البشرات (غذه المنطقة دفاع اليائس المستميت ، وتمكنوا بزعامة قائد شجاع منهم اسعه محمد بن يوسف بن نصر ان يؤسسوا مناك سنة 1238 م شجاع منهم اسعه محمد بن يوسف بن نصر ان يؤسسوا مناك سنة 1238 م اخر مملكة اسلامية في اسبانيا وهي مملكة غرناطة او مملكة بني

الاحمر او بني نصل هذه الدولة التي من موضوع حديثنا اليوم مملكة صغيرة مجاهدة كانت هذه المملكة الصغيرة تشتمل على عدة ولايات وهي غرناطة ومقالقة والمرية بالاضافة الى جبل طارق والجزيرة الخضراء وطريق ورندة، وكانت عاصمتها مدينة غرناطة (Granada) مدينة مستديرة مرتفعة على سفح جبل شلير (Sierra Nevada) ويخترقها نهر شنيل (Genil) احد فروع الوادي الكبير ويلاحظ وجود تشابه في الاسم بينه وبين النيل وهو يعتبر واديا صغيرا (حوالي 11 م) اذا قبورن بوادي النيل 6500 لم . ومع ذلك فَأَن الغير عالم يقول الوزير الغرناطي لسان الدين المغاربة تعني الالف في العدد وفي ذلك يقول الوزير الغرناطي لسان الدين البن الشعاد المغاربة تعني الالف في العدد وفي ذلك يقول الوزير الغرناطي لسان الدين المغاربة عني الالف في العدد وفي ذلك يقول الوزير الغرناطي لسان الدين المغاربة وما لمصر تفخر بنيلها والف منه في شنيلها ؟ .

وفي جنوب غرب دولية غرناطة تعتد مروجها الخصبة التي كانت تسمى باارج او الفحص اى البقاع ومن هذه الكلمات جاءت التسميات الاسبانية (Las Vegas or Vega, Alfoz) وكانت قصبة مدينة غرناطة هي مقر الحكم والسلطان ، وتعرف بالحمراء (La Alhambra) وهذا الاسم قديسم فسبي غرناطة وقد ورد ذكره في القرن الثالث الهجري او التاسع الميلادي في عهد الامير عبد الله الاموي . وواضح أن هذا الاسم راجع الى لون تربة الهضبة التي بنيت عليها ولهذا سميت أيضا بالسبيكة أي مثل سبيكة الذهب فسي لوذها تحت اسعة الشمس . وفي ذلك يقول الشاعر الغرناطي أبن مالسك الرعيني :

ترى الارض فضية نياذا اكتسبت بشمس الضحى عادت سبيكتيا ذمب ومن هذا غرى أنه ليس هناك علاقة بين أسم الحمرا، وأسسم بنسيّ الاحمر الذين حكموها بعد ذلك منذ القرن الساسم الهجري أو النالب عسر الميلادي ، فتسابه الاسمين محض مصادفة .

اما بنى الاحمر اى بنى دصر سلاطين هذه المملكة فيرتفع نسبهسم الى سيد الخزرج سحد بن عبادة الذي عاون الرسول في دار الهجرة احسا تسميتهم بذي الاحمر فلاسبة الى جد لهم يدعى عقبل بن نصر الذي لقسب بالاحمر لشقرة فيه ، وقد استمر هذا اللون الاشقر يظهر في بحض اضراد هذه الاسرة مثل السلطان محمد السادس الذي لقب في العصادر الاسبانية بالبر منجى ومعناه اللون البرتقالي الضارب الى الحمرة ومو لون سمسره ولحيته .

وهكذا نرى انه ليس هناك علاقة بين اسم الحمارا، واسسم بنسي الاحمر ، الاول يرجع الي لون التربة ، والناني يرجع الي لون نعمر شغرة بعض اغراد احد جدود الاعرة غتثمابه الاسمين اذن محسض مصادغاة ومع ذلك فان ملوك غرناطة قد اتخذوا من اللون الاحمر شعارا لهم في لون قصورهم واعلامهم وقبابهم بل وفي لون الورق السوس بلبنسون عليسه رسائلهم السلطانية ،

هذا ، ويلاحظ ان الوضع للجغرافي لهذه المملكة الصغيرة بين عدة نول تفوقها قوة ، وتحيط بها من كل جانب ، وهي : مملكة قشتالة تسمسالا والبردة ال غربا ، واراجون سرقا ، ودولة بني مرين في الغرب جنوبا ، قد جعل سياستها مرتبطة بتلك التيارات السياسية التي حولها ، ولهذا لسم سياستها على جانب واحد من هذه القوى المحيطة بها بل كانست سياستها تتبدل وتتغير في حذر وحرص من يوم الى يوم حسب الظروف الخارجية المحيطة بها وتعشيا مع سلامه مصالحها مع جبرانها : فتارة وتارة نالنة تتقرب من قشتالة فد اراجون وتارة اخرى تتقرب من المغرب ضد قشتالة وتارة المرتبات المعتبات الماعرة الماكرة التي سلكتها غرناطة مكنتها من الاحتماظ باستقلالها مدة قرنين ونصف من الزمان ، لانها عرفت كيف تستنيد مسن بالحراريون بالديلوماسية الغرناطية ووصفوها بصفة تدل على المورخسون والمهارة وهي سياسة الغرناطية ووصفوها بصفة تدل على المورخسون والمهارة وهي سياسة اللعب بالثلاث ورفات (واحم والمهارة وهي سياسة اللعب بالثلاث ورفات ورفات (واحم والمهارة وهي سياسة اللعب بالثلاث ورفات ورفات (واحم والمهارة وهي سياسة اللعب بالثلاث ورفات (واحم والمهارة وه والمهارة والمهارة وه ولمهارة والمهارة والمه

على أن هذه المهارة السياسية لم تكن كافية للدفاع عن كيانهـــا فيرجودها بين هذه الدول قد جعلها في حالة حرب أو استعداد دائم للحرب ضد اي عدوان يتم عليها . وقد اذمار الوزير المخرناطي ابلن الخطيب لهلذا الاعداد المحربي للدمياب الغرناطي بقوله : أو الصبيان تدرب على العمل بالسمالاح وتعلم المناغضمية كما يعلمه القمرآن في الالممواح ومن الطريف أن عمده المهارة تتنق مع ما جاء في المدونات الاسمبانيسسة المعاصره من أن جميع أفراد الشعب الغرناطي حتى الاطفال متهسم للسد اشمتهروا جمهارتهم غي التتال ولعمل الاحتفالات الشعبيسة التي تقسام حتى اليوم غي المباذيا ويمثل فيها التقال بين المسلمين والمسيحيين او ما يعرف باسم (Morosy Cristianos) تعطيدًا صورة فكرة عن مسدّه الحياة الحربية التي سادت اسبانيا في العصر الوسيط ولقد تعاون المغرب حج شعتيتته غرناطة في هذه الاعمال الجهادية ، فالى جانب الجيش الغرناطي وجد غي العاصمة جيثى من غرسان زناتة المغاربة عرغوا باسمم الغزاة ، وكان يراسهم امير من الاسرة المالكة في المغرب اسرة بني مرين او بذي عبد الحق ويلقب بشميخ الغزاة . وكان لمؤلاء المزناتيين فن حربيي خاص يقوم على خفة الحركة وسرعة الكر والفر والالتفاف مسلع اللسلى والمتعمال الدروع الجلدية والذيول الكنويفة ذات الركاب المرتفسع . وخددًا النف الزناتي يختلف عن طريقة الإدميان الذيب المنتعمل وخدا الدروع الحديدية الثقيلة والخيول المدرعة ذات الركساب الطويسل المنخفض . وكل هذه الاشبياء كانت تعوقهم من الحركة امام وتسسسات الزناتيين وخفة حركتهم . = =

وقد اضطر الاسمبان الى اقتباس هذا الفن الحربي الزناتي وتطبيقه على بعض فرقهم العسكرية التي سعوها بنفس الاسم (Zenetes) > اِيَّ الزناتيون ثم لم يلبث هذا اللفظ ان تطور غي اللغة الاسمبانية السبى (Jinete) ومعناها الفارس ،

كذلك يؤثر عن الغرناطيين انهم توصلوا الى استخدام المدفع والاسلحية المنارية تبل الاوربين حسب النصوص التي لدينا ، غالمعسروف ان اول استعمال للمدفع في غرب اوربا كان خلال حرب المائة عام في موقعسسة (Creasy) بفرنسا سنة 1342 بين فيليب دي فالوا ملك فرنسا وادوارد النالث ملك انجلترا الذي كتب له النصر باستعمالسسه الالات النارية . اما في غرناطة غالنص الذي اورده الوزير الغرناطي ابن الخطيب

ذي كتابة (اللحجة البررية) موذازل سلطان غرناطة (اسماعيل الأول) تلمه اشكر (Huescar) منية 724 م (1324 م) ،، ونشر الحرب عليها ، ورمى بالاله العظمى ، المتخذة بالنفط طاقة البرج المنيع ، فعاشت عباب الصياءي الماماوية ، وذرل اهلها تسرا على حكمه وفي ذلك يقول شيخنا الحكيم ابي زكريا بن هذيل :

> وظنوا بان الرعد والصعق في السما فحاق بهم من دونها الصعق والرعد غرائب اشكال سما هرمس بهسسا مهددمة تأتسى الجبسال فتنهسد الا انها الدنيسا تريسك عجائبسا وما في القوى منها فلابد أن يبسدو

ومن الغريب ان المصادر الاسبانية المعاصرة ايدت هذا الاختسراع واشارت اليه كسلاح جديد رهيب ، ففي حوليات ثوريتا

(Zurita: Anales II P. 51 Nota 1.)

) نجد العبارة الاتيسة :

Se entendia el rumor en alicante que el rey' de Granada estaba en posesion de una nueva arma mortifera

اي : وانتشرت الاشاءات في مدينة لقنت بان ملك غرناطة يمتلك سلاحا جديدا مبيدا : وتجدر الاشارة هذا الي ان دولة بني مرين في المغــرب استخدمت المدفع ايضا في حصار سجلماسية 1273 م 672 م قبيل الغرناطيين وند نص على ذلك ابن خلدون غي الجزء السابع من تاريخه المعروف بكتاب العبر . وكل هذا يدل على ان المسلمين استخدم ...وا المدغع قبل الاوربين .

كينما كان الامر ، فانه يتضح لنا مما تقدم ان هذه المملكة الصغيرة البسيطة التي نشأت في منطقة جبلية وعرة ، استطاعت أن تثبت وجودها كدولة قوية مزدهرة في جميع المجالات السياسية والحربية والاقتصاديسة الى غير ذلك من المجالات العلمية الحربية التي لا يتسم المجال للخوض غبها الأن ، على اننا اذا تركنا جانبا هذه الحياة الجدية والجهادية القاسية التي اشتير بها الشعب الغرناطي ، وجدنا ان لهذا الشعب حياة اخرى تتسيم بطابع البهجة والمرح والسرور ولهذا رد فعل طبيعي للحياة الحربية التي عاشوها . ويظهر ذلك بوضوح في اعيادهم واحتفالاتهم التي كانوا يحتفلون بها في المناسبات المختلفة .

3

وقد اعطانا المؤرخ الغرناطي ابن الخطيب صورة جميلة في وصف بني وطنه اهل غرناطة فقال : كانوا سنيين على مذهب الامام مالك بين انس ، وكانت اخلاقهم جميلة وصورهم حسنة ، وانوفهسم معتدلسة ، وشعورهم سبود مرسلة ، قدودهم متوسطة تميل الى القصر والوانهسم بيضاء مشربة بحمرة ، والسنتهم فصيحة عربية ، تغلب عليها الامانسة ، واخلاقهم ابية والعمائم تقل فيهم الا ما شذ في شيوخهم وقضاتهسم وعلمائهم ، واعيادهم حسنة مائلة الى الاقتصاد ، والغناء بمدينتهم فاشى حتى في الدكاكين التي تجمع كثيرا من الاحداث وحريمهم حريم جميسل موصوف بالسحر ، وتنعم الجسوم ، واسترسال الشعور ، ونقاء النعور وخفة الحركات ، ونبل الكلام ، وحسن المحاورة ، الا ان الطول ميدرفيهن ، وقد بلغن من التفنين في الزينة ، والتماجن في اشكال الحلى الى غايسة نصال الله ان يغض عنهن فيها عين الدهرا .

وكانت الاحتنالات والأضحى، وعيد المولد النبوي في 12 ربيع الاول الدينية مثل عيدي الفطر والأضحى، وعيد المولد النبوي في 12 ربيع الاول وموسم عاشوراء في 10 المحرم ثم هناك عيد العصير الذي كان يقام عند جني محصل الدنب وعصره، وهو المحصول الرئيسي في البلد فكان الاهالي يغادرون ديارهم ويتنقلون الى حقول الكروم حيث يقيمون عسدة ايام لجمع المحصول في جو يسوده المرح والرقص والغناء وهي عسادة مستمرة حتى اليوم ويشير ابن الخطيب الى ان مؤلاء الفرناطيين كانسوا يحملون اسلحتهم معهم دائما لان هذه الحقول كانت مكشوفة ومجاورة لحدود العدو

ثم هذاك الاحتفالات التي كانت تقام بمناسبة الانتصارات الحربية او بمناسبة اعذار ابناء السلطان او ازواجهم . كذلك شارك الغرناطيسون اخوانهم المسيحيين في اعيادهم مثل عيد ميلاد السيد المسيح ، وعيد القنصرة او عيد سان خوان الذي يحتفل به في اسبانيا في 24 يونيو ، وهو يقابل عيد النيروز في الشرق الذي يحتفل به في شهر سبتمبر ، وهذه

المشاركة الروحية ترجع الى الحياة المشتركة التي عاشها المسلمسون والمسحيون في الاندلاس جنبا الى جنب قرونا طويلة ، كما ترجع ليضا الى نظرة الاحترام التي يكنها المسلمون نحو السيد المسيح كما ورد في القرآن الكريم .

ولمة د جرت المحادة أن يحتفل الغرداطيون باعيادهم بوسائل مختلفة

- 1) العاب الفروسية ومصارعة الوحوش وحفلات الصيد -
  - 2) الغناء والدوسيقي والرقص
    - 3) الاحتفالات الدينية

اما العاب الغروسية ومصارعة الوحوش . فكانت تقام في حلبسات او ساحات متعددة في عدينة غرناطة مثل ساحة باب الرملة ، وساحة باب الطوابين ، ومكانه اليوم طريق العذرا، (Carretera de la Virgen) وكذلك في تلعه الحدرا، نفسها امام بن الغدر (جمع عدير) ، ويسمى اليوم وكذلك في تلعه الحدرا، نفسها امام بن الغدر (جمع عدير) ، ويسمى اليوم في احدى الساحات دائرة خسيية في الهواء تسمى الحلبة نسم تأخسنة في العواء تسمى الحلبة نسم تأخسة الفرسان في قذفها برماحهم اثناء ركفهم بخيرلهم . كذلك كانت تمام المبارزات النرديه والجماعية التي تمثل معركة حقيقية قد يصاب فيهسا المبارزات النرديه والجماعية التي تمثل معركة حقيقية قد يصاب فيهسا البيخض بجراحات . وهذا ، الى جانب الاحتنال بعرض فوات الجيش امام الدمان وعدد من الفيوف الاجانب من البلاد المجاورة سواء اكانست اسلامية ام مسيحية ، وكان يوجد بجوار قصر الحمراء ، قصر خاص اعد العالمة مؤلاء الضيوف ويعرف بدار الضيافة .

اما مصارعة الوحوش ، فكانت تدور حول مصارعة الثيران ، ومرجعنا فيها هو لسان الدين بن الخطيب . والواقع ان ما اورده هذا المسؤرخ الغرناطي عن هذه المصارعة لم يرد في الموسوعة الكبرى التي كتبها عن الثيران خودسي ماريا توسيو (Jose Maria Cossio) أذ أن مؤلسف هذه الموسوعة يرى أن مصارعة الثيران بدأت في المدانيا بعد أنتهاء الحكم الاسلامي في اسبانيا أي في القرن 16 م ، في حين أن أبن الخطيب المذي عاش في القرن 14 م يذكر صراحة في كتابه الاحاطة ، بأن هذه المصارعة كانت موجودة على أيامه وأنها كانت على طريقتين ؛

الطريقة الاولى ، كانت حرباً بين المثور والادمد ، والله الماهدها بنفسه ، وقد السفرت عن انتصار الدور ، وجرح الاسد ، وعندللا خرحات عائمه من الرجال المدالحين ، اخذوا يناوشون الادمد الجريح الى ان متلوه بعد ان افترس بعضهم .

اما الطريقة الثانية ، فكانت بين الثور والإنسان ، وكانت منتشرة بين علية القوم من اهل غرناطة . وهذا اهدم نص وجدناه عن هذه المصارعة المندورة . وكانت الطريقة كما يصفها ابن الخطيب هي ان يطلق الثور او البقر الوحش كما يسميه ثم نطلق عليه كلاب اللان المتوحشة ، فتأخذ في نهش جسمه واذنيه ، وتتعلق بها في صورة القرط من اذانها . وهذا الععل الثمهيدي كان الغرض منه هو الحد من قوة الثور وتهذيب حركته ، وهو ما يتوم متامه اليوم عمل رماة المدهام ، (Banderillercs) ، وطاعن الرمح (Picador) وذلك تمهيدا للقاء المصارع . وكان المصارع الغرناطي كما يصدنه ابن الخطيب ، فارسا مغوارا يصارع الدور على فرسه المدرب ثم يقتله في النهاية برمحه ، وهذا النوع من المصارعة لايزال قائما السمى اليوم في اسبانيا ، ويسمى الفارس المصارع باسم (Rejoneador)

وقد اعطانا الشاغر المواصر عليد الله بن ذمرك صورة لذلك عند توله في مدح سلطان غرناطة محمد بن يوسف الغني بالله : س

وطاردت مقدام المتوار بهارح

يصاب به منه الصماخ او الابط
مقين الشوى في رأسه سمهرية 1
مقصرة عنهن مسا ينبت الخط ( )
وقد كان ذا تساج فلمسا تعلقسسا
بسامعتنية زان منهما قسسرط

) السمهرية : نوع من الرماح العربية الخط : موضع في خليج البحرين كانت تباع فيه الرمساح الخطيسة المستوردة من الهند

ويقول ايضنا في نفس المعنى:

وطاردت الصوار ( ) بكل فسسار كمما انبسعت عفريتا شهابسسا ضربت به على الاذان منهسسا فسلم تسطع حراكها واضطرابها

ومعصوب الجبين بتاج دوق ( )
يروع خواره الاستند الغصابيا
تعدرف ان تحت الارض ثنسورا
فصرام بسان يشق لمه الترابيا

كذلك يذكر ابن الخطيب ان سلطان غرناطة ابا سعيد بن محمد بن نصر حينما كان وليا للعهد خرج للصيد يوما فقابله خنزير جبلي (الالمهال فطرح نفسه عليه ، فكبابه فرسه واستقبله ذلك الخنزير ، فاستل الاميس سيفه وعاجله بضربة تحت عينيه ابانت فكيه واطارت محل سلاحه وتلاحق به فرسانه وقد يشمر المن خلاصه ، غراوا مابهتوا له ، وبشروا بذلك والده السلطان محمد المقيه فسر سرورا عظيمان.

الى جاذب حفلات الصيل والمفروضية ولمصارعة الوحوش ، كان الغذاء والموسيقى يمثلان عنصرا بارزا في الإحتفالات والاعياد الغرناطية . ويلاحظ ان اسبانيا عموما تعتبر في طليعة الدول التي برزت في ميدان الموسيقى والغناء في عصورها التاريخية المختلفة ، ففي العصر الاموي منلا نجد انها رغم استقلالها عن المشرق من الناحية السياسية الا أنها فتحت ابوابهسا لجميع الوان الفذون والاداب والتجارة التي ظهرت في المشرق . فالدارس الموسيقية الاسلامية الاولى التي ظهرت في الحجاز ولاسيعا في مكسسة والدينة في القرن الثاني للهجرة لم تلبث أن انتقلت الى الاندلس على ايدي الفنانين والفنانات الذين عاجروا اليها . ويكفي أن نتصفح كتاب الاغاني الفنانين والمنانات الذين عاجروا اليها . ويكفي أن نتصفح كتاب الاغاني النبي الفرج الاصفهاني نجد أمثلة عديدة لهؤلاء الفنانين الحجازبين الذين النبيان وزرتون وغيرهم . كذلك يؤثر عن عبد الرحمن الاوسط أنه بنى قصرا

<sup>)</sup>الصوار : والصوار والصيار قطيع البقر والجميع صيران (ايثيران) ) الروق ، التقرن

حاصا لمغذياته المدغيات عرف بدار الدنيات وحيدما بغى العباسيون مدينة بغداد ، وظهرت غيها المدارس العراقية الموسيقية على يد ابراهيم الموصلي وولده اسحاق وتلميذه ابى الحسن بن نافع العلقب بزرياب ، لم يلبيث هذا اللون من الموسيقى ان انتقل الى الاندلس على يد زرياب نفسه المذي هاجر بأولاده وزوجاته الى قرطبة في القرن الثالث الهجري واسس عناك مدرسة موسيقية لم تلبث ان طغت شهرتها على الموسيقى المدنية وانتشرت في جميع انحاء العبانيا الاسلامية والمسيودية على السواء .

وحينما انحصر ملك السلمين في مملكة غرناطة ، حافظت هذه الدولة الصنغيرة على ذلك التراث الموسيقي الاندلسي العريق بل واخذت تصدره كما يقول ابن خلدون الى البلاد المغربية التي حافظت عليه بدوزها حتى اليوم فالموسيقى الاندلسية التي نسمعها اليوم في كل من الجزائر والمعسرب وتونيس . ماهى الا رواسب موسيقى زرياب القديمة . ففي مقال عـــن الموسيقي للعالم التونسي الراحل حسن حسني عبد الوهاب عن الموسيقي التونسعية ، يذكر أنه لايزال يوجد في تونس لون من الغناء الشعبى التونسى يعرف بلحن غرناطة ، مما يدل على ان غرناطة كانت مركز اشعاع فنـــين وثقافي في البلاد المغربية خصوصا وان عددا كبيرا من أهلها هاجر السي تلك البلاد واستقر غيها واعطاها طابعا اندلسيا فسي مختلف النواحسى الاجتماعية والغذية والنفاغية ، وبطبيعة الحال هذه المجالات المرحة الصاخبة. كان يصاحبها في كدير من الإحيان معرب الخمر كوسيله من وسائل الترفيه والمشاركة في هذه الاحتفالات والاعياد والنصوص التي لدينا تدل دلالسعة واضحه على أن أعالي غرناطه قد زرعوا الكرم بكدرة وتفندوا في عصبره وتخميره ، كما التبلوا على شربه شرب عصبيره الحلال والحرام ولعل ولهرة المحصول من جهة وبرودة الجو من جهة اخرى ، كانا من العوامل التمسئ دفعتهم الى ذلك . وقد سبقت الاشارة الى ان مملكة غرناطة كانت ومازالت من أهم البلاد التي تزرع الكرم ولاسيما مدينة مالقة التي يصفها الشقندي ىقرلىسە:

«وأما مالفة: فاننها جمعت بين منظر البحر والبر وبين الكسروم المتصلة التي لاتكاد ترى فيها فرجة لموضع غامر، وقد خصت بطيب الشراب الحلال والحرام حتى سار المثل يضرب بالشراب المالقي . وقيل لاحد الخلفاء ، وقد اشرف على الوت ، أسأل ربك المغفرة فرفع يده وقال «يارب اسألك من جميع ماغي الجنة خمر مالقة» ،

كذلك يقص علينا ابن الخطيب نادرة تدل على انتشار هذا الشراب

في غرناطة وذلك في ترجمة الطبيب ابى عبد الله محمد بن ميمون الخزرجي (القرن 8 م) ويعرف بلا اسلم لكثرة صدور هذا اللفظ عنه في السائسسل الطابيه ، فيقول ، مكافئت للحكيم الاسلم خمر مخبأة في كرم له بالمرية عثر عليها بعض الخلعاء ، فيمرتها له ، فعمد الطبيب الى جزة وملاعا بخمر اخرى ودفنها بالحمه وجعل فيها شيئا من العقاقير المسهلات ، واشاع ان الخمر العتيقة التي كانت له لم تسرق ، وانما هي باقية في موصع الحمه ، فعمد اليها اولئك الخلعاء ، واخذوا في استعمالها ، فعادت عليهم بالاستطلاق القبيح المهلك ، فقصدوا الحكيم المذكور ، وعرضوا عليه مااصابهم ، فمال لهم ادفعي الرواء ويقع الشفاء بحول الله ، فجمعوا له اغدماف ماكان يساويه خمره ، وعالجهم حتى شفاعم بحول الله ، فجمعوا له اغدماف ماكان يساويه خمره ، وعالجهم حتى شفاعم

كذلك يلاحظ أن برودة الجو في غرناطة في فصل الشتا، ، لوقوعها على مسفح جبل شلير أو جبل الشلج (Sierra Nevada) ، كأن له دخل كبير فسي اقبال الامالي على شرب الخمر ، وفي ذلك يقول الشاعر أبن صدرة يصف برد ، برد غرناطة :

أحسل لذا ترك الصيلاة بارضكسم وشرب الحميا وهو شيء محسرم غيرارا السي ذان الجديم الإناها ارق علينا من شلير وارحسم لئن كان ربسي مَدخلي في جهنسم ففي مثل هذا اليوم طابت جهنسم

أفة أخرى انتشرت في غرناطة ولاسيما في خلال هذه الاعياد الصاخبة وهي الحثيين ، وذلك أن الحشيش تد بدأ انتساره غي المضرق ثم انتقل بعد ذلك إلى المغرب في وقت متاخر ، ويبدو أن المغرب والاندلس كانا في مامن من تلك الافة حتى القرن السابع الهجري ، والدليل على ذلك تسلسك الملاحظة التي أبداها الرحالة المغرناطي ابن سمعيد المغربي حينما زار مصسر غي الترن السابع الهجري (13 م) أذ عاب على المصريين أكلهم للحشيشة مبينا أن أمثال تلك العادات القبيحة لاتوجد في بلاده .

كذلك يلاحظ ان النصوص والاشعار التي تكلمت عن انتشار الحشيش في غرناطة ترجع كلها الى النرن النامن الهجري (14 م) مما يدل على ان انتشاره في الاندلس كان منذ ذلك الوقت ، في أواخير العهد الاسلامي

بالاندلس حينما لاحت النهاية واخذ الناس بهربون من واللهم باستممال فن المسات والخيرات .

ومن امنله تلك الاشعار قول ابن الوحيد الغرناطي (ت 711 ه) : وخضراء بل لاتفعل المخمر مثلهسسا لهسما ودبات فسي المحشا وثبات تؤجج نسارا فسي المحشا وهي جنسة وتسبسدي لذيذ العيش وهسي نبسات

ولاشك أن انتشار مثل هذه الإمات راجع إلى الاضطراب السياسسية والخمول الذي كانت تعانيه غرناطة في ذلك العهد ، ويقص علينا السمسية الخطيب نادرة عن انتضار الحشيش في بلده بقوله :

وبلغت الاندلس لهذا العهد (اي عهد السلطان ابى سعيد البرمنجسو (Bermejo) من خمول الامر واختلال السيرة مالاقوقه ، حدثني صاحب شرطته ، وهو لاباس به ، غال اطريقه باجتناب الناس الخمر في أيامه ، وغهارة بلده من ةاذي اقبال أي كني الملا المشهور ، والمدشيش كيف حالها ؟ قلت ماعثرت على شلى منه . فقال عبهات ، انزل الى بيت فلان ، وفلان ، وعد كثيرا من السياسة والاؤفاد والصفاعين ، ورسسم مكامنتهم واخذ ينسبهم نسبة الاصمعي لافحاذ العرب وبطونهما ، ويصف الناصح والغاش منهم بصفه وربعا دعا مسيختهم بالعمومة . قال صاحب النسرطة : وانصرفت الى ماذكر ، فوالله ما اخطأت شيئا عما رسسمه ولافقدت تعينا مما ذكره ، وذلك لغشياته (اي السلطان نفسه) بيوتهسم وانخراطه في جملة منتابيهم ، فهو والله استاذي في الشرطة .

والى جاذب هذا العظهر الدنيوي الصاخب المرح ، كان لهذه الاحتفالات مظهر اخر ديني يحتفل به في المساجد والزوايا والرباطات بل وفي قصسر العملطان نفسه اي قصر الحمرا، حيث كانت نقام الصلوات ، وتقلى ايات بينات من الذكر الحكيم ، وينشد الشعراء القصائد المناسبة للمقام ، الى جانب الاناشيد والموشحات الدينية ، وحلقات الدكر التي كان يصاحبها العزف على بعض العزامير التي تسمى بالشبابة او البراعة .

وفي اخر الليل تقدم الاطعمة والحلوى ويستمر الاحتفال حتى مطلع الفجر . وكانت مدينة عرناطة محاطة بسلسلة من الرباطات تفام فيها مثل هذه الاحتفالات الدينية في مواسم معينة . وقد زار بعضها الرحالة الطنجي

المسهور ابن بطوطة في منتصف القرن الثامن الهجري (14 م) مثل رابطة بنى الحروق المعروفة باللجام في مكان مرتفع بالسبيكة ، ورابطة العقاب على جبل من جبال غرفاطة (Sierra Elvira) وهي رابطة قديمة ورد ذكرها في شعر ابي اسحاق الالبيري في القرن الخامس الهجري ، ولاحظ ابن بطوطة وجود جالية كثيرة من الايرانيين في الروابط ومن أهم هسده الاحتفالات الدينية الاحتفال بليلة المولد النبوي ، وهذا الاحتفال لم تصبح له طبغة رسمية في المغرب والاندلس الا في وقت متأخر في اواخر القرن السابع الهجري . قبل ذلك التاريخ كانت الشعوب تحتفل به دون الحكومات ثم اسنن صاحب سبتة وطنجة الشريف ابو القاسم العزفي (ت 677 م) سنة جديدة وهي جعل هذا اليوم المبارك عيدا وطنيا رسميا في امادته ، فشاركت الديلة في الاحتفال به وبذلت الاموال عن سعة فاكسبته روعة وبهجة . كذلك الف الشريف ابو القاسم العزفي كتابا حول هذه الخاسبة اسعاه الدر المنظم في مولد النبي المعظم .

ولم تلبث هذه العادة ان انتقلت بعد ذلك الى بلاطات ماس وغرناطة وتلمسان وتونس حيث شاركت حكومات هذه الدول في الاحتفال بالمولسد النبوي بما يليق بمقامه العظيم ولازالت هذه العادة متبعة في المغرب حيث اختصت مدينة سلا بجوار مدينة الرباط باعداد موكب كبير يعرف بموكب الشموع يخرج منها في مساء هذا اليوم (12) ربيع الاول) ويسميسر فسي مقدمته نائب السلطان.

هذه لمحة عن الحياة في غرناطة ، حياة جهادية ملؤها الجهاد والبحث والتضحية والنداء من ناحية ، وحياة دنيرية مرحة صاخبة من ناحية اخرى، وحياة دينية صوفية ورعة من ناحية ثالثة ،، صور متعددة متناقضلة تجعلنا نشبه هذا النصل الختامي للاندلس بالثمالة الاخيرة أو العصرة الاخيرة لليمونة فهي حلوة ومرة في أن وأخد ،

#### دورالفكرفي عمليه التكيف الدكتورممدالهاشمي الدكتورممدالهاشمي

اجتاحت العالم ، خلال القرن الماضي ، موجة من يقظة الفكر . كان من اثارها أن برزت إلى الوجود أمم لم يكن لها شأن يذكر في العالمن : الفديم والوسيط ، فاحتلت الواجهة الامامية في العلم والمال والجاه ، وهسارت قوة غمالة في ميدان الحضارة ، وفي التعورن الدولية ، لها الامر والنهي ، وفي يدها الاخذ والعطاء ، وقد كان هذا في جعلة مادفع بالاسم الاخسرى ، لاسيما تلك التي لها جذور تاريخية عريقة ، كالامة العربية ، الي التفكيس الجدي في اسباب تخلفها في العصر الحاض ، والعمل من أجل دفع تلك الاسباب للنهوض بحياتها ، وقادها هذا التفكير الى أعادة النظر في اسس حياتها الحاضرة : نظمها وتقاليدها ومناهج تعليمها ، وما الى دلك معسا يتصل بكيانها الحالي ، بإصورة مباشرة وعير مباسرة ، وقد ظهر هسسذا الاندفاع الفكري في لونين مختلفين : عنف ، ببغي الاصلاح بطريق هسدم القديم ، وأحلال الجديد قبطه ويربيه بيدف الى تحفيق عذا الغرض نفسه بطريق الحفاظ على الصالح من الفديم ، وتكييفه ليكون على وفاى مع الجديد والاول هي الدورة الحاميه التي تنطلق بشدة ، والثاني عو التحرك الهاديء والاول هي الدورة الحاميه التي تنطلق بشدة ، والثاني عو التحرك الهاديء البطيء .

ومرد هذا الاختلاف الى ان الامم المتحلفة تثنارت تفارتا كليا فسيت خصائصها العرقية المكتمعية ، وماضيها الحضاري ، ونضجها السياسي ، وانتشار التعليم بين ابنائها ، ومدى تأثير الرواسب المقديمة فيها . مذا الى العوامل الخارجية المؤثرة في حياتها . فهذه الاعور ، مجتمعة ، حي التي تدفع بالامم الى اختيار احد هذين السبيلين .

والذي يحدث ، في العادة الجارية ، ان الذين يصرون على القيسم القديمة ، ايمانا منهم بانها خير وسيلة لضمان مصالحهم ، اذا تشددرا في موافقهم وقاوموا حركة التطوير والتغيير ، واستخدموا العنف والقسر في الابقاء على الرواسب القديمة ، وافتعلوا الحيل والاباطيل لابقاء معاكان على ماكان، غان ذلك يؤدى عطبيعته ، الى الانفجار والشوره ، أما أذا لانوا وفتحوا ادانهم لخصوصهم ، واشروا الحوار والحدال ، المهم مستطعم بدلك عزل العماصر الملامعنولة عن المشوره ، وبهدا دحد العور مجرا المسالك الطبيعي المسادى، .

يذترك المنف غي مجالاته الوعرة الملتوية المحفوفة بالمخاطر والمشاكل والنجاح والاخفاق ، ولنبحث في الوجه الهادي، السليم الذي يعتمسمسه «التكيف» وفق متطلبات الحياة ، وأول مايواجهذا في هذا الصعدد أن دعاة التكيف ، في بعض اقطار بلاد العرب ، الدغعوا بتألير سمحر الماكنة ، وغوة العلم الماصير ، ويعلطانه على الطبيعة ، الى الارتعاء في احضان الجديد ، والاخذبه ، أخذا مطلقا ، بدون تفريق أو تفضيل ، وحجتهم في ذلسك أن الحضارة الماصرة وحدة كاملة ملتحمة برمنات على تفرقها في مجسسالات الحياة كامة ، وهي غير قابلة للتبعيض ، نم أن الفجوة الواسعة التسسي تفصيل ما بيننسا وبينها لا يمكن أن تعسلا الا بهدؤا الاخدة الشامل السريع ، وخطس مسخا السعراي أن عملينه « التكييف » لا تعسدو أن تكون تغييرا في تركيب «القديم» ومي أدا، وطيمته ليكون ملائما للظسمرة، «الجديد» والاخذ الشعامل السريع يُجْرَح هذه العملية عن طبيعتها العزدوجة » فيقضمي على الفديم كلية ، ويأتي بشيء جديد ، مستورد ، لا علاقه لسسه دثدخصية الامة . ورسالتها الحفارية التي كانت مصدر خير للبشريسسة جمعاء ، من أجل عذا كله كان من الضروري أن يبدأ «التكيف» من الداخل -في نطاق جزئي يجمع بين القديم والجديد ، وان يأخذ طريق السمير البطيء

وياتي بعد هذا تحديد الاطار الذي يتفاعل هيه القديم والجديد ، سواء من حيث تركيبه ، أو من حيث صياغته . أينظر اليه من الزاوية الضيقة التي نشدا فيها ، وتبلور ، اول مرة ، حين واجه ظروفا خاط ، ذات تحديدات معينة ، تلك فرضت عليه استجابة خاصة ، تعخضت عن صورة محددة ، طبعت الحياه بطابع معين ، أو ينظر اليه نظرة أخرى ، ومن زاوية تختلف عسس تلك ؟ ,

لاسك أن أيَّ تركيب أو صباغة أنما هو شعرة تفاعل الانسان وبيشة وهذه الشعرة لا تصلح ، وهي في صورتها الاهلية ، ألا لتلك البيئة التسسي نسمات فيها ، ولمهذا كأن من الضروري وضع الفديم والجديد في أطار يحافظ على جوهرهما ، مع أبعاد الخصائص المحلية المعيزه لهما ، والا تعذرت عملية التكيف . ولذذكر ، على سبيل المنال ، مسعى بعض المجددين من

الجيل الماضي اعتماد النظم القديمة ، على اختلاف منابعها ، اساسا لحل مشاكل العصر الحاضر ، والاخذ بالحلول التي نبعت من تلك النظم ، في حين أن تلك النظم ، والحلول التي تمخضت عنها انما تصلح لظروف تباعدت عنها كثيرا ، وقد أل الامتر بها أن «تحجرت» وصار في وضع لا يلائم عصرنا الحاضر ، ونظير هذا ما بدعو اليه بعض العفكرين المعاصرين اليوم مسئ الاخذ بالنظم الحديثة ، والحلول التي تعت في ضوئها ، اعتقادا منهسم أنها ، في الصورة التي تبلورت فيها ، كفيلة بحمل مشكلاتنا الآنيه المستعصية ، يقال في هذا ما قيمل فسمي ذاك ، وصحو أن الالتسزام بقوانين خاصة واعتماد «الابجدية المحددة» يناقض طبيعة الحياة التسي تقوم على التغيير والتطوير هذا الى «الرؤية الضيقة» تنافي «التطور» .

نعم يمكن اعتماد جوهر بعض القوانين القديمة والحديثة التي ظهرت في مجتمعات أخرى ، واتخاذها منطلقا لحل مشكلاتنا في العصر الحديث ، شريطة انتقاء الاصول العامة فيها ، كميدا «العدالة الاجتماعية» و «حسق العمل» وغيرهما من الأصول المشتركة بين جميع الأمم في جميع العصور ، وهناك أمران تجدر الاشارة اليهما في هذا الصدد ، وهما : العادة التـــى تغذى المجتمع في دور التكيف ، والقاعدة التي ينطلق منها . أمــا الأولُّ مْبِكُمْنَ مْيِ السَّجْرِبَةُ والممارسة القملية ، ذلك أن فيها واقمية وقرة ، فالنظم الراقية ، واساليب المعيشة العثفوقة ، والعنجزات الكبرى التي تقسوم عليها الحضارات ، ويكتب بها الخلود للامم انعا هي ثعرة التجربه التسي تندنع نيها الغريزة اندفاعا قويا ، وبطنى الطموح الشخصي طغيانسك ظاهرا ، يدفع بالانسان الى أن يزج بنفسه في ميدان المنافسة ، فيخوض المعركة ، اذا اقتضى الحال ذلك ، ومن هذا نشات الحاجة الى «التعقيل» ليحد من هذا الاندفاع والطنيان والاستسلام الى الانانية «اللاواعيــة» التي تقود الناس الى الفوضى ، وتهيؤهم لتقبل أي بديل للنظام القائم . مهما كان لوئه ، ودور «الفكر» عنا واضح ، ذلك أنه ، بالإضافة الى الحسيد من الغريزة ، يستطيع أن يسمو بالانسان الى مستوى ارتني من الغريزة ، والطموح الفردي ، الى حيث يشعر أنه جزء من عالم واسع ، وأذ ذاك يندفع الى انجاز الاعمال التي تعود بالخير على «البشرية» كاللة.

واما القاعدة التي ينطلق منها هذا التكيف ، أمي القلة المستنيرة ، ذات القدرة والكفاية ، أم مي الكثرة الغالبة ؟ والسبب في هذا التساؤل أن العلاقة بين طبقات المجتمع تعرضت ، منذ القرن الماضي ، الى تغيير جذري . فقد كانت المنجزات الكبرى في العصور الماضية تنطلق مسسن

القلة المستنيرة ، وكانت القاعدة التي تستند اليها تلك المنجزات مسي تلك القلة التي تسوق الطبقات الاخرى الى العمل بتدغمها اليه ، برعمي ويلاوعي . ومنذ القرن الماضي انتقل مركز النفل الاحتماعي ، غي كذيسر من الامور ، والى حدما ، من القلة الى الكثرة ، وصار راي هذه الكثرة ذا شأن كبير غي الحركات والاعمال ، من أجل هذا كان لابد فسي عمليسة والتكيف من أن يراعي جانب الكثرة ، وأن يتعرف علي نواياها ، وطبوحها ويعتمد اسهامها الحقيقي غي المشروعات الكبرى التي لها علاقة بالمجتمع وهذا من السر في أن الضمان الاجتماعي و«العدل» و «الرفاه العام» صار في صلب المنامج والخطط التي يراد تنفيذها في كل أمة ، وصار ميسدا متدخل الدولة » في كل صغيرة وكبيرة من الامور المألوفة ، ذلك أن الدولة ، منا لديها من قوة وامكانات ، تستطيع تنظيم جهود الافراد ، وتنسيقها ، وجعلها أداة استمرار بقاء هذا الهدف في وجه التحديات المستمسرة وبهذا يظهر أن «الفكر الجماعي ، ذو أهمية عظمى في هذا العصر ، عصر وبهذا يظهر أن «الفكر الجماعي ، ذو أهمية عظمى في هذا العصر ، عصر الاشاعة والشعول ، لا عصر الاحتكار والقلة .

ومن الضروري هذا الاستعادة بالتاريخ لتوضيح «دور الفكر» في «عملية التكيف» ذلك أن التاريخ ميدان التجربة الحقيقي ، والمحك الذي يكشسف جواذب الضعف ، وجواذب الفوة في كلّ نظرية . شم انه اداة ثقافة ، ينمي المعرفة ، ويكثف حجم الادراك والوعل . هذا الى أنه يجعل الباحث في مأمن من الارتباك والتعشر ، ولولا هذه الامور لما كانت مناك غائدة من دراسته ، وكان الاجدر حذف في المعادة من مناهج التعليم ،

فاذا أخذنا بهذا العبدا نجد ان العرب تعرضوا ، خلال القرن السابيع للميلاد ، ليقظة فكرية حادة ، كان من أشارها انتصار الاسلام الذي دفع بهم الى الانصراف عن القيم «القبلية» الضيقة ، والاستعاضة عنهسا بالقيسم «الانسانية» الواسعة وقد اصطدم هذا الفكر الواعي الجديد بالفكسسر العتجر القديم ، ونشأت عنه حروب داخلية ، تبددت فيها طاقات كثيرة في المال والانفس ، والذي أفاد منها هى انتصار الفكر الجديد ، واندحار القديم وقد كان هذا احد العوامل التي مكنت العرب من الاندهاع في تيار الهجرة ، والخروج من الجزيرة ، ومواجهة المالم المتحضر انذاك ، ولما استقر العرب في الاقطار التي اندهعوا اليها ، ورأوا فيها لونا جديدا من الحياة لم يكن مالوفا لهم من فبل ، اخذوا به ، وكيفوا ، بدافح من الفكر الواعي ، انفسهم لمتطلباته ، وكانت اولى بوادر هذا التكيف انهم تركوا ادارة البلاد المفتوحة في يد ابنائها ممن توسموا فيهم الكفاية والمقدرة ،

لشمير الامور سيرها الطبيمي ، وهاروا ، وهم سادة ، يتقبلون كلْ تُمَيين يقوم به رعاياهم ، واذا ما ايقنوا أن ذلك مي هالم الدولة والمجتمسم ، وصالحات الحضارة .

وقد شمل هذا التغيير كل شأن من شؤون الحياة ، سواء في ميدان السياسية أو المال او العلم ، وبهذا ضمنوا استمرار الحضارة على الوجه الذي تقضيه ظروف ذلك العصر ، وكان ذلك من أمم الاسباب في انعاش التراث القديم ، وانعاثه ، ودفعه دفعا قويا ، وجعله مادة لحياة جديدة قوامها : العربية والدين والعلم والفنون الاخرى .

وحين تعرض المجتمع لظاهرة الانتكاس ، ووقفت عملية التكييسة ، بتأثير الرواسب المتحجرة ، وبدأ الصراع بين القديم والجديد ، في صورة عنيفة ، اختلت فيها الموازنة ، مال الفكر الى الركود ، وصارت شهرون الحياة والدولة تخضع غرثرات ضيقة خاصة ، لاتمت الى الفكر والتعقه بصلة . واذ ذاك وتف فعل الثقافة والعلم . وحلت بالمجتمع العربسي الكارثة . تلك عني بعض ما يجب ان نتعلم من دروس التاريخ . ولا يسعنى وأنا في ختام هذا البحيد ، الإبران أعيد ما قاله ارسطو ، قبل اكثر مسسن ثلثمائة والغي عام : وعلة بقاء طول عمر الانهمان من قبل اعتدال مزاجه ، ومشاكلته الجزء المحيط به .



#### طريق تمالارك الطب عندالاركت الدكتورفالدناجى أستاذ الجراحة السديديه بكلية الطبية جامعة بغداد-

كانت مناسبة سارة ان يبلغني صديقي الفاصل الدكتون قسيسين المين الامين العام لاتحاد المؤرخين العرب ( ) دعوتي لحضور نسدود جامعة عين شسس التي ستقام احياءا لذكرى الحكيم ابو بكر محمد بسين زكريا الرازي (2) مما يتوجب على ان أقدم كلمة في هذا المقام .

واذ اجد نفسي وسط موضوع بخص كبار حملة الاقلام واسائذة الادب ولست الملك من هذه الدغة غير كوني استاذ الجراحة السريرية غي كلية طب ببغداد ونصيبي من الحياة العناية نيالتي احي العلمية الحديثة لهذا العلم في حضارة العصر العزد مرة بدلا من عنايتي بنشاه تلك الحضارة وتاريخهسا والكتابة عنها مستغلا، تجارب من سبتنى في مذا العجال الواسع، وكيف بي وقد سلخت تلت مرن مسن عمري ورنيقسي المغضل النبضي

اذني فد تمجيد التراث بداغم الاعجاب لان ذلك يؤدي الى النعمور ازاءه بالضعف والعجز .. ولكذي مع الذين يبتغون دراسته للاطلاع عليه وفهمه بالطرق العلمية مبتعدين جهد الامكان عن طريق المعرفة القديمسة واسالبها لان غايتنا الابداع والتجديد لا النقل والتعليد .

الملم عال جدا ولا ينعن رغم أن العائم المحترف العاهر قد يتسال قسيطا كبيرا من العطاء الخارجي الزائل كالمال والمنصب . ولا ارائسسي مغاليا عندما أقول - مع «الاسف» أن أغلب العلماء عندما يشتغلب ون كمحترفين يصبحون علماء خبثاء .

اما المالم الذي يعمل لفنه وللعلم فان سعادته ابغى واكثر رسوخا .

<sup>(1)</sup> كتاب اتحاد المؤرخين العرب رقم 400 بتاريخ 29\_6\_1976

<sup>(2)</sup> كتابٍ . عبد الحافظ حلمي مقرر اللجنة كلية العلوم جامعة عين

ان الجنس البشري لا يستطيع ان يتقدم او حتى ان يتف على قدميه فسي مذا الوجود من دون العلم وهو متأكد من ضعفه ويعرف ما يحيط به مسن قوة الجهل الذي يسير مختالا نحو هاوية الحسورب العدمرة بالمسمم العلم ، (3)

لقد اخترت طريقة تدريس الرازي للتركيز على النقاط التالية :

1 ـ اصالة طريقة تدريبه للطب رغم انها حصيلة التأخر مع التراث التديم لاسيما التراث اليوناني والهندي وحتى الفارشي (4) تلك المطريقة التي ارساها الرازي على اسس فكرية ومنطقية كانت وما تزال تشكسل الحجر الاساسى للطب السريري ، (5)

التواضع الذي كان يبديه في مناةشته للاعراض المرضية لزملائسه ولطلابه مما يعطي فكرة عدم الاستبداد في الطب والسير قدما في سبيسل تقدم العلم لا لمنفعته الشخصية (6) -

3 ـ الحنان والعطف الذي يمنحه لمرضاه ومساعدتهم من ماله الخاص
 اضافة الئ ما يقدم لهم من جهد ومعرفة (7) .

4 ـ نزعته العلمية التي لا تنمصل عن شخصيته الطبية اذ لم يكسن الرازي طبيبا فحسب بل كان عالما (8)

نبذة عن الطب في العراق في عهد الرازي:

نقل الطب اليوناني الى العراق النساطرة اتباع نسطورس السذي كان بطريركا للقسطنطينية عام 428 م اي في زمن اختلاف العذاهب بين الطوائف العسيحية (8) وكانت العمارسات الطبية عند العسرب فسي الجاهلية لاتتجاوز ثلاثة اشياء الادعية ،، العسل ،، والكي (10) .. وعند

<sup>(3)</sup> أن - ارجيفون العلم مراقب بالانجليزية

<sup>( 4 )</sup> ابن ابي اصبيعة 473 .

<sup>( 5 )</sup> كاميل الطب العربي ۽ 1 ص 65 الانچليزية .

<sup>(</sup> g ) العربي العدد 86 د ، المد زكي .

<sup>( 7 )</sup> ابن اميبعة ج 1 ص 11 3 ,

<sup>(8)</sup> الموسوعة البريطانية ج 9 ص 19 بالإنجليزية .

<sup>(9)</sup>هاندم الوترى تاريخ الطب غي العراق ص 12.

<sup>(10)</sup> أ ، براون الطب العربي ترجمة د . داود سلمان على .

ظهور الاسلام اهتم النبي محمد بالصحة اهتماما بالمنا . وكان هسسن المعاصرين للنبي الكريسم الحسارت بن كليدة (11) ـ وصو من تلاميذة جند يسابور وتدل سلسلة ابن ابي اصبيعة على ان الاطباء العرب ظهيروا باستمرار حتى بزوغ الطب العلمي زمن العباسيين (12) حيث دخل الطب العربي مرحلة جديدة من التقدم في عهد الخليفة العباسي ابي جعفسية المدصور فقد اخذ يد اطباء جند يسابور ورعاهم رعاية مكنتهم من ادخال الترجمة البونانية الامر الذي جمل من بغداد قبلة انظار اساتذة الطسحة من جند يسابور وغيرها . وكان أول عزلاء الطبيب جررجيس رئيس أشياء من جند يسابور الذي استقدمه المذصور لمعالجته (13) حيث انزله منزلسة جورجيس ان يشكل مع الوافدين من الاطباء الى بغداد ذواة علم الطسب جورجيس ان يشكل مع الوافدين من الاطباء الى بغداد ذواة علم الطسب العربي . حيث انتقل مركز العلم من جند يسابور الى بغداد . وعندما تولى الهادي الحكم جلب جورجيس ابنه جبرائيل بن بختيشوع (14) ووصل هذا الى هارون الرشيد وجعله رئيس اطباء بغداد .

وبقي في خدمته وخدمة زوجتة السيدة زبيدة والمتربين من الحاشية حتى بلغ ما جمع من مال قرابه ثمنمائة وثمانين الف درهم اي ما يعادل ثلاثة ملايين ونصف مليون باون في زمنه (15) وحظى بمنزلة رفيعة في نفس الخليفة هارون الرشيد الى درجة ان قال :

«من كانت له الي حاجة غليخاطبني بها جبريل بن بختيشوغ لاني اغعل كل ما يسالني ويطلب مني (16) مما ادى التي تنافس بعض الاطباء عليسي ` الامتيازات والتقرب من رجال الحكم ، واستأثرت اسرة بختيشوغ بخيرات الخلفاء (17) وكان منهم يوحنا بن ماسوية الذي ترعرع في كنف الرثميد

<sup>(11)</sup> هاشيم الوترى تاريخ الطب في العراق -

<sup>(12)</sup> القفطي تاريخ الحكماء 158.

<sup>(13)</sup> هاشم الوترى تاريخ الطب في العراق 16

<sup>(14)</sup> ابن ابي اصبيعة الى 133 ،

<sup>(15)</sup> تاريخ الطب في العراق ، هاشم الوتري ص 17 .

<sup>16)</sup> براون الطب العربي ترجمة د ، داود سلمان علي الحكماء 158

وسعة في الترجمة حيث ولاه الخليفة امانة الترحمة (18) وامتدت خدماتي الى خلافة الامين والمامون حتى زمن المتوكل وكانت الامتيارات التي حصل عليها سببا في اماد ذمته فأخذ يتدخل في الامور السياسية التي حد أنسسة تواطأ مع الممتصم (19) على الفتك بالمأمون نفسه وقد تمكن من تحتيلي ماربة عددما اصيب المامون في رقبته وهو في طريموس فقد أمر يوحنا احد تلامدتهان يفتح الخراج في رقبة المامون فبل نضوجها ورغم تمنع التلميذ مال له

ļ

المض وافتحها كما اتبول ولاتراجعني وهكذا ادت العملية بهدا السمكل الى وفاة العالمون (20) أن المال والحظوم مسخا ابن ماسويسسة وجعلا منه انسانا عديم المرءه والدين فقد خان الامانة (21) ولم يدانسه مذلك عادل او يركن اليه حازم .

حتى ان الناس اخذت تقول ان عؤلا القوم من جدد يسابور اخذوا بعثقدرن انهم وحدهم أهل لهذا العلم ويعملون على ان لايتسرب التي غيسر البنائهم وذويهم وقد تعصبوا كثيرا لابناء جنسهم (22) حتى انه عندما قدم حنين بن اسحى من الحيرة لدراسة الطب ببغداد (وهو معاصر للرازي) سعى يوحنا التي عدمايفته واغلاق ابواب التحصيل بوجهه وحدث ان مدال حنين يوحنا عن بعض ما يقرأ وكان حنين شديد الانتباه كثير المطالعة فسعر يوحنا بدعص الاحراج فأمر باخراجه ومنعه من حضور مجلسه وهو يعول: هما لامل الحيرة من دراية بأمور الطب وصناعته، نخرج حنيسسن مكروبا ورحل بعدها التي يبلاد الروم الطلب العلم (23) ولما عاد وله المام كبير في الطب ابعد الى المصرة حيث اشتهر هناك .

ان صديرورة الطب ذي عمن التجارة وخضوعه للاهواء السياسية ضد أمار بلبله واسعه في هذا الوسط حيث تصدى للمعالجة والتحصيل والترجمة انسحاص ليسوا مؤهلين وهم اغرب الى الاحتراف منهم السي العلم ولم تكن للطب قواعد معينة تحكم تحصيله وممارسته ولم يكن هناك امتحان للاطباء بجيز لهم ممارسة المهنة حتى زمن الخليفة المتدر (24)

<sup>18)</sup> هاشم الوتري ، تاريخ الطب في العراق

<sup>192)</sup> عيون الانباء سابن ابي اصيبعه ج ا ص 182

<sup>20)</sup> تاريخ الحكماء للقفطي (182) ج 1

<sup>21)</sup> تاريخ الحكماء للقفطى 158

<sup>22)</sup> تاريخ الحكماء للقفطي ص 191 ج 1

<sup>23)</sup> الطب العربي - براون - ترجمة د ، ،داود سليمان علي

<sup>24)</sup> اليعقوبي ص 46

استميح القاري، الكريم عذرا لانذي كحال الذي يدخل ابواب التاربخ يجد نفسه منجرا الى ذكر حوادث واخبار قد تكون بعيدة عن صلب الموضوع، فابتعدت عن تناول طرق تدريس الطب عند الرازي لاطلع حضراتكم على الحالة التى كانت سائدة انداك .

#### «نيذة عن حياة الرازي وتحصيله»

ولد ابوبكر ميمد بن زكريا بن يحبي (25) الرازي (26) غي مدينية الري سنة 865 م اي بعد قرن من ولادة الرسيد غيها غي عهد الدوله العباسية الثاني وقد مات فيها عام 933 م (27) ، استغل اول ايامه بالصيرفية حتى ان اول كتبه كان يحمل اسم محمد بن زكريا الصيرفي بخط يده ( ) وقد درس الفلسفة على يد ابن زيد البلخي (28) واحتم بالفلسفة الاغلاطونية وقراءة كتبها كما درس نظربة ديمقراطس الذرية وايدها حيث خالسف راي ارسطو طاليس فيها (30) ذم اشتغل في صناعة الكيمياء (31) حتى رمدت عيناه من ابخرتها فاستهوته صناعة الطب عند مباشرته بعمالجة رمده ( )

## (أبو الحاسن على بن سَهيلُ وِن ربن الطبري)

وفي ذلك الوقت كان في الري ابل الحسن على بن سهيل بن ربسن الطبري من أسرة العلماء بمدينة (مرو) حيث اشتهر بتدريسه الفلسفة والطب وبالاستقامة وعزوفه عن حمع المال فيعينه العازيار امينا للخزانة في طبرستان في بلاد فارس ولما خرج المازيار على المعتصم عرب الطبري المي مدينة الري حيث عكف بداره على تأليف كتابه (الجامع في الطسبب)

<sup>25)</sup> كتاب الاسرار وسر الاسرار ، تحقيق محمد تقي الدين دانشي بردة ـ طهران ـ 64 لابي بكر الرازي

<sup>26)</sup> الرازي فصبة الى الري حيث كانت قدعى راز نسبة للملك راز الذي شيدها مع أخيه

<sup>27)</sup> الموسوعة البريطانية 9 ص 1019

<sup>28 )</sup> عيون الانباء لابن ابي اصبيعة ج 1 ص 20ه

<sup>29)</sup> ابن النديم الفهرست ص 299

<sup>30 )</sup> ابن ابي اصبيعة (412) عيسون الانسبساء

<sup>31)</sup> ابن ابي اصبيعة (42) عيون الانجاء

<sup>32)</sup> ثاريخ الحكماء للفقطي

نيكون مرجعا نن يتحد العلب مهده له نمير ان ظروفه لم تسعفه الاتمام كنابه عذا خاصة بعد ان استدعاء الحليفة المتوكل ودخل بغداد حيث المللم ، سالخرط في خدمة المخليمة ومي هذه المنترة انجز كتابه الفريست (مردوس المحكمة) ، وكان يمرف اليونادية والسريادية (33) .

وفي المدة التي كان فيها الطبري لاجنا في الري كان الرازي مبتدءا في دراسة الطب ولتقارب الصفات السخصية وحب العلم ازدادت الالفة بين الاستاذ وتلميذه لاسيما وان الرازي كان ملما بعلوم الفلسفة والنيزياء والكيمياء والادب اضافة الى مواهبه الفنية الاخرى كالشعر والموسيقسي والمغناء (34) فاستحسن الطبري في تلميذه هذه المواهب وخاصة الموسيقي التي كان يعسفها (35) ولسهولة تدريس الرازي اصبحت بينهما رابطة قرية مكنت الرازي من الاستفادة من علوم استاذه الغزيرة (36) والوقوف على منابع العلم دون الرجوع الى التراجم والوقوع باخطائها وربماكانت لهذه الالفة الفضل في تأليف كتابه (الحاري) اسوة باستاذه الطبري فسي اخراج كتابه (فردوس الحكمة) . وقد اخذ منه ان الفضيلة تربي وتسزرع وكان الرازي لا يؤمن بوجود الفضيلة غريزيا تمسكا باراء افلاطون (37) ولكنه يعلم انبها تدرس وتنمو كالعلم يُضعورهم الزمن .

مكث الرازي في الري بعد مغادرة استاده لها واستعر في جمسيم مشدعداته الخاصة في المستشفيات والدرائمة على طريتة التثقيف الذاتي (38) ثم رحل الى بغداد ودرس على يد بن ماسوية (39) وكان حينسداك وصل الى مرحلة متفدمة من الثقافة الطبية (40) وكان يقضي كل اومائه في المستشفيات لتسجيل ملاحظاته ومشاهداته عن المرضى اذ لم يكسن يكفى روحه العلمية بناء طبه على تشريح بسيط وغلسفة عقيمة وباثولوجيا

- 33 ) عيون الانباء لابن ابي اصبيعة ج 1 ص 314
- 34 ) عيون الانباء ، لابن ابي اصبيعة ج 1 ص 314
- 35) تاريخ الحكماء للقفطي وعيون الاتباء لابن ابي اصبيعة ج 1 ص 414
- 36 ) الدبن والدولة تحقيق عادل نهيض ص (2) وص (253) محمد علي كشرد و (9) الدكتور سامى حداد
  - 37) الموسوعة البريطانية ج 3 ص 644 بالانجليزية
    - 38) وفيات الاعيان لابن خلكاني 175
- 39) تعليق مصطفى جواد على كتاب الحوادث الجامعة لابن القوطسي البنادادي ص 1
  - 40) الوسوعة البريطانية ج 3 ص 644 بالانجليزية

خيالية (41) لانه يرى ان العلم الناقص هو اخطر من الجهل الكامل فكان ينرا بكدره ويعلى على الكتاب ويضيف اليه مناهداته (42) وكان الرازي عنيف النمس محبا للفقراء الذين لقوا منه العناية الكنيره حتى انه يعكن الفول ان رجال السلطة لم يستفيدوا من طبه قدر استفادة السعب مسووهذه تتمل في بعض الكتب التي الفها للنسعب كتابه (من لايحضسسره الطبيب) الذي عرص فيه العلاجات التي يمكن للمرد ان يحريها بنضمه في حالة غياب الطبيب وللرازي كتاب آخر في نفس الغرض سماه (برء للساعة) يحتوي على علاجات سريعة يمكن استخدامها في بعض الحالات (وان كنت أست في بعض الفقرات التي احتواها هذا الكتاب لما فيها من مجازفات ومبالغات لاتتناسب مع منهجه العلمي وقد تكون مقدمة على الكتاب).

وهكذا خلق وعيا صحيا بين عامة الناس وعندما اشتبر البرازيّ استدعاء الخليفة المعتضد بالله ليتولى الاشراف على المعتشفيات فيسي بغداد حتى صار كبير اطباء الديئة للمدة 908 ـ 912 (43) عاد بعدما الري مدينة الري حيث تطبب عليه صغار الملوك السامانيين (44) الذيبان الشتهروا بالعدل ورعايتهم للعلوم ،

وتبل وفاته بعامين اصيب بالعمى والم يمنعه من مزاولة عوايته اذ سخر من يقرأ له ويكتب مايملي عليه (45).

ولدينا مايسير الى أن الرازي عرف لللغتين السريانية راليرنائية (46)

انتهت حياة الرازي بعد عمر تجاوز الدمانين (47) عاما ترك خلالها

نه) براون د الطب العربي د ترجمة د ، داود مطمان علي

<sup>419</sup> عيون الانباء لابن ابي امبيعة ص 419

<sup>43)</sup> كتاب الاعلام - خير الدين الزركلي

<sup>44)</sup> الموسوعة البريطانية ج 9 ص 1019 بالانجليزية ، وابن ابسى المسيعة من 419

<sup>45)</sup> وهيات الاعيان لابن خلكان ج 4 ص 246

<sup>419</sup> ابن ابي اصبيعة 419

<sup>«</sup>كما جاء في كتابه الحاوي ان النطق باللغة اليونانية ان ننطق الجيم غينا وكافا أذ يقال في جالينوس له غالينوس وكالينوس وقد تجعل الالف واللام لاما مشددة لله فيكون ذلك اصلح في اليونانية ،

<sup>420</sup> ابن ابي اصبيعة عن ابن جلجل 420

246 كتابا ومقالة صنفت تصديفا علمها (48) وتداول الأطباء تعاليدسه. وكتبه لمنزات طويله (49) من الرمن عقد درس بن سينا علوم التسريسع على طريفته وكذلك الرمراوي في كتابه التصريف (50) .

بدأت ترجمة كتب الرازي الى اللاتبنية عام 1228 من قبل David Jew واخذت تدرس في كافة جامعات اوربا وتعتبر كعرجسم للتشريح (52) وكان النصيب الاوفر لكتابه المنصوري خلال القرن السابع عدم مرات في كل من ميلانو ما وفينيسيا وباسل وليون يبادوا (51) وقد استعرت جامعات اوربا تعتمد على طريبقة السرازية السريرية في التدريس بمستشفياتها (53) .

أشهر كتبه الطبية من الحاري الذي يفع في عشرين مجلدا ويعسود الفضل في اخراجه الى حيز الوجود الى ابن العميد (54) الذي ومعسس للوقوف على مخلفات الرازي بعد وفاته فطلب الى شقيقه ابى بكر عهرض مالديه من مسودات ومخطوطات وقد بذل لها مالا كثيرا في سبيل كسسر تعنعها وعندما تم له ذلك جمع تلامذة الرازي الذين كانوا يلازمونه بالري وعملوا جميعا على ترتيب الكتاب بثهكل لم يخل من الاضطراب (55) وتمت ترجعته الى لغات عديدة وقد قدم لنا كرين هل طبعة معتازة عام 1848 من هذا الكتاب الذي جمع فيه مايستطيع الطب وصفه في عصره فكان اميعا

- 48) ايو بكر الرازى : د ، فائق فسرات
  - 49) د ، امین خیر السلسه ص 107
- 50) كاميل ـ الطب العربي ج 1 ص 81 بالانجليزية
- 51) كاميل الطب العربي ج 2 ص 5 بالانجليزية
  - 52) كاميل ـ الطب العربي ج 1 ص 175
- 53) مجلة الاخبار الطبية امريكية ج 22 عدد (5) مارس 6: ص (194)
  - 54) د ، اسمين غير المله ص 107
    - 55) ابن ابن أصبيعة ص 113

على ندرين المعلومات ومصادرها واسماء الأطباء ( ) الذَّينَ نقلَ عنَّهم على ندرين المعلومات وعد تكون من المحرمات ولكب ربما ذكرها مع مصادرها حفظ للامانة ( ) .

#### طريقة قدردسه :

قاتي طريقة تدريسه للطب من أقواله التي جاء فيها : «من لم يعسن بالامور الطبيعية والعلوم الفلسفية المنطقية يكون مشكوكا في علمسله لاسيما صناعة الطبء هذا بالاضافة الى ايمانه المطلن أن السجتمع بمسلا فيه علم الطب كاذن حي(58) في نمو مستمر وأن الانسدان في قرارة نفسه

## 56.) هذه بعض اسماء الأطباء الذين ذكروا في الحاوي :

## 57) وصف الغرغرة لريض (الفائط المعسن)

بول الانسان المعتق لمنع سيلان القيع من الاذن (ج 513) الحاويّ بعض تشعور الزمان المشعونة بالمبول لاخراج الدودة من الاذن

لعاب الصائم يقطر في الاذن ما استعمال دماء الحيوانات ما استعمال الخمرة الصرف للصداع هاوي ج 3 من 237

للخناق الكائن من رطوبة شديدة : يطلى داخل الحلق بخرة كليب ومرارة ثور او بغائط انسان مر العسف .

استعمال رائب البقر في الفواق ع 1 ـ 271 الحاوي 58 ) عيون الانباء لابن ابي اصبيعة من 420 .

مراة ماغميه يغماف الميه ذلك الدزر اليسمير الذي ينميه قرنا بعد قسرن . مذنا يدمو المى الاستمرار بالمتعليم لا يهمه ماذا يتعلم طالما يتعلمه باقتان زناق واضعا نصب عينه الطريق قبل الغاية (60) مستغلا جميع علومسه للتعليلات الفكرية والمنطفية للاعراض المرضية التي يطلع عليها خسلال مشاهداته الطبية (61) .

كان عامل الوقت في مهنة المطب عنده مهما جدا ، اذ يقسول : ان الاطباء بحرزون مهارة عظيمة اذا قرنوا منذ الحداثة بدرس الطب ومعالجة عدد وافر من شر الحوادث المرضية واختبروا في اشخاصهم كل انسواع المرض (62) فاختيار الطالب منذ حداثة السن يفسح العجال أمامسية لعشاعدة الوقعات وتعويده على المثابرة في المستشفيات وقد حرص علي ان يغرس الفضيلة في نفوس طلابة ليدفعهم بذلك الي التعلم والتعليسم بعيدا عن الانانية . وكان يشجعهم على هواية كالموسيقي والغناء لقتل النزعات (63) التي تعانيها النقس والتمسك بالصبر والاخلاق الغاضلة .

#### اما تدریسه هیأتی علی نوعین :

التدرس النظري: يتم هذا بالبالوب دتاش علمي يجمع الطلبة على ثلاث حلقات (64) اقربهم اليه انضجهم علما رخبرة ويليه الصف الثاني ممن هم أقل خبرة ثم الصف الاخير الذي يضم المستجدين فيقرأ عليهم ويفسر لهم ويناقشهم ويصغى الى حوارهم مجيبا على استلتهم وكلما ترسم ذباهة باحدهم تدمة التي خلقة أترب اليه في (65) وكان يهدف فلي الوقت ذاته الى تعويدهم الاعتماد على النفس وذلك يترك الصف المتقدم يقرأ ويسرح للصفوف الاخرى من كتب الاستاذ وغيره وبهذه يجعلهسيم ينذه ون الموضوع هذما واغيا .

وانا ارجح أن الطالب كان يبقى يتعلم معه على هذه الحالة مدة ثلاتًا مداوات أي أنه يمضى سنة في كل حلقة .

<sup>59)</sup> الموسوعة البريطانية ج 9 ص 1019 وحاوى ج 3 ص 230 .

<sup>60)</sup> كاميل الطب العربي ج 1 ص 5 .

<sup>61)</sup> الحاوي ج 1 ص 164

<sup>62)</sup> نظرية لوك .

<sup>63) 166</sup> عيون الانباء لابن ابي اصبيعة ج 1 ص 214 ،

<sup>64)</sup> الاعلام خير الله الزروكلي .

<sup>65)</sup> الحاوي ج 10 ص 154.

## وكانت الدروس النظرية تشمل:

- علم التشريح : وهو يوليه اهمية كبيرة حيث يقول : لا تستطيع أن تفهم أفة عضو ما لم تعرف طبقاته (66) ورغم ما يعترض هذا الصدرس من عقبات دينية تحرم (67) تشريح الجنة في ذلك العهد فقد حاول ابسن ماسمريه تشريح جنة ولده الذي احيب بالدلادة مذذ حداثت ليقف على اسبابها مثلما كان يفعل جالينوس في تشريح مسن تستوجب حالت المرضية لكنه كان يخشى بطش الخليفة (68) بمخالفته لاحكام الدين لذا اعتمد الرازي على التشريح المحدود لجالينوس واضاف السيه مسن خبرته في تشريح الحيوانات (69) ومضاعداته في حياته العملية ومساخرته في تشريح الحيوانات (69) ومضاعداته في حياته العملية ومساخس وثق الصلة بين الطب والتشريح عنده يجسد ذلك قوله (اذا حدثت افة في خس اللمان وذرقه فهي من الزوج الثالث من ازواج العصب واذا كانت خس الافة في حركته ففي السابم) (70) .

#### وقوله عن الثرب:

«اما الحجاب الباطل الذي من النرب فلا يعكن ان ينصب تحته الما، دون ان يحدث فيه ضربا من التأكل وذلك لان الغشاء منفصل في جميسع نواحيه لا جوف فيه ولا ثقب ولا يمكن ان يدخل فيه شيء من عض مسن الاعضاء سوى المعدة والقولون والطحال (71) وهل هناك حاليا ابسدع من هذا التحرى والوصف ، وله في هذا الموضوع كتب متعددة (72) اضاعة الى كتبه المطولة كالمنصوري والحاوي التي يتكلم فيها عن تشريح كسل عضو عند بحثه ذلك العضوري

الفزيولوجي او خصائص الاعضاء: وقد اهتم الرازيّ بها وطورها فمثلا عندما يتكلم عن العصب يقول: «ينبغي ان تكون عالما بالعصب الذي يأتي الى كل واحد من الاعضاء منها عصب الحس ومنها عصب الحركة فالعصب

<sup>66)</sup> كامىيىل ج 10 مى 154 .

<sup>67)</sup> تاريخ الحكما، القنطي 158 .

<sup>68)</sup> تاريخ الطب في العراق هاشم الوتري ص 23 .

<sup>69)</sup> الحاري ج 3 ص 215 ،

<sup>70 )</sup> الماوي ج 10

<sup>71)</sup> طبقات المفاصل والاوتار والعفلات.

<sup>72)</sup> الحاري الكبيرج 7 ص 176 .

الدى بنب في الجلد بحس والذي بقون منه الموتر مصرك ، وغمل المحسب يبطل اما بباتره غي العرض او مرضه او شده او لورم يحدث غبه او لبرد ضديد بحبث الا أن الررم والسدة والبرد هد يمكن البرت نعلل المسلسة ادا ارتمعه علله والمحمد عرضا المسلس هذه والهي المتسلسة المسلس علله والمحمد والمعمد بالمطول لم يذل الاعتماء التي نسسي تلسك الناحية عرز المبتة غاغص ابداء عند بطلال حسن عضو او حركته الى اصل العصب الجاني الميها غاذا كان تد برد ناسخنه بالاضمدة وان كان قد ورم عاحمل عليه المحنلة وان كان غد قطع غلا حيله له ( ) ،

طبقات الأذن .

طبقات الخصية .

طبقات العين.

طبقات الكبد.

طبقات القلب.

الحاوي الكبير 10 ص 3.

، من تلك الكتب .

مناغع ومضار الحمام كالمساد اللمس

منافع الإعضياء . الى الذواكه الفضيل اولا وأخيرا في المعالجة

قوانين النطر،

العطش، \_ المناوم

رد كتاب جالينوس النبض المنافق

المادة .

الجماع كثرته والاعمار.

تبعات الجماع ،

ب الحدين

التغنية .

الخليب

النظر

الذا تتقلص الحدقة في الضبوء وتنبسط في الظلام .

مناقع الاجفال ،

تفضيل العين على الاعضاء الاخرى ،

منافع الغزاء والوقاية من مضماره .

الرباضية ،

ولمه مباحثات عديدة في هذا الوفوع لكل عفق بصورة خاصة والجميم دعريرة عامة (74) .

الداثولوجيا : رغم انه اسماها خيالية (75) اذا ماقسمناها بنظريسسات ابيقراط وجالينوس ولكنه تمكن من صبها في قالب مكرى ومنطَقَي بعست التتبع والاستقصاء من مشاءداته حتى غدت له الاساس في الطب فهو يوجب محرفتها قبل الد، بالمعالحة لانه يدعو الى تنسير الاعراض المرفعيسة بالتغييرات العضويسة والوقسوف علسى اسبابهسا ، مثسلا تعليلسة

لليرقان : «اليرقان مو احمرار البول وعدم ذهاب الصفَّسراء السيح الاحماء ولكنها تبقى في الدم وتفرز عن طريق البول.

كان الرازى شديد الملاحظة لا تفوته ظاهرة دون أن يقرنها بخبرته سواء غي الحيوان أو الانسان (76) فهو يقول مثلا في ملاحظاته في النفاخات السائية :

«انه قد يحدث نفاخات ماء في ظاهر الكبد اكثر من يدوث، مَي ضائن الإعضاء» .

ويستطرد فيقول: «نرى في كثير معا نذبح من الحيوانات نَفَاخَاتَ في اعلى الكبد معلوه من ذلك الما عان اثفق في بعض الاوقات ان تنفجو هذه النفاخات فان ذلك الما ينصب فيعبر في الفضاء الذي في جسوف الغذماء المتد على البطار في الموضع السذي يجمع فيه المستشفين العاء . وفي البحث نفسه بفول :

«من انخرفت كبد» ادى الى وجع مع حكة مستديعة في فعه ومؤخرة وأسمه وابهامي رجليه وظهر في فعاه بنر نسبيه بالباقلا، ومأت في اليسوم الخامس من طلوع الشمس ، ومن اعراض هذا الوجع اعتراء العريسف مالة من عسر البول والتقطير» وهو خير وصفة لانفجار الاكيسساسة الهايداتيكية وتوتف عمل الكلي (77) .

<sup>74 )</sup> لماذا السبك الطري يؤدي العطش ،

<sup>75 )</sup> يراون الطب العربي ترجمة د ، داوو سلمان علي ،

<sup>76 )</sup> الحاوى الكبير ج 7 ص 147 ،

<sup>77 )</sup> د ، فاعق فرات ـ الرازي ،

وهَنِ رَمِمَالَةَ عَنُوانَهَا ؛ لمَاذَا النَّلَجَ يَجْرَقُ وَيَقْرَحُ (78) دَرَدَنَ لَلْتَأْتَيْرَاتُ النَّيْزِيَاوِيَةً عَلَى حَيَاةً الانسجة وتقلص النَّمْرايِينَ .

وذي دراسته لملامراض وقف على ما هي وراسة (76) وما تحسدت منها من : خارج الجسم والتي مصدرها معدى حيث كان يحرم حسسول اسبابها وربعا كان يفكر في شيء انسبه بالبكتريا التي نعرنها وسمنعها اليوم موعزا بان الاعراض ظاهرة لعرض مسبب خمى .

فحين يصنف الحصدة والجدري يقول : انهما فوران الدم المسمسكة بعوران الخمر عند تخمر. (80) .

وفي كتابه الامراض التي تحدث في الخريف وتشفى وتزول في الربيع (81) يتحدث الرازي عن الرطوبة والجفاف كسبب للامراض وعلاجها . وله كنائب مي صفات المحتدفيات وطريقة اختيار مواقعها في المدينه وضرورة بعدها عن المناطق الرطبة التي تسبب الكثير من الامراص (82) وتساعد عليها .

ولمه رسالمة في الفرق بين الماء بالثلج والماء المغلي اولا تم المبسرد على الثلج (83) يعطي فيها الدليل المقنع على طريقه التعقيم للماء .

وكذلك عندما يتكلم عن الاوبئة وصحة المسافر (84) يعثل كينيسة انتشار مثل هذه الامراض . وهكذا نجد الرازي حلال مساشسة المشاسسة ورده على اسئلتهم يتعمق للوصول الى الاسهباب المرضية التي تصيب كل عضو من الاعضاء . وبهذه يحمل من اسئلة الطالب خير معين وهدرس المناسسة نفسه .

أما الكيمياء والعقاقير: فقد اهتم الرازي اهتماما كبيرا بهما في تدريس الطب حيث يقول: من لم يكن له المام واسم بالكيمياء لا يستطيع ان يكون فيلسوغا (85) ورغم انه اول من استعمل المادة الكيمياويسه

<sup>78 )</sup> قصص وحكايات ـ الدكتور ميمود نجم اياديّ ،

<sup>79 )</sup> الاقلام العدد الاول سنة 65 فيصل دبدوب .

<sup>80 )</sup> د ، امين خبر الله ص 107

<sup>81)</sup> د . فائق فرات .

<sup>82 )</sup> ت ، أمين لجير الله 197 ص ،

<sup>83)</sup> د ۽ فائق فرات 130 ص ،

<sup>84 )</sup> عيون الانباء لابن ابي امبيعة .

<sup>85 )</sup> الطب العربي كاميل ج 1 ص 66 .

للمعالمة من كان بعرف خطورة تلك العقاقير على الحسم على مستنبسل المديدس المصدى حتى بعد السعاء . لذلك نجده يشول معتى تدريد ان تعالى بالاغذية غلا تعالى بالادوية (86) ويتول ايضا العمر يقصر عن الوقوف على غمل كل نمات في الارض فعليك بالاسهر معن اجمع عليه ودع الشاد واقتصر على ما جربت ودليك الاستكثار من قراءة كتب الحكماء والاشراف على اسرارهم (87) متداركا الاخطاء ومستفيدا من خبرة الاخرين ومن هسدا يبدو انه كان بريد ايقاف اندفاع الطلاب التجريبي وعدم استخدام الانسان كحقل تحارب .

وفراء افرد في كتابه الحاوي فصلا لذكر افواع الفياتات والاغذياة التي يمكن استعمالها في علاج مرض معين مع رأي كل عالم في ذلك النبات مشموعا بتوصيته الشخصياة كان يحقلول «لي» ماء البحسر فأفسلا للاستسفاء (88) بعد أن ذكر أنواعا من الادوية لعدد من الاطباء ومس دائما برسد طلاحه باستعمال دواء وأحد معين عو أصلح للمسرص أدا أستطاع الطبيب تشخيص ذلك المرض لذا نراء يقول :

سمهما خدرت أن تعالج بدوا، مفرد فلا تعالج بدوا، مركب، (89) -

وعند عدم معرفة التشخيص يقول «اذا كانت الدلائل مختلفة فأجعل الدواء كثير التركيب مختلفا فان امثال عؤلاً ينتفس بهذه الادوية وانتتل في مثل هذه العلة من دواً الى دوا عالم ترد الاول بنجح فانه اخرى ان يوافق النافعومن علاج الى علاج مخالف او مضاد ولائد من على علاج علام والمد لاسيما اذا لم ير العليل في ذلك منفعة منه فأنه كثيرا ما ينفع الدواء عضو واحد ولاينفع عضوا اخر به تلك العلة بعينها واعجب من ذلك انه ربعا نفع الدواء الدواء العضو الواحد مرات كنيرة ثم يضر فليل ويلهب به ورها حارا (90) من عذا الوصف تبين كيفية انتحاب الادويه او الداء انفضال والتسحيص بالمعالجة وملاحظة تاثير الادوية على قسم من الاعضاء دون الاخرى والادمان وحساسية الجسم لغلك الادويسة «

<sup>86 )</sup> وقيات الاعيان لابن خلكان 158 .

<sup>87)</sup> أبن أبي أصبيعة 159 .

<sup>83)</sup> حاوي الكبيرج 7

<sup>89)</sup> وفيات الاعيان لابن خلكان

<sup>90)</sup> الحاوي الكبيرج 11 ص 136

ولم يغفل الرازي الاستفادة من التجارب على الحيوانات (90) قبل تجربتها على البسر للوقوف على مضار تجاربه وتأثير جسم الانسسان بالادوية الكيماوية ومدى تحمله لها فكان اول من اجرى تجربة استعمال (السليماني) الزئبق على القرود فوصف طريقة التسمم به بأحلى وصف للموت (91) وهكذ، توصل الى استعمال الزئبق على شكل مراهم في معالجة كثير من الامراض الجلدية وغيرها.

أما الدروس العلمية فكانت مثل جلساته النظرية تقم على شكسل حلقات من طلابه حول سرير المرض في المستشفيات شارحا لهم الحالات النادرة واحدة بعد اخرى ( 92 ) وهو في ذات الوقت يعلمهم طريقة التثقيف الذاتي والاعتماد على النفس حتى بالنسبة للطلاب الجدد الذين كان يكلفهم بفحص الحالات البسيطة ويدعوهم الى وصف العلاج اللازم ( 93 ) وعرضه على من هو أقدم منهم من زملائهم وفي حالة الخلاف حول تحديد العرض يراجع الاستاذ لتحديد الحالة امامهم فبهذه الطريقة يمهد الرازي لطلابه التعمق والاستقصاء واللجوء الى ذري الخبرة والاستفادة من علومهسم وخبرتهم فتراه يؤكد على قوله «ينبغي لطالب هذه الصناعة أن يكون ملازماً للبيمارستانات ومواضح المرضي كثير الداولة بأمورهم واحوالهم مسع الحذاق من الاطباء كثير التفقد ويتخلق بالاخلاق ولايتهانون بهما ( ان استشارة من هو اكثر خبرة والتتبع الحقيقي لصالح المريض هي الاخلاق السامية للعلم وهو يرى من تطبب عند كثير من الاطباء يوشيك أن يقع مسي خطأ كل احد مذهم (95) فاستشارة الطبيب لزميله بنفسه يمنع زميل ـــه من السقوط بدات الغلط وربما تعاونا في الكشف عن سر الرض وبهسده الطريقة يستفيد كل واحد من علم زميله مع كسب ثقة المريض (96) وقعد حذر من الجهل ونقص الخبرة فقال : «الاطباء الاميون المقللون والاحسدات

<sup>90 )</sup> ابن خلكان وفيات الاعيان

<sup>91 )</sup> د ، أمين خير الله 107 بالانجليزية

<sup>92 )</sup> ابن ابي اصبيعة 420

<sup>93)</sup> الاعلام - خير الدين الزركلي

<sup>04 )</sup> ابن ابي اسبيعة 420

<sup>95)</sup> د ، أمين خير الله

<sup>96 )</sup> أمين خبيس الله 106

الذين لاتجربة لهم ومن قلت عنايته وكثرت شهواته قتالون ( 97 ) .

لذلك دعا الرازي الى تنمية الخبرة العلمية الحقيقية والابتعاد عسن الشهوات المادية والعمل على الادداع والتحديد فكان قدوة لمطلابه غي هذا المحال اذ انه اعطى لفنه ولطلابه كل شبي، ( 98 ) وعنى عناية فائقة بالفقراء وانذى عليهم من أمواله الخاصة ، كانت عيادته عاصمه بالمرضى والطللاب (99) وكان ايضا بدعو الى اطاعة الطبيب والتقيد بتعليماته حيث يقسول «اذا كان الطبيب عالمًا والمريض مطيعًا فما أقل لبث العلم (100) فكيسسم يكون عالما من لم يتتبع ويستشر وكيف لايكون المريض مطيعا متى ماشاهد ان طبیبه مهتم بصحته وتتبح مرضه واستشارة زملائه اكثر من اعتمام دویه، وكان الرازي يدون مشاهداته ويعطى خبرته بطريقته السريريسية الخاصة وأن معظم كتبه تحمل طابعه العلمى الذي أتخذ من المريض خيسار كتاب يستنسخه عن استجراباته ومحصه ومعالجته مسجلا جميح مشاهداته وخبرته الخاصة في خدمة الطبِّ (101) مثال ذلك : حدث أن شاهد أثناء عودته من بغداد الى الري مرعى فيه بركة ماء وقيها من العلق الشمىء الكثير، واثناء ترحاله إستدعى لفحص شابع في كامل صحته الا انه يتقيأ دمـــا بغزارة حتى كاد ان يهلك عسمال الرازي ذلك الشاب قائلا « عل كنت تريبا من بركة ماء المرعى القريب ؟ أجاب نعم وقد شربت منها فأمر بأن يطعهم الثماب من الطحالب بكميات كبيرة حتى بدأ يتقيأ الطحالب ومعها العلق من سعدته (102) ،

ومما يقوله الرازي لطلابه مهما عمر الانسان فانه لايستطيع تحقيق جميع ماشوهد بتماقب الازمنة في مختلف بقاع الدنيا فلابد له أن يقوى بصميرته بعلم الاخرين «ومن هذا المنطلق وصفه كامبل» بانه أبداع كاتب عربي ذي أصالة كبيرة أبدع في تصوير الامراض على سرير المريض وطور الطب بتتبعه السريري إلى الاستنتاج الفكري والمنطقي فاضاف اليه الشيء الكثير من خبرته السريرية حيث كون الحجر الاساسي لما يسمعي الان بالطب

<sup>97 )</sup> ابن ابی اصبیعة

<sup>98 )</sup> الطب العربي ـ كامبل ج 661

<sup>99 )</sup> حاوي ج 1 ص 311 وابن ابي اصبيعة

<sup>100 )</sup> ابن ابي اصبيعة

<sup>101 )</sup> د ، غايسق فسرات

<sup>107 )</sup> د ، امين خير الله 107

السريسري ( 103)

وكان الأطبة والورخون بصغرت الرازي بالبيمارستاني ( 104) لكنره ثملقة بالمستسبوات وقصائه الوعت الكبير الى جانب المرصى اخذا بنظر الاعتبار الى المريض هو المعلم الاساسي للطالب وللطبيب على حد سواد.

وجاعلا للطالب المحاسب والمحذر للخطأ والفشل مبتعدا عن الدجل والنسعوذة غارسا الفضائل في نفوس طلابه وكيف بمارس الدجل من كان حوله طلابه يسألونه الصغيرة والكبيرة ؟

وعند فحصه للحالة: التي تعرض عليه من قبل طلابه كان يشرهها عليهم بالطريقة الاتية مسجلا جميع اسئلته ومشاعداته في صفحة خاصة مبتدئا باستجواب الريض (105) والطلاب من حوله سائلا عن اسمه وعمره وبلده وعما الم به واليوم الذي شعر فيه بالمرض وموضع الالم والإعراض التي رافقته بالترتيب والتسلسل الزمني لها مؤكدا على ان الريص خيسس راوية لشرح ابعاد المرض الذي يعانيه شخصيا كما كان يسأل عن عائلته وافرادها وعل انهم شعروا بنفس الادوار التي يكابدها هو. وبهذه الطريقة توصل الراري الى اثر الوراثة (106) في العديد من الإصابات المضيسة حيث قال عند فحصه لمريض لم يعلم بشر مرضه ، وقد كان كثير التبسول يقوي غاني بالخراج في الكليل وكذت لأحكم ان اباه ايضا ضعيف. المنانة يعتربه عذا الداء مينبغى ان الا تغفل بعد ذلك غاية النقص الشاء الله (107)

## ريمول في حالة حمَّى مَثلاً

لنصبع أن حمى حدثت ونريد معرفتها من أي جنس فاقسول أن أول مايحتاج أن ننظر أليه هل كأن لها سبب بأد أم لا ؟ وهل أبتدأت بنساغض وكيف صوره نفضه وكيف مزاج ذلك البدن (108) الأمر الذي يفعه المسي الذاكد من الاعراض للوصول الى مسببات تلك الحمى .

<sup>103 )</sup> الطب العربي - كاميل ج 1 ص 66

<sup>104)</sup> الطب العربي - براون - ترجمة د ، سلمان داود على

<sup>105)</sup> ابن ابي اصبيعة 420

<sup>106)</sup> حاوي كبيرج 16 ص 189

<sup>107)</sup> قصص وحكايات المرض ـ الرازي ـ د ، محمد نجم ايادي

<sup>108 )</sup> ج ك ج 14 ص 189

وعلى يبدأ بنه من المدريض معتمدا على أن جدم الدريض خذو واحد يجب محصله كاملا وتشمل هذه الطريقة على :

1) الفحص العام (2) الفحص الخاص .

وعند تطبيقه مرحله الفحص النسامل يقول: ابدأ بدراسة حسالات المريض وتأثير المرض عليه وحل انه يستطيع السير منفردا ام مستندا وعلى اية جهة يستند ووضع يديه اذنا السير وعل عما على اعلى البعان ام السفاية ام على الرأس ام على الصدر وتكلم معه لمعرفة على هو مالك لقواه العتلية ام غي حالة خمول وعل حالته تنذر بالخطر ام لا بعجرد القاء نظرة عامة علسي المريض (109) كل عذه تسجل في صفحة المريض

ويقول منلا في حالة حمى : يجب ان ذه رف الحالات المحاحبة للحمى من النبض والتنفس ويشرح التنفس على هو سريع ام بطيء عظيم ام صغير متفاوت ام متواتر وبي الاخير يستعمل للتفريق بين تسعم الدم بالبولة او كسور الجمجمة ( 110) . ويستطرد يسأل عن النفس والعرق وكيفية الحرارة ومقدار النوائب وحيف تنوب والعطش وحالة الاحشاء والقي، والسيراز والحالات اللاصنة كالسهر والعثران والعثران وفحص العين لليرقان وتنريقها بالغائط ( 112) .

بهذا الشرح المسهب يجلب انتجاء الملابه ويدعمهم للتنقيب والتعليسل على كل مايشا عدونه فانتمثلتهم المتبادلة

وانا اعتقد ان الرازي كان يتفاعم مع طلابه امام مرضاه باللغسة السريانية محبذا عدم التكلم امام المريض باللغة التي يفهمها حفظا على صحته معا يعتريه من حالات نفسية من جراء وموفه على حالته المرضية التي ند تكون خطيرة دند سماعه النقاض لذا دراء يتول:

ينبغي على الطبيب ان يوهم المريص أبدا بالصحة ويرجيه بها وان كان غير وائق بذلك فمزاج الجمعم تابع لاخلاق النفس ( 113) ،

109) د ، فائق فرات ـ ابوبكر الرازي ص 37 110) الحاوي ج 3 ص 286 111) الحاوي ج 14 ص 123 112) الحاوي ج 7 ص 143 113) ابن ابي اصبيعة 420 ومن الاطباء الذين درسوا على يد الرازي ابوبكر بن قارن ، ويوسف بن يمقوب وابو زكريا يحي بن عدي ( 114) ومحمد بن يونس ( 115) وعليا بن ربن ( 116) وكلهم يتكلمون السريانية .

#### التقحص التختاص:

يبدأه بالجس فيقول مثلا في حالة تقيو، دموي وانظر اولا في الدم هل الكبد والطحال عليلان، (117) ويتول ايضا كان طبيب به وجع في كبده فدخلت اليه فرأيته مرابت مع علامته طستا فيه براز صديدي كأنه ماء اللحم المذبوح وهي علامة صحيحة على ضعف الكبد غاية الصحة فلم التفت السي ذلك وتغافلت كأن لم أره ثم ضربت بيدي على عرق العليل ليظهر هل بسه ورم في كبده ام انعا ذلك لضعف فقط (118) .

واستعمل القرع: للتحري ففي الاستسقاء مثلا حيث صنفه الزقيبي والطبلي واللحمي ( 119) ويقول « اذا شككت في الاستسقاء واي نوع مو فاقرع البطن . وتنقد الصوت فان الزقي واللحمى لاصوت لهما والطبلي له صوت وللزقي اذا قلبت العليل من جنب الى جنب واذا خصصته بيسحك بشدة ( 120) اما اللحمي فيعرف هذا بغرس الاصبع ويبقى اثره فيه ويكون في جميع انحاء السبدن .

واستعمل الاصناء : ففي حالة انسداد الامعاء يقول أن الألم مسيع المغص وتردي القيء وكثرة الاصوات في البطن (121) -

ثم يأخذ بفحص جميع مايمكن جمعها من مواد مرضية او طبيعيسة كالبول ( 122) والخروج والقيح وغيرها من السوائل الخارجة من الجسم .

<sup>114 )</sup> المنطودي القاهرة 1938 ص 106

<sup>115)</sup> الاسترار وستر الاسترار محمد تقي دانش ص 1 وص 118

<sup>116)</sup> الستشرق هابر بريستال

<sup>117)</sup> الحاوي ج 5 ص 28

<sup>121)</sup> الحاوي ك 7 ص 121

<sup>119)</sup>الحاوي ج 7 ص 188

<sup>120)</sup> الحاوي ج 7 ص 268

<sup>121)</sup>د ، فائق فرات ـ الرازي

<sup>122)</sup> الحاوي ج 7.

بعدها يبدا بالتعليل: لجميع هذه الاعراض لمعرفة التشخيص ورغمم ذلك يبقى مشاعدا اسير المرض اليومي ويسجل علي ورقة المريض جميسي التغيرات التي تحدث على المريض حتى اثناء المعالجة لمعرفة الانذارات التي قد تحدث وكذلك لمرفة البحران (123).

نيتول في وصف الجدري: «سرعة بثور الجدري الصغار المتياريسة خطر والكبار المبددة سليم ( 124) .

لايستطيع المرء ان يكتب هذه الشاهدات ومعرقتها عالم تكن مقروقة بمراقبة المريض اليومية مراقبة دقيقة لكي تبدو هذه الاعراض بصحورة واضحة ، وكان تشخيصه دقيقا جدا وقصته المشهورة التي حدثت لمبد الله ابن سوادة (125) خير دليل على اعتماماته بسير المرض ومن رايبه ان يشخص الطبيب اولا ماهو عام يتند في تشخيص الجالات الشادة الا بعد درس وتسمحيص .

وفي حالة المالجة يجب ان يكون حذرا غانه يرصبي باستعمال الادوية الشائعة والمجربة وعدم التسرع في وصف الادوية المعقدة الا بعد خبسرة طويلة فيها ومكذا نراه يردد بعد خبرته الطويلة بالسرطانات :

اذا كان السرطان خفيا اي غير متقرح او نازف فمن الافضل تركبه وعدم التدخل به اذ كلما كثرت المداخلات الطبية اسرعت في انتشماره ونموه (126) (127) . موسير

اما الطرق الجراحية : فكان متريثا في تدريسه لها حيث يقول دعالج في أول العلة بما لا تسقط به القوة (128) .

وهو أول من استعمل الاحزمة لمعالجة الفتسوى، (129) مبعسدا

<sup>123)</sup> الحاوي ج 17 من 3

<sup>124)</sup> الحاوي ج 17 ص 3

<sup>125)</sup> السحاوي ج 19 ص 3

<sup>126 )</sup> الحاوي ج 12 مس 251

<sup>127)</sup> هارفيلد القول الى سلس سرطان الندي 1962 بالانجليزية

<sup>128 )</sup> وفيات الاعيان لابن خلكان 158 .

<sup>129 )</sup>د ، امين خير الله ص 107 (بالإنجليزية) ،

الادوات الحديدية في تدريسه للطلاب حيد يدول علما المعلاج بالقصاطل فلست احتاج الى ان أفول أنه لن يستطيع أحد أن يعالج بها علاجا جيدا درن أن يكون عارفا بعوضع المنانة وخلقها معرمه حددة ( 130) ويقسول: متى كان اقتصار الطبيب على التجارب دون القياس والقسراءة للكتسيب خذل (131) وكان مترينا في استعمال السكين فيقول المنانة بكان مترينا في استعمال السكين فيقول المنان المنانة المنان فيقول المنان الم

هفان كان الخراج حادثا في عشاء الكبد فانه اذا انفتح بتصبت ما بين الحجاب والامعاء في الرفع الذي غيه يجتمع الما في المستسدى مافتح الى جانب الاربية اليمنى فاذا سالت المدة فواضب على الخروج ( 132) ،

وما طريقته بفتح الاحليل من العجال الا وسبلة جبدة لعالجة تضيق الاحليل (133) ولا يغنل عن مراقبة تغذية المريض اثناء المرض وغي ادوار نقاعته خوغا من الانتكادمات (134) وكذلك استعمل الموسيقي كمعالجة نفسية خاصة لمن كان مصابا بالملوذخوليا او الهدمتريا (135) ورغيم كل ذلك يردد ويقول بتواضع:

ان كل ما اعرفه اما مدين فيه فقط لمثابرتي في غراءة الكتب القديمة ولرغبتي في مهمهاولتناسبها لهذا العلم ومن ثم اضيف مضاهداتي وخبرته التي لمستها في حياتي احممها ( 136).

وكان اذاقالرأيا غفيل له ولكن من غبلك راوا ذلك فيجيب عولا وجال ونحن رجال .

130) حاوي ج 10 ص 154 .

131) ابن ابي اصبيعة ص 420 .

132) حـاوي ج ت ص 140 .

133 ) هارتن جراحة التجميل للعجان ص 19 (بالانجليزية) .

134 ) حاوي كبير ج 11 ص 136 .

135 ) حاوي1 ص 67 ،

136 ) الحاوي في قوله (لي)

# التكامل فى شواهد ما يخ اليمن القديم اليمن القديم الدكتور بوسف عبدالله عالين

نستني سواعد التاريخ اليمني المديم من مصادر دادة ، سسيه وعي التي خلفها لنا في مترة تمتد المه عام فيل المبلاد وبعده بالنساوي ثمريبا أجدادنا اليمنيون من سمبئيين ومعينين وقتبانين وحضارم وغيرهم ، وعي نقوش رسمت بمنتهى الدقة والعناية بلمة يطلق عليها اصطلاحا اللغسية العربية الجنوبية القديمة وهي ذات لهسات محتلمة تحمل كل منهسا اسم قبيلتها أو دولتها . وميزة عذه النقوش أنها تحتفظ بشكلها السندي حنرت به على الحجر أذا هي وصلتنا سالمة بخلاف الشواعد الكتابية وعي المصدر الناني التي وطلتنا في الكتب التي دونت بعد الاسلام على شكسل أساطير وقصص وتاريخ، سمجلتها نقله الناس من روايات سفيية عسن أمجاد اسلافنا قبل الاسلام ، بعضها كان مازال قائما في عصر المؤلف . ولاتزال عناك شواعد تاريخية حية تنبياء باستمرارية التاريخ اليمنسي ولاتزال عناك شواعد تاريخية حية تنبياء باستمرارية التاريخ اليمنسي

على أن هذه النبواعد التاريخية تكمل بعضها بعضا تكميلا بينسا ع وهذا مايمكن تدارجه تدارسا نصيرا وقاصرا .

وربما كان خيرطرين يسلك عو ضرب المنل وساختار أمنله مسئ كتاب الاكليل لابى محمد الحسن بن أحمد بن يعقوب الهمداني المتوفى غي حوالي أواسط الفرن الرابع الهجري غي الاعلام واسماء البطون والقدائسل والامكنة اليمنية واضعا نظائرها في ما وصلنا من نقوش كثيرة مارا ببعص ما يدل على ذلك من أثار اليمن الحاض ،

وبذلك نستدل على أن كتبنا التاريحية ليست كلها أساطير وأنعا فيها من الحمينة سيء كسير .

1 - آن حکاما بسیبن مسبورین مثل آبی کرب اسعد وابنه خسان سی اسعد رشیر بهرشی ریاسر بهندم ویرست دو نواسی کلها سخصیات

تاريخية كبيرة ظل ذكرها في اليمن عالتا في أذهان الناس الى اليوم كما نسجت المصادر المكتوبة كثيرا من التصص حولها . وقد اثبتت المصادر المنقوشة ان هذه الشخصيات قد عاشت في اليمن قبل الاسلام وربما كان ما نسباليها ليس بعيدا عن الحقيقة .

2 \_ يحدثناالاكلا يل عن المثامنة وهي ثمانية أبيات كانت ملوكا وأقوالا في حمير تساعد في الحكم وترث الملك اذا خلا العرش ، وقد أكب ذكرها نشوان في شرح القصيدة الحميرية حيث يقول لا يصلح الملك لمن ملك من ملوك حمير الابهم حتى يقيمه هؤلاء الثمانية وأن اجتمعوا علسي عزله عزلوه ، والمثامنة هم ذو خليل وذو سحر وذو جدن وذو حزف وذو دو عثكسان وذو مقار وذو صرواح ، وربما حلست ذو قيفان وذو منساخ في محسل حزفر وذو صدرواح وذو خليل وذو ودو حزفر وذو منار وذو متار وذو متار وذو منار وذو مناكلان وذو منار وذو منار وذو منار وذو منال وذو منا

ويورد الهمداني في كتابه مرارا صيغة جمع تكسير لا ترد في صيغة جمع التكسير العربية وهي صيغة الافعول كقوله الاحلول ، الاحمسوس ، الاحنوش ، الاسروع الاسلوم . الاعبول ، الاشبوم ، والاودوع وهسي جموع لحليل ، واحمس ، وحنش ، وسارع ، وسالم ، وذي عابل وشايم ووداع ولما كانت هذه الاعلام قد اصبحت اسما ، بطون وربما قبائل فسان جمعها على وزنالافعول يفصل بوضوح بين العلم واسم القبيلة . وهسد الظاهرة وردت في النقوش ايضا . فهذاك وزن أفعولن في النقوش حيث تنوب النون عن الالتعريف مثل أربومن اي الاربوم ، ازاونن اي الايزون الهيوشن اي الايدوع ، ابكولن اي الابكول ، ارحوبن اي الارحوب . الخ . وهذه جموع تكسير لسكسل مسن ريسام ، وذويسزن ، وذو فائش ، ويداع وبكيل ، وذو مرحب ، او اوحب .

واثبات الهمداني لهذه الظاهرة في كتابه جعل ممكنا ضبط نطق هذه اللفظة التي ترد الفا وفاء وعينا ولا ما ونونا ، دون حركات ، وكانت تقرأ خطأ مثل قولهم افعلان . ويؤكد ما أثبته الهمداني كتابة استعمال هسنده الصيغة في اليمن الى السيام فنحن نسسمع بالاخمور ، والاعسروق ، والاقدوس والاحكوم والاعبوس ،، النع وهذا دليل على التكامل بيسن شواهد اليمن التاريخية الثلاثة ، النقوش والكتب التاريخية واليعسن اليوم . كما أنه شاهد علي استمرارية التاريخ اليمني وبقائه صامدا عبر الاجبال .

وقد تساعدنا النسواهد النقشية احيانا على تصحيح الشواهد الكتابية غديرا ما اعتاد التمرز التاريخ اليعني الكتوب ومن يؤلف فيه ان يغيطوا خطأ اعلاما يمنية قديمة فنسمع معد يكرب وصحيحة معدي كرب ونسسمت ملكيكرب وصحيحة ملكي كرب ، ونسمع السميفع والسعيدع وصحيحهما سم يفع وسم يدع اي اسم يفع واسم يدع وهي صيغة حميرية مركبة معروفة ونقرأ في كتبنا التاريخية لهيعة ولختيعة ولحيفة ، وخيعة ، ولحيئة وكلها تصحيفات للعلم الحميري المعروف لحي عد وعت اختصار لللله اليمنسي التديم أله الزعرة عثار او نقرأ نبت عم وصحيحة في النقوش نبط عم غير ان نبط عم عير المقابل في العربية لنبت او تأران ينعم والصحيح تأران ينعم والصحيح تأران ينعم ومكذا . قد تنبهنا النقوش لبعض عفوات مؤرخينا القدامي فتألب ريام عند الهمداني شخص ولذا فقد الحته بسلسلة نسب طويلة بينما يرد ريام عند الهمداني شخص ولذا فقد الحته بسلسلة نسب طويلة بينما يرد

ويعتبر الهمداني ان الاسماء التي تسبقها ذو (الاذواء) هي اسماء أشخاص على وجه العموم فيفرد بابا في اكليله لمن غلبت عليه الادئسيسة من حمير . وعنده ذو تعني كما هي بالعربية صاحب فيقول ومعنى ذوبيسح نظره هو ذوخيرة القوم وشرفهم وذونيتيج عنده هو ابن ذو قيفان ،

والهمدائي كغيره مسن المؤرخين الكدام لحمى يلتبس عليه الامسسر فيكون الاذوا، حينا انمخاصا وحينا بطونا ، وكثير من اذواء الهمدائي مثبتة في النقوش ، فهناك ذو اصبح ذو أقيان ، ذو اوسان ، ذو جدن ، ذو غيمان دو معاهر وغيرهم ولكنهم بنعلات مايني عليهم الهمدائي يردون في النفوش اسماء بطون وقبائل ، فذو في النقوش تقابل في العربية الشماليسة آل واهل وبنو ، ذو معاهر مثلا هم آل معاهر والقيل ذو معاهر ينبغي أن يكون القيل من آل معاهر . والملك ذو ثات يجب أن يكون احد العلوك السذي سقط اسمه الاول وينتمي الى آل ثات وهكذا . على أن الاكليل قد يصحصح بعض النقوش خولان آل دودن أذا التبس عليه اللام والجيم وهما متقاربان علماء النقوش خولان آل دودن أذا التبس عليه اللام والجيم وهما متقاربان في الشكل في الحميرية وبدون اذا التبس عليه اللام والجيم وهما متقاربان ومثل ذلك ذو هل والصحيح ذهل أو ربيعة ذوايل ثور ملك كندة والصحيح ربيعة ذو آل ثور ملك كندة ، آل ثورهم كندة فسي العسوروت اليعنسي والعربية .

ومن ناحية اخرى فان الهمداني قد ينقل العلم الينا صحيحا ولكنسه

يههمه ويمسره تمسيرا خاطئا فمنالا علهان نهمًا عنده علم على شخصين وليس شخص ويوجد لذلك تخريجا لطيفا ، فيفول غلما لم يمكنان يفسول العلهانان كماتقول العرب العمران في ابى بكر وعمر والبصرتان فسسى البصرة والكومة قال علهان نهفان بينما انبتت المقوش ان علهان نهمان كان ملكا من ملوك سبا وهو شخص وليس شخصين .

على أن اليمن اليوم تؤكد أسما، بعض النمائل التي وردت فسسي النقوش وفي كتاب الاكليل تأكيدا لا بدع مجالا للنمك ، فتعائل خسولان ، وهعدان ، وسيبان وردمان ، وهراد مدلا مازالت موجودة وربحسا فسسي المكانها التديمة نفسها ، كما يؤكد يمن اليوم أسماء أحاكن كثيرة ذكرتها المنةوثن وهي لازالت تحمل الاسماء نفسها الى اليوم مثل سيدىن ، تريم ، شمبوه رداع ونجران .

ومكذا نجد سلنا في النقوش السبائية من مثات اسماء الاماكسين والقبائل والعضائر التي عرفها العصر الاسلامي ومازالت قائمة حيسين اليوم ومن عذه الامزلة البسيطة نستدل على ان دراسة تاريخ البعن العديم ترتكز على دعائم ثلاث ضواعد النيوني والسواعد المكتوبة وسواحست التاريخ الحية الى اليوم وان علاه الحيائر تكمل بعضها بعضا .

وكدير من علما، النقول المعلول المطدرين الاخرين كما أن محققي الكتب التاريخية اليم يعرب أعلوا أعتماد الناويس وأن كان بعضهم قلد اعتمد بعض الشيء على البعر الموج فكان بلك فضله .

ان استعرارية التاريخ اليعنى لبس لها منيل آخر في بلدان الشرق الادنى باسره وما ذكرناه مثال على ذلك ان خبر معال حي على استعرارية حضارة هذا الوطن هو ان الشعب البعني الذي بنى السدودفأبدغ واحترف التجارة غلم يجاره احد وبنى البنايات العاليه فكان مدلا يحتذى ، ودسن السرائع فكان اليعني خير من قضى هذا النسعب الذي نقش على اديم ارضه مجده وكنان البعني خير من قضى هذا النسعب الذي نقش على اديم ارضه ويزيل اثار الظلم وفي بضع سنوات استطاع ان يبني يعنا جديدا شامخا . الشعب نفسه هو الدي مظم في غثرة تصييرة أحدث فكر انشجة الانسان وطبقه بجرأة وصور وحزم واباء .

## المعبراطورية الرومانية: العصرال فير 284-602 م العصرال فير 184-602 م

عرض وتحليل د، مصطفى العبادى عرض وتحليل د، مصطفى الدومانية أستاذ الدراسات اليونانية والرومانية . مامعة الاسكندرية .

عرض وتحليك د . مصطفى العبادي

استاذ الدراسات اليونانية والرومانية (جامعة الاستكورية)

مؤلف الكتاب وأعماله:

مؤلف هذا الكتاب A. H. M. Jones أو عيوجو جوذز ، كميا عرف بين زملائه وتلاميذه من مؤرخي القرن العشرين ، ومعن احتلوا مركز الصدارة العالمية في دراسة التاريخ القديم ، خيلال الخميلية والعشرين سنة العاضية ، اي منذ نهاية الحرب العالمية النانية الميلي وفاته فجأة في ابريل سنة 1970 وهو في السادسة والسشن .

وما من شك ان المكانة الرفيعة التي احتلها عبوجو جونز بيسين الدارسين للتاريخ القديم ، لا ترجع الى أنه احدث نهرة غي فن كتابسة التاريخ ، أو أنه استحدث فلسفة جديدة لتفسير الثاريخ ، بل لعل القيسة الحتيقية لكتاباته ، عم أنه استطاع أن ينضج مناهج البحث التاريخي بأساسيه العلمي والعملي ، وأن يمارسه على أرقى قدر من الكفاءة عرفتها كتابة التاريخ في القرن العشرين ، ولعل فضله الاكبر على كتابة التاريخ أنه فصل بينه وبين النظريات الفلسفية نهائيا ، الا في محال واحد وحسو علم المنطق ومناهج بحنه الدقيقة ، ولقد أثاحت لي الفرص معرفة ذلك علم المنطق ومناهج بحنه الدقيقة ، ولقد أثاحت لي الفرص معرفة ذلك عن قرب ، تلميذا له أولا وزميلا في حقل العمل العلمي بعد ذلك ، فكان أذا وجد رأيا أو عبارة تاريخية غير واضحة الدلول مباشرة يحولها الى غضية وجد رأيا أو عبارة تاريخية غير واضحة الدلول مباشرة يحولها الى غضية منطقية ، ليرى أن كانت تصحال الاتصح ، أما بالمسبة الاسلوب كتابسة التاريخ ، فقد استخدم الاسلوب العلمي الذي أصبح الان أكثر شبوعا في بعبدا سلامة المبارة ووضوعها ، مضحيا في غير تردد برسافة الاسلسوب بعبدا سلامة المبارة ووضوعها ، مضحيا في غير تردد برسافة الاسلسوب الكتابة التاريخية الراقية ، فقصل بينه وبين الاسلوب الادبي ، والتسرم والتحرب الكتابة التاريخية الراقية ، فقصل بينه وبين الاسلوب الادبية ، والتسرم والتحرب الكتابة التاريخية الراقية .

ورذين الكلمة . وليس غريبا اذن ان نساع في اسطوبه شيء من الجناعة العلمي . فاذا كان الجدل قد احتدم بين العؤرذين مي نهابة القرن التاسع عشر وبداية العشرين حول حقيقة التاريخ \_ على هو علم أو فن . فسلا جونز \_ دون أن يخوض في الجدل \_ مارس التاريخ على أساس أنه علم ، ولا مجال للتاريخ غير ذلك ، وأن متياس العلم هـ و ممارسـة المنهـ العلمي . وكما سبق أن ذكرنا ليس في ذلك ثورة ، فقد عرفت دراســة التاريخ \_ والتاريخ القديم بالذات \_ العنهج العلمي منذ أكثر من طرنيسن من الزمان ، فنحن نعرف أن من أسرار عظمـة المؤرخ الكبير جيبـون ، صاحب الكتاب الخالد عن «اضمحلال وسقوط روما» ، ترجع الى تدرتــه العقلية الفذة على استخدام المنهج العلمي بامكانيات عصره في القــرن الثامن عشر ، ولكن جيبون ظل واقعا تحت تأثير غلمـفة العصر اللادينية ، الثامن عشر ، ولكن جيبون ظل واقعا تحت تأثير غلمـفة العصر اللادينية ،

ومن بعده جاء مريفيل Merivale في منتصف القرن التاسمع عشر ، ومارس المنهج العلمي في كتابه عن «الامبراطورية الرومانيسة» ولكن لم يكن له نفاذ بصيرة جيبون ، كما أنه شغل بالقضايا السياسيسة والدينية في المجتمع اكثر من اهتمامه بجوانب الحياة الاخرى الاجتماعية والاقتصادية والقانونية .

وما من شد الضاؤر عرائياتي مومسن Mommsen يمنل أعلى همة وصلت اليها دراسة التاريخ القديم في القرن التاسع عشر ، فارتفسع بدراسة المصادر وفقدها ارتفاعا لم نعرفه من قبل ، ظهر ذلك في اشرافه على نشر موسوعة النقوش اللاتينية ، واهتم بالنظم القانونية اهتماما كبيرا في كتابه عن «نظم القانون الروماني» الذي كتب له الخلود بيسن عظما ، المؤرخين ، وما من شك أنه أنضج منهج البحث التاريخي السمى درجة رفيعة ، لولا بقية من فلسفة رومانتيكية تظهر في «كتابة تاريخ روما» كما ان مومسن ظل بعيدا عن دراسة المشاكل الاقتصادية بصفة خاصة في التاريخ القديم .

حتى اذ اكان القرن العشريان ظهر العورخ الروسي العسلاق Rostovizeff روستفتزف الذي يمكن ان يقال أنه أحدث ثورة في كتابة التاريخ القديم بكتابيه «التاريخ الاجتماعي والاقتصادي للامبراطورية الرومانية» ، الذي أغاد فيه من جهود سابقيه وأضاف اليها مادة جديدة وهي استخدامه للمصادر البردية والفنون والآثار بمهارة هائلة ، وبمعرفة

واسعة للمصادر ومنهج علمي دقيق ، وأسلوب في الكتابة سهل ، استطاع روستفتزف أن ينقل كتابة التاريخ نقلة كبيرة ، هي النقلة التي نلحظها في الفارق بين مؤرخي القرن التاسع عشر ومؤرخي القرن العشريسن . واذا كان كتاب روستفتزف عن الإمبراطورية الرومانية قد تأثر بعض النسي، بسبب تجربته السياسية بين الاتجاءات المامة التي حدثت في الربسع الاول من الترن العشرين واصطدامه بالثورة البلشفية في الروسيا ، فانه استطاع أن يخلص نفسه من عذا المعيب في كتابه الأخر عن «التاريسيخ الاجتماعي والاقتصادي للعصر الهللينتي » الذي يعتبر أرقى ما كتب الي الآن في مجال الدراسات الاجتماعية والاقتصادية لهذه الفترة .

واذا كان جونز لم يلتق ولم يتتلمذ على روستفتزف ، فانه كان يقول أنهيعتبر نفسه التلميذ الروحي لروستفتزف . وفي ذلك وفاء كبير لقيمسة كتابات روستفتزف التاريخية .

يتضح من هذه الامثلة التليلة ان جونز حين تصدى لدراسة التاريخ القديم كان يقف على أكتاف عمالقة ، وتسلم دراسة التاريخ في أرقسي مراحلها . ويبدو أنه منذ بداية حياته العلمية قد حدد موقفة ومجالسي الدراسي اما موقفه فهو ان يفيد من جهود سابقيه جميعا وان يزيد دراسة التاريخ كما وجدءا عمتا وقوة في الاتجام العلمي المحض ، اما مجالسه السدراسي الذي اختاره النفسه فهو العصلر الاخير من الامبراطوريسة الرومانية ، وهي فترة لم تلق معالجة شاملة كبرى منذ ان كتب جيبون «اضعحلال وسقوط روما» . ولكن مجال الدراسة التاريخية متشعب شديد التعقيد . فهناك جوانب التاريخ السياسي والعسكري والديني والاقتصادي والاجتماعي والاداري والفكري وما الى ذلك . ويبدو ان جونز حدد لنفسه أيضا منذ البداية مجال تخصصه من هذه الجوانب جميعا ، وهو مجسال النظم» . فهو مؤرخ للنظم قبل كل شيء ، ادراكا منه أن النظم أخطسسر دون الآخر ، ولكن اعتمامه الاكبر انصب على النظم الاجتماعية والاقتصادية والادارية بفروعها المختلفة .

وما ينبغي ان يتبادر الى الذهن أن جونز كان مسن المؤرخيسن المحدودين في مجال تخصصاتهم الضيقة ، فهو من اكتسسر المؤرخيسن المتخصصين تنوعا ووفرة انتاج ، فأول كتبه صدر سنة 1935 عن تاريخ اثيوبياه . وهو كتاب مبسط ، بمثابة مدخل لدراسة تاريخ اثيوبيا . ويقال أنه كتبه في سنة اسابيع فنظ ، ومع ذلك لم يوجد كتاب آخر يحل محلسة حتى الآن ، وظل يعاد طبعه حتى سنة 1966 .

اما حدد الاكدر . خلال الخمسة تسره سنة الاولى من حياته العلمية ( قبل الحرب العالمية الذانية ) ، فاد اتحه لدراساً علم المسكن عسسى التقدم الناحرةي من الامبراطورية الرومانية ( من الاسكادر الاكبر السبي جانيان) . وظهرت نتائج هذه الدراسة في كتابين لازالا عماد الدراسات في هذا المجال حتى الان . الاول وهو سميان الولايات الرومانية السعرفية . سداة 1937 ( واديد طبعه بعد تنقيحه سنة 1971 ) . والكتاب الداني هـو (المدينة اليونانية) من الاسكندر الاكبر الى جنتيان ، ونلحظ في الكتابين ان شخصية جوذر العؤرخ قد ذعجت واكتملت معالمها ، فرغم أن الفترة التتى يعالجها ممتدة بين العصرين الهلليذتي والروماذعي كامليسسسن وتتناول ثلاث عشرة ولاية ، الا أن تمكنه من العصادرجميعها وأضح تماما ، بأنواعها المختلفة الادبية والوثائتية من نقوش وبردى وعملة ، يتناولها جميعا في سبهولة والفة ، ومنهج علمي مكتمل ، ولحونز من المصادر مونف معروف ، ظهر في مذين الكتابين والتزم به طيلة حياته العلمية ، فهو يبتم بالمصادر القديمة اعتماما كبيرا جدا ، عارضا ومحللا وناقدا نم مستنتجا بعد ذلك مايراه من رأي وعلى من غلوانه في حمدا الاتجاه وحرصمه عليه ، كثيرا ماضحى بالاشارة الى الكتابات العلمية الحدينة ومناقضتها ، وكثيرا أيضًا ما تعرض للنقد بسبب ذلك ، وكان رده دائعا عو أن الدراسسات الحديثة منها ما عو حبد والمه قد أغاد مل جودته ، وأثبت ذلك ، ولكسن منها ماخل سبوا، السمبيل ، ولو أنه سعل بتصويب أي معارضة أخطائها لما استطاع أن يكمل ما أخذ نفسه به ، ولذلك فهو عادة يثبت رأيسة دون أن يحفل بآراء معارضيه .

ومن كتابات هذه العترة الاولى ، كتاب صغير آخر عن «حكم آل عيرود فسي فلسطين» ، وفيه بتناول تاريخ فلسطين من 80 ق ، م ، الى 70 ميلادية ، اي في الفترة التي ظهرت فيها الحركة المسبحية ، وعو في مقدمة الكتباب يقى عن اهمية عذه الفترة ، أنه حدث اثناءها الحراع بين أفكار اليهسود الدينية وبين الاتجاهات العلمانية المتأثرة بالثقافة الهبللينية ، وإن عذا الحراع بلغ ذروته تنذاك وادى الى اندلاع نار ثوره البهرد البائسة صحد الرومان ، «وفيها هلكت دولة اليهود القومية ، ربعا الي الاحد ، وحسي عبارة يضيق بها اليهود اليوم ، الذين يحرصون على أن يشبعوا أن لفلسطين طابعا يهوديا دائما ، ومما بدل على أن جونز يقصد مدلول هذه العبساره باعتباره رأيا تاريخيا يلازم به ، وليس حملة عنويه تناسب الاحدوال في سنة 1938فقط ، هو أنه احتفظ بها حبن أعاد طبع كتابه سنة 1967 هو أنه احداث ،

ومنذ سنة 1940 تبدأ المرحلة الثانية ، وشملت الثلاثين سنسسة الاخيرة من حياة جونز العلمية والتي كان محورها الاساسي دراسة العصر الاخير من الامبراطورية الرومانية واعتمامه بالجوانسب الاجتاعيسية والاقتصادية بصفة خاصة . ولكن تنوع انتاجه وتعدد جوانبه ظل واضحا أيضًا في هذه الفدرة . فنجده يخرج عدة دراسات عن مدينة أثينا ونظمها جمعها فيما بعد في كتابه «الديمقراطية الاثينية» الذي ظهر سعنـة 1957 ، وأعقب ذلك بكتاب عن «اسبرطه» سنة 1967 . ولعل هذا الكتاب الاخيسر عن اسبرطه مو اضعف كتب جونز جميعا ، ويبدو انه كتبه في فترة كان يعاني منها صحيا ، نتيجة لشدة الارهاق الذي اصابه أثناء توفره على كتابة الكتاب الكبيرعن العصر الاخير من الامبراطورية الرومانية . وقد حسذره كثير من اصدقائه من نشر كتاب اسبرطه ، ولكنه دفع به الى الطبعــة ، معتذرا في مقدمة الكتاب عن بعض عيوبه ، بأنه كتبه اثناء وجوده في مص شمتاء 1964 \_ 1965 . وانه لم يكن في متناول يده كثير مرسن الكتب والدراسات . ولكن هذا اعتذار مردود ، لأن عيوب الكتاب الحقيقية مسو أنه أقام بعض مواقفه وآرائه في النظم الاستبرطية علسى دليل غير مقدع ، كما مو الحال بالنسبة لقضية تقسيم الارض في اسبرطة .

اما في مجال الدرالمات الرومانية نقد اخرج فسي سنسة 1949 بالاشتراك مع فكتوراهرنيبرج «مجموعة من الوثائق توضح عصر اغسطس وتيدريوس» وكلها مستمدة من المنتوش ووثائق البسردى اليوذانيسة واللاتينية ، كما انه أعد قبل وفائه كتابا عن الامبراطور اغسطس وهسو لازال تحت الطبع .

ومن كتب الثقافة التاريخية العامة كتابه عن مقسطنطين وتحسول اوروبا للمسيحية، . وهو من كتب السير الممتازة ، الذي يمتاز بسهولة الاسلوب وبساطة العرض مع الدقة العلمية .

وبعد تحليل دقيق لشخصية قسطنطين وحكمه وعصره ، ينتهي الي القول دبان قسطنطين لا يستحق لقب العظيم» الذي خلعته عليه الاجيسال المتعاقبة بعد ، سواء من حيث شخصيته او من حيث قدراته ومواهبه .

وفي مجال الكتب الدراسية التي تصلح لطلبة الجامعات أخرج في سنة 1968 كتابا آخر من كتب الوثائق وهو «تاريخ روما حتى القليرن الخامس» .ويقع في جزئين : الاول للعصر الملكي والجمهورية والثانيي

للامبراطورية . وهو عبارة عن منجهوعة من الوثائق استمدها من كتابات المؤرخين القدماء ومن الذاوش والبردى والقواذين ، ورغم أن الكتاب يتكون أساسا من نصوص الوثائق الإصلية ، الا ان شخصية جوذز واضحة تعاما غي كلي أجزائه ، هفهو كتاب في النظم وليس عن احداث التاريخ» ، ويظهر في هذا الكتاب ولم المؤلف الشديد وتمكنه من القانون الروماني في شتي مزاحله وأبوابه ، ولا غرى غفد كان يستظهر كثيرا من نصوص القانسون الروماني قد نشر ، فعلا ، عددا من الدراءمات في الدستور والقانسون الروماني في عدد من المجلات العلمية ، ثم جمعها في كتابه (دراسات في نظم الحكم والقانون الروماني) «1960» . وبعد وفاته نشر له كتسسايع نظم المحاكم الرومانية

The Criminal Courts of the Roma Republic and principale «1971»

وكالا هذين الكتابيان يدل على علو كعبه في مجال الدراسات القانونية الرومانية . وبعد أن نشر جونز كتابه الكبير عن العصر الاخير من الامبراطورية الرومانية ، تبين للجميع أنه فوق مستوى القاريء العام المثقف او حتى طلبة الجامعات ، ولذلك استجاب لمن طلبوا منه أن يخرج كتابا مختصرا مبسطا عن هذه الفترة ، فكتب الكتاب الذي يحمل عنسوان داضمحلال العالم القديم، (1968) . ورغم أن هذا الكتاب الاخير يعتبر مختصرا للكتاب الكبير ، الا أنه اكتسب العملة مستنلة بمجرد ظهوره . وذلك لان جونز من الافراد الذين لا يعيدون أنفسهم ، ويكرهون ذلك أشد الكره . فما أن هم بكتابة الكتاب المبرسط المختصر ، حتى أقبل عليسه بحماسه المألوف ، وكانه أمام عمل جديد . وأذا بالاسلوب يزداد سهولة ويكاد يختفي منه الجفاف العلمي الصارم ، ولكن أهم من ذلك أذا ببعض قيله من ذلك أذا ببعض عقله من جديد .

هذا مجمل لاهم مؤلفات مؤرخنا الكبير ، ولكن هذه المؤلفات ترتكز

على عدد كبير ، يبلغ المئات ، من المقالات والدراسات العلميسة المنشورة في شتى الدوريات العلمية في أرجاء العالم ، هذا عدا بعسض الفصول التي أسهم بها في بعض المؤلفات مثل فصله عن «مصر الرومانية» في كتاب تراث مصر ، وفصل عن أثينا واسبرطه في كتساب «المالسم الاغريقي» نشر Penguin (في سلسلسة Penguin وفصل «معالم الحضارة الاغريقية في سوريا وفلسطين» في كتاب «بوتقسة المسيحية» .

أشرف على نشره المؤرخ ارنولد تويني ، وفصلين عن قسطنطيسن

## وجستُميان في دائرة الممارف اليابانية .

أما عن حياة المؤلفة هي مثل سير كثير من العلماء ، تكاد تكسون خالية من عوامل الاثارة والإحداث الهامة ، وانما هي حياة علم وبحث ، فكما أن العالم يعمل في معمله أو مختبره ، كذلك كان جونز يعمل في مكتبته ، يبغض الحياة العامة ويعزف عنها ، ولد دمنة 1904 وامضي السنسوات الخميسة الاولى من حياتسه في الهند حيث كان أبوه يعمل بالصحافة ، ثم عاد الى انجلترا في سمن الخامسة ليلتحق بالمدارس ، وتخرج من جامعة اكسفورد متخصصا في الدراسات القديمة ، وفي سنة وتخرج من جامعة اكسفورد متخصصا في الدراسات القديمة ، وفي سنة وتخرج عن لتفوقه زميلا في كلية Souls الله التي تقتصر عضويتها

على الباحثين الذين يتفرغون للبحث العلمسي دون التدريسس والقساء المحاضرات . وفي هذه المرحلة شارك في اجراء بعض الجفائد الاثريبة لمي جرش بالاردن وفي القسطنطينية مع Talbot Rice ولكنه أدرك أن الآثار وحفائرها ليست المجال الذي هييِّء له . فقد كان ويضيق بساعات وأيام الانتظار التي تنقضي في ازاحة الرمال» رغم أنه ظل طيلة حياتسه مهتما بالأثار دراسمة وزيارة لاحفرا وتنقيبا ، وكان يفاخر دائما بانـــه زار معظم مواقع الآثار الرومانية في العالم . ويبدو انه في هذه المرحلة قرر أن يتجه الى دراسة الامبراطورية الرومانية ، فحضر الى مصر وعمل استاذا مساعدا في التاريخ القديم في جامعة القاهرة من سنة 1928 السي 1933 . وكثيرا من كبار أساتذة التاريخ المصريين تتلمذوا عليه في هذه الفترة ، ويروون الكثير من النوادر عن تشدده وانخفاض درجاته فسلسي الامتحانات ، وهي حقيقة عرف بها طيلة حياته كاستاذ في شتى الجامعات التي عمل بها . ولكنهم يتحدثون أيضا عن روحه الانسانية وعطفه السذى شمل به كل من عرمه . وظل بعد ذلك يذكر تلك الفترة التي قضاها في مصر بكل حب واعزاز وفي سنة 1934 عاد الى أكسفورد ليقوم بتدريس التاريخ التديم ، وبدأ في اخراج كتب المنترة الاولى التي سبقت الاشارة اليها .

وأهمها كتابا المدن . حتى اذا كانت سنة 1939 نشبت الحسرب العالمية الثانية ، مألحق بالعمل في وزارة العمل البريطانية ، مع بيفيئ الذي أدبح وزير خارجية حكومة العمال بعد الحرب . ولابد أنه أغلساد كثيرا من العمل في وزارة العمل ، فأن تحوله للاهتمسام بالدراسات الاجتماعية والاقتصادية حدث في ذلك الوقت . ورغم بعضه الشديد للاعمال الاحرب ويراها معلة ومنهيمة للوتت . الا أن لعمله الاداري في نترة الحرب

منزلة خاصة عنده ، يذكرها ويضرب منها أمثلة مختلفة . فعن ذلك أنه عهد اليه بتدبير الاعداد الكافية من عمال مناجم الفحم (ولعل انتساب السي اقليم ويلز الفني بمناجم الفحم كان سببا في ذلك) وكانت المشكلة التي واجهته هي تناقص أعدادهم بسبب من التحقوا بالجيش في الحرب . فكان يقارن بين تلك الحال وميمكلة نقص الايدي الماملة في نهايه الامبراطورية الرومانية .

وعندما وضعت الحرب العالمية الثانية اوزارها اختير سنسة 1946 أستاذا لكرسي التاريخ القديم في جامعة لندن ثم تركها في سنسة 1951 لتولى كرسي التاريخ القديم في جامعة كمبردج الذي ظل يشغله حتى توفي منة 1970 .

وتعتبر هذه الفترة الاخيرة أخصب فترات حياته انتاجا ، فأخسرج مجموعة مؤلفات الفترة الثانية أي ما بعد الحرب .

وفي عذه الاتناء دعى لالقاء البنجاضرات كاستاذ زافر في كثير مسن الجامعات الكبرى في شرق اوروبا وغربها وأمريكا . كما حضر الى مصر المتاذا زائرا لجامعتي الاسكادرية والتاعرة في شتاء 1964 ـ 1965 فجدد صدلاته باعدةائه وتلاميذه القدما وتتلف عليه جيل جديد لم يكن يعرفه .

وكان جونز محبا للحركة والرحلات الاثرية ، لا يدع فرصة تفوته في هذا المجال ، فأثناء زيارته الاخيرة لمصر زار بعض المواقع التي لم يكن قد زارها من قبل مثل معبد ابي سمبل ودير سانت كاترين وكان يطمع في ان يزور واحة سيوه ولكن الظروف لم تمكنه ، وذات يوم طلب منسي أن أزور معه موقعا به آثار رومانية قرب الاسكندرية ، هو كوم تروجه فأخبرته بمشقة الوصول اليه لبعده عن العمران في داخل الصحراء ، وأن هذه الرحلة تستلزم سيرا على الاقدام مسافة سبعة كيلومترات ذهابا ومثلها اياب من أقرب مكان يعمر بالسكان ، وكنت أقول له هذا مشفقا عليه وهو فسي سن الستين ، ولكن تحذيري لم يجد معه ، وكان رده أنه يسير عشريسن كيلو مترا .

اما عن شخصيته وموقفه من الحياة العامة ، فقد اتسم بالصفسة الانسانية البعيدة عن التحيز القومي او الديني . وقصده التلاميذ من شتي البلاد . كما أنه تميز بالتواضع الشديد وانكار الذات ، وتشدد في البرأي للموقف الذي يتخذه . كما كان ميالا للوحدة ، قليل الكلام ، يذأى عسسن

الحياة العامة والصحب ، اما عن موقفه من الحياة العامة ، فهو مثل غيره من اليساريين المثقفين ، يغلب عليه طابع التحرر والاعتدال . حيث أنه حين اعتدت بريطانيا على مصر في سنة 1956 كان من بين الاساتذة الذين وقعوا عريضة احتجاج واعتراض على عمل حكومة المحافظين آنذاك . وهو من المؤمنين بالديمقراطية أشد الايمان . فحيان عرضت عليه بعاض الجامعات الامريكية أن تعينه أستاذا بها رفض قائلا اننبي لا أترك انجلترا الا إذا قامت الدكتاتورية .

الامبراطورية الرومانية العصر الاخير (284\_602 م) : دراســــة اجتماعية وانتصادية واداريه .

A.M.M. Jones, The Later

Roman Empire (284-602) A Social, Economic and Administrative Survey, 3 vols., Black well, Oxford, 1964)

للامبراطورية الرومانية منزلة خاصة في التاريخ يختلف عن منزلة . غيرها من الدول والامبراطوريات . ولا ترجع أهمية هذه الأمبراطوريـــة تاريخيا الى أتساع رقعتها ، أذ أنها أمتدت من بريطانيا غربا الى الهنسد شرقا ومن نهر الراين في المانيا سمالي الى السودان جنوبا ، ولاترجم لطول امتدادها التاريخي ، اذ ابتدأت في القرن الثالث ق.م. واستمرت الى القرن الخامس في الغرب والى القرن السابع في الشرق ، ولا ترجم ايضا الى انها حققت قمة حضارية في تاريخ الانسانية تفوق ما حققته الدول والامبراطوريات الاخرى . فما من شلك ان مصر القديمة والعسراق القديم واليوذان ، حققوا جميعا انجازات حضارية تفسوق انجسازات الامبراطورية الرومانية في اكثر من وجه ، وانما السبب الحقيقي لاهميتها ص انها تجربة فريدة في التاريخ لم تحدث من قبل في التاريخ القديـــم ولم تتكرر بعد ذلك غي العصور الوسطى او الحديثة الى الآن ، وذلك لانها حققت الى حد بعيد غكرة الدولة العالمية ، وهي فكرة طالما راودت عقول المفكرين ولعبت برؤوس القواد ، ولكنها لم تتحقق الا في الامبراطورية الرومانية ، وقد ذتج عن ذلك أن احتوت الامبراطورية جميع الحضارات القديمة السابقة عليها باستثناء الهند والصين ، ونظـرا الوقــوع الامبراطورية الرومانية تاريخيا في نهاية العصور القديمة ، فقد اعتبرت ممثلة للعالم القديم وحضارته أيضا . ومن ثم كان سقوطها يعنى نهايسة العالم القديم بأسره . وبعده جاءت العصور الوسطى بمعالم سياسيك وحضارية مختلفة أشد الاختلاف عما عرف في العصور القديمة جميعا .

واذا كان الاوروبيون قد اهتموا بدراسة الاغريق والرومان منسذ

بداية عصر النهضة الاوروبية ، لقيمتها الذاتية والهما يمثلان الامساس الحصاري القديم الوروبا ، الا انه مع نضع النظرة العلمية المدرات التاريخية الزومانية بالدات تحتل منزلة فريدة ثقوق غيرها من الدراسات التاريخية الافرى . فباضح النظرة العلمية للتاريخ من الدرك المؤرخون أن الحلقات الكبرى في التاريخ هي حلقسات حضارية شاملة ، وليست لدول وشعوده محدود ، ومنذ أن اتضحت هذه الفكرة ، أصاب المؤرخين الاوروبيين قلق حول محتقبل حضارتهم الحديثة التي لا يريدون لها الاضمحلال والسفوط . ولعل هذا هو الدافع الذي حفسز عددا من أغذاذ المؤرحين الاوروبيين للتوفر علسي دراسة الامبراطورية الرومانية وأسباب اضمحلالها وسقوطها ، باعتبارها معثلة لحضارة العالم القديم لعلهم يتعرفون من وراء ذلك على بعض العوامل التي تعمل فسسي المجتمعات الانسانية قوة وضعفا ، فيفيدون من عوامل القوة ويتخلصون من عوامل الضعف في مجتمعهم الحديث .

وأول من غطن للهذا المعنى المتمثل في العصر الاخير للامبراطوريــة الرومانية هو مؤرخ القرن الثامن عشر جيبون في كتابه الخالد «اضمحالال E. Gibbon, The Decline and وسقوط الامبراطورية الرومانيـة Fall of Roman Empire

حتى اذا كانت نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشريسين تصدي المؤرخ الالماني سيك للفترة ذاتها

O Seeck, G. eschichte des Un Tergangs der Antiken welt (1923) . (1921 ــ 1897)

J B. Bury, A History E. Stein: His

ومن بعده بكفاءة أعلى شتاين (1949 ــ 1959) وذي الوقت نفسه نشر في الوكتابه (1951) E. Stein: Mis Torve du Bas - Empire (1951) ولكن رغم ولكن رغم Antique مده الدراسات التاريخية الراقية ومثيلاتها ، ظلت عناك نجوة في دراسات العصر الاخير من الامبراطورية الرومانية . فهذه الدراسات جعيعـــا رغم جودتها تكاد تكون قاصرة على التاريخ السياسي والعسكري والديني ، ومنها ما يتعرض لقضايا الادارة والنظم او يلم المامة سريعة ببعـــف المظاهر الاقتصادية والاجتماعية . وبعبارة أخرى ظلت النظم الاجتماعية والاقتصادية والادارية بمشاكلها وتعقيداتها ، وتأثيرها في الحياة العامة والسياسية والحكم والحرب والدين في حاجة لمعالجة شاملة كبرى .

وهذه هي المهمة التي تصدى لها مؤرخنا هيوجو جونز .

بعد هذا التقديم بحالة الدراسات للعصر الاخيـــر للامبراطوريــة الرومانية ، لعل أحسن وسيلة لتقديم الكتاب الجديد هو أن ندع العؤلـف يتحدث بننسه ، حيث يقول في المقدمة :

«ليس هذا الكتاب تاريخا للعصر الاخير من الامبراطورية الروماذية انه عرض تحليلي واقتصادي واداري للامبراطورية ، معالجا تاريخيسا . ولذلك ساتحدث قليلا عن الحروب ، ولكن كثيرا عن نظام ومصادر التجنيد وأحوال الخدمة في الجيش . ولا أشغل نفسي كثيرا بالسياسة ، ولكني أبحث في تكوين الطبقة الحاكمة ، والجهاز الاداري وبناء طائفة موظفي الحكومة . وكذلك سأتحدث قليلا عن الانقسامات المذهبية المسيحية ، ولكن كثيرا عن نمو كهنوت الكنيسة . واني لاهمل اكبر الانجازات العقلية لهذا العصر وهما الفقه والتانون ، ولكني ابحث نظم الكنيسة وماليتها ، ونظم اقامة العدالة ، والحالة الاجتماعية لرجال الكنيسة ورجال القانون . وبالمثل لا يشتمل الكتاب الا على القليل من الادب والتعليسم والفسن والعمارة ، ولكنه يشتمل على الحديث عن الجامعسات والعسدارس والمهندسين والفنانين وصناعة البناء» .

يتضم من هذه الافتتاحية اي نوع من الكتب هذا الكتاب الجديد ، ذو الثلاثة أجزاء وجزء رابع خاص بالخرائط . فهو كتاب للذظم بشتيى أنواعها قبل كل شيء . ولكن دراسة النظم ليست غيرها من الدراسات ، كما أن طريقة تنظيمها تختلف عن طريقة تنظيم تواريخ الدول السياسيية والحروب ، ويحدثنا المؤلف مرة ثانية عن كيفية معالجته لهذه المشكلة . فيقول : (المتدمة) «لقد وجدت مسقة كبرى في عرض وتقديم ما لدى من مادة ، من الناحية المثالية يجب ان يكتب العمل التاريخي على اسساس التسلسل الزمني ، الذي لا يقتصر فقط على اظهار التطور الذي طرأ فسسى وقت معين على كل عنصر في البناء العام بل كذلك التداخل والتفاعسل بينها . ولقد ثبت في مجال دراستي هذه استحالة تحقيق ذلك . ففي كثير من مجالات الحياة كادت الاحوال ان تكون غير متغيرة ـ أو لعلها تبسدو كذلك لنقص الادلة التفصيلية ، وفي اكثر الحالات كانت الحركة من البطء بحيث ان خيط الاستمرار في كل منها لايكاد يتضح ، اذا أنا قعت بدراسية الموضوع برمته في كل عقد او حكم او حتى قرن عن الزمان ، ولهذا قمت بتنظيم مالدى من مادةحسب الموضوعات ، معالجا كل موضوع حسب التسلسل الزمني قدر المستطاع . ولكني شعرت أن القاريء الذي ليست لديه ألفة بالعصر ، قد تغمض عليه معالم التطور العامة ، فرأيت أن أسلك طريقا وسطا ، بأن يسبق القسم الخاص بالفصول التحليلية للنظم ، قسم يشتمل على سلسلة من الفصول القصيرة للسرد التاريخي ، في هذا القسم قمت بعرض للتاريخ السياسي والحربي والديني ، مع تأكيد العامليسسن الاجتماعي والاقتصادي» .

على أن العقبة الكبرى بالنسبة للدراسات الاجتماعية والاقتصاديسة في التاريخ هي الحصول على المعلومات الاساسية الصالحة لمثل هسخه الدراسات . وهي وان كانت ممكنة بالنسبة للدراسات الحديثة ، فذلك راجع الى وجود الاحصاءات والاسعار والمعلومات اللازمة لتفسير الظراهن الاجتماعية والاقتصادية . ومع ذلك فكثيرا ما لاتتوفر هذه المعلومات حتى بالنسبة للعصور الدديئة ، وكايرا ايضا ما تكون هذه المعلومات حتى مائنسبة للعصور الحديثة فوسهل الزلل ويقع الخطأ، فاذا حاولنا تطبيق هذه الدراسات بالنسبة للتاريخ القديم ، اصبح الامر اكثر مشتة والخطأ أكثر احتمالا ، وناحن نعرف أن المؤرخين القدماء قلما احتموا بالموضوعات الاجتماعية والاقتصادية ، وما لديهم من معلومات من هذا القبيل ، فهسي ترد عرفا دون ان تقصد لذاتها ، ونتيجة لذلك كانت المعلومات ذات القيمة الاجتماعية والاقتصادية مبعثرة في المصادر وقد نعثر عليها حيث لا نتوقع وجودها ، ولذلك كان لزاما على الدارس الحديث ان يستقصي المصسادر وحديما بعناية شديدة ، وعليه ان ينقد ما يجد من معلومات وارقام نقدا القديمة بعناية شديدة ، وعليه ان ينقد ما يجد من معلومات وارقام نقدا القديمة بعناية شديدة ، وعليه ان ينقد ما يجد من معلومات وارقام نقدا حديما حتى يتيةن من قيمتها؟

وكان على مؤرخنا ان يفعل هذا بالنسبة لمصادر عصره . وليسسس ذلك بالامر الهين ، فهي من الوغرة بحيث «ان حياة بأسرها لا تكهيم لقراعها جميعا» . وهو قول لا مبالغة فيه ، فان سير الاباء المسيحيين فقط تكاد تتعدى المئات من المجلدات ولذلك يخبرنا المؤلف انه استبعد معن كتابات العصر كتب الفقه المسيحي وشروح التوراة ، باستثناء مالسه قيمة تاريخية منها . عدا ذلك قرأ جميع كتب التاريخ سواء اليونانيسة أو اللاتينية أو السريانية (الاخيرة مترجمة) ، وكذلك جميع الخطب والرسائل وقصائد وخطب السمدح ، وكلل البردى الدي تسم نشره وبعض ما لسم ينشر ، وكذلك النقوش الكتابية على الحجر ، أما المجموعات والمنشورات المقانونية ، فيقسول أنه قرأها واعاد قراءتها مرات عديدة . وبالنسبة للعملة استقصى كسل مانشر منها واغاد من علماء العملة الذين استشارهم ، أما بالنسبة لللاثار فانه زار المواقع الاثرية في 94 ولاية من مجموع الولايات الرومانية البالغ

عددها 119 ولاية ، بل لمل حرصه على زيارة اكبر عدد ممكن من المواقسم الاثرية للامبراطورية كان من اسباب تأخر صدور الكتاب ، وحتى الاماكن التي لم يتمكن من زيارتها ، فقد كان ذلك راجعا لظروف خارجا عن ارادته ، بسبب الاضطرابات السياسية او الحربية ، أو لان بعضها يقع في مناطسق عسكرية ، .

من هذه المقدمة يتضح لنا أولا سعة احاطة المؤلف بمصادر عصره ، حتى لقد قبل انه لم يوجد شخص اخر اكثر منه دراية وعلما بأحسسوال الامبراطورية الرومانية . ويتضح لنا ثانية مقدار استعداده المقلسسي لمعالجة موضوعات الاجتماع والاقتصاد والادارة بصغة خاصة . أما من حيث التنفيذ العلمي لمشروعه ، فقد قسم كتابه الى قسمين ، كما جاء فسي المقدمة ، قسم للعرض التاريخي (ص 3 الى 318) وقسم للوصف التحليلي للنظم (ص 321 الى 326) .

ومو يبدأ القسم الاول بفصل تمهيدي عن الامبراطورية قبـــــل دقلد يانوس ، اي في القرون الغلاثة الاولى . وفي هذا الفصل يحدد مراكز القوة . في بناء الامبراطورية ، وهما مجلس السناتو (مجلس الشيدوخ) والجيش . كان السناتو لايزال ايطاليا في اكثرية اعضائه ، وعدد قليل من الولايات الملاتينية الغربية ، وعدد أقل من الولايات اليونانية الشرقية . وكان يمثل الطبقة الارستقراطية الاكثر ثراء في الامبراطورية ، لذلك لحم يكن غريبا أن تعلقوا بالمباديء الجمهورية الرومانية حرفم تقادم العيد عليها ، ومن ثم كانوا يعيلون الى الاخذ بعبدأ اختيار الامبراطوريسة

ويقاومون الاخذ بمبدا الوراثة فيمن يلي العربي (ص 3 و 21).

أما الجيش فكان يمثل المواطنين العاديين في انحاء الامبراطورية ولا يحفل كثيرا بالمباديء والقواعد الدستورية ، وكان ولاؤهم لشخصص الامبراطور واسرته . ونظرا لان اكثرهم لم ير ان له مصلحة شخصيسة مباشرة في الحياة السياسية لذلك كانوا يفظون الاخذ بمبدأ شرعيسسة الامبراطور عن طريق الوراثة . ويتضح هذا الاختلاف بين موقفي السناتو والجيش في عدة مناسبات مثلما حدث عندما قتل الامبراطور كانيجولا ، أعد السناتو الخطة لاستعادة الجمهورية ، بينها أنسسد عليهم الجيش خططهم باعلان كلوديوس امبراطورا ، لا لصفة يتميز بها غير انه من اسرة الامبراطور . ولكن موقف الجيش هذا وتعلقه بالاشخاص اكثر من حرصه على الدستور او النظم ، احيانا ما كان يفوز به قائد ماهر ، فيكتسسب

ولا عمم مي فترات الاضطراب ، كما حدث للقائد قسيسيان الذي نال ولا جنوده واعلن نفسه المبراطورا . وبعد ذلك بقي الجيش على ولائه لابنائه (ص 3 ــ 4 ــ) ، لذلك لم يكن غريبا ان مال الاباطره الي جانب الجيسش واغدقوا عليه الهبات ، بينما ناصبوا السناتو العداء ، وحاولوا الاضعاف من نفوذ اعضائه : فمن ذلك استبعاد تعيين القواد العسكريين من بيلسن صفوف السناتو ، وتفضيل الطبقة المترسطة في ذلك ( وهي الطبقة التي عرفت اصطلاحا باسم طبقة الفرسان ) (ص 24 ) .

أما من حيث الظروف الاقتصادية التي سادت الامبراطورية ، فما من شك أن القرن المناني الميلادي كان اكثر عصور الامبراطورية سلامسسا ورخاء وازدهارا .ولكن ما أن اقترب القرن الثاني من نهايته حتى بسدأت تنتاب الامبراطوريه هزات عنيفه ، هجمات المتبربرين بعنف على الحدود الاوروبية ، وتصدع النظاما لاداري في الولايات ، وزيادة في الضرائسب للانفاق على الحروب . وتتابعت الازمات في القرن الثالث ، حين انقسم ولاء الجند بين ادعياء العرش ، مما ادى آخر الامر الى تعاقب الحسروب الاملية . وقد أطلق على هذه الفترة اسم المحنة الكبرى للامبراطوريـــة فانهار الوضع الاقتصادي للامبراطورية وكان من اكبر ، مظاهره حسدوث التضخم المالي في القرن الثالث وارتفعت الاسعار بشكل لم يؤلف مسن قبل . ومو يستشهد على هذه الحالة \_ بوثيقة بردية ، نادرة المثال ، عثر عليها في البهنا بصعيد مصر . وفيها يطالب النساجون في تلك البلدة بزيادة الاسعار الانتاجهم وسبب ريادة اسعار المسواد الخام ، وزيسادة اجسور العسال » ( ص 28 ) ، ونتيسجسة للتضخم المالى وانخفاض سعر العملة هجرت الدولة الاقتصاد المالى الذي كانت العملة أساس التعامل فيه ، الى الاقتصاد العيني الى حد بعيـــد ، بحيث اصحت كثير من الضرائب تجمع عينا من السلم والمحاصيـــل ، وكذلك جزء كبير من الرواتب كان يدغع في صورة مواد تموينية وثياب (31 - 28)

ومما زاد الامر اضطرابا تفجر موجّات الاضطهاد والتنكيل ضهست المسيجيين ، الذين كانوا لايزالون أقلية دينية ، رغم زيادة انتشارهم . وكان موقف الحكومة الرسمي هو ان اسباب الكوارث وان العناية الالهية (Pax deorum) قد تخلت عن الامبراطورية لانها سمحت بوجهود المسيحيين الذين لا يتعبدون لالهة الامبراطورية . ومن ثم كان لابد مسن القضاء على الحركة المسيحية ، وقد تمثل هذا الموقف فسي اضطهاد الامبراطور ديكيوس ضد المسيحيين ( 33 ـ 34 ) ،

بعد هذا التحليل لفتره المحنة الكبرى في القرن الثالث ، يعقد المؤلف غصلا عن دقلد يانوس فقد استطاع من بين صفوف الجدد ان يكتسب ولاءهمم وأن يعلن نفسه المبراطورا . ويعتبر جونز حكم دملد يانوس بداية العصر الاخير للامبراطورية نظرا لما استحدثه من نظم سارت عليها الامبراطورية بعده حتى عصر جستنيان . ولمعل أعظم انجازات دقلد يانوس ـ في نظر جونز \_ مي انه حكم احدى وعشرين سنة واعتزل الحكم باختياره وقضي تباقي ايامه في سلام (40) ، وقد يبدو عند الوهلة الاولى أن في هذا القول شيئًا من المبالغة . ولكن هذا الرأي يصبح اكثر اقناعا بالنظر الى الفترة السابقة عليه ، حين بدا ان تحقيق الاستقرار السياسي امر مستحيـــل : الامبراطور جالبينوس فشل في القضاء على حركات التمرد والعصيان، والامبراطور اوريليان قتل بعد خمس سنوات من الحكم ، والامبراطــور تاكيتوس حكم سنة اشهر فقط ، وأخوه غير الشقيق فلوريان هزم بعسد ثلاثة أشهر فقط امام مدعى آخر للعرش ومو برويوس . ودام حكسم برويوس ست سنوات واجه فيها أربع ثورات ، ثم مات مقتولا بواسطة وزيزه كاروس ، وكاروس بدوره مات في ظروف غامضة بعد أقل من سنة واحدة ، ولحق به ابنه على يدي وزيره أبير ، وأخيرا قتل أبير بواسطية دقلد يانوس الذي اعلنه الجند المبراطورا .

ودقلد يانوس من كبار المصلحين الذين عرفتها الامبراطورياة الرومانية ولكنه مصلح من الذي علمحافظ ، أي انه كان يريد ان يعيسه الامبراطورية الرومانية الى سابق شأنها ، ولذلك لم يكن غريبا ان تحمس للالهة القديمة التي رعت الامبراطورية من قديم ، وشن اكبر وآخر اضطهاد عرفه المسيحيون ، ولكن أعماله الاخرى كانت اجدى على الامبراطورية وأيقى .

في علاجه لعصر دقلد يانوس يتبع المؤلف منهجه التقليدي السذي التزم به في فصوله الاخرى ، فهو يبدأ بعرض وتقييم مصادره ، منبهسسا القاريء لمواطن القوة والضعف في كل منها ، فرغم أن أخبار دقلد يانوس قد وصلتنا عن طريق عدد من المصادر القديمة ، الا اننا لازلذا نفتقر لمؤرخ سياسي معاصر لدقلد يانوس في حين أن المؤرخين المعادرين أو الذيب كتبوا بعد عصره مباشرة ووطئنا كتاباتهم وهم من مؤرخي الكذيسة الذين يجب أخذ كلامهم عن دقلديانوس بحذرشديد . وذلك مثل تواريخيوسيبيوس يجب أخذ كلامهم عن دقلديانوس بعدرشديد . وذلك مثل تواريخيوسيبيوس ولكتانيتيوس لمحضة ويجعل الاضطهاد الديني الذي تعرض له المسيحيون هدما أساسيا لكتاباتهما ومع ذلك فقيمة كتاباتهما الحقيقية فيما تضمنسه من أخبسان

معاصرة تلقى ضوءا كثيرا على الظروف والحياة العامة للعصر . وكذلك الحال بالنسبة لكتب « الشهداء» ، التي وصلنا عدد منها . ثم هنسساك الكتابات المتأخرة ـ غير المعاصرة ـ وهي أقل قيمة ولكنها لا تخلى هست فائدة بطبيعة الحال . ولكن هذا الضعف بالنسبة للمصادر الادبية تعوضه المصادر القانونية بعض الشيء . فقد اشتمل العمل التانوني الذي قام به جستنيان والمسمى «المنتخب» (pegest) على نحو ثلاثمائية قام به جستنيان والمسمى «بالمنتخب» (pidest) على نحو ثلاثمائية المجموعة من القوانين ذات قيمة محدودة بالنسبة للمؤرخ ، لانها جميعها تنتمي الى العقد الاول من حكم دقلد يانوس . غير أن هذا النقص في المصادر القانونية يلقى تعويضا لابئس به في الوفرة من النقوش والبردى التسيء عثر عليها من عصر دخلد يانوس ، ويضاف اليها اخيرا كتاب :

«اي سجل المناصب الكبرى في الامبراطورية» . Notitia Dignitatum

وهكذا بعد أن يطلعنا المؤلف على أحوال مصادره ، يبدأ في العرض لعصر دةلد يانوس ، موجزا الاحداث والحروب اولا الى اقل حيز مستطاع . وهنا يشعر القاري، كأن المؤلف مضطر الى ذلك اضطرارا ، ولهذا تتسم فقرات الحروب بطابع السرد ، وهو لايكاد يحفل بالجوانب الحربية أو العسكرية المحضة ، استراتيجية أو تكتيكية ، ولكنه لايغفل أبدا تكويسن الحمله الاجتماعية وأعوادها وأسماء قوادها وطبقاتهم وجنسيانهم ، شم تكاليف الحملة ومصادر الانفاق عليها ، كلما توفرت لديه مشمل همسنه المعلومات . ولكن حيوية المؤلف الذهنية تتألق وتكتسب كتابته أسلوب التحليل العلمي الدقيق حين يتجه الي تحليل الشخصية التاريخية ودوره التاريخي بالنسبة للنظم بصفة خاصة . فبالنسبة لشخصية دقلد يانوس يقول :

"وتخهر قصة احداث هذه السنوات أيضا أن الاجهاد من الحرب ليس ضمانا كافيا ضد الحروب الاهلية ، وأن فريق الاباطرة (الذين أشركوا في الحكم) لم يكن بالضرورة متناسقا ، في الواقع انها تظهر بقوة أن شخصية دقلد يانوس المسيطرة هي التي منحت الامبراطورية عشرين سنة مسن السلام النسبي ، وأن العمل الذي أنجزه ليبدو اكثر روعة ، نظلسرا لان دقلد يانوس مع كونه جنديا قديرا ما ميكن قائدا عظيما ، وعهد بحكمه الى زملائه في الحكم بقيادة الحملات الكبرى ، أما عبقريته فتتجلى فسي مواهبه التنظيمية ، وأثناء سنى حكمه العشرين أقام بناء اداريا محكما منح الامبراطورية فرصة جديدة للحياة» .

وتظهر جهود دقلد يانوس التنظيمية في مجالات ثلاث الدارة الادارة والجيش والعال وكانت أعظم انجازاته في مجال الادارة ابعد أن رأى النظام السابق قد تعرض للتفكك والانهيار ورأى أن من العسيد أن تدار أمور الامبراطورية على اتساعها عن طريق ادارة مركزية واحدة الماتخطة الاولى نحو تقسيم الامبراطورية الى قسميها الاساسيين الشرقي والغربي وبدلا من أن يستأثر بالسلطة العليا في القسمين القام زميلا له ومكانئا له في السلطة في القسمين وهمو مكسيميسان

Maximianus ) ومنتحب اللقب الامبراطسوري وأغسطس» Augustus ) واقتصرت مسؤولية دقلد يانوس علي القسسم الشرقي ، واقتصر تميزه على زميله باعتباره ( Sinior Augutus ) ولكن العلاقة بينهما تتمثل بصورة أوضح في الاسماء المقدسة التسبي الخذما كل منهما ، وهما جوفيوس Jovius هرقلويسس Herculuis

غدةلد يانوس هو الممثل على الارض لجوبيتر Jupiter Optimus Maximus ) رب الالهة والناس ، ومكسيميان

هو الممثل لمهرقل ، رسوله البطل لذرع الشرور التي اصابت العالم . وبعد ذلك ألحق بكل المبراطور «اوغسطس» وكيل مساعد يلقب «قيصر» ولك ألحق المبراطور (ص 38) ومكذا لمكن أن يقال أنه وجد أربعة حكام للالمبراطورية .

ثم انه استبعد أعضاء السناتو من التعيين لمنصب حكام الولايات ، واعتمد على الطبقات الاقل . وفي الولايات التي بها حاميات عسكرية فصل بين السلطتين المدنية والعسكرية . ومن أجل أحكام العمل الاداري وعملا بمبدأ اللامركزية ، قسم كلا من قسمي الامبراطورية في الشرق والغسرب دوقياس Dioeceses تشتمل كل منها على عدد من الولايات .

هذه هي المعالم الرئيسية لاصلاحات دقلد يانوس الادارية في أبسط خطوطها وما من شك أنها حققت قدرا كبيرا من الكفاءة الادارية ، ولكنها حققت ذلك بقدر أكبر من التكاليف ، لان سياسة تفتيت المفاصب الكبرى وانشاء ادارات جديدة لاقسام الامبراطورية الجديدة ، أضافت عبئا ماليا جديدا على المالية . ويقدر المؤلف تكاليف هذا الاصلاح الاداري بما يعادل تكاليف خمس فرق من الجيش تقريبا ، وهو يعتبر ذلك عبئا شقيلا على المبراطورية منهكة (ص 43 - 51) ،

أما بالنسبة لاصلاح الجيش فيبدأ المؤلف حديثه بأعادياس فقسرة معروفة للمؤرخ زوسيموس Zosimus ) يفارن فيها بين موقف كل من دغلد يانوس والامبراطور قسطنطين من الجيش ، حيث بقول :

«بفضل نظرة دقلد يانوس الدناتبة ، حشدت حدود الامبراطورية في كل مكان بالمدن والحصون والقلاع ، كما سبق أن ذكرت (الفقرة مفقودة) ، واقيم الجيش باسره عندها ، بحيث كان من المستحيل على المتبربريسين القتحامها ، لان قوات الدفاع صدت المعتدين في كل مكان . أما قسطنطين ، فيمر هذا النظام الدفاعي ، لانه سحب معظم الجنود من الحدود ، وأقامهم في المدن التي لم تكن في حاجة الى الحماية ، ولكن المؤلف لا يقبل مثل هذه التعميمات في لغة المصادر ، ويضيف انه وجدت في عصر دقلد يانوس وكذلك من قبله \_ في الاعم الاغلب \_ قوة متحركة تحت قيادة الامبراطور مباشرة ، وكانت تصاحبه في كل تنقلاته ، ومن ثم سميت «قوة المعيسة» مباشرة ، وكانت تصاحبه في كل تنقلاته ، ومن ثم سميت «قوة المعيسة» يستسهد الملف بثلاثة نقوش لاتينية وبوثيقه برديسة ويكت أعمسال الشهداء المسيحيين . أما بالنسجة لوجودها قبل دقلد يانوس فيستنجب المؤلف من سجلات محاكمات الشهداء في شمال المربقيا على النحسول التولف من سجلات محاكمات الشهداء في شمال المربقيا على النحسول التالى :

يسأل الموظف المختص بالمحاكمة المتهم المسيحي، واسمسم فكتور، عن حاله وعمله. ويرد فكتور بقوله انا استاذ للادب والنحسو اللاتيني .. وكان والدي عض المجلس في مدينة قسطنطينة ، وكان جدى جنديا وكان قد خدم في قوة المعية ( Comitatus ) لان اسرتي مسن بربر شعال أفريقيا «ولما كان فكتور أستاذا للنحو وقارئا في الكنيسسة في سنة 303 ، عام الاضطهاد الاكبر ، فلابد أن جده خدم في قوة العمية قبل عصر دقلد يانوس ومما يزيد في اهمية هذا النص انه يطلعنا على جانسب من تكوين قوة المعية اجتماعيا ، وأنها اشتملت على وحدات من بربسر شمال أفريقيا .

هذا مثال من طريقة المؤلف في نقد المصادر ومناقشتها . وبعد ذلك يستمر في تحليل تكوين «قوة المعية» وطرق تدعيمها عند الحاجة لتوجيمه بسرعة الى منطقة مضطربة . ويضيف اليها قوة الحرس الامبراطلسوري التي يمتقد ان دقلد يانوس هو مؤسسمها ، رغم أنهلل تظهر في المصادر الاولى في نهاية عصر قسطنطين ، مستخدما المنهج ذاته .

وأخيرا يعود المؤلف الى عبارة زوسيموس السابقة ويقول أنها \_ بعسد النفد السابق \_ صحيحة في أساسها ، وأن امتمام دغلد يابوس الاكبسر اتجه الى تحصين حدود الامبراطورية ، يؤكد ذلك النقوش والدليل الاثري الذي بوضح جهوده في بناء الطرق العسكرية والحصون ، في شمال اغريقيا وسوريا وحدود شبه الجزيرة العربية وعلى الراين والدانوب (55 \_ 56) .

بعد ذلك يدخل المؤلف في دراسة تفصيلية محاولا معرفة حجسم والجيش على عصر دقلد يانوس ، مستخدما المصادر بشتى انواعها الادبية والوثائتية من نقوش وبردى وكذلك النصوص القانونية . وينتهي الى ان الجيش زاد حجمه الى الضعف على عهد دقلد يانوس . ولكن اذا كانت هذه الزيادة قد حققت السلام على الحدود والامن في الداخل ، فسان المؤلسف ينبهنا الى أن هذه الزيادة كان لها نتيجتان اخريتان بالنسبة لمستقبسل الامبراطورية . والنتيجة الاولى أن الزيادة التي استحدثها دقلد يانوس ألقت عبئا كبيرا على القدرة البشرية للامبراطورية . وعلي سبيل التخفيف على الامبراطورية ، من الفرنجة والالمان والسكسون والوندال والقسسوط وغيرهم . وخصص لاستيطانهم مساحات من الارض في ابطاليا والغالسة ، وشرط ان يصبحوا هم وأبناؤهم ملزمين بالخدمة العسكرية . ولكن اعداد المتبربرين الذين استطاع استخدامهم في الجيش لم تكف ، وظل العسدد الاكبر من المجذدين يجمع قنبرة من بين أعالي الإمبراطورية .

أما النتيجة الثانية لزيادة حجم الجيش فهي العسب الاقتصسادي والمالي .

ويوضح المؤلف هذا الموقف بجملة ذات دلالة للمؤرخ لكتانتيوس Lactantuis «أن اعدادمن تسلموا رواتب واجورا بدأ يفوق اعداد دافعي الضرائب انفسهم (ص 61).

وبعد ذلك ينتقل المؤلف الى الحديث عن محاولة دقلد يانوس فسسي اصلاح ذظام العملة . وهو يجمل رأيه في هذه المحاولة على هذا النحسو دبذل دقلد يانوس جهودا صادقة في سبيل اقامة نظام سليم للعملة ، لعله يتحكم بذلك في الاسعار . فأصدر عملة جديدة من الذعب والفضه ، معلمسة بأوزانها ، وكذلك اصدر كمية كبيرة من العملة البرذزية المطلية بالفضة . وما من شك أنه كان يقصد الى ايجاد نظام موحد للعملة من الذهب والفضة

والبرنز ، مثل ذلك الذي وجد قعل فترة التضخم ، وما من شك أنه فشل ، لان ما أصدره من الذهب والفضة كان قليلا قطعا ، بيدما استمر في اصدار عملته البرنزية بكميات كبيرة ، ومن ثم استمرب الاسعار في الارتفاع ، واكتسبت المحملات الذهبيه والنفعية قيمة أعلى من قيمتها الاسمية» .

وفي سنة 301 حاول دقلد بانوس وغف هذا التيار ببيانه المشهور عن الاسعار (Edictum de Pretiis ) الذي حدد غيه حدا أعلي المسعار والاجور بكل تفصيل ، وأنذر بالاعدام كل من يتعداها أو يخبى علما عنه السوق . ورغم تنفيذ احكام الاعدام بقسوة . فان هذا العمل حكما يقول لكتانتيوس \_ فشل تماما : فاختفت السلم وسرعان ما اصبحال البيان مجرد حبر على ورق» .

رغم هذه المحاولات الفاشلة ، سارع دقلد يانوس الى حماية مطلح الدولة المالية عن طريق اصلاح نظام الضرائب ، فقام بعسم شامل لكلم ما تقع عليه الضريبة من أرض ودواب وسكان ، وأعاد تقييم الضرائب حساحه الارض وما عليه أن وتوسم في نظمام الضرائب الذوعية ، حتى لا تتأثر قيمة الضرائب بالتضخم وانخفاض سرعة العملة . ولكن كان من النتائج الخطيرة لهذا الاصلاح للتي ستظهر فيما بعد مو الاتجاه الى ربط الافراد الذين تستحق عنهم الضريبة بالارض التي يسجل عليها (ص 68) .

حاولت في هذا العرض أن أبين منهاج المؤلف في معالجة عصر دةلد يانوس ، وسوف يلتزم بهذا المنهاج في العصور التالية أيضا ، التسبي سوعه لا اتعرض لها ، كما فعلت بالنسبه لفصل دقلد يانوس ، ولقد التزمت في ذلك بالاختصار الشديد الذي يتناسب مع طبيعة هذا العرض والتحليل ، ولابد للقاريء أن يرجع الى الكتاب الاصلي ، لان التفصيلات التي يوردها المؤلف وطريقة عرضه لهاوتحليلها ونقدها شم الخروج بنتائجه هي التي تمنح الكتاب قيمته الحقيقية . فالمؤلف لا يحيد عن موضوع مهما بلنست صعوبته ، ويستهويه بصفة خاصة تناول العوضوعات غير المطروقة ، وإذا بها في يديه تكتسب أهمية تاريخية لم يلتفت اليها احد من قبل ،

قسطنطين هو موضوع الفصل النالث من الكتاب . وهو فعل لسسه طرافته خطرا لاهميه قامطنطين بالخامية لتاريخ الكنيسة ، وجوذز ليس من مؤرخي الكنيسة بحال . والكنيسة التي يتحدث عنها في فصول كتابسه لا تعدو أن تكون مؤسسة اجتماعية اقتصادية ، أما كونها مؤسسة دينية ، فان ذلك لا يستهريه كثيرا . ومن ثم لا يعتبر دور قدمط طين المسيحي من الاعمال العظيمة . وليس سبب ذلك الموقف أنه يشك في صدق عقيدة قسطنطين اوانه اصطنع المسيحية لاهداف سياسية ، بسل يعتقد ان تسطنطين كان صادعا حين اعلن المسيحية . ولكن المؤلف يقيم موقف من قسطنطين على اساس أنه شخصية تاريخية قبل كل شيء ، وعلي هذا الاساس يصف شخصيته بهذه العبارة : «ان شخصية قسطنطين كما يتضع من أعماله وأقواله تدل على رجل سريع الانفعال ، حاد الطبع ، شديد التدين باسلوب ساذج ، ولكنه فوق كل شيء طموح للسلطة وشديد الثقة في حسن طالعه » .

ولكن اذا كان مؤلفنا يسلم بصدق عقيدة قسطنطين الدينية ، فهس غير مستعد للتسليم بكل تفاصيل تجربة الامبراطور الدينية . فمن ذلسك مارواه قسطنطين نفسه ، أنه رأى ـ وهو في طريقه الى الحرب سنة 311 ـ علامة في السماء على هيئة طيب من الضء يعترض قرص الشمس . ويعقب المؤلف على ذلك بأن ليس عناك ما يدعو الى الشك في قوله ، لان الطيب ، وغم كونه ظاهرةنادرة الحدوث ، هو احدى أشكال مظاهرة البهالسة ، واعتبره وعدا بالنصير . أما قولته انسه رأى الكلمسات اللاتينيسة واعتبره وعدا بالنصير . أما قولته انتصر مكتوبة بالنجوم حول الطيب ، فهو من نسج خياله دون ريب.

على أي حال يعتقد المؤلف ان اعتناق قسطنطين للمسيحية كسان حاسما بالنسبة لمستقبل الدين الجديد ، ويرى أنه «لولا اعتناق قسطنطين للمسيحية بمحض الصدغة ، ربما استمرت المسيحية دين أقلية ، كما حدث في الامبراطورية الفارسية حيث لم يعتنق أي ملك المسيحية .. »

أما جهود قسطنطين في مجالات الدولة ، فكانت ذات طابع محافظ وعملي فبالنسبة للجيش كان قسطنطين قائدا قديرا ، وتجربته الشخصية جعلته يعتقد أن الفتن الداخلية أكثر خطرا علي الحكم مسن الغسزوات الخارجية . وهو موقف يختلف كما رأينا عن موقف دقلد يانوس الذي كان أبعد نظرا وربما أكثر ثقة بنفسه . لذلك اتجه قسطنطين الى زيادة دجيش المعية ، تلك القوة الفاربة المركزية التي كانت تتحرك مع الامبراطسور حيث تدعو الحاجة . في حين أنه لم يهتم بحاميات الحدود ، وما ينبغي أن نصدق عبارة المؤرخ الوثنى زوسموس مهاجما قسطنطين باعتبساره مسؤولا عن أضعاف دفاع الحدود . فلعل هذا الضعف كان نتيجة لسياسة قسطنطين دون أن يقصد الى اضعافها أن سحب الجنود من الحدود (97 وما بعده) .

على أن أهم اصلاحات قسطنطين الداخلية هي اصدار عملة ذهبيسة جديدة تسمى الصوليدوس Solidus ، والتي حافظت على وزنها ونقائها إلى القرن الحادي عشر (107) ، أما عن مصادر الذهب لعملتسبه الجديدة فكانت عن طريق جمع الضرائب بالذهب ، أو شراء الذهب مسنس الاسوان ، ولكن اهم مصدر من غير شك هو ما صادره من أملاك المعابسة التي توسع فيها بصورة مضطردة . ونحن نعرف مقدار ثراء المعابسة القديمة .ولكن مهما تكن اهمية العملة الذهبيسة الجديسدة لاقتصاد لامبراطوريه على المدى الطويل ، بتانجها المباشرة كانت محسدودة ، ولعل السبب في عدم تحقيق فائدة مباشرة منها هو جنوح قسطنطين السي ولعل السبب في عدم تحقيق فائدة مباشرة منها هو جنوح قسطنطين السي يكنه ماذان مدخرا في خزائن الدوله ، وانفق كل ما صادره من المعابد فسي غير طائل اقتصادي . فكثير منها تحول من المعابد القديمة الى الكنائس الجديدة . وحين استنفد كل ما تجمع لهمن الذهب فرض ضريبتين جديدتين تجمعان من الذهب فرض ضريبتين جديدتين

لذلك لم يكن غريبا انصاغ مؤلفنا حكمه على قسطنطيس بهسده العبارة : «لمسطنطين انجازات عطيمة كثيرة ، فهى الذي اقام دعائسيم المسيحية باعتبارها دينا للامبراطورية . كما أنه أنشأ عاصمة جديسدة زالة سطنطينيه) التي قدر لها ال تستمر نف سلنه بعد سقوط روما ، ونظم جيشا متحركا قويا ، وأرسى قواعد نظام الذهب للعملة ، ولكنه من ناحية أخرى ضرب بسلوكه مثلا للاسراف في النفقات والاستهتار المالي ، مما زعزع استقرار الامبراطورية اقتصاديا » . (ص 111) .

وحتى بعد قسطنطين ، خلال القرن الرابع استمسرت سياسسة الاسراف الحكومي ، وكانت نتائجها شديدة الخطر . فكلما وجدت الدولة نفسها في حاجة الى المال ، اتجهت الى فرض مزيد من الضرائب علسمي سكان الامبراطوريه الى درجة مرعقة كل الارهاق بدافعسي الضرائب (ص 130) .

ويمكننا ان ننتقل الان التي موقف المؤلف من سقوط روما في القرن الخامس . خان المتوقع ان يرجع مؤلفا ، الذي يهتم في المحسل الاول بالجوانب الاقتصادية والاجتماعية من التاريخ ، سقوط روما التي أسباب اقتصادية واجتماعية أيضا . ولكن يبدو أن موقفه النهائي غير ذلك - فرغم ادراكه وتحليله لمظاهر الفساد التي اصابت الامبراطورية اداريا واقتصاديا واجتماعيا ، فيعتقد أنها وحدها لم تكن كافية لسفوط روما ، فمن الداحية

الادارية انفصل غرب الامبراطورية عن الشرق حيث اصبحت التسطنطينية مركزا للحكم الحقيقى . ولم يوحد «قسما الامبراطورية» منذ نهاية القرن الرابع الى القرن العمادس على يدي جستنيان . معنى هذا أن روما فتدت مركز الصدارة السياسية ، الذي اصبح يتمثل في القسطنطينية . ثم هذاك مشكله الضرائب التي زادتزيادة كبيرة ، اعجزت كثيرين من دامعي الضرائب ، فهجر كثير منهم ما يمتلكون من أرض ، وعاد ذلك بالمضرر على الدولة ، لانها لم تتمكن من جمع الضرائب المطلوبة ، فلجأت الى وسمائل تعسفينة أخرى وهناك التضخم المالي، حتى أن ألدولة وجدت أن المضرائب المالمية فقدت قيمتها ، غلجات الى الضرائب العينية ، وهو حل مكن الدولة من ان تحصل على القيمة الحقيقية لما تريد من الضريبة ، ولكنه شكل قيدا على على الحياة الاقتصادية ، كما زادت من ضعف المزارع ، وخاصة المزارع الصغير . وأخيرا هناك استنزاف أعداد القادرين على الخدمة العسكرية بسبب كثرة الحروب ، سواء الحروب الاهلية او الخارجية . كما أن الاصرار على تجذيد أعداد كبيرة بصورة مستمرة من السكان ، معناه استنزاف الايدي العاملة اللازمة للزراعة بصفة خاصة . وحتى لا تتورط الدولة في هذه الكارشية ، اعتمدت بصورة متزايدة على تجنيد افراد القبائل المتبربرة ، واستيطانهم في الاراضي المهجورة على الحدود او في بعض أقاليم الداخل ويعتقصد مؤلفنا أن هذه السياسة كانت مجدية على صيانة قسوة الاميراطوريسة العسكرية الى حد ماء

هذه العوامل مجتمعة أثرت من غير شك على قدرة الإمبراطوريسة ، ولكنها ، منفردة او مجتمعة ، لم تشكل العامل الحاسم في سقوط روما والامبراطورية الرومانية في الغرب في القرن الخامس في أيدي القبائل التبريرة ، اما العامل الحاسم في رأيه هو تكاثر هجمات المتبريرين على القسم الغربي من الامبراطورية في أثناء القرن الخامس على نحو لم يسبق له نظيره . فاستطاع الاريك ملك القوط الغربيين من احتلال روما سنسة سنتي 410 ، واستطاع جيزربك ملك الوندال من احتلال شمال افريقيا بين سنتي 435 ـ 442 ، وكذلك هاجم اتيلا ملك الهون الامبراطورية الشرقية برغض طلبه تحول الى مهاجمة ايطاليا . يتضح من ذلك مقادار العسبة رفض طلبه تحول الى مهاجمة ايطاليا . يتضح من ذلك مقادار العسبة العسكري الذي وقع على ايطاليا والغرب عامة ، في الوقت الذي ام تسلم فيه الإمبراطورية الدرون في المدروب ضد الفرس في فيه الإمبراطورية . ولاثبات وجهة نظره في مدى الخطر العسكري الذي

تمثل في عزوات المتبربرين ، يورد لمنا تغديرات لمظوذ جيوشهم مصعفهمة من المصادر ، ومؤلفنا يعرف مدى الجالغة التي قد يجنح اليها بعثم الكتاب القدماء في تقديل الارقام . وبعد تحليل دقيق للارقام ، يخرج بأن مترسسط جيوش القبائل المتبربارة يتراوح بايان 20000 و 25000 وخلال أحسن قد يصل الى 000ر40 للجيش الواحد . ولكن الامبراطورية كانست مواجهة بعدد كبير من هذه الجيوش الصغيرة نسبيا في وقت واحد وفسي جبهات متعددة . وأحيانا استطاع كبار غواد المتبربرين من ضم عدد من القبائل الاخرى تحت قيادته ، كما فعل أتيلا وبذلك اصبح لديه جيش كبير خملاً . ولكن بعد تقدير قوة الغزاة المتبربرين لابد من معرفة قدرة الجيوش الرومانية ذاتها . ويتدم لذا المؤلف تقديرا لها معتمدا على القواذم الواردة فى كتاب ( Notitia Dignitatum ) غمن هذه القوائم الرسمية يمكننا أن نعرف أن الجيش في الامبراطورية الغربية سنة 425 اشتمل على 375 وحدة أي أقل من 000ر,000 رجل ، وقد يبدو لذا عند النظرة الاولى - كما يدول المؤلف - أن هذا الرقم كفيل بمقاومة قبائل المتبربرين ، غيدر أن جزءا صغيرا من هذه القوات كان يمكن تجميعه وتوجيهه لاي حملة . فسأولا أكثر من نصف هذه الوحدات (195 وحدة أو نحو من 000ر135 رجل) كانوا بكوذون حاميات الحدود ، ولا يمكن سحبهم من مواقعهم دون تعرض الحدود للخطر . وهذه الحدود نائية مترامية من الدانوب الى شمال البلقسسان فايطاليا فالراين والغالمة وبريطانيا وشسال افريقيا ، أما الجيش الميداني ويشتمل على ذحق 180 وَحدَة أَقُ 900 وَلَا رَجْلُ فَكَاذَوا النَّاما موزَّين عَي الولايات الغربية كلها ، وكثير منها كان مرهقا بالحروب الاهلية والقضاء على النتن . يتضم من ذلك انه لم يمكن في واقع الامر تجميع جيش كبير في مكان معين بسرعة ، الا على حساب الاقليم الدي تسحب منه الجنود . وفعلا يستشهد المؤلف بمثال من سنة 405 أن الجيش الروماني السنديِّ واجه احدى غزوات المتبربرين كان يتكون من 30 وحدة أي حوالي 000ر23 رجل . وهو عدد مماثل لمتوسط جيش قبيلة واحدة أو أقل ، فأذا حدث أن تعددت هجمات القبائل في أماكن متعددة في وقت واحد \_ كما وقع في القرن الخامس ـ أو كانت جيوشهم من الحجم الكبير ، أصبح التفسوق المسكري في جانب التبربرين (ص 183 ـ 186) ، وعثل هذه الطروف هي التي مكنت الاريك ملك القوط الغربيين من الاستيلاء على روما سنة 410 ، وبعده استطاع أغيتوس ملك الغالبين ـ ان يغسنو رومـا منسة 455 ومن بعده ریکیمر سنة 456 ، ثم اودوکر سنة 476 ثم تیودریك \_ ملیك الترط الشرقيين سنة 493 (ص 240) . من أمتع غصول الكتاب قراءة الفصل التاسع الذي يتحدث فيه المؤلف عن جستنيان . ويتضع ذلك بعقارنته بالفصل الخاص بقسطنطين حيست يبدو المؤلف غير معتنع بكمال شخصيه غسطنطين التاريخيسة . أمسا بالنسبة لجستنيان فيعتند المؤلف انه من اكتر شخصيات التاريخ نضجا واكتمال شخصية . ومن حسن الحظ ان مصادر عصر جستنيان من اكتسر عصور الامبراطورية الاخبرة وفرة وارتفاع قيمة (ض 266 ـ 267) ممسا مكن المؤلف من النفاذ الى شتى حقائق عصره مهما دقت . وهو يفتت دراسته عذه بقوله :

مهما يكن الحكم على سياسته وأعماله ، فلا شك أن جستنيان كان شخصية فذة ومن أشد الناس احساسا بمسؤولية الحكم ، كما كان موفقا فيمن عاونه من القواد والوزراء الاكفاء ، ولكن يرجع أليه الفضل على الاقل في أنه أحسن اختيارهم ، ورفعهم في كثير من الحالات من وظائف شديدة التواضع ، ووجه سياستهم ، وطالبهم بالولاء التام ، ربما لم تكن مواهبه الشخصية من الطراز الاول ، ولكنه سخرها الي أقصى مدى لصالحل الامبراطورية . وكان ذا قدرة هافلة على العمل ، يعمل الى ساعة متأخسرة من الليل بصورة منتظمة ، وتشريعاته تظهر أنه اهتم بجميع أقسسام الحكومة ، وانه كان على على علم تام بكل فقائق الدكم ومنداذله . كما تدل قوانينه على أنه كان شديد الاعتمام بمصالح رعاياء ، واجتهد فسي أن يمنحهم حكام شرفاء ، يحمونهم من الابتزاز المالي ، ويضنون لهم عدالة غير فاسدة » (ص 269) ».

كان لجستنيان عاطفتان أساسيتان ترتفعان على كل اعتبار آخسن، عاطفة سياسية جولته يعتقد أن رسالته عي أن يعيد الاعبراطوريسة السي سادق عهدها باستعادة الولايات الغربية التي كان قد اغتصبها المتبربرون، وأن ينقد روما ذاتها من رق مشين . وعاطفة دينية ، أذ كان مسيحيسا مخلصا ، ولذلك شعر أن وأجبه أن يسحق الهرطقة والوثنية وأن يفسرض العقيدة الصحيحة على جميع رعاياه .

وقبل أن ينتقل الى أحداث العصر ، نجده يحرص على أن يطعنا على جانب رومانتيكي من شخصية جستنيان ، وهى علاتك بزوجته شيردورا ، وليس هدفه في ذلك تسلية القاري، أو الترويح عنه بقصة غرامية ، بسل أنها جزء أساسي من دراسته لمرضوعه \_ ولذلك فهى يعرض لها بأسلوبه العلمي الهاديء ليعرف القاريء منها على ذي عشخصية جستنيان أو جانب منها على الاقل ، ثم ليلقى ضوءا على الجو الذي أحاط بهذا الامبراطور في

فصمره ، و أعتقد أن من الانسلب أن اترك المؤلف يتحدث بنفسه مرة نانية : مقبل أن يصل جستنيان إلى العرش ، كان قد وقع في حب احدى الممثلات وهي تيودورا ، وخالف العرف السائد واتخذها زوجه شرعية له ، بعد أن أقذع عمه (الامبراطور جستيذوس) سمه 522 بالغاء الفاذون الذي يحظر المزواج بين أعضاء السناتو والممثلات . كانت ديودورا موضع كراهيسسة النبلاء ، ويصورها المؤرخ بروكوبيوس في كتابه «التاريخ السرى» كامرأة شريرة سيطرت على زوجها ضعيف العقل ، ما من شك أن جستنبان كان مولما بها ، وفي أحد قوانينه يعترف صراحة بنصيحة «زوجتنا النقيـــة الورعه التي وهبها الله لمنا» ، ولكن من المشكوك فيه أنه كان لثيودورا من التأثير على السيادمة العامة بالقدر الذي يدعيه بروكوبيوس ، بطبيعسة الحال كان في استطاعتها في كذير من الحالات أن ترعى مصالح أصدقائها ، وأن تلحق الخرر بخصومها ، ولكن \_ حتى في المسائل الشخصية \_ كسان تأثيرها على زوجها محدودا . فرغم أنها كانت تمقت يوحنا الكباروقى ، غائه تولى الوزارة لمدة عشر سنوات ولم تتمكن من اسقاطه آخر الامسر الا عن طريق مؤامرة شديدة التعقيد ، أقنعت جستنيان بخيانته ، وبالنسبة للقضية الواحدة الكبرى التي اصطدمت فيها آراء ثيسودورا مسح آراء جستنیان ، لم تستطح التاشیر فی سیاموت ، اذ کانت شیودورا شدیسدة التعسك بمذهب الطبيعة الواحدة . Monophysite ولكن جستنيان ـ رغم انه حاول الثماني أساليب مختلفة لاستمالة المعتدلين من اصحاب عذا المذعب \_ غانه لم يضعف أجدا في تأييده لعقيدة خلقيدون والبطين بخصومها ، وأقصى ما استطاعته شيودورا هو أن تمنح حمايتها لمن تعرض للاضطهاد حن أصحاب مذعب الطبيعة الواحدة ، وأن تشجعهم على الصمود بالتأبيد الادبي» (ص 270) .

بعد هذا الدّعريف لشخصية جستنيان ، يتناول المؤلف أحسدات عصيره ، الذي يعتبر من أكثر عصور الامبراطورية ازدحاما ونشاطا وخصبا ، فغي خلال الثلاثة عشر عاما الاولى من حكمه شرع جستنيان في تحقيدة مطامحه من استعادة اجزاء من المتبربرين وتأمين الحدود المهددة ، فحارب الفرس في الشرق والوندال والبربر في شمال افريقيا والقوط الشرتيين في ايطاليا ، كما شغل بالقضاء على الفتن ضده في الداخل . وفي هسده الحقبة ذاتها لم تستأثر الحروب والفتن بكل عنايته ، فكان يعين لها القواد الاكناء ، وبقي هو يباشر الاصلاح في الداخل بنفسه . واتجه أولا السسى اصلاح القانون ، فعين في 13 فبراير سنة 528 لجنة لعمل مجموعة قانونية جييدة ، لتحل محل المجموعات السابقة التي كانت اشهرها مجموعة

الإمبراك و يودوبميوس الصادرة قبل بقرن من الزمان سنة 438 ، ولتفهم ما صدر بعد ذلك التاريخ من تشريعات . في المجموعة الجديدة استمر العمل بها جميع الفوانين التي استمر العمل بها اختصرت اختصارا شديدا ، او عدلت عند الضرورة . وصدرت المجموعة الجديدة في 7 ابريل سنة 629 ، وفي 15 ديسمبر من السنة التالية تكونت لجنة اخرى لتجميع اعمال المشرعين القدماء كذلك حوفظ على ملخصص الفوانين التي كانت لاتزال صالحة ، بعد تعديلها وتنظيمها حسب موضوعاتها استغرق هذا العمل تلاث سنوات وصدرت ني 16 دسمبر 853 المجموعة المعروفة باسم المنتخب Digest كما صدر كتاب المجموعة المعروفة باسم المنتخب المنافرة ذاتها ، للقانون لاستخدامه في الجامعات ( Institions في الفترة ذاتها ،

بعد صدور المجموعة القانوذية ب مجسطا او مجدداناتاذين الذيم ،وفي جستنيان ، عددا كبير من التسريعات ، مجسطا او مجدداناتاذين الذيم ،وفي 16 نوفمبر 534 صدرت النشرة الثانية لمجموعة جستنيان القانونيسة Codex Justinianus )وهي التي نمتلكها الان . ولكن ذلك لم يضع حدا لاعمال جستنيان التشريعية ، فهو لم يكتف بتعديل القوانين السابقة او توضيح ما غمض فيه من جوانب قانونية أصدر عددا من «القوانيسن الحديثه» ( Institiones Novellae ) مدعما بها القوانين في عدة نقط ، ربما يقصد عمل تجميع شامل للقانون ليحل محل المجموع قط القانونية والمنتخب معا .

ختير منتشريمات عنه المترد خادب ذات طابع اداري لاصلاح الاداره .
في المحاء الامبراطوريه المختلفه . ومن بينها أعادة تنظيم مصر في سنة 539 ـ على أكثر الاحتمالات . وفيه اعاد توحيد السلطتين المدنية والعسكرية بالنسبة للمنصب الاول في الولاية الذي اصبح من يشغلب يحمل لقبي Dux et Augustalis ولا يمكننا عنا أن نتعبرض لشتى التفصيلات الادارية لهذا الاصلاح ، ولكن يرى المؤلف ان الرغبة في التبسيط والاقتصاد هي التي أملت التعديل . ولكن هذا الاصلاح ـ في رأي المؤلف ـ تميز بعيب خطير ، هو انه اضعف من قدرة الادارة المحليه مسن المحافظة على القانون والنظام ، كما أن فصل الولايات ـ اداريا ـ بالغاء نظام دقلد يادوس الخاص بالدوقيات عمليا ـ سمح للمجرمين بالهروب من ولاية الي أخرى حيث لا يقعون تحت طائلة القانون . ويقترح المؤلف

لعله كان من الاحكم الارتقاء بمستوى الادارة عن طريق زيادة المرتبات .

أما بالنسبة لسياسته الدينية في هذه الفترة ذانها ، غذد السحست بالحزم التام خد الوثنيين واليهود والسامريين والهراطقة ، أما حيال مذهب الطبيعة الواحدة فقد كان وسطا بين الضغط والاستمالة الى عقيدة خلقيدون التى اعتبرها العقيدة الصحيحة .

ولكن القسم الثاني من حكمه (540 ـ 565) فقد شغلته سلسلة من أحداث اخرى . ففي سنة 542 انتشر وباء الطاعون ، الذي اجتاح مصسور وفلسطين وسوريا ثم تفشى في الامبراطورية وفي فارس ايضا . وكان هذا الطاعون من اكبر الكوارث التي اصابت العالم في القرن السادس ، وراح ضحيته اعداد كبيرة من الناس طيلة سنتين وفي موجات لاحقة . فزاد من مشكلة قلة الايدي العاملة واضر بالقدرة الانتاجية بصفة عامة .

وبعد ذلك تلاحقت عليه الحروب في الشرق والغرب بصورة مستمرة ضد الامدراطورية الفارسية على عهد الملك ، خسرو ، وفي ايطاليا والغالسة واسبانيا وافريقيا وطراقيا والليريا ، وفي فارس استطاع ان يصل بعد فترة من القتال بالى صلح مع خسرو ، على ان يدفع لهجستنيسان 3000 رطل من الذهب ، أما في سائر الميادين الاخرى فقد استطاع أن يتفسرغ لقتالها وأن يحقق انتصارات أكدت سلطانه في الغرب بصفة عامة .

وبعد أن يتعرض المؤلف لجوانب هذه الفترة الاخرى ، الاداريسسة والمالية والدينية ، يحاول عمل «كشف حساب» لعصر جستنيان بأسره .

فيقول أن جستنيان استطاع زيادة رقعة الامبراطورية زيادة كبيرة ، باستعادة (المانيا وايطاليا وصالية وسردينيا وكورسيكا وشمال افريقيا وجزر البليار ومعظم شبه الجزيرة الاسبانية . ولكنه يعلق على ذلك «بانه من المشكوك فيه اذا كانت هذه الفتوحات كانت سببا فلي اضعاف الامبراطورية أكثر من تدعيمها . ويمكن تقسيم المشكلة الى نقطتين لل أولا يمكننا أن نتسامل ، اذا كانت حروب جستنيان العدوانية في الغرب للمع تنهك الامبراطورية في الشرق ماليا وبشريا ، لدرجة أضعفت من قدرتها الدفاعية في منطقة الدانوب والجبهة الشرقية . ثانيا ، يمكننا أن نتسماء المناعلة الذا لم تصبح البلاد التي استردها كانت عالة على الدولة لامكسبا

لها ، لانها احتاجت الى جنود من الشرق لحمايتها ، في حين انها لم تجلب دخلا يكفي للانفاق عليها . ونظرا لمعدم توغر الاحصاءات الملازمة ، غانه دخلا يمكن الرد ردا قاطعا على أي السؤالين . ومع ذلك فهو لا يتركنا بغيسر محاولة للاجابة التقريبية ، والتحليل الذي يعرضه للموقف يبين ان الضرر كان بالغا ، وخاصة من وجهة نظر الاستنزاف المالى . (ص 298 ـ 302) .

حاولت في الصفحات السابقة أن أعرض لمنهج مؤلفنا جونز فسي دراسة تاريخ العصر الاخير من الامبراطورية الرومانية . وهو المستمل يشتمل عليه القسم الاول من كتابه . أما القسم الناني من الكتاب فيستمل على عرض تحليلي لنظم عصره المختلفة ، ويتكون من خمسة عسر فصسلا (الفصول من 11 الى 25) وتتناول الموضوعات التالية : الحكومسة ، الادارة ، المالية ، القضاء ، اعضاء السناتو والنبلاء ، موظفسو الادارة ، الجيش روما والقسطنطينية ، المدن ، الارض ، الصناعة والتجارة والنقل ، الجيش روما والقسطنطينية ، المدن ، التعليم والثقافة ، اضمحلال الإمبراطورية . الكنيسة ، الدين والاخلاق ، التعليم والثقافة ، اضمحلال الإمبراطورية . وقد يكون من العسير أن أعرض لكل عذه الفصول واحدا واحدا ما لذلك سوف اقتصر فيما بقي من صفحات في هسنا المفال على العسرض باختصار لفصلين أساسيين فقط ، وهما فصلا المالية والإراضي ، لاعتفادي باختصار لفصلين أساسيين فقط ، وهما فصلا المالية والإراضي ، لاعتفادي عليها دراسة الكتاب بأسره ، ولا أملك للقاري المستزيد الا أن احيله على غصول الكتاب الإصلية ، ولا أملك للقاري المستزيد الا أن احيله على غصول الكتاب الإصلية ، ولا أملك للقاري المستزيد الا أن احيله على غصول الكتاب الإصلية ، ولا أملك للقاري المستزيد الا أن احيله على غصول الكتاب الإصلية ، ولا أملك للقاري المستزيد الا أن احيله على غصول الكتاب الإصلية ، ولا أملك للقاري المستزيد الا أن احيله على

أما بالنسبة لمالية الامبراطورية ، فنجد انها كانت تنفسم الى نلات:
التسام اداريات وهاي الامبراطورية وهاي الامبراطور الامبراطور Res Summae ) ، والادارة المالية العليا Res Summae وأصبحت تسمى فيما بعد الخزانة العامة المقدسة (Sacrae Largitiones) ورئيس الادارة الامبراطورية ( (Praefectus Praetor) , وكال واحدة من هذه الادارات مسؤولة مباشرة أمام الامبراطور ، ولكل مصادر الموالها وخزانتها وهيئة خاصة من الموظفين .

أما الادارة الاولى وهي «الخاصة بالامبراطورية» Rrs Privata فكانت تتولى ادارة جميع املاك الدولة ممثلة في شخص الامبراطور مين الارض والمباني ، والمطالبة وضم جميع الممتلكات التي تؤول الى الدولة . كما كان من اختصاصها بيع او منح المتلكات العامة للافراد ، ويسرأس

هذه الادارة الخاصه رئيس تغيرت القابه فيسي العصور المحتلفة ، منسيل comes reaprivatae Rationalis Magister وتتبعه هيئة مكتب من الموظفين officium ينقسم الى فروع محتنف تختص بأعمال السكرتارية ومنح الارض والايجارات وعمل الايصساب ودفع الاموال لمستحقيها ، كما كان للخاصة موظفون في الولايات المختلف للاشراف على أملاك الامبراطور فيها . كما كان لها جهار حاص للعمل (12) .

أما عن تكوين الملاك الخاصة ، فكانت نوائه ضياع الإسمار المتعافية التي تولى اغرادها منصب الامبراطور ، وكثير منهم كاذوا على حانب كبير من الشراء ثم اضيف الى هذه الذياة الممثلكات التي ورنها الاباصرة مسن أقاربهم وأصدقائهم ومواليهم وغيرهم ، إذ كان المالوف بين كبار المخصيات او اخرین ممن ارادوا ان یظهر بمظهر الرجال المهتمین ، ان یتذکـــروا الامبراطور في وصاياهم . بالاضافة الى هذه المصادر الخاصيصة ، اعتاد الاباطرة منذ وقت مبكر أن يضعوا أيديهم على الامسلاك الخاصة التسي تصادرها الدولة لسبب أو لاخر مثل أملاك الخونة أو من صدرت ضدهم أحكام بالمصادرة ، او أملاك الإفراد الذين يموثون دون وصية او وريث ، كما استحوزت ممتلكات الامبراطور على ماكان يتبع الدولة الرومانية من الارض العامه ¡Ager publicus وتتبجه لتراكم عذه المتلكات على مدى دلائه غرون على عدا الدُّحْنِ و ولايم ان المقلكات الحاصة بالامدراعاورية قد شملت في نهاية الترن النالث مستاحات تباسعة منتشرة فيي سُتيي الولايات . ومن العسبير أن نقدر مسماحة أملاك الأمبراطوف الخاصبة التسي تجمعت على عذا النحو ، ولكن المؤلف يجمع لنا بعض الاحصاءات التي تدلُّ على مدى انتشارها ، فمثلا في شسال افريقيا بلغت املاك الخاصبة حوالمي 5ر18 في المائة من مجموع ارضها الزراعية . ولكن يجب أن نذكر أن هدده الارض عادة كانت من الذوع الجيد وليست من ارض الجبال أو الصحراء . أما في الشرق فلديدًا أخبار أن أقاليم بأسرها (regiones, saltus, tractus) كانت ملكا للامبراطور . وفي القرن الثالث كان معظم ارض كبادوفيسل ملكا للامبراطور . نخلص من ذلك أن مساحة أملاك Cappadocia الامبراطور تفاوتت احجامها باختلاف الولايات ، ولكنها بصفة عامة كانت كبيرة جدا (415 ـ 416) .

وبعد ذلك يتناول المؤلف اوجه الانفاق التي كانت توجه اليها ايرادات الخاصة ويبادر الى التول ان المصادر التديمة لم تذكر اوجه الانفان هذه .

على أن باب الانفاق الاساسي منها من بدغات المنسر الاسراعوري، وعدا ذلك لم تكن الخاصة مسؤولة عن نفتات اخرى محددة أو منتضه ، ولكس الاميراطير في بعض الاحوال كان يدني سن ماليته الخاصة علي بعض اوجه الانفال المرسمية التي كاديب ماليه الدولة مسؤولة عنها . فيحد مدان الامدراطور فالمنظيديان الشالت يفخر بامه حرارا ما أنعق على حاجهات المدولة ولكن المالوف أن تتكفل ميزانيات الدولة بنفقائها الرسدية . اما أمسوال الخاصمة فكان يدفع منها حيات الاميراطور أو بنس مذوا على اعداله الحيرية ولم يكن ذلك بالقليل ، لأن عن أعم سمعات الإسبراطيور الصالح مو سحاء ذات اليد . وكثير من عطاء الاحدراضير اتحد عطيرا مذنظما . مدل در ادله لم يكن من الملائق أن يمنح الامير أطور سنائلا ، ويحدر أن بلاول عماؤه لائما بتعضمه . ويورد المؤلف قصة توضيح هذا التعليد . وهي أن أحد رهم سمان مذمب العقيدة الواحدة حظى بدعابله جرائيهان ونبودوراء وحديث تيحيم من هذا الراهب عليها يغليظ الالفاظ ، ورغم ذلك نعد لمرد بان يعطى منصة عالية ، ولكن الراهب قذف بها في وجه الإهبر المرار ، وأع دنون دعيته سياة المحاضرين لقوة الراهب الددنية الفل من مستمهم لذبيات جادا ، مقد دادي المنحة كيسا ذا مائة رطل من الذهب . (بطبيعة الحال كانت مثل عده المحة الكبيرة لصالح الطائفة التي ينهس الديها الراحدي (مس 125).

الما الجهاز الناذي من الادارات المالية وعو الادارة الدارة العليا الو الخزابة المدسمة (Sucros lorginones / res summon) وفالمد المخرابة المدسمة

بالاشعراف على دار المسكة ومناجم الدحس والفضية ، ومسانح الدولسمسة (للاسلحة خاصة) وجميع الضرائب المالية وضرائب الذمب والنضية وعي الشي تتولى دفع الهبات الدعبية والفضية للجنود ، والسرواتب الماليسة للجنود والموظفين ، وكذلك تنسرف على جدع واغتاج الملابس للقدسر والجنود ورجال الادارة ،

وبعد ذلك يدرس المؤلف نفصيلا مصادر ايرادات والخرائة المقدول من الضرائب المالية على اختلافها عددا رنوعا : مثل ضرائب المجارك التي تجمع عند الحدود وفي المواني ، وضريب التاج الذعبي مرة كل خمس سنوات ، وعبة السنائو للامدر اطرر ourum obloticum مرة كل خمس سنوات ، وضرائب جديدة عرضها مسطنطين على المسائو Collatic glebalis

Collatio follis

Collatio follis

الحرة . ولكن أعنى منها الاطباء والمعلمون والجنود وكبار رجال الادارة ، ثم ضريبة معريبة ماليسة مريبة ماليسة مريبة ماليسة مرضت على الارض ، واخيرا ضرائب الثياب .

وفي مجال اعمال دالخزانة المتدسة، يتناول المؤلف اعدار العملة ، ويرى ان من اعظم اعمال الادارة الامبراطورية هو المحافظة على احدار عملة ذهبية منتظمة ، وهي المروفة باسم المعوليدوس Solidus ولكن هذه العملة الذهبية انتصر استخدامها في المعليات الكبيرة ، أما في المعاملات اليومية فكانت العملة البرنزية او المقايضة هي الوسيلة للتعامل، ومن ثم كان وقع الغلاء اشد على النقراء ، ويحاول ان يبين ذلك بتقديد اسمار السلم الاساسية مثل التمح والنقل واللحوم والزيت والملابس ، وعلاقة ذلك بمستوى معيشة الجندي والعامل (445 ـ 446) .

واخيرا يتناول المؤلف الجهاز المالي النالث وهو الادارة المالية التي يشرف عليها Praefectus Praetor الذي كان بمثابة وزير المالية . وهذا الجهاز كان اكثرامية من الجهازين السابتين ، لانه كسان يختص بالضرائب المينية التي ازدادت أمميتها كثيرا نتيجة للتضخم الماليي . وأمم الضرائب النوعية على الاطلاق مي الضريبة المعروفة باسم annona

وكانت تصيب الارض الزراعية وتؤخسة من الحصول وقد اختلسة نوع هذه الضريبة باختلاف الولايات ، حسب المحصول الذي تنتجه كسل ولاية . نعصر مثلا كانت غنية في انتاج الغلال بصغة خاصة ، ولذلك فرض على مصر ان ترسل الى التسطنطينية سنويا ثمانية ملايين اردب سنويسا (الاردب التديم يمادل تتريبا سدس الاردب الصبري الحديث) . غاذا اضغنا لذلك ان مصر كانت تدفع ايضا متدارا من الذهب تعادل تيمة فسريبة السوس من الغلال . ويقدر المؤلف ضريبة مصر من الذهب فقسط بحوالي خمس ضرائب الامبراطورية الشرقية من الغضة ، وربما زادت ضمرائبها المينية باكثر من ذلك (ص 463) .

مذا القدر الكبير من الفرائب النقدية والعينية ارمق المزارعيسن ارمامًا شديدا ، خاصة وان الزراعة كانست المعاد الاساسي لانتصساد الامبراطورية ومواردما . ولكن معا زاد الحالة سوءا مو ان الفعريبة لم تميب الجميع بقدر واحد . اذ لم تكن الفعريبة بصنة عامة تصاعدية ، بمعنى ان المزارع الصغير دفع النسبة ذاتها من المحصول التي كان يدفعها الماليك

الكبير ذو الضياع الواسعة من افراد طبقة السناتو مثلا . حقيقة ان اعضاء السناتو كانوا مثقلين بمنصب البريتورية (وكان يشترك في توليه عدد مسن الافراد في وقت واحد للادارة المالية والتشريع) ، وهي وان لم تكن ضريبة بالمعنى المفهوم ، فقد كانت تكلفة تفرضها الدولة على الشخص مرة واحدة في حياته ، كما ان نفقاتها الضرورية لم تكن ثقيلة بالنسبة لثراء اعضاء السناتو . كذلك كان اعضاء السناتو ملزمين بضريبة الذهب المروفية باسم gleba التي فرضها تسطنطين وكانت تصاعدية ، ولكنها في باسم على عانت تافهة القدر ، وكذلك فرضت على اعضاء السناتو ضريبة فرمية تجمع كل خمس سنوات مدية للامبراطور aurum oblaticium

ولم تكن لذلك محددة وتفاوتت حسب الظروف . ولكن في الشرق (بعد سقوط روما) جمل الامبراطور ماركيانوس البريتورية اختيارية ، والغي ضريبة الذهب gleba كما اختفت هدية الامبراطور

Aurum oblaticium مصادرنا . ومكذا يبدو ان أعضاء السناتو بعد عمام 450 في الشرق لم يعودوا ملزمين بدفع ضرائب استثنائية او تحمل أية أعباء خاصة . ومن ذلك يتضح مقدار العبء الذي كانت ترزح تحته طبقة صعفار المزارعين من الملاك . (465) في حين استمرت أجهزة الضرائسيب تعمل بكفاءة بالغة وكانت تادرة على جمع مقدار متزايد من الدخل ، بلغ في عصر جستنيان الى مايقرب من ثلث ماتنتجه الارض ، ما كان له اوخم العواقسيد (469) .

يتضح من الحديث عن المالية ان القدر الاكبر من ميزانية الدولسة وايراداتها النقدية والعينية اخذ من الزراعة ، ويتبع ايضا ان الجزء الاكبر من الدخل القومي للامبراطورية اعتمد على الحياة الزراعية . وبعبارة اخرى كانت الارض هي الركيزة الاولى للاقتصاد وهو قول يصدق على جميصعصور التاريخ السابقة على عصر النورة الصناعية في اوروبا . ولذلك تحتل دراسة الارض مكان الصدارة بين الدراسات الاجتماعية والاقتصادية الاحصور السابقة . ويخصص المؤلف الفصل العشرين من كتابه لدراسة الارض في الامبراطورية الرومانية الاخيرة . وهو يحاول في هذا الفصل ان يتتبع الفئات والطبقات التي كانت تمتلك الارض ، ثم يعرض لها فئة بعد فئة . فاذا تركنا الملاك الامبراطورية المبراطورية صديق الحديث عنها عندمسا تناول الملاك الخاصة الامبراطورية السناتو سواء في روما او القسطنطينية من ملاك الارض بعد ذلك هي طبقة السناتو سواء في روما او القسطنطينية ثم طبقة اعضاء المجالس المحلية في شتى مدن الامبراطورية ، فهي حسب

تعريفها الانتصادي طبقة ملاك الارض في الولايات. ثم مناك كثورون من كبار رجال الادارة وصغارهم ورجال الجيش ورجال الهي المحرة من محامين واطباء وكبار رجال العلم ، معمظم مؤلاء امتلال: مساحات متفاوتة مسن الارض في شتى ارجاء الامبراطورية ، ويجبي؛ بعد ذلك ـ منذ عهد قسطنطين الكنيسة ورجال الدين المسيحي . فأملاك الكنيسة فاغست الملاك المابد القديمة ، سواء عن طريق تلقي المنح المختلفة من الامبراطور او عن طريسق الاوقاف التي كانت توقف على الكنائس، بواسطة اثرياء الافراد الاتقياء . أما كبار رجال الكنيسة \_ وعلى رأسهم الباباوات \_ سرعان ما اصبحوا ايضًا من كنار الملاك . اما صغار رجال الكنيسة فقد تفاويت الملاكهم حسب أحوالهم الشخصية . ويورد المؤلف نماذج مختلفة من القرن الرابع السي المترن السادس . وبعد ذلك تأتي غنات النجار واصحاب الصناعة والنقسل فكثير منهم كلما تجمع لديه مبلخ من المال اشتروا به قطعة من الارض ، مَهِي اثبت انواع الملكية تديما . واخيرا يذكر سكان المدن الذين عاشوا مي مدنهم وامتلكوا ارضا مي الريف ، ويضرب على ذلك مثالا من مدينــــة مرموبوليس (الاشمونين) بمصر ، التي وصلتنا منها بردية تمثل اصحاب الارض فيها . ويستنتج المؤلف من هذه البردية ان نحو الف شخص مسن سكان مدينة هرموبوليس (الاشمونين) في القرن الرابع يقيمون في المدينة ويمثلكون أرضا في ريف النوموس ( Nomos اي المحافظة بأسرها) . وثمانية وعشرون فقط تزيد ملكية الواحد منهم على الف فدان تقريبا ، ويمثلك مؤلاء الثمانية والمشرون اكبر من نصف الارض الزراعية التي في ريف صده المعافظة.

ويمكننا ان نستنتج من هده الاحصائية ايضا ان هؤلاء الملاك الالف كانوا من نوع اصحاب الارض الذين لايقيمون عليّ الارض التي يمتلكونها ولايقومون بزراعتها واستغلالها بانفسهم ولكن عن طريق وكلاء عنهم أو عن طريق تأجيرها للغير . وهناك من الادلة الاخرى مايكني لاثبات انتشسار هذه الظاهرة في اكثر ارجاء الإمبراطورية ، اي ان معظم الاض كانت ملكا لاشخاص يقيمون في المدن والعراصم بعيدا عن ارضهم .

ويقوم المؤلف في هذا الفصل بعدة دراسات لظروف الزراع الاجراء كانوا يعملون في ضياع الملاك الدبار والصغار، ويبين ان الزراعة في مصر كانت يقوم بها اجراء احرار. اما في اكثر البلاد الاخرى فكان يقوم بها العبيد. ثم ينتقل الى دراسة كيفية ادارة الضياع الكبيرة والصغيبرة، موضعا سوء حالة الملاك الصغار الذين ارحقتهم الضرائب وما قد يحل بها من كوارث مفاجئة مثل مواسم الجفاف او تخلف فيضان الإنهار . ممسا ينتهي بعجزهم عن دفع الضرائب المستحقة عليهم مما يضطرهم الى رهسن الارض او بيمها او التعاقد مع جار كبير تولى امرها على ان يعمل صاحبها الصغير في الارض على اساس تقسيم المحصول ، ويتولى الجار الكبير دفع الضرائب عنها . وأحيانا اخرى يمجز المزارع الصغير عن ذلك كله فيهجر الارض ويغر منها . وقد نتج عن ذلك كله حالة خطيرة جدا ، وهي نزايسسد مساحة الارض المهجورة agri deserti التي اصبحت احدى مشاكل الدولة الكبرى ، وهكذا أصبح من المؤكد أن الأرض الزراعية المكمشيسة رقعتها بقدر كبير . ورغم جهود الدولمة في استصلاح الارض المهجورة وردها للزراعة عن طريق تكليف العلاك بزراعتها والزامهم بضرائبها ، الا ان جهود الدولة في هذا المجال كان مصيرها المفشل . وتستمر وتعة الارض الزراعية في الانكماش ، ويحاول المؤلف ايراد الاسباب المختلفة لهذه الظاميسرة مثل اجهاد الارض وتعرية التربة ونقص الايدي العاملة بسبب التجنيسد للجيش بصورة مستمرة والطاعون وحركة الرمية) ، أو بسبب الضرائب الباعظة وعجرة الارض ، ولكنه يهمل سببا ، ربما بدأ ظهوره في نهايسة الامبراطوريةوهو انخفاض منسوب المياء الجوذية فهو ظاهرة ملحوظهة في صحراء مصر الخربية بين القرن السادس والقرن التاسم حبن جفت كثير من الابار الرومانية وقل منسوب بحيرة قارون في الفيوم ، رمهما يكن من امر فيعتقد المؤلف ان الضرائب الباعظة كانت اكثر العوامل جميما في الحاق الضرر بالحياة الزراعية للامبراطورية . ولم يكن الاهالي بقادرين على دمع هذا الظلم لان القوة العسكرية كانت تساند جامعي الضرائب ، وتلجأ الَّى أعنف الوسائل في قهر الناس علي الدفع ، ويقدر المؤلف مساحة الارض التي مجرت بحوالي 20 في المائة من مجموع مساحة الارض الزراعية في الامبراطورية ، ورغم انه يحاول التخفيف مسن خطورة هذا الرقم ، باعتبار أن هذه الارض كانك عبارة عن الاراضي الجانبية القريبة مسلن الصحراء اي أنها من النوع الفقير على اي حال ولكن محاولته هذه غيسس مقنعة ، فهي نذير ضعف اقتصادي عام ، كانت له نتائج مباشرة على قدرة الدولة المسكرية بصنة خاصة ،

النصل الاخير من الكتاب - اي النصل الخامس والعشرين - هسو بمثابة خاتمة ، يطلق عليه المؤلف اسم «اضمحلال الامبراطورية» ويتناول فيه مختلف النظريات التي ظهرت لتنسير اسباب سقوط الامبراطوريــة الرومانية ، ويرد على أصمها . ثم يستانف حديثه ممسكا في يسده بخيوط الكتاب الاساسية ، مجملا تقهيره لمظاهر الحياة المختلفة في الامبراطورية

وما اشتملت عليه من قوة او ضعف: عسكريا واداريا واقتصاديا وماليا واجتماعيا . ولكنه يخلص منها جميعا الى القول. «ان أكثر مظاهر الحياة كابة ومدعاة لليأس في العصر الاخير من الامبراطورية هو ما يتضح من اختفاء روح الحرص على الصالح العام . فيبدو ان الفوى المحركة اصبحت اما الارغام او الطعوح الشخصي في أقبح أشكاله ، وهو الرغبة في ارتقاء السلم الاجتماعي والاثراء السريع» (ص 1048) ،،، «ودليل اخر اكثر تأكيدا لانعدام الحرص على الصالح العام هو ظاهرة عدم المبالاة بين السكان المدنيين سعلى اختلاف طبقاتهم سحيال الغزو الاجنبي» (1059) ويضبرب مثالا على ذلك بأحد سكان المدن الذي فضل الحياة بين الغزاة والمتبربرين مبررا موقفه بمهاجمة الضرائب والظلم تحت الرومان (ص 1061) .

أما عن تأثير المسيحية على الحياة في هذا العصر ، فيعتقد المؤلسة انه بالنسبة للاكثرية الساحقة من السكان لم يكن للمسيحية تأثير كبيس على حياتهم العملية . ولكن هناك تلة من الافراد أقبلوا على المسيحيسة بحماس فائق ، فأهملوا الحياة الدنيا ، حرصا على الفوز في الحياة الخالدة فلجأ الاف الافراد الى الصحاري وعاشوا حياة عبادة وزهد وتقشف طلبا للخلاص . واخرون اخذوا رغما لخدمة الكنيسة ، كتساوسة وأساقفة . ويعلق المؤلف على هذه الظاهرة بقوله : أنه من ناحية الكم لم يستسرك انسحابهم من الحياة العامة اثرا ملحوظا ،،، ولكن من ناحية الكيف كانت الخسارة اكثر خطورة ، لان من انجذبوا الى الحياة الروحية كانوا رجالا ذوي احساس رفيع بالقيم الاخلاقية ، ومن ثم كان انخراطهم في سلك الحياة الدينية خسارة للعمل في الدولة .

... ومكذا ترك العمل في الدولة للانتهازيين الطموحين ، وبذلسك وكنتيجة عكسية ـ ادت السيحية الى زيادة فساد الحكومة (ص 1063). وأخيرا يقارن مؤرخنا ميوجو جونزبينقسمي الامبراطورية ، مبررا سقوط الامبراطورية في القرب منذ احتلال الاريك روما سنة 410 ، بينما استمرت الامبراطورية في الشرق الي القرن السابع او بعد ذلك . فيقول ان الغرب تعرض لاستنزاف اقتصادي اشد ، كما ان تركز غزوات المتبربرين كان اعنف . اما الشرق فربما كان يتمتع باقتصاد أقوى ، كما كان في وضع اكتر حماية ضد غزوات المتبربرين . ولهذا استطاع تحمل ضغوط الحروب الخارجية قرنين اخرين على الاقل ضد الفرس في الشرق وضد الصقالية في حوض الدانوب ، حتى استطاعت الجيوش العربية اخر الامر اجتياح الجزء الاكبر من الامبراطورية الشرقية في القرن السابع .

ورعم ان جونز يصر في اخر عبارة في كتابة الكبير على ماسبق ان مناه رالضعف الداخلي في الامبراطورية لم تكن العامل الاكبر في اضمحلالها، الا ان التاري، لكتابه العظيم يخرج في واقع الامر بنتيجة مختلفة ، مَانَ جميع ما اورده من تحليل لشتى مظاهر الحياة والنظم فسي الامبراطورية الرومانية كانت قد فسدت مسن الداخل قبل ان تسقط ، او أنها كانت قد فسدت بالقدر الذي افقد معظهم سكان الولايات الحرصي على بقائها ، وحسن ثم كان انتشار شعور عدم البالاة بين الاهالي أمام موجات الفتوح العربية السويعة المتلاحقة .





## تأسيس مد نية الكوفة للدكتورطاهر منظفرالعميد كلية الأداب عامعة بغداد.

تتفق المراجع العربية في ان الكوفة هي ثاني المدن التي اقامها العرب السلمون خارج الجزيرة العربية (1) ، واذ كنا نعرف ان الباعث المسكري كان المحفز لبناء البصرة ، فإن الباعث نفسه يصبح أن يقال بشأن تمصير مدينة الكوفة .

اذا كان بناء مدينة البصرة يخدم رغبة الخليفة عمر بن الخطاب فسي تركيز القوة المسكرية الاسلامية في جنوب العراق لكي تكون قاعدة تجمع القوات العسكرية ثم الانطلاق منها الى المناطق الشرقية حيث توجد القوات الفارسية التي قهر العرب المسلمون شوكتها في القادسية والمدائن والحيرة فانحسرت عن هذه المواقع وبدأت تلملم شملها في شرقي دجلة لتثار مسن المسلمين ، فإن اتخاذ مركز عسكري اخر في وسط العراق يحقق مدف القوات الاسلامية المرجودة في هذه المنطقة لكي تجمع فصائلها في مكان اشبسه بمعسكر ترحيل ، كما يطلق العسكريون عليه اليوم فتجعل من نفسها قوة فمارية تنطلق من المركز لتقاتل الاعداء ثم تؤوب اليه عندما تحقق الغسرض من انطلاقها .

لم يكن هذا التصور بميدا عن الخليفة عمل بن الخطاب ، ولكي يحقق هذا التصور في المجال العملي على امتداد رقعة المركة كما حققه في البصرة كتب الى قائده سعد بن ابي وقاص يامره ان يتخذ للجيش الاسلامي المحارب

1) مصرت الكوفة سنة 17 للهجرة ، كما يشير البلاذري في فتسوح البلدان صفحة 338 ، وهناك من يرى انها مصرت سنة 15 للهجرة كما ذهب السعودي في مروج الذهب ـ صفحة 211 ـ 212 .

مركزا يقيمون نبيه وقدة السلم ، وينطلقون منه حين تأذن الحرب ، كما قال أمر و مالته الى قائده سعود : «ان بتخذ للمسلمين دار مجرة وقيروانا» (2).

وكان القائد سعد بن ابي وقاص ، يرى بعد انتصاره على الفرس في الدائن واستيلائه عنوة على اسبانبر وكرد بغداد (3) ، ان ينزل بجنده في هذه السينة الكبيرة التي تتوافر فيها وسائل المنعة فضلا عن كونهـــا مدنة متكاملة المرافق العمرانية والاجتماعية وانها لاتحتاج الى عمل وجهد من المحقد الناتحين لتكون محل سكنامم ، فاهر جنده تزول المدائن .

وينه درج قادة فقح العراق والشام ومصد أن بشعروا الخليفة عمر بكل ما يحدث من معارك وفقيحات واستبطان . وكان الخليفة عمر قد السخم ما يحدث بان لايتخذوا أي قرار مهم الا بعد استشارته . وانطلاقاً من مسذا المين كتب القائد سعد بن أبي وقاص ، باخبار الفتسح والاستبلاء علسى المدينة الخليفة عمل معلما أياه تزوله مع الجند في العدينة واتخاذها معان أمركا من المدينة واتخاذها

وتشبي بعض الذهوص التاريخية أن المسلمين القاموا في المدائسان المترة من الزمن والدم اختطرها وبذيا المساجد فيها (4) .

وإذا كان القائد سعد يميل الى سكنى المدائن ، فانه كان يزن ميليه على بالمدائن ، فانه كان يزن ميليه على بالمدائن القائد الذي ده يص على توفير الوقت للجند ومنحهم الوقست الكافي الراحة بعد الانجاز الكبير الذي حققوه في حميح المعارك التسي خاضوها غان نظرة الخلافة في عركزها بالمدينة كانت ابعد في تقديرها ، فاضع في قراراتها ، اذ كما هو معروف، عن الخليقة عمر ، انه كان شديسد واشعمل في قراراتها ، اذ كما هو معروف، عن الخليقة عمر ، انه كان شديسد المدين في أن مترك المقادة المسكريين التفاذ القرارات الاتبة التي تتعلق المدين في أن مترك المقادة المسكريين المعركة وزمادها الما تلك القرارات التسي منها أن منها الما تلك القرارات التسي منها مرهون منها مرهون المعاهديم، بعيدا عن خطر الاعداء جسديا وعكريا ، فان البت فيها مرهون المدين الناهية المنها عليها مرهون

البلاذري ، فقوح البلدان ، صفحة 275 .
 البلاذري ، فقوح البلدان ، صفحة 275 .

ومن هذا المنطلق ، اقبل رسول الخليفة الى القائد سعد يبسدى عسدم رغبة الخليفة في سكنى العدائن (5) ومن العؤكد ان الخليفة عمر كأن يدرك كل الإدراك ان الجند العرب المسلمين انذاك كاذوا جنودا محاوبين، تحت السلاح ، وانهم سوف يبقون كذلك حتى تصل مبادي الدين البنديد الى أوسح رقمة جغرافية ممكنة ، وانه من الافضل ابناءهم في اماكن عسكرية بحته لكي يشعروا دائما ان المهمة التي اقدموا لابلها من الجزيرة العربية لم تنك بعد . لذلك حظر عليهم الخليفة الاستغال بالزراعة لمثلا يتقاعده في المحسرية وحماسه الحرب ، ولمثلا يميلوا الى الرخاء فيفقدوا بذلك صفتهم العسكرية وحماسه الحربي ، غير انه سمح لهم باعمال الارضين التي لاحق لاخذ فيها وحماسه جزاء ذلك اعلن لجيوشه ان عطاءهم قائم وان رزق عيالهم جار (6) ،

وعامل اخل حفز الخليفة عمر الى تحريل العردب المسلمين فسيسه المداذن، هو وخومة جو هذه المدينة (7)، الذي لا يلائم ما اعتاد عليسيسه العرب في الحجاز من جفاف ونقاء الذي يونره جو المناطق التحراويسة وقد لاحظ الخليفة عمر تغير الوان وسحن الوافدين الى المدينة هن المحرب المسلمين الذين نتزلوا المدائن ، فاستفسل عنهم عن السباب ما اصابه وسما من تغيير في صحتهم والوائهم كما أرسل الى قائده سعط بن ابي وقسط مسترضحا عن السبب فكتب اليه فائده يقول :

وان العرب خددهم وكفّى الوائنهم وشومة المدائن وسبطة ، وهناك عامل ثالث شجع الخليفة عمر في الايعاز لقائده بغرورة ترك المدائن هي ان الخليفة لم يكن يامن جانب الفرس من مكنى هذه المدينة ، أذ مسمدن المحتمل ان يتجمعوا من جديد وينقضوا على الجند العرب المسلمين في الدائن التي يعرفون مواطن القوة والضعف في قدراتها الدفاعية ،

واستجاب سعد الن رغبة الخليفة فاتجه نحو الغراب مسترش سطا بترجيه الخليفة الذي حدد له الاتجاء بقوله في ماكثب الية : «أن تدرالهسم

<sup>5)</sup> البلاذريّ ، فتوح البلدان ، منفحة 275 .

<sup>6)</sup> ناجي معروف ، عروبة المدن الاسلامية ، سنفحة 86 .

<sup>7)</sup> البلاذري ، فتوح البلدان ، صفعة 277 .

<sup>8)</sup> الطبري ، حوادث سنة 12 .

منزلا غريبا، (9) حتى وصل الانبال (10) وبنني فيها مسجدا (11) .

والظاهر ان الانبار لم تعجب القائد سعد فتحول عنها ، وتشييسو النصوص التاريخية ان سبب تحوله كثرة النباب (12) ويرى باحث عراقي ان هذا لم يكن السبب الحقيقي لترك سعد مدينة الانبار ، ويشيسر ان السبب حربي بحت ان ان الانبار لا تصلح من الناحية الحربية لوجسود عائق طبيعي هو الفرات وما يتسبب عنه وعن بحيرة الحبانية من فيضانات ومستنقعات ، ولبعدها عن العاصمة المدينة ، معا يؤخر ويعرقل ارسال المدد ان ما تجدد القتال بينهم وبين الفرس في المستقبل (13) .

وتحول سعد عن الانبار ، واقبل نحو كويفه ابن عمرو ، والظامس انها لم تعجب القائد سعد لان الماء محيط بها فتركها (14) ، ثم توجه نحو

9) البلاذري ، فتوح البلدان ، صفحة 277 .

10) الانبار، وتقع على الضفة اليسرى او الشرقية من نهر الفرات، وهي الان اطلال واسعة فوق مدينة الفلوجة ويقول جغرافيو العرب انها على مسيرة اثنى عشر فرسخا من بغداد اي ما يقرب من (68) كيلو متسرا إذا اعتبرنا ان الفرسخ يساوي 7/7 كيلو متر ويقال ان الذي اختط هدذه المدينة هو الملك الساساني سابور الناني (310 ـ 379 م) ومن المرجح ان هذه الرواية لم يقصد بها تخطيط مدينة جديدة وانما قد تشير الى اعادة مدينة كانت قائمة في الموضع وتحصينها ويقيت الانبار يقطنهسا انساس مختلفون حتى احتوى سكانها العنص العربي اثناء الفتح الاسلامي وجاء ذكر فتح الانبار ضمن الفتوحات التي تمت في العراق على عهد الخليفة في عسر بن الخطاب ، وبعد مضيفترة من قيام الدولة العباسية انتقل ابسو العباس الى الانبار وبني مدينة اطلق عليها الهامشية في عسام 134 ه . وتوفي فيها الخليفة ابو العباس عام 136 ه ودفن فيها بقصره . ومر بها الرحالة بن بطوطة عام 748 ه . ويبدو ان الانبار بدأ خرابها بعد تاريخ 124 ه . الكاظمية ولاتزال محلتهم تعرف بمرحلة الانباريين .

11) البلاذري ، غنوح البلدان ، صفحة 288 .

12) نقس المصدر ،

13) كاظم الجنابي ، تخطيط الكوفة ، مفحة 25 . 14) البلاذري ، فتوح البلدان ، صفحة 277 . موضع الكوفة فانتهى الى الظهر وكان يدعى «خد العذراء» ينبت الخزامي والاقحوان والشيح والقيصوم والشقائق ، فأحتطوها (5) .

ويشير البلاذري أن أبن بقيلة أرشد سعدا على موضع الكوفة (16) الحالي اذ قال له : دادلك على ارض ارتفعت عن البق وانحدرت عن العلاق، وهذا الانتقال من مكان الى أخر يثبت من دون شبك أن العسرب كانسوا يحرصون بان يكون المحل المختار لبناء مدنهم صحيا خاليا من الحشرات غير مُوبوء ولا وخم الهُواء وان تكون مناظره ما ترتاح له النفس وهـــدا ثابت ومؤيد ببعض النصوص التاريخية التي اوردما المؤرخون العرب في مصنفاتهم ومؤلفاتهم ، والظاهر ان ابن خلدون يتجنى على العـــرب اذّ يتجامل النصوص الواردة في المصادر العربية فيقول معللا السبب في ان المباني التي تختطها العرب يسرع اليها الخراب ويعلل ذلك الت عاملين ، اولا : من بداوة العرب وبعدهم عن الصنائع ، والثاني : قلة مراعاتهــم لحسن الاختيار في اختطاط المدن في المكآن وطيب الهواء والميام والمزارع والمراعي (17) .

وما اوردناه في الصنحات السابقة ، وما اورده المؤرخون العبرب عند بحثهم عن تخطيط الفسطاط والقيروان وواسط وبغداد وسامسراء ، يناقض رأي ابن خلدون وغيره من الذين يتجاملون النصوص التاريخيــة الثابئة ، ويثبت على أن اختيار العرب لمواضع تلك المدن لم يكن أمرا غير مدروس وانما يثبت ان الاختيار تم بعد تحريات دقيقة عديدة .

## موضع الكونة :

من الاممية بمكان أن نعرف موضع الكوفة قبل بناء المسلميسين معسكرهم فيه ، ونرى هل ان الموضع معروفا ومسكونا قبل ان يختاره القائد سعد لانشاء مدينة ام انه غير معروف ولا مسكون قبل ذلك التاريخ ، واذا استعنا ببعض الابحاث الحديثة غانها تشين بانه ليس فسمي موضعيها ما يثبت او يدل على انها كانت في يوم من الايام مستوطنا مسسن

<sup>15)</sup> البلاذري ، فتوح البلدان ، صفحة 277 .

<sup>16)</sup> البلاذري ، فتوح البلدان ، صفحة 276 ، الطبري 3/598 .

<sup>17)</sup> مِقْدمة ابن خلدون ، 1/646 ـ 647 .

المستوطنات الانسانية القديمة ، اذ لم يسبق أن عثر في التنقيات أو في ارضها على أثار أو ابنية تعود الى عصور ما قبل التاريخ أو بعده (18) .

وقبل تمصير الكرفة ، كان الموضع الذي أقيمت عليه المدينة جزء من الضفة اليمنى لنهر الفرات او ما كان يسمى بنهر العلقمي (19) ، وهسي اليوم على شاطيء شط الهندية القديم والى الشرق من مدينة النجف بنحو 16 كيلو مترا (20) .

وارض الكوغة مرتفعة سهلة (21) لاتطالها مياه الفيضان ترتفع عن سطح البحر بنحو 22 مترا ، بعيدة عن مناطق الاهوار والمستنقات (22) والي النزب من موضع الكوغة يقع منخفض يؤلف بحيرة ضحلة مالحة هي بحيرة النجف (23) ،

وكان العرب يسمون ظهر الكوغة «باللسان» فكان ما يلي الفرات فهو اللطاط (24) .

18) الدكتور كاظم الجنابي ، تخطيط مدينة الكوفة ، صفحت 11 ، ويضيف بان المنقبين يعثرون بين الحين والاخر على آلات حوانية مسن الحجر كالفؤوس والمقاشط والسكاكين في بادية كربلاء قرب قصسر الاخيضر يرتقي زمنها الى عصور ماقبل التاريخ .

19) قدامة بن جعفر ألفراج ، صفحة 234 . عندما يمر نهر الفرات بمدينة هيت ينقسم المقسمين ، نهر يمر بالكوفة وهو الذي يعرف بنهسر العلقمي ، واخر يمر بمدينة سورا يجتازها الى النيل ويتصل به ويسمى نهر سورا ،

20) يتفرع نهر الفرات بواسطة سدة الهندية الى فرعين الاول ويدعى نهر الهندية الذي يتفرع بدوره الى فرعين – فرع الكوفة وتقع عليه مدينسة الكوفة وابو صخير والثاني فرع الشامية ، اما الفرع الثاني لنهر الفرات فهو نهر الحلة الذي تقع عليه مدينة الحلة والهاشمية ، (انظر جاسم محمد الخلف ، جغرافية العراق الطبيعية صفحة 174) .

21) ذكر أبن الفقيه في كتابه البلدان صفحة 164 بان محمدا بوس عمر بن عطارد كان يقول: «ان ارض الكوفة سفلت عن الشام وعمله—ا ووبائها وارتفعت عن البصرة وحرها وعمقها وجاورها الفرات فعسدب ماؤها وطاب ثمرها وهي مريئة مربعة.

22) الدكتور كاظم الجنابي ، تخطيط مدينة الكوفة ، صفحة 32 .

23) اليعقوبي ، البلدان ، صفحة 79 .

24) الملطاط هي المنطقة التي تقع بين الكوفة والحيرة كما يشير البلائري ، في فتوح البلدان ، صفحة 341 .

25) ابن قتيبة ، عيون الاخبار ، الجزء الاول ، صفحة 218 .

104

ويبدر أن منطقة النجف لم تكن مأمولة بالناس عند اختطاط العرب لمدينة الكوفة ، واغلب الظن انها كانت مستوطنا صغيبرا يتبسبع الحيرة (26).

واذا كان موضع الكوفة ،الذي اقيمت عليه منشات المدينة العربية الاسلامية غير مستوطن ولا مأهول ، فان النصوص التاريخية تشير ان ظاهر المدينة كان يشمل على عدة اديرة للنصارى .

من هذه الاديرة ، ديارات النجف بظاهر الكوفة ، وهي قباب وقصور تسمى ديارات الاساقفة ، ويخترقها نهر يعرف بـ «الغدير» عن يعينه تصر أبى الخصيب مولى ابى جعفر وعن شماله السدير (27) .

والدحدير - قصر عظيم ، من ابنية ملوك لخم (28) من قديم الزمان وما بقي الان منه فهو ديارات وبيع للنصاري (29) . ومن الاديرة - ديـسن زرارة ، وهو دير حسن يقع بين جسر الكوفة وحمام اعين (30) ، ناحية عن الطريق على يعين الخارج من بغداد الى الكوفة ، وهو موضع نزه حسسن الكثير الحانات والشراب عامن بمن يطرقه لا يخلو ممن يطلب اللعب ويؤثر البطالة (31) .

## 26) الدكتور كاظم الجنابي - نفس المصدر صفحة 32 .

27) السدير عمن اشهر قصور الحيرة ويقترن اسمه في اكثر الاحيان بد «الخورنق» والسدير معرب «سه دير» لانه كان في داخله ثلاث قبب فان «دير» بكسير الدال باللغة البهلوية معناها القبة (انظـــر الالفــاظ الفارسية المعربة صفحة (86) . وعن الخورنق والسدير ــ يرجع كتــاب الحيرة ليوسف غنيمة ، صفحات 19 ـ 24 وكتاب الديارات ، لشابشتــي صفحة 236 .

28) هم الملوك الذين حكموا الحيرة بين سنة 268 و 632 للميالاد (انظر يوسف غنيمة ، الحيرة صفحة 249 - 250) .

29) الشايشتي ـ الديارات ، صفحة 236 .

30) حمام اعين : بالكوفة ينسبونه الى اعين مولى سعد بن ابسي وقاض ، انظر ياقوت ، معجم البلدان ، الجزء الثاني صفحة 349 .

31) الشابشتي : الديارات ، صفحة 247 .

ومن الاديرة \_ دير سرجس \_ وكان بطيزناباد (32) وهو بيـــن الكوغة والقادسية (33) علىحاغة الطريق بينها وبين القادسية ميـــل \_ وكانت ارضه محفوفة النخيل والكروم والشجر والحانات والمعاص (43).

وموضع الكوفة ، من الناحية الستراتيجية ، يوفر للمدينة المنشاة الحماية العسكرية الكافية ، اذ ان موقعها في طرف الصحراء العربية وعلى ضفاف احد فروع نهر الفرات يشبع رغبة الخليفة عمر بان المنطاب في أن لا يفصل بين المدن المقامه وبين مركز الدولة الاسلامي في المدينة المنورة حاجز طبيعي ، حتى يكون في مقدور الجنود العرب التراجع السي الصحراء اذا مابوغتوا بهجوم كبير من القوات الفارسية القادمة من جهة الشرق . كما أن وقوع المدينة في مكان مرتفع يبعدها عن اخطار الفيضان ويسلم أرضها من تجمع المياه الاسنة التي تزيد في كشرة البعوض والحشرات والهوام .

مذا اضافة الى توفر المياه الجارية الكثيرة في المنطقة مما يجعسل

32) طيزناباد: وهي من اقدم المدن العربية قبل الاسلام فلي العراق ، كانت تقع بين الكوفة والقادسية بينها وبين القادسية ميل وتعرف اطلالها اليوم باسم «طعير يزات» وهي على نحو تسعة كيلو مترات من شمال شرقي النجف ،

رانظر الهامش رقم \_ 2 \_ مـن كتـاب الديــارات للشابشتــي صفحة 233) .

(33) القادسية: اعطى هذا الاسم المكانين في العراق ، الاول كما اشار ياقوت في معجمه 7/4 هو المكان الذي يبعد 15 فرسخا عن الكوفة ، حيث جرت المعركة الكبيرةبين المسلمين والفرس في عام 16 المجسرة كما اشارياقوت في معجمه 9/4 بانه قرية كبيرة بين حربي وسامراء حيث يصنع الزجاج ، وفي سامراء حصن كبير كتب عنه «روس» عندمسا زار المنطقة في عام 1834 بمجلة الجمعية الجغرافية الملكية البريطانية المجلد السادس صفحة 127 ما يلي : «على بعد 45 ميلا جنوبي غربي القائم يقف الحصن الساساني القديم القادسية .. وهو بناء مثمن من الطابسوق بحت قيادة سعد بن ابي وقاص في زمن الخليفة عمر بن الخطاب ، والناني ، المفخور بالشمس يسمك كل طابوقة 4 انجات وارتفاعها قسدم واحسد ويقف في كل زاوية برج كبير (انظر الدكتور طاهر العميد ، العمارة العباسية في سامراء صفحة 21) .

34) الشابشتي ، الديارات ، صفحة 233 .

الارض عالجة للزراعة ، مما يسهل على العرب الفاتحين استغلال الاراضي المحيطة بهم بكل يسر وسهولة .

## اسم الكوفة :

لم تكن الكوفة تعرف بهذا الاسم قبل ان يمصرها المسلمون ، اذ لم يرد هذا الاسم على هذا النحو في اللغتين السريانية والارامية ، بل انب عرف بهذه الصيغة عند بناء العرب للمدينة التي حملت هذا الاسم .

واذا اردنا ان نبحث في اصل كلمة «كوفة» فانه ينبغي علينًا ان نستعرض الاراء التي قيلت بهذا الخصوص لدى اللغويين والمؤرخين العرب اضافة الى ما كتبه الباحثون المحدثون ثم نبدى رأينا فيما كتبوا مسن آراء.

ويبدو أن هناك بعض الباحثين من يرجع كلمة الكوفة الى الاصل السرياني والارامي .

ولعل الذين يقولون ان اصل كلمة «كوفة» سرياني قد تأثروا بمسا اورده المستشرق الفرنسي «لويس ما سينيون» في انها عرفت عند طائفة السريان التي كانت تنزل الديارات في اطراف الكوفة عند الناجف والحيرة باسم «عاقولا» او «ياكيولا» وكلمة «عاقولا» تعني بالسريانية حلقسة او دائرة (35).

والظاهر ان هذه النسبة غيور صحيحة وغير دقيقة ، انيسير باحث عراقي (36 بان الرأي الذي يوردهماسيذيون بسرياذية كلمة «كوفة» لم تصاللي حد اليقين لانكلمة «عاقولا» او العاقول فيما يبدو منطقة كانات خارج موضع الكوفة وقد اعتمد في رأيه هذا على رواية اوردها الطبري حيث يقسول فيها «كان لعمر اربعة الاف فرس .. اذ كان يشتيها في قبلة قصد الكوفة فيها «كان لعمر البعة الاف فرس .. اذ كان يشتيها في قبلة قصد الكوفة فيها بين الفرات والابيات من الكوفة مما يلي : «العاقول» فسمته الاعام اخر الشاهجان . يعنون معلف الامراء وكان قيمة عليها سلمان بن ربيعة الباعلي في نفر من اهل الكوفة يضع سوابقها ويجريها فسي كسل عام» (37) .

<sup>35)</sup> ماستنبون : خطط الكوفة ، مفحة 25 -

<sup>36)</sup> كاظم الجنابي: تخطيط مدينة الكوفة ، صفحة 15 -

<sup>37)</sup> الطبري ، حوادث سنة 17 .

هذا اضافة الى ان هناك فرقا غير قليل في التقارب اللفظي بين كلمني دعاقولا، و دياكيولا، وكلمة «الكوفة» التي عرفت بها المدينة التي اختطها القائد سعد بن ابي وقاص . ويصبح من غير المعقول تطور هاتين الكلمنير الى كلمة كوفة عشية دخول العرب الى المنطقة ، اذ المعروف أن جسبم النصوص التاريخية تشير أن سعدا كان يسمى الموضع الذي اختاره علم مراسملاته الى الخليفة عمر بن الخطاب بـ «الكوفة» .

ومناك غريق اخر ينسب الكلمة الى الاصل الارامي ، فقد كتسبب يعقوب سركيس بان اسم الكوفة ارامي محرف من كلمة «كوبا» (38) ، فشا اشار الى ان هذه الكلمة وردت في احدى التقاويم للكنيسة السريانية ان الكوفة كان يقال لها «كوبا» دون ذكر او تفسير لمعناها .

ونرى ان العرب ليسوا بحاجة الى تعريف كلمة «كوبها» اذ ال مفردات لغتهم غنية بكلمة «كوف» واشتقاقاتهاكما سوف نرى في الاسطرالية .

ولئن كانت كلمة «كوفة» قد وردت في معاجم اللغة العربية ولسدى تصانيف المؤرخين وفي صبغ مختلفة ، غانهم قد اختلفوا في تحديسسد معناها ، وفي وسعنا ان نستعين بما اورده ياقوب في معجمه عن الكلمة اذ جمع كل ما قالمه العرب عن الكلمة : قال ابو بكر محمد بن القاسم : سميت الكوفة لاستدارتها ، اخذا من قول العرب ، رأيت كوفان ، وكوفان بضم الكاف وفتحها الرملة المستديرة .

وقيل سميت الكوفة لاجتماع الذاس بها من قولهم تكوف الرمل ... يتكوف تكوف الرمل ... يتكوف تكوفا اذ ركب بعضه بعضا .

ويقال اخذت الكوفة من الكوفان ، يقال هم في كوفان أيف ي بـــــلاء وشر ، وقيل سمت كوفة لانها قطعة من البلاد في قول العرب ، قد اعطيت فلانا كيفه أي قطعة .

ويقال كفت اكيف كيفا اذا اقطعت فالكوفة قطعة من هذا انقلبت الياء فيها واوا لسوكنها وانضمام ما قبلها .

<sup>38)</sup> سومر ، المجلد 10 ، لسنة 1954 ، صفحة 153 وما بعدها .

قال قطرب: يقال القوم في كوفان اي في امر يجمعهم , وقال ابو القاسم: قد ذهب جماعة ، الى انها سميت كوفة بموضعها من الارض وذلك ان كل رملة تخالطها حصباء تسمى كوفة .

وقال آخرون سميت كوفة لان جبل ساتيدما يحيط بها والكفداه عليها وقال ابن الكلبي ، سميت بجبل صغير في وسطها كان يقال لحدث كوفان وعليه اختطت مهرة موضعها \_ وكان هذا الجبل مرتفعا عليها فسميت به (39) .

فيما اورده آراء واضحة وكثيرة ، بسطها اللغويون والمؤرخون العرب بسطها ياقوت الحموي في معجمه ، تدل على ان كلمة ، كومصحة وكيفه ، وكوفان وكوفان معروفة لدى العرب ، وقد استخدمها الشعراء في اشعارهم وقد قال جحدر اللص (40) ،

يارب ابغض بيت انت خالقه بيت بكوفان منه استعجلت سفسسر ونميل نحن الى ان اصل كلمة «كوفة» عربي ـ ذلك لغني قواميس اللغسة العربية في مفرداته بهذه الكلمة ، كما اشرنا وما عرف عن العرب منسسن العصر الجاهلي ، انهم كانوا يتأثرون بالطبيعة ميصفونها اصدق وصف ، وقد نقل لنا شعراء هذا العصر احساس العربي بكل ما يحيطه من طبيعة صامته او طبيعة حية (41) فنجده يطلق الاوصاف على ما يقع عليه نظره في صحراء الجزيرة ، وقد توسعت مخيلته في الوصف فشملت الاماكسن والمواضع التي ذهب اليها ، وقد تجلى ذلك بشكل واضح ابان الفتوحات والمداضع التي ذهب اليها ، وقد تجلى ذلك بشكل واضح ابان الفتوحات فارس . فقد اطلق العرب الى مناطق العراق والشام ومص ويلاد فارس . فقد اطلق العرب على العجم اسم «الحمراء» لبياض بشرتهـــم واحمرار وجوههم وسموا الفرس الذين نزلوا الكوفة ايام سعد بن ابي

وتشير النصوص التاريخية ان ضمن خطط الفسطاط ، في عهـــد التأسيس خطة .

<sup>39)</sup> ياةوت : معجم البلدان ، 295/7 .

<sup>40)</sup> البكرى : معجم ما استعجم 141/4 .

<sup>41)</sup> نورى حمودي التيسي : الطبيعة في الشعر الجاهلي ، انظــر الصفحات 235 ـ 305 .

<sup>42)</sup> البلاذري: فتوح البلدان، صفحة 279.

تعرف بد «الجمراوات» وهي على الاغلب محل سكن جند الشمام وعوائلهم ، وقد سموا كذلك لاحمرار وجوهرههم وبياض بسرتهم ، ومثل أخر يمكن أن نشير اليه مؤكدين رأينا الذي ذهبنا اليه ، وهو أن العسارب اطلقوا اسم «السواد» على جنوب العراق ووسطه الكثرة نخيله واشجاره وزرعه وما فيها من اخضرار داكن اقرب الى السواد (43) ،

ونظرا الاهمية المسجد في حياة العرب المسلمين فان القائد سعد بن ابي وقاص توجه الى تخطيط المسجد وتنفيذ بنائه قبل الشروع في اقامة مرافق المدينة الاخرى كما اعتم في تشييد دار الامارة وبيت المال. مسجد الكوفة:

على الرغم من اهمية مسجد الكوفة ، اذ انه يعتبر ثاني المساجسد التي اقامها المسلمون في العراق ، بعد مسجد البصرة ، فأن المؤرخيس العرب لم يفصلوا في الكتابة عنه عند مرحلة تأسيسه ، ماعدا روايتيسن مقتضبتين رواهما البلاذري والطبري ورواية رواها ياقسوت ، وسسوف نعتمد في بحثنا عن المسجد على هذه الروايات الثلاثة .

روى البلاذري بان سعد بن ابي وقاص عندما «انتهى الى موضع مسجدها امر رجلا غغلا بسهم قبل مهب الشمال واعلم على موقعه ، شم غلابسهم قبل مهب الشمال واعلم على موقعه ، ثم غلابسهم قبل مهب الجنوب واعلم على موقعه ،

ثم غلابسهم قبل مهب الصبا فأعلم على موقعه ثم وضع مسجدها ودار امارتها في مقام الغالي (44).

اما الطبري فانه قال عن المسجد مانصه : «اول شي، خط بالكوغة وبني حين عزموا على البناء المسجد .. قام رجل في وسطه رام شديد النزع ، فرمى عن يعينه فأمر من شاء ان يبني وراء موقع ذلك السهم ورمى من بين يديه ومن خلفه وأمر من شاء ان يبني وراء موقع السهمين ، فتسرك المسجد في مربعه علوة من كل جوانبه وبني ظلة في مقدمة ليست لها

<sup>43)</sup> الدكتور طاهر مظفر العميد ، بحث «نشأة مدينــة البصــرة ، المجلة التاريخية ، العدد الخامس ، صفحات 174 ـ 175 . 44 ـ البلاذري ، فتوح البلدان ، صفحة 339 .

مجنبات ولا مؤخرة والمربعه لاجتماع الناس لئلا يزدحمسوا .. وكانست ظلته مائتي ذراع على الساطين رخام .. وعلموا على الصحن بخندق لئسلا يقتحمه احد بنيان (45) » .

ومن النصين المذكورين اللذين اوردهما البلاذري والطبري نستطيع ان نرسم ملامح التضطيط العام لمسجد الكوفة في عهد التأسيس . ولابد لنا ان نشير بان تحديدجدران المسجد كانت منوطة برمية الغالي ، وعلسى الرغم من ان المساغة غي رميات الغالي للاتجاعات الاربح للجدران توحي بالاختلاف ، اذ ان تحديد تربيع المسجد وفق هذا الاسلوب يبدو غير عملي وعملي ، فان الفرق غي هذه المساغات كما اظهرتها التنقيبات الاثرية في المسجد كان قليلا(46) .

وتوضيح رواية البلاذري ، ان مخطط مسجد الكوفة ، عين اولا جدار القبلة ، وحدد لتجاهه وبعده (47) .

ونستشف من رواية الطبري ان جدران المسجد حددتها رميات سهم الرامي ، مؤيدة بذلك الرواية التي اوردها البلاذري ، وتوضح الرواية ايضا ان مسجد الكوفة عند التأسيس لم يكن له مؤخرة ومجنبات كما ان المسجد

<sup>45)</sup> الطبري ، حوادث سنة قلم

<sup>46)</sup> ـ دلت الحفائر الاثرية الذي اجريت في مسجد الكوفة وما حوله

على ان المسجد المذكور كان قد اقيم على ارض مربعة الشكل تقريبان بانحراف قليل عنزاوية القبلة بمقدار سبع عشرة درجة ، وكشفت المجسمات التي قامت بها مديرية الاثار العامة سنة 1938 م ان بين جدران المسجد الاربعة مراوق يسيرة ، فالمضلع القبلي منه يبلغ 110 م (اي ان رمية السهم كانت عند تحديد المسجد حسب رواية البلاذري 55 مترا) وكذلك وجد ان جدار المؤخرة المقابلة للضلع القبلي يبلغ 109 م (اي ما يعادل 541 مترا . برمية السهم) والجواران الاخران المجنبان يبلغ طول كل منهما 116 م (اي ما يعادل 58 مترا برمية السهم) .

<sup>47)</sup> ان تحديد جدار القبلة مهم جدا في تخطيط المساجد الاسلامية اذ من غير تحديد هذا الجدار ـ كما يقول الدكتور احمد فكري في كتابه ،

لم يدعمبسور يفصله عن المنطقة التي تحيط به (48) ،

لا توضح نصوص المؤرخين مساحة الكبية في عهد بانيه معسد بن ابي وقاص الا أن ياقوت الحموي يورد نما يتضمن عسد المطيسين الذين تكنيهم مساحة المسجد فيقول : «كتب عمر بن الخطاب الى سعد بن أبي وقاص «أن اختط موضع المسجد على عدة مقاتليكم ، فخطه على أربعين الف انسان» (49) .

مذا ما نعرفه عن مسجد الكوفة الاول ، اما تخطيطه بعد التأسيسسس وتطوره \_ البنائي والمعماري فسوف نخصص لذلك بحثا منفردا عندما نتناول مساجد العراق الاولى .

اما دار الامارة التي شيدهاسعد بن ابسي وقساص لاقامتسه فان المؤرخين امسكوا عن التفصيل بها ، ما خلا اشارات عابرة وموجسزة لا تفيد الباحثين في تصور تخطيطها الإول (50) .

مساجد القاهرة ومد ارسها المدخل صنحات 299 و 307 و 33 - كسان يستحيل اجراء اي تخطيط للمسجد سواء في جملته او جزيئاته لان جسار القبلة هو بداية مرحلة تخطيط المسجد والمحور الذي يشيد عليه التخطيط. انظر ايضما ، كاظم الجنابي ، تخطيط مدينة الكوفة ، صفحة 110 -

(48) يؤيد ذلك ما يرويه الطبري عن عطاء ابي محمد مولى اسحق بن طلحة قال : وكتب اجلس في المسجد الاعظم قبل ان يبنيه زياد وليسست لسه مجنبات ولا مؤخرة فارى منه دير هند وباب الجسر .

49) ياقوت ، معجم البلدان 297/7 .

50) تراجع رواية البلاذري في فتوح البلدان في صفحة 339 والتي ذكرناها عند الحديث عن المسجد ،

### تخطيط المدينة:

كان تخطيط مدينة الكوفية يقوم على اساس قبلي اذ ان كل مجموعة من قبيلة واحدة افردت لها خطة لتسكن فيها ، وقد اتبع هذا النظام ايضا في تخطيط مدينة البصرةفقد تسمت خططها على القبائل (51) .

ويروي البلاذري ان مهمة تنظيم خط المدينة وتقسيمها على الناس قد اسندت الى ابي الهياج عمرو بن مالك بن جنادة الاسدى (52) .

وقد قسمت خطط المدينة للناس حول المسجد ودار الامارة وبيست المال ويبدو ان الخليفة عمر بن الخطاب اقطع لبعض اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم ، مواضع قريبة من المسحد (53) .

51) البلاذري ، فتوح البلدان ، صفحة 339 ، وروى الطبري 593/3 عن تخطيط البصرة بانها «اختطت على نحو من خطط الكاوفة» .

52) فتوح البلدان ، صفحة 339.

53) يشير اليعقوبي في كتابة البلدان ، صفحات 310 - 311 الى الاراضى التي اقطعها لصحابة رسول الله على الله عليه وسلم فيذكر «واختط سلمان بن ربيعة الباهلي والمسيب بن نجبة الغزاري وناس من قيس حيال دار ابن مسموى . واختط عبد الله بن مسعود وطلحة بن عبيد الله وعمرو بسن حريث الدور حول المسجد ، واقطع عمر جبير بن مطعم فبنى دارا شهم باعها من موسى بن طلحة ، واقطع سعد بن قيس عند دار ـ سلمان بــن ربيعة بينهما الطريق . واستقطع سعد بن أبي وقاص لنفسه الدار التسي تعرف بدار عمر بن سعد اقطع خالد بن عرفطة وخباب بن الارت \_ وعمرو بن المحارث بنّ ابي ضرار وعمارة بن رويبه التميمي ، واقطع ابا مسعدود عقبة بن عمرو الانصارى ، واقطع بنى شمخ بن غزارة مما يلي جهينه واقطع هاشم بن عتبة بن ابي وقاص شها رسوج خنيس واقطع شريح بن الحارث الطائي ، وقطع عمر اسامه ، بن زيد دارا بين المسجد الى دار عمرو بــن الحارث بن ابي ضرار واقطع ابا موسى الاشعري نصف الارى وكسان فضاء عند المسجد ، واقطع حديفة بن اليمان مع جماعة من عبس نصف الارى وهو فضاء كانت فيه خيل المسلمين واقطع ابا جبيرة الانصارى وكان على ديوان الجند واقطع عدى بن حاتم وسائرطي ناحية جبانه بشر واقطع الزبير بن العوام ، واقطع جرير بن عبد الله البجلي وسائر بجيله قطعة واسعة كبيرة ..» ·

وتنيد رواية للطبرى ، ان الخلينة عمر بن الخطاب قد وجه كتابا الى القائد سعد بن ابي وقاص يحدد له ، تنظيم المناهج والطرق والازقـــة وذرعها فقال : «ارسل سعد الى ابي الهياج فأخبره بكتاب عمر في الطرق ، انه امر بالمناهج اربعين ذرعا ومايليها ثلاثين ذراعا ، وما بين فلـك عشرين ، وبالازقة سبع اذرع ، ليس دون ذلك شيء وفي القطائع ستيـــ ذراعا الا الذي لبني ضبة » (54) .

وانزل سعد كل غبيلة في المكان الذي خصص لها ، واسهم لنسزار واهل اليمن بسهمين على انه من خرج بسهمه اولا فله الجانب الا يسلس وهو خيرهما ، فخرج سهم اهل اليمن فصارت خططهم في الجانب الشرقي ، وصارت خطط نزار في الجانب الغربي من وراء تلك العلامات وتسلك مادونها فناء للمسجد ودارا الامارة (55)



<sup>54)</sup> الطبري ، حوادث سنة 17 هجرية ، 55) البلاذري ، فتوح البندان ، صفحة 339 ،

### أ ـ الراجع:

ابن ربستة (ابو علي احمد بن عمر)
الاعلاق النفسية لل طبع بريل 1811 م
ابن منظور (جمال الدين ابو الفضل محمد بن جلال) المان العرب
البلاذري (ابو الحسن احمد بن يحيى بن جابر
فتوح البلددان
البكري (ابو عبيد الله بن عبد العزيز)
معجم ما استعجم ، طبع القاهرة 1951
الشابشتي (ابو الحسن علي بن محمد)
الشابشتي (ابو الحسن علي بن محمد)
الديارات ، نشر كوركيس عواد طبع بغداد 1951
الطبري (محمد بن جرير)
تاريخ الامـم والموك

الفيروز أبادي (مجد الدين أبو طاهر محمد بن يعقوب) قاموس المحيط ، طبع القاهرة 1344 هـ المقدسي (شمعس الدين أبو عبدالله تبحمد بن محمد أحمد) أحسن التقاسيم في معرفة الاقاليم ، طبع بريل 1906 م ياقوت (شهاب الدين أبو أعبد الله يأقوت بن عدد الله الحموي الرومسي البغدادي)

معجم المبلدان ، طبع لايزَك 1866 م المعقوبي (أحمد بن ابي يعقوب بن واضلح) المبلدان مطبوع مع كتاب الاعلاف النفسية لابن رسمةة طبع بريل 1892 م

### ب \_ الصادر الحديثة:

أحمد فكري (الدكتور احمد فكري)

المدخل . مساجد القاهرة ومدارسها ، طبع بدار المعارف عي مصر سلحة 1381 هـ ـ 1961 م

الجنابي (الدكتور كاظم)

تخطيط مدينة الكوفة ، بغداد 1967

الخلف (الدكتور جاسم محمد)

حِيدًا اللهِ العراق الطبيعية ، طبع القاهرة 1959 م

لماني والمشترر صالح احمد العلي)

منفية المحيارة ، دراسة طوبوغرافية مستندة على المصادر الادبية

بحث نندر في مجلة كلية الإداب لسنة 1962

ا الله عنور طاهر مظفر)

المناه البصرة البحث نشر في العجلة التاريخيـة العـدد الخامـس

لفرسي وشكرو نوري حمودي علي)

النابية في التمعر الجاهلي 1970 بيروت

المسينيون (لويس) .

.... المُتَوفة . ترجمه وعلق عليه المعبي

مسيدة الرفاد بي صيدا بلينان ببنة 1946 م

يمر د راسكتور ناجي معروف)

ر به المعدور الإنسلامية)

يخشي الماسي بساد سفة 1384 م ــ 1964 م

ج ..... ارزو الله عثيمة:

المدورة عليه بعداد 1936 م

Commence ( summer of the commence of the

ي من الماية المعرم المثالي طبع بغداد 1945 م

# نهاية العصوالوسطى لأويد وليا النظرمات التى قامت هولها النظرمات التى قامت هولها الدكتور حوزيفيت نسيم يوسفت للدكتور حوزيفيت نسيم يوسفت كلية الآداب عامعة الدسكشرية

تحدد نهاية العصور الوسطى الاوربية ظروف تختلف تعاما عن تلك التي حددت بدايتها . لقد شاعدت العصور الوسطى المتأخرة ، وبصفة خاصة القرنان الرابع عشر والخامس عشر الميلاديان ، أنواعا سمتى عس الانقلابات التي انتفض لها كيان العالم الوسيط . لقد كان كل شي فسي أوربا في تغير تدريجي مستمر ، ولم يكن هناك شيء ثابت على حالمه . كانت الدماء الساخنة تجري في العروق معلنة نهاية عصر وبدابة عصر أخر

ففي اخريات العصور المطلمة التي جملت هذا الفن قنا مسيحيا خالصا لايعبر المحمور المظلمة التي جملت هذا الفن قنا مسيحيا خالصا لايعبر المحموم هو موجود في الاناجيل والكتب السيحية . واستمدوا فنهم من عناصر شتى ، منها الحياة الواقعية التي كانوا يحيونها وقنذاك . ومنهأ ايضما تراث وأثار اليونان والرومان القدماء الذي كانت أساليبه تختلف عن المن الذي ساد العصر الوسيط . وكان ان وجد فن انساني رائع فسي المفش والنحت والصور والتماثيل ، اصبح يصور شتى الماني والوضوعيات ويعبر عن مختلف المشاعر والاحاسيس التي كانت السيحية وفلسنتهسا تحريما باتا . كما اصبح يمثل تحرك الروح الانسانية من قيود واوضاع العصور الوسطى المبكرة الى اوضاع جديدة مغايرة .

كذلك خرج رجال الادب عن التفكير المسيحي المحدود الضديور وحاولوا التحرر من تقاليده التي كانت تحد من نشاطهم وانتاحهم أنه مدم بعيد ، وعادوا الى التراث الكلاسيكي القديم محاولين احياءه ، وأحدد .

شعرب عدمل كبير عني دغل عذا التراب من المسرق الى الغرب ، ففي ابطاليا ، مدر ودد كانت المدول من نيرها الى عصر النهضة ، وجدنا اديبا متل دامتي النيجيري Dante Alighieri (1321 - 1321 م) يتمسك بعض الشيء بالانكار الوسيطة ، وان كان قد بذر في كتاباته بذور الفكر الحديث ويبجي، بعد مستسمسا بقراك Petrarch (1374 - 1304) ميحاون كامر عبود المعسر الوسيط ، ونعرف انه كان مولعا بجملل التنبيعة وعلى الامر الدي حرمته المسيحية التي كانت تدعو الح، العالم الاخر والبعد عن ملدات الدياة الدنيا ، شم يجيء اديب مثل بوكاشيسو المحاون كان موالا بوكاشيسو المحاون كان مؤلم الدين نقدا مرا لاذعا .

واخيرا يأتي نسحت مثل لورنسو العظيم Lorenzc الذي دعسا الى الحرية والتمتع باستياة في ثمتى صورها ومظاهرها ، وهو امر لسم يكن عالموف في النرون السابقة . وكانت جهود امثال اولئك الادبساء والشعراء كميلة بنانى عسر جديد من عصور الثقافة الاوربية ، على حسد قول احد المؤرسين الغربيين المحدثين وهوج . أ سيموندز J. A. Symonds

الكنيسة اللانبير عسر يحاول رجال الفكر الخروج على تعاليسم وسقر اللانيسة اللانبير على المناسبة التي كانت قد تسلطت على عقول الافسسراد وسقراتهم وعلى حمانات الخاصة والعامة ، لها الامر والنهي ، وعلسسى انتيم السمع والمناسر وعدادى هذا الى قيام المنهضة العلمية الحديثة المرومانية ، من حيث تحرير الفكر ، والبحث والتنقيب في الكتب التي كان قد نبذما المحسر الوسيط المكانت تحويه من عناصر وثنية ، ولهذا تعيسزت القرور الاحيرة من العصر الوسيط بصفة عامة ، بحرية التفكير ، والتأثر في ذلك بما كان موجودا عند قدما اليونان والرومان في ميداني السياسة والدين وغيرهما . وكانت النتيجة هي الخروج على تعاليم العصر الوسيط الفكر . كما بدات المناسبة اللاتينية نفسها التي كانت تحد من انطلاق المنكر . كما بدات المناسب الفلسفية القديمة في الانتشار ، مثل الافلاطونية البحيدة والارستطالية الجديدة وغيرهما . واخذت كل جماعة تتعصب من عذه المناهب ، مما ادى الى الصراع الفكري وتطور عقلية الفرد في المريات المصر الوسيط في المناب الفلاطونية المدينة المناب الفلاطونية المدينة المدينة والمراع الفكري وتطور عقلية الفرد في المريات المصر الوسيط .

وثميزت مذه الفترة ايصا بالتغيسيسر الذي شسمل كافة الاسباب

السياسية والتاريخية . ويبدو هذا بوضوح في المبادي، التي نادى بهسا شخص مثل نيقولا مكيافيللي Machiavelli (1469 Niccolo Machiavelli الذي يمثل ذروة عصر النهضة في اوروبا . والذي يعتبر كتابه الاميسسر خلاصة فلسفة الاستبداد وقتذاك . ويقوم الكتاب على مبدأ أن الغاية تبرر الوسيلة .

كذلك كان للتقدم الذي احرزه الانسان في ميدان العلم والاختسراع الثره في القضاء على الاسس التي قامت عليها العصور الوسطى المبكرة ، وفي تهيئة الجو لعصر جديد مغاير . اذ تم اكتشاف الدورة الدمويسة ، وتشريح جسم الانسان والحيوان والنبات . كما اخترعت البوصلة التي ثم استخدامها في الملاحة البحرية . واخترع التلسكوب أيضا ، وظهرت النظريات الفلكية مثل نظرية جاليليو Galileo الذي اشبت ان الارض ماهي الااحد الإجرام السعاوية . وتم كذلك استخدام السوريق واختراع الطباعة على يد جوتنب رج Gutenberg سنة 1450 م ، وظهرت الكتب تحمل الى الناس العلم والمعرفة ، الامر الذي ترتب عليه اتساع المدارك والإفاق مما هيأ الجو لعصر جديد . كما اخترع المفسح والبارود ، وكان لهما اشرهما في دك اخر معاقل وحصون رجال الاقطاع في الغرب الاوروبي . وزوال الاقطاع يعني زوال عصر بكل مفاهيمه وأوضاعه وبداية عصرجديد بعفاهيم واوضاع جديدة مغايرة .

ويجب الا يعزب عن البال ان رجال العلم والاختراع ، شأنهم شدأن رجال الفن والادب والفكر والسياسة والتاريخ ، لقوا الكثير من المضايقات والاضطهاد من المتزمتين من رجال الدين . ولكن هذا لم يكن ليوقف عجلة الزمن عن السير في طريقها بعد ان بدأ أفق الانسان الضيق المحدود يتسع تدريجيا ،وبعد ان انطلق هذا الانسان من الدائرة المغلقة التي كان يعيش اسيرها طوال قرون عديدة الى مجالات رحبة واسعة .

وفي نهاية العصور الوسطى تظهر كذلك شخصية الفرد التي لم يكن لها وجود في عصر الاقطاع في المجتمع الغربي الوسيط الا في صليب الطبقات المختلفة التي ينتمي اليها الفرد . بمعنى ان شخصية الفرد تذوب وتنمحي في صلب الطبقة التي ينتمي اليها ، فهو اما سيد او مسود ، تابع او متبوع ، له مكانه في السلم الاقطاعي تبعا لما يرتبط به من سعة الاقطاع، اما في بدايات عصر النهضة تبدأ شخصية الفرد في الظهور ، ويبدأ الفرد في التعبير عن أرائه وفي المطالبة بحقوقه وحرياته .

كذلك بدأت حركات الاصلاح الديني التي اخذت تنادى باصلاح الجهاز الكنسي البابوي بعد أن استشرى فيه الفساد ، من رشوة وبيل

صمكوك الغفران وزواج رجال الكنيسة والانغماس في المسائل الدنيويــة وتدهور الرهبئة والديرية ، واصبح الرجل العادي يجرؤ على مساجلسة المذهب الكاثوليكي الغربي الذي ساد العصور الوسطى والذي كان الخروج عليه يعتبر مرطقة لها اثارها المفجعة من حيث الحكم باعدام المهرطق حرقا بالنار . وكلنا يعرف محاكم التفتيش والدور الخطير الذي قامت به فسي اخريات العصر الوسيط بالنسبة لن تحوم حوله شبهة الهرطقة . وكانت النتيجة مي قيام حركات الاصلاح الدينني مثل حركية يرحا ويكاسف الانجليزي John Wiclif (1384 م 1384 م) في انجلترا وغـــرب اوربا وحركة زميله يوحنا هس البوميـمـي عصاب ssnH uuop 1369) 1415 م) في بوهيميا وشرق اوروبا . وكان ذلك في القرن الرابع عشمر وبداية القرن الخامس عشر الميلادي . وكذلك قيام المذاهب المسيحيسسة الحديثة ، وأعمها المذهب البروتستانتي او المعارض غي القرن السادسءشر المیلادی ، والذی انتشر منذ میام مارتین لوثر Martin Luther (1483 ــ 1546 م) بحركته في دول متعددة في غرب اوروبا . وكانسست النتيجة اضمحلال الكنيسة اللاتينية وزوال ميبتها وقدسيتها وانفضاض الذاس من حولها . يتدهور الكنيسة يعنى انهيار ركن اساسى من الاركان التى ارتكزت عليها العصور الوسطى

كذلك شاعد القرن الخامس عشر بالذات من الحوادث السياسية البالغة الاهمية والتي كان لها اشرها في مجرى التاريخ ، عددا كبيرا . ولعل أهمها اشرا وخطرا بدخول الإتراك العثمانيين في اوروبا كعنصير غريب عليها من حيث الجنس والدين ، واستيلاءهم على مدينة القسطنطينية بصفة نهائية سنة 1453 م . وبسقوط تلك المدينة التي تتمثل نيها تقاليد وفلسفة وافكار ومثل العصور الوسطى ، يتهدم اخر صرح من مؤسسات التاريخ الاوربي الوسيط بصفة عامة والدولة البيزنطية بصفة خاصة . كذلك تنتهي في نفس هذا الوقت حرب المائة عام بين انجلترا وفرنسا (1338 كذلك تنتهي في نفس هذا الوقت حرب المائة عام بين انجلترا وفرنسا وخصائصها 1453 م) التي تعتبر هي الاخرى من معيزات العصور الوسطى وخصائصها العامة . بمعنى ان هذه الاحداث السياسية كانت تعني زوال عصر وبداية عصر جديد .

وفي نفس هذا الوقت نجد ان قيام الممالك الحديثة المستقلة يأخسذ التجاها اخر غير الاتجاه الذي كانت تخضع له تلك الممالك ـ ولو نظريا ـ في اوروبا في العصور الوسطى ، الى سلطان الامبراطور مسن الناحية الزمنية والى سلطان البابا من الناحية الدينية ، ولكن هذه الوحدة تضعف في اخريات العصر الوسيط نتيجة لمنظروف وعوامل عديدة متعددة .

والنتيجة ان كل حاكم اخذ يجمع اليه كل اغراد شعبه ، تاركين الاعتبارات العالمية العتيقة التي تتعلق بنظم اوروبا في العصور الوسطى وبمبدئا عالمية الكنيسة اللاتينية . وبدأت الاداب القومية تظهر بلغات تلك الدول بدلا من حصرها في اللغة اللاتينية . وكان هذا تغييرا له دلالته ومغزاه فيما يتعلق بالاسس التي قامت عليها العصور الوسطى .

كذلك قامت في أواخر العصر الوسيط الجامعات التي اصبحت في عصرنا الحالي ادماس التعليم العالي ، ومن بين جدرانها تخرج الشباب المثقف المستنير . وقد بزغت شمسها مبكرا في القرن الثاني عشر للميلاد ونهضته العلمية المعروفة بالنهضة العلمية الاولى التي ادت الى احتكاك الفكر الإنساني بين عدد من كبار الفلاسفة والمفكرين وتتذاك من امثال الفيلسوف بطرس ابيلارد Abelard والقديس برنارد اوف كليرفو الفيلسوف بطرس ابيلارد St. Bernard of Clairvaux مما ساعد على تنوير اذهان الناس وزيادة عدد المثقفين . واخرجت الكيير من العلماء في شتى فروع المعرفة الذين اخذوا ينادون بالاصلاح الشامل في النظم والتعاليم الوسيطة ، ويطالبون بقحرير الفكر وانطلاقه من القيود في النظم والتعاليم الوسيطة ، ويطالبون بقحرير الفكر وانطلاقه من القيود في الخريات العصر الوسيطة ،

# (1) حول هذا التغيير الهائل الذي شهدته أوربا في شتى مجالات الحياة في اواخر العصر الوسيط ، انظر المراجع التالية :

Brinton, C. and others, A History of CiviHzation, Vol. I, New Jersey, 1967, 303 ff., 381 ff., 409 ff., 425 ff.; Baker D.N. and Fasel G.W. (eds.) Landmarks in Western Culture, Vol. I, New Jersey, 1968, 345 ff.; Waugh, W.T., A History of Europe from 1378 to 1494, London, 1932, 1-9; Le Goff, J., La Civilisation de l'Occident Médiéval, Paris 1965, 445 ff.; Stone, D., France in the Sixteenth Century, New Jersey, 1969, 6 ff.; Stephenson, C., Medieval Feudalism, New York, 1942, 102-109; Paetow, L.J., A Guide to the Study of Medieval History, London, 1931, 330 - 1, 483-484, 493 ff., 512 ff.

# وللمزيد من العلومات عن هذه النواحي ، انظر ما يلي :

Lodge, R., The Glose of the Middle Ages, London, 1922; Burckhardt, J., The Civilization of the Renaissance in واستفادا على كل ما سبق ، يمكن تلخيص اهم النظريات التي قامت حول نهاية العصور الرسطى الاوربية وبداية التاريخ الحديث ،

فيسما يسلي:

## النيظيريسة الاولسس :

تدور هذه النظرية حول الشاءر الايطالي دانتي اليجييري والكوميديا الالهية . اذ اعتبر بعض المؤرخين ان حياة دانتي وكتاباته باللغة الايطالية المعاصرة له بدلا من لاتينية العصر الوسيط ، والتي لخص فيها اهم ما وصل اليه التاريخ الوسيط ، والتي بذر فيها ايضا بذور الفكر الحديث في القرن الرابع عشر الميلادي – اعتبرها بعض المؤرخين نهاية للعصر الوسيط وبداية لحركة النهضة العلمية التي استمرت في القرن الخامس عشسر وبلغت ذروتها في القرن السادس عشر للميلاد . وعلى هذا يكون في رأيهم ان القرن الرابع عشر الميلادي هو نهاية العصر الوسيط وبداية العصر الحديث(2) .

# النيظرية الشانية:

ثدور هذه النظرية حول الاصلاح الديدي الذي بدأ في القرن الرابع عشر . اذ قامت كثير من الحركات تنادي بالخروج على تعاليم الكنيسة اللاتينية التي كان قد دب فيها الفساد ، وباصلاح الجهاز البابوي بعصد أن تدهورت البابوية وبعد البابوات انفسهم عن التعاليم الاولى للمسيحية ومن اهم هذه الحركات الحركة اللولاردية الانجليزية التي قامت للاحتجاع على كل ما اخرجته الكنيسة والبابوية في العصر الوسيط من نظسم وتعاليم ، والتي تزعمها العالم اللاهوتي المعروف يوحنا ويكلف ( 1324 م 1364 م) في انجلترا وغرب أوربا ، وكذلك حركة يوحنا هس ( 1369 م 1416 م ) في بوهيميا وشرق أوربا . واستمر نشاط الهسيين حتسى قيام ثورة مارتين لوثر البروتستانتية في القرن السادس عشر الميلادي ، تلك الثورة التي افقدت البابوية سلطتها وهيبتها والكثير من اتباعها

في اجزاء عديدة من أوربا بعد اعتداق الكثير من الكاثوليك لمادئها. وبخاصة في انجلترا والمانيا(3).

### النظرية الثالثة:

ويرى فريق آخر من المؤرخين ان سنة 1453 م هي التي تحدد نهاية العصور الوسطى وبداية عصر النهضة ، لسببين هامين ، اولهما : انه في تلك السنة انتهت حرب المائة عام بين انجلترا وغرنسا (1338ـ1453م) تلك الحرب التي امتلا بها التاريخ الوسيط ، واعتبرت من مظاهره ومميزاته العامة كالمعدوان الصليبي على العالم العربي ، وغير ذلك من الانظمـــة والحركات الاجتماعية والدينية مثل الرهبنة والديرية والاقطاع والفروسية الما الحدث الثاني الذي وقع في تلك السنة فهو ستوط القسطة طينية في قبضة الاتراك العثمانيين ، وبسقوطها ينهار آخر صرح من مؤسســات تبضة الايرنطية التي تمثلت فيها نظم وثقاليد وفلسفة وافكار العصــور الوسطى . وبذلك ينتقل ألعالم الاوربي من تقاليد العصر الوسيط الـــى الوسطى . وبذلك ينتقل ألعالم الاوربي من تقاليد العصر الوسيط الـــى اوضاع جديدة مغايرة(4) .

### النظريسة الرابعلة

تدور هذه النظرية حول حركة الاستكشافات الجغرافية في اخريات القرن الخامس عشر الميلادي . واصحابها يرون ان سنة 1492 م تحدد نهاية التاريخ الحديث ، باعتبارها السنة التى

Italy Oxford, 1944; Huizinga, J., The Waning of the Middle Ages, London, 1955.

Paetow, op. cit., 541 - 552 ; Baker and Fasel ; op. cit., (2) Vol. I, 284 ; Les Utopies à la Renaissance, Colloque international (avril 1961) sous les auspices de la Fédération Internationale des Instituts et Sociétés pour l'étude de la Renaissance et du Ministère de l'Education nationale et de la Culture de Belgique, Bruxelles, 1963, 23 ff.

اكتشف ديهاكريستوفر كولومبس ristopher Columbus (1401 – 1506 م) المريكا . وفي نفس هذه السنة يقع حادث آخر هام في تاريخ الغرب الاوربي وهو استيلاء الملاتين الغربيين على مملكة غرناطة من الخلفاء المسلمين . وحدث بعد ذلك بست سنوات ان تمكن فاسكودي جاما Vascoda Gama من تطويق رأس الرجاء الصالح والالتفاف حول طرف افريقية الجنوبي في طريقه الى الهند . وكان لهذا آثاره الخطيرة في التاريخ والاقتصاد العالمي . اذ ان اكتشاف البرتغاليين لهذا الطريق التجاري الجديد من ناحية افريقية ادى الى انزعاج المماليك في مصر وضياع الثروة الهائلة التسي كانوا يجنونها من وراء التجارة . وقد قاموا ببعض المحاولات للدفاع عن كيانهم . ولكنهم فشلوا في ذلك ، اذ كان الزمام قد افلت من ايديهم بعد ان انتقلت الثروة الى المحيط الغربي واممه . وكان لهذا اثره الضخم ، فبينما ضعفت دولة الماليك بمصر ، وجدت الفرصة امام الاغنياء والتجار من امل ايطاليا لتشجيع العلوم والآداب والفنون ، الامر الذي عجل بزوال العصر الوسيط وبداية عصر النهضة في أوربا(5) .

لقد كانت عذه الاحداث الخطيرة التي تعرض لها العالم الاوربسي الوسيط في اخريات قرونه والتي اهتز لها كيانه بعنف ـ كانت مظهرا من مظاهر عالم متغير قلق غير ثابت ، احتكت فيه الآراء والمباديء الجديدة المتحررة بالتقاليد والافكار القديمة البالية . ثم اشتبك الجديد والقديم في صنراع عنيف امتد فترة قصيرة من الزمن ، الى ان اندمجا وتألفا في التجاهات جديدة . وكان هذا ايذانا بانتهاء عصر بكل فلسفته واوضاعه وانبلاج عصر جديد بمفاهيم وآراء جديدة مغايرة .

وكيفها كان الامر ، فان هذه التغييرات الهائلة التي اشرنا اليها ، والتي ادت الى الانتقال من العصر الوسيط الى العصر الحديث ، انعا كانت مثل التغييرات بين العصرين القديم والوسيط . بمعنى انها كانت

Brinton and others, op. cit., Vol. I, 391., 303 f., 460 ff. (3) La Monte, JL., The Wan'd of the Middle Ages, New York, 1949, 619 (4)

Runciman, S., Byzantine Civilisation, London, 1948, 60; Brinton and others, op. cit., Vol. 1, 383-388; Ostrogorsky, G., History of the Byzantine State, trans. by J. Hussey, Oxford, 1956, 507-508; Baynes, N.H. and Moss, H. St. L.B. (eds), Byzantium, Oxford, 1953, 49.

عبارة عن عملية تطور بطىء مستمر لا يشمل حادثة معينة او واقعة بالذات فحسب ، بل يشمل جميع الحوادث والوقائع التي اشرنا اليها ، والتسي تدور بصفة خاصة حول القرون : الرابع عشر والخامس عشد والسادس عشر الميلاديه ، والتي يبدأ بها عصر جديد له نظمه وحضارته التي تختلف عما كان سائدا من قبل .

ولعلنا نستنتج مما تقدم ، انه مهما كان اختلاف المؤرخين حسول النقطة التي تبدأ منها العصور الوسطى الاوربية ، وتلك التي تنتهيء عندها ، الا انها من الناحية التقليدية الشكلية تبدأ في القرن الخامسس وتنتهي في القرن الخامس عشر الميلادي ، وان كانت الاسباب والعوامل التي مهدت لها والتي ادت الى زوالها تسبق في الواقع قيامها وتستمسر بعد انتهائها بقرون عديدة .





# الجزيرة العربية في أفبار المؤلفان الصنبات

الدكتورنقول، زيبادة أستناذ التاريخ فحي لجامعة الأرونية

مع أن المصادر الصينية المتعلمة ببلاد العرب ، والتي ستكون موضع عنايتنا في هذا البحث تخص القرنين السادس والسابل للهجللة (أي القرنين الثالث عشر والرابع عشر ) ، فاذنا نرى أن نشير أشارة موجزة لتاريخ الصين في الفترة السابقة لذلك أيضا ، أذ قد تكون ثمة حاجة الى مشل هذه المسرفة .

كانت بلاد الصين قد عانت غزوات خارجية ادت الى انقسسام في اجزائها المختلفة . لكن في العام 581 م قامت اسرة سوى sui التي اعادت الى البلاد وحدتها . الا ان هذه الاسرة لم تعمر طويلا بسبسب سيء التصرف الذي بدا من الامبراطور الثاني فيها (يانخ تي Yang Ti) ولما زالت خلفتها اسرة تانخ .

وقد حكمت اسرة تانغ T'ang من سنة 618 الى سنة 907 وكان اشهر ملوكها تاي تسونغ T'ai Tsung الذي تولى العرش من سنة 629 الى سنة 649 . وفي هذه السنة تولى العرش الامبراطوري كاو تسونغ اللى سنة 649 . الذي ظل على العرش الى 683 . لكن الحاكم الفعلي للبلاد في ايامه والى بعد وفاته بسنوات كانت الامبراطورة ووتسي تيان في ايامه والى بعد وفاته بسنوات كانت الامبراطورة ووتسي تيان وقادتها ني مجال المعارك ، كما انها كانت راعية للفنون والاداب . وكان من مشاهير اباطرة هذه الاسرة ايضا هسوان تسونغ العراز ( على نهر الذي حكم من 712 الى 756 . وفي ايامه حدثت معركة الطراز ( على نهر طلس وراء النهر ) بين الجيوش العربية وجيش صيني ، وقد كتب فيها النصر للعرب (751 م) .

وضعف شأن اسرة تانخ ، وتردت البلاد في حرب اهلية ثم انقذت مرة ثانية على ايدي الاسر الخمس (907 \_ 960) . ثم تولت أمور الصين عندئذ اسرة سونخ SUNG التي ظلت تتمتع بالسلطة من 960 السي سنة 1279 . على انه من الواجب الاشارة الى ان هــــذه الفترة بالذات

تتكون من قسمين ما الاول غترة سونغ الشمالية ( 960 م 1126) والثاني عصر سونغ الجنوبية ( 1126 م 1126) . وهذه الاصرة قضى عليها جنكيز خان لما اجتاح بلاد الصبين ، كما اجتاح غيرها .

وقد برز بين الباطرة السرة سونغ كونغ ـ يسن (K'uang - Yin) من سنة 980 الى من سنة 960 الى سنة 970 وتثمن تسونغ (Chen Tsung) من سنة 1000 الى سنة 1175 . 1175

وتعتبر فترة اسرتي تانغ وسونغ من اهم الفترات في تاريخ الصين بالنسبة الى الكثير من الانجازات الحضارية . وعا نحن اولاء نجمل هذه النواحي في النقاط التالية :

1 ـ غيايام اسرة تانغ تم الفصل بين الادارة المدنية والحكسم العسكري ، فاصبح اختيار موظفي الدولة المدنيين يتم عن طريق الدراسة والامتحاذات الخاصة ، فلم يعد بامكان الضباط والعسكريين ان يصلوا الى المناصب الادارية . وهذا النظام ظل معمولا به حتى العصور الحديشة .

2 ـ في ايام تانغ كانت الصين تسيطر سيطرة تكاد تكون تامسة على الطرق البرية التي تصلها بالمشرق العربي الاسلامي عبر اواسسط اسية . ولذلك فان المشروة التي كانت تحصل عليها من ذلك كانت عظيمة. وكان ان اعتمت الصين في أمذا الوقت متصدير الشاي والصيني والورق. كما اخترع الصينيون الطباعة في منا المعصد .

3 ـ واذا كانت لَلتَجَارَة لَلاتِميوية البرية قد اغلتت منايدي الصين في زمن اسرة سونخ غان التوسيع التجاري البحري عوض اهل البلاد عن خسارتهم . وقد بني اول اسطول بحري في هذه الفترة . وبين سنتسبي 1130 و 1237 ارتفع عدد سفنه من احدى عشرة سفينة الى عشرين سفينة، ومن ثلاثة الاف بحار الى 52 000 بحار .

4 \_ في الفترتين عرفت الصين تقدما في العلم والتكنولوجية والفن والادب على شكل لم يجار . ولعل الفترة التي بلغ التقدم في هذه الامور اوجه هي القرنان العاشر والحادي عشر .

5 ـ كان بعض الرحالين الصينيين قد وصلوا الى الخليج العربي لي العصور السابقة لذلك ، وكان بعض التجار والرحالة قد جاءوا الصين من بلاد ساسان وبلاد الشام ورومه . لكن الاتصال المباشر لم يتم حتى في ايام تانخ وسودخ . الا ان الامر المهم هو ان كثرة التجار الوافدين الى الصين من فارس وبلاد العرب وغيرهما اثارت في نسخوس الصينيين المتماما بالتعرف \_ بطريقة غير مباشرة \_ الى تلك البلاد .

6 ـ وكانت الموانى، الصينية الرئيسة فيهـا مراقبون للتـجارة والتجار . وكان هؤلاء يدونون ما يصل الى البلاد بشيء كثير من التفصيل (راجع 2 ـ مراقبة السفن والتجار) وقد وصلتنا بعض هذه المدونات التي ورد فيها ذكر الواني، والبلاد التي نقلت منها المتاجر الى الصين وانواع هذه المتاجر ومصادرها ووجوه استعمالها(1) .

### 2 \_ ماراتارات الدغان والتجال

يبدو انه منذ المترن الثامن كانت السنن التي ترد كنتون (خانفو)
بقصد نقل البضائع الصينية تخضع لتسجيل في مكتبمراقب التجارة
البحرية (Shi-po-shi) وكان على ربابنة هذه السفن ان يقدموا السي
المكتب المذكور بيانات عن البضائع التي يندوون نقلها الى الخارج ،
ولا يسمح لهم بالخروج من الميناء قبل ان يدفعوا رسوم التصديد
والنقل (2) .

وقد ورد مثل هذا في وصف سليمان التاجر للتجارة البحرية في كنتون (خانفو اوكوانغ ـ تشو (Kuang-chou) . فهو يقلول واذا دخل البحريون من البحر قبض الصينيون متاعهم وصيروه فلي

(1) راجـــع

C.P. Fitzgerald ! History of East Asia (London, 1974) pp. 69-87

L.c. Goodrich: A Short History of the Chinese People (New York, 1959) pp. 120, 137, 151

Jannette Mirsky: The Great Chinese Travelers (Chicago, 1964) pp. 13 - 23, 237-248.

F. Needham: History of science and Technology in China (Cambridge, ) vol 1, pp. 120 ff.

K. Pratt : Visitors to China

(London, 1968), pp. 26-46.

C.G.F. Simkin: The Traditional Trade of Asia (London, 1968 pp. 85-99.

E.H. Warmington: The Commerce between the Roman Empire and India, 2ne ed. (London, 1974) pp. 84 ff.

Chau-Ju-Kua - Chu-tan-chi trs. andeds Friederich Hirth and W.W. Rockhill (St. Peters burg, 1911, neprint, New York, 1966), p. 9.

الميوت وضعارا الدرك الى سنة اشهر الي أن يدخل آخل البحريين» (3) ، الله وضع سليمان اخبار رحلته هذه في القرن الثالث الهجري (التاسيع للميلادي) ،

ويبدو ان تنظيم هذه المكاتب اعيد الكُظر فيه في القرن الرابـــــع العاشر) ، كما ان المواذي التي فتحت فيها هذه المكاتب زاد عددهـــا . المعاشر) ، كما ان المواذي التي فتحت فيها هذه المكاتب زاد عددهـــا . الله كان شمة مراقبون في هانغ ــ تشو (Hang-chou) ــ ومــنـــغ ــ مـــنـــ (Ts'uan-chou) وتوسوان ــ تشو (Ts'uan-chou) وتوسوان ــ تشو (14) .

وفي القرن الثاني عشر عادت كثنون الى ما كانت عليه بالاضافية الله المواني، الثلاث المذكورة فوق واضيف على ما يبدو م مكتب في ويشو (Foochow) وكان يطلق على مجه المحدن الموانيي، وسمية (5).

والواضح من مدونات المراةبين أن الشخص العسؤول ، والذي كان سمل نفر من الرجال تحت امرته ، كان يتولي الأشراف على دخول السفن أن المراني، وخزن المتاجر وتخصيل الرسوم الطوجبة عليها . وبعسد يختار صاحب السلطان ، بواسطة عملائه و من البخائم يسمح سعها (6) . ولعل هذا كان بالاضافة الى ما تذكر تفلا من مراقبة البخائم صدرة .

وبسبب من العناية التي كان يوليها عَوْلاً الْعِرْاقبون لمصلار مناجر الواردة عليهم ، وصلت الينا ، على ما اشرنا الى ذلك قبلا ، اخبار مناة منالتجارالاجانب عن البلاد المتعددة التي كانوا ياتون منها .

### 3 \_ مدونة تشاوجو \_ كأو -

وصلتنا ثلاث مدونات رئيسية من النوع الجذكور والتي تعطينسا عا جغرافيا يشمل فيما يشمل بعض موانيء الجزيرة العربية وبعض

اخبار الصين والهند لسليمان التاجر تحقيق أ Sauvaget (باريس ، 1948) ص 16 ، من رحلات العرب (نقولا زيادة) (بيروت 1974) ص 31

Ju-Kua, p. 20

Ibid., p. 22; Miksin. p.98

الجزر المحيطة بها . والمدونات الثلاث اثنتان منها تعودان الى القرن الثاني عشر ، وهي التي المتكلون الثاني عشر ، وهي التي المتكلون موضع اهتمامنا الخاص في عذه الدراسة المتواضعة .

اما العدونة الاولى فأسمها بينغ ـ تشو ـ كو ـ تان Ping-chou . وقد تم (Chu Yu) . وهي من وضع تشو يو (Chu Yu) . وقد تم له ذلك بين سنتي 1111 و 1117 ، على نحو ما يتضح ذلك من الاشارة الى احداث تاريخية تقع في هذه الفترة ، وهي آخر ما دون فيها . وقد كان والد المؤلف موظفا في كنتون في اواخر القرن الحادي عشر وان كان الباحثون لم يعرفوا طبيعة الوظيفة التي كان يشغلها تماما ، لكن المؤلف كان دقيقا في وصف ما كان يقوم به موظفو المال والجمارك من اعمال وما يدفعــه التجار من رسوم تبلغ 30 بالمائة ، وان كان الغالب عليها 10 بالمائـة . والتفاوت بين قيمة الرسوم يتوقف على طبيعة البضاعة ، فكلما ارتفـــع سعر المتاجر زادت الرسوم المدفوعة عليها (7) .

على أن هذه المدونة لا تفيدنا كثيرا فيما يتعلق ببلاد العرب .
والمدونة الثانية هي لنخ ب واي باي بالا (Ling-wal-tai-ta)
وقد وضعها تشوي كميّزي بالله في الله (Chou K'u-fei)
حول سنة 1978 . وقد كان المؤلف من اهل وونتشو (Won-chou)
ولما وضع كتابه كان مساعدا اداريا في عاصمة ولاية كوانخ بالسببي (Kuang-si)

في طريقه الى مقر عمله (8) إ

اما المدونة الثالثة فهي تثبو ما فان ما تشي (Chu-fan-chi) التي كتبها تثباو جو مكوا (Chau Ju-Kua) وذلك في القسرن الثالث عشر.

واذا نحن قبلنا بالتفسيرالذي تقدم به عرث (Hirth) وركهل (Rockhill) ) كان معنى هذا أن جو ـ كوا وضع هذا المؤلف بين سنتى 1242و 1258 .

والمؤلف متحدر من نسل احد الاباطرة الذي عاش في اوائل القرن الحادي عشر . وكان المؤلف يشغل منصب «مراقب التجارة الخارجيسة»

Ju-Kua pp. 16, 21 - 22 Ju Kua pp. 16 - 21 - 22. (7) وقد دفعت رسوم بلغت 40 ــ (سنة 1144 م) و 50 ــ (سنة 1175). Ibid , p. 22 (8) في ميذا، تسوان حقيق (Ts'üan-ch'ou) على شاطيء فوكييس (Fu-Kien) بسرق الصين . وهذا العمل هو الذي يسر له الحصول على المعلومات الملازمة من المتجار الصينيين والغرباء على السواء ، والذي دونه حو حود كوا ناريتعلى بالبلاد الاجنبية ومن ثم فاسم كتابه ، مترجما الى العربية ، دو «وصدف النامعوب الاجنبية» (10) .

ومع أن عدا أأذت به نقل عنه كثير من المؤلفين الصينيين اللاحقين ، فقد ظل أمره معدورا . ويعود السبب هي ذلك الى أنه كان من المألوف عند الكتاب الصيديين أن ينشلوا عن سماجهم دون الإشارة الى اسمائهم أو اسماء كتبهم (11) .

وهد الماء المعزلف كثيرا مما اورده تشوكى ـ فيي في كتابه ، اذ نقل عنه جملا أو غنرات او حتى فصولا كالملة . لكن الذين انصرفوا الى دراسسة مقارنة لهذا النوعمن الادب الجغرافي التجاري يرون أن جو ـ كوا قد حط على مادة جديدة كثيرة من التجار اودعها كتابه وكان فيها فائدة كبـــرى لدراسة طرق التجارة والدلاد التي ارتبطت بالصين تجاريا والمتاجر التي كانت تدمل بعض إلى المعلومات عن البحارة (12) .

سدمسم كتاب جو \_ كوا الى قسمين الاول يتناول الاقطار والشعوب المتى كادت لها عدمات تجارية مع الصين والثاني يبحث في المتاجـــر نفسها .

والسدم الاول يبدأ غيه المؤلف بتوتكنغ وينتقل بعد ذلك الى انسام فكمبوديا فالمديو عبورما وأنتذوبتيا وسيلان (بيري لانكا اليوم) والهند والدلال الدربية والدومال ومصر وبعض مناطق البحر المتوسط وجرزه كالمعرب وهم برة صفالة . ويختم القسم بغصول عن جزر الفليبين وكوريا واليابال . وفي هذا الحديث يهتم المؤلف بالمواني، أو المدن التي يرتادها التحاء اكثر بالمعالية بالوصف العام للبلاد نفسها .

المن المبلاد العرسة من هذا التسم حظا الاباس به المالوضوعسات الهلاعين المعرب ومكة وصحار وعمان وبغداد والبصسرة والمغرب الاقصى واذا تذكرنا ان المسلام عن الاعسلام عن التشر في رقاع الوسع من الرقعسة المدرب وبلاد الاسلام شيئا واحدا (على مسا

lbid., pp. 35-36 (10) lbid., p. 36 (11) lbid., p. 41 (12) سنرى فيما بعد) فانه يتحتم علينا النضيف ما ذكره عدى رنجبدار والصومال وجزيرة كيش (قيس) وغزنة واسية الصغرى وجروب المسانية وصقلية ، وبذلك توفر لنا ست وثلاثون صفحة من اصل علاه صفحة هي جماع ما كتبه في القسم الاول . وليس ذلك بغريب من اثنتنال المدرب والمسلمين بالتجارة في البحار الشرقية في ذلك وتبادلهم السلم مدح الاقطار الواسعة امر معروف .

اما القسم المثاني من الكتاب غهذا الذي يتناول المؤلسة ويسسه اصناف البضائع التي كانت تحمل الى الصين ، ويعني بذكر خصائها ومنافعها وحتى اوجه استعمالها احيانا . فعندما يحدثنا عن اللبان يذكس انه يوجد منه ثلاثة عشر نوعا مدرجة على اساس ما في قل نوع منها من الجودة وقوة الرائحة ، ثميوجز عذه الانواع جميعها مركز على اجسود ثلاثة منها (13) . اما خشب السابان (5apen-wood) ، وهسو المعروف عربيا باسم البقم ، فيذكر انه يستعمل في الداغة (14) . ويذكر ان زيت الستوراكس ، وهو صمغ يشبه المر ، كان يستعمل في تهيئا المستحضرات الطبية (15) . وعندما يتحدث عن النولؤ يسند الغوص عليه في الخليج العربي (16) .

وقد ضم كتاب جو \_ كوا الي بجموعة كبيرة من الاحسال الادبيسة العينية التي اعدت في اوائل القرن الخامس عشر وهي حدة 1783 طبسم الكتاب لاول مرة بالصينية ثمطبع ثانية في سنة 1805 . والطبعتان تكادان ان تكونا متطابقتين .

وكان ج . بوتيه (G. Pouthier) اول باحث غربي اهتم بهذا الكتاب اذ نقل فصلا منه يتحدث فيه المؤلف الصيني عن بطريرك النساطرة (1857) كما نقل هوك (Huc) الفصل نفسه حول البغت ذاته . وقد ترجم فردرك هيرث (Friedrich Hirth) الكتاب باكمله (1885 ـ 1895) . وفي سنة 1911 ظهرت ترجمة انكليزية كاملة مع الهوامسش المفصلة هي نتيجة العمل العشترك الذي قام به هيرث ورهيلسه و . و . و . و . و . وكهسل ( (W.W. Rockhill) ) ونشسرت قسي مدينة بطرسبسورغ (لينينغراد اليوم) . وهذه هي النسخة التي اعتمدنا عليها في هذا البحست معاد طبعها في نيويورك (1966) .

<sup>(13)</sup> Ibid., pp. 195-6

<sup>(14)</sup> Ibid., p. 217

<sup>(15)</sup> Ibid., p. 200

<sup>(16)</sup> Ibid., pp. 229-230

### المالم الماد عد جو لكوا

وستعمل على سنوا كلمة ثارسي (To-shi) بسكل عام بحيت المدا تعني العرب او دائد العرب او العسلمين او بلاد الاسلام، (17) بسل بستعمل احيانا في أسارته الى الجاليات العربية او الاسلامية التي كانت تقيم عني ونوب سمرر السية وخاصة في جاوة وسومطرة (18). ولعسل مدير ما يمكر أن يفعل في هذا المناسبة هو تلخيص هذا الفصل العتعلق ببلاد ثا سنمي وتوضيح دلالة اللفظ المختلفة ، مشيرين الى ما في اخبار جو سكوا ، المذة ولة عمن سميقه وعن التجار الزائرين لبلاده ، من اخطاء.

- (1) يقول المؤلف بان بلاد تا ـ شي تقع الى الغرب والشمال الغربي من الصين لكنهما لا تتجاوران ، بل ان المساغة بين المنطقتين بعيدة ، اذ ان الدخفينة تحتاج الى أربعين يوما الى مدينة لان لي (في جزيرة سومطرة) ثم الى ستين يوما حتى تصل الى مدينة على ساحل حضرموت (جو ـ كوا ص 114 و 118 عامدش 2) .
- (2) باندسد ، المنظ تهذكرشونا واحدا وعو ان الدرد في تا ـ شي نسديد وأن الناوي من المنظ تهذرة (ص 115) ، وحدا يدل على ان المؤلف جدح نتفا تتحلن الله عدم باسم تاشي وضمه بعضه الى البعسص الاخر ، ومن عنا كالساب عدم الإنسارة الوحيدة الى المناخ ،
- رق، يعدد عنو منوا المنطقة التبع تنبع تاسي او تعتمد عليه المنطقة المعدد عليه التبع التبع التبع المنطقة المعدد المنطقة العربية الإسلامد التالي الله لم تكن لديه ذكرة واضحة عن المنطقة العربية الإسلامد من الكاملية ، بل ان الذي فعله عن انه جمع في هذا المجدول كل الاماكدن مواذي او مدن او مناطق صغيرة \_ التبي تقع الى الغرب والشعال الغربي عن الصين ، وهذا عو الجدول الذي وضعه جو \_ كوا ،

Ibid., pp. 114-119

Ibid., pp. 204, 205 n. 1, 124, n. 25

لا يتحدث جو \_ كوا عن مثل هذه الجاليات في الصين لانه معني اولا وآخرا بالتجار الذين يفدون على الصين .

	π ,	
	بالجروف الافرنجيه	بالحروف العربية
ما ــ لو ــ مو	Ma-lo-mo	مرباط
شي ۔ هو	Shi-ho	الشحر
نو ّـ فا	Nu-fa -	ظفار
لو ــ سي ــ ميي	Lo-ssï-mei	خوارزم
مو _ كو _ لان	Mu-Kü-lan	مكران
کی ــ لی ــ کی	K'ie-li-ki	قلهات
 يي – يو – يي	P'i-no-ye	افريقية (اي المغرب
		العربي)
ا ــ لو	I-lu	العراق
ياي ـ ټا	Pai-ta	بغداد
ستی ۔ لین	Ssi-lien	سيراف اوشيراز
باي ـ لين	Pai-lien ,	البحرين
تسي ـ کي	Tsi-ki	ميناء في مكران
کا ن ۔۔ مین	Kan-mei	جزر القمر
یو ـ موا ـ لو	P'u-hua-lo	بخارى
تسونغ ـ يا	Ts'ong-pa	زنجبار
بي _ با _ لو	Pi-p'a-lo	بربرا (الصومال)
وق ـ با	Wu-Pa	محار (؟)
وونخ ـ لي	Wöng-li	عمان
(یونغ ـ ما ن )	(Yung-man)	
کي ۔ شي	Ki-shï	جزيرة قيس
ما ۔ کیا	Ma-Kia	مكة المكرمة
Pi-ssi-Lo	Pi-ssi-lo	البصنرة
کي <b>_ ت</b> سي ــ ني	Ki-tz'i-ni	غزنة (؟)
وو ــ سبي ــ لي	Wu-ssi-li	الموصل او مصر

(4) ومع أن جو \_ كوا يبدو متخطبا أو مضطربا فلي معلومة الجغرافية ، فأذه لكثر أضطرابا فيما يتعلق بالتاريخ بالنسبة ألى المنا الاسلامي . وقد أبدى هيرت وروكهيل استغرابهما لقلة ما وصلا المؤلفين الصينيين من معرفة عن هذه القضية مع وجود هذا الاتصلامين الواسع مع المعرب والعسلمين (ص 122 م 14) . والذي نجده

جو ... كوا . فيما يتعلق بالتاريخ الاسلامي هو انه يذكر الرسول الكريم (ص) باسمه باللفظ الصيذي ما ... هيا ... وو (Ma-hia-wu) ) . ويقول ان المسلمين يطون الى السماء (طبعا لم يكن باستطاعة جو ... كوا ان يعبر عن عبادة الله بغير هذه العبارة) . وانهم يطون خمس مرات في البسوم وانهم يحومون ويحجون (116) . لكنه يقول ان الصيام يتم فسي ببسده السنة ولسنا ندري هل قصد السنة القمرية الهجرية (وهو خطأ طبعا) أو قص التتريم الصيني (وعندها تكون عبارته غير تامة لان موقع شهر بمضبان يتغير بالنسبة للسنة الشمسية) . ويذكر تبدل الدولة من الامويين البسي العباسوييس . فبنسو مسروان يسميهم يسون .. تسي ... مو ... موان العباسوييس . فبنسو مسروان يسميهم يسون .. تسي ... مو ... موان (A-P'o-lo-pa) ... ويقول ان بني مروان كانوا يسمون « المتشحين بالبياض»

وان الذين جاءوا بعدابي العباس كانوا يسمون «المتشمحين بالشواد» .

(5) يصف سكان بلادتا ـ شي بانهم ممتازون وشجيعيان (ص 115) ومذا بطبيعةالحال تعميم قد يكون له ما يبرره .

- (6) يشير جو سكوا الى عاصمة تا سشي ويصفها (ص 115) ولكنه لا يعينها بالاسم (ص 120 ه. ق) مرويةول عن العاصمة (؟) انها مركز كبير للتجارة وانعرض النسوارع فيها نحو خمسة عشر مثرا ، وان وسط الشارع فيه مسار خاص بالدواب ، كما ان الارصفة توجد على جوانبها المطحة المشاة ورجال الاعمال . ويقول عن البيوت انها تشبه بيوت الصينيين ، الا ان اهل تا سشي يتكلون الارز وغيره من الحجارة بدل الطوب (الاجر) . ويذكر ان اهل تا سشي يأكلون الارز وغيره من الحبوب ولحم الضان ويصنعون منه اصناها مع المعجنات . ويأكل الكثيرون منهم السمك والخضسر والفواكسه . ويفضلون المآكل الحلوة على الحامضة . ويشربون عصير العنب المسكر طازجا او مخمرا . ويتناولون شرابا ساخنا مصنوعا من الافاويه بالسكر او بالعسل ، وهذا يمنحهم الدفء .
- (6) يصف المؤلف قصر سلطان تا ـ شي . ولكن لاننا لا نعسرف العاصمة التي يقصدها فاننا لانستطيع ان نعرف اي قصر يصف ا هسل الاخبار التي بلغته عن القاهرة الفاطمية او بغداد العباسيسة او حتسى دمشق . ويرى محققا (ومترجما) جو ـ كوا ان الوصف السذي اورده للعاصمة وللقصر (بمافي الوصف من فخامة وابهة مثل الاشارة السمى عرش فخم وثياب مصدوعة من الحرير المزوق بخيوط الذهب واعمدة من المرمر) هو جماع ما بلغه عن اكثر من مدينة من مدن منطقتنا ، ضمه الى بعضه البعض دون ان ينتبه الى ما فعل ثماما . كما ان وصف القصر مأخوذ

مما رواه احد الوفود (التجارية) التي جاءت الصين للتجارة بين سنتي 1111 و 1118 (ص 120 ه 5) .

(7) ويحدثنا جو حكوا عن الوغود التي ذهبت من بلاد تا حشى الى بالاط المبراطور الصين ، وهي طبعا وقود تجارية وكانت عديدة ، فقد وريه ذكر عدد منها وصل بلاد الصين في سنوات 968و 971و 973و 1974و 975و 976 و 977 و 999 و 1003 و 1004 و 1008 و 1011 و 1019 . والذي يجب ان يذكر دائما أن المؤسسات الصينية الرسمية كانت تشير الى هذه الوغبود التجارية بانها كانت تفد على الصين حاملة هدايا ، وأن الأمبراطور كان يقبل هذه الهدايا ويجزي حامليها بالذهب او الفضة او الحرير او الصيني . ذلك بان المؤلفين الصينيين ، جريا على ما كان ملوكهم يرون ، لم يكوذوا يعتبرون هذه الوغود تجارا يحملون بضائع يودون مبادلتها بمتاجر صينية (كان هذا ينطبق على التجار الآتين من البلاد الاخرى طبعا) ، بل انهـــا تتودد الى الصين عن طريق الهدايا . ولم تكن لهذه الوفود صبغة رسمية ، بمعنى أن أحدا من أولى السلطة في بلاد تا لله شي الواسعة قد أرسلها لاسترضاء العلاط الصنتي . لكن مصادر صينية اخرى تذكر أن الوفد السندي وصيل البلاط الصينى سنة 976 جاء من قبل كبير البلاد ( اي الخليفة) الملتب كو ــ لي ــ فو ( (K'o-II-fu) ) . وان الوفد كان برئاسة يو ــ لو ــ مى ( Pu-lo-hai) ) اي ابو حامد . كما ان وفدا ذهب الى الصين من البلاط الساماني في بخارى (1003) (ص 117 ــ 118 ، 120 ه 5 ، ص 122 ــ 3ھ/1ر 18و 19 و 123 .

(8) يصف جو \_ كوا ميناء كبيرا في تا \_ شي يبلغ عمقه ما يزيد عسن ستين مترا ، ومفتوح على جميع الجهات ويقيم السكان على جانبي الميناء وتقام هناك الاسواق وترسو السفن المحملة بكل انواع المتاجــر (ص 116) . اما اين يقع هذا الميناء ، فلا يعرف . وقد اقترح الباحثون القلـزم (مصر) او الابلة او البصرة (ص 121 م 9) .

(9) من حيث ان جو \_ كوا كان يتحدث عن منطقة واسعة ومن حيث ان جغرافية المنطقة قد اختلطت عليه ، فان ما ذكره عن ما تغله او تنتجه المنطقة اختلط عليه ايضا , لذلك فهو ، اذ يعدد ما تنتجه المنطقة (حتى في اوسع حدودها) يذكر اشياء سيلانية او هندية او اندنوسية اصلا . فهو يورد اللؤلؤ واللبان والمرودم الاخوين والبلور والقماش بين ما ينته في المنطقة وهذا صحيح . لكنه ذكر ما كان ابناء المنطقة يتاجرون به على انه من منتوجات تا \_ شي مثل العاج وقرن وحيد القرن والكاسيا والزنجبيل وجوزة انطيب وغيرها ، وهذا خطا (ص 116) .

الاماكن التي ورد ذكرها في كتاب جو \_ كوا والتي هي من مناطق الجزيرة هي مكة وصحاروعمان والشحر وظفار ومرباط، وقلهات وجزيرة سنقطرى، وها نحن اولا ننقل اهم ما ورد في الكتاب عن هذه الاماكين،

(أ) مكة المكرمة وترد عنده باسم ما \_ كيا (أ) مكة المكرمة وترد عنده باسم ما \_ كيا ويقول عنها انها تبعد مسيرة شمانين يوما عن مرباط (في حضرموت) . وهذا الطريق الذي يشير اليه دون ان يصفه هو الطريق القديم لتجارة البجور . ويقول جو \_ كوا ان محمدا (ص) ولد في مكة ويورد اسمه مكذا ما \_ هي \_ وو ( (Ma-hi-wu) ) . وان فيها بيت العبادة (ويقصد الكعبة المشرفة) ، وانه يقام فيها الحج مرة في العام (ولكنه يخطيء اذ يربط بين تاريخ الحج ووقت وفاة الرسول (ص) . ويذكر ان كسوة جديدة تعلق على الكعبة ، وان هذه الكسوة تصنع من الخز المزخرف بخيوط الذهب . ويضيف انه على مسافات ابعد من ذلك يوجد قبر الرسول (ص) . ودن ان يسمى المدينة المذورة بالذات (19) (ص 124 \_ 125) .

(ب) يرد في الكتاب اسم مينام هي وو با ويقول (Wu-pa) عنها المؤلف انها على الساحل وان طُريقا بريا يطها ببلاد با سبب (ص 130). وعبارة يطها ببلاد تا شي لا تعني شيئا محددا بسبب ما ذكرنا من قبل من اختلاط الامور الجغرافية والتاريخية على جو كوا. ولكن مترجمي الكتاب يريان ان هذا المكان قد يكون صحار لانه يتفق مع اوصاف اخرى لاماكن ذكرت بهذا الشكل (ص 117 و 122 ه 13).

(ج) يذكر المؤلف بين المناطق التابعة لتا \_ شي ما \_ لو \_ م \_ و و و \_ فا ، وكي \_ لي \_ كي (راجع الجدول في الصفحتي للسابقتين) . وهذه الاماكن هي على الترتيب مرباط والشحر وظفار وقلهات وقد جاء في مدونة تشو \_ كو \_ فيي ان مرباط فيها بيوت تتكون من خمسة ادوار وفي الميناء تتجمع السفن الكبيرة ويلتقي التجار الاغنياء . ويرد اسم هذه المدينة عند المؤلف العذكور ما \_ لو \_ يا ويقول انها هسي

<sup>(19)</sup> يبدو ان تشو ـ كوا ـ في كان اول مؤلف صيني كتب عن مكة ، وعنه نقل جو ـ كوا . وشمة اشارة في مصحر صيني سابق (تانخ ـشو (T'ang-shu) الى محمد (ص) والدينة النورة والحجر الاسود ، لكن دون ذكر مكــة .

Ju-Kua, p. 125m.1

ما \_ ني \_ با نقسها . وهذه الشممية الترب الى مرباط مانما \_ لى \_ مـــى الواردة عند جو \_ كوا (ص 121 م 11) . ونو \_ فا يرد اسمها في مصــدر صينى آخرتسو \_ فا \_ ار ( Tsu-fa-ir) ) (ص 121 م 12) .

(د) وهذاك اسم يرد بشكلين هو يونع ـ مان (Wöng-man) والمنطقة هي عمان ، وقد ورد في رحلة مليمان التاجر فاما المواضع التي يردونها (التجار ويرقون اليها فذكروا ان اكثر السفن الحينية (لعل المقصود المصنوعة في الحين) تحمل مسيراف ، وان المتاع يحمل من البصرة وعمان وغيرهما السي سيراف . في عبى في السفن الحينية بسيراف وذلك لكثرة الامواج في هذا البحر وقلة فيعبى في السفن الحينية بسيراف وذلك لكثرة الامواج في هذا البحر وقلة الماء في مواضع منه . والمسافة بين البصرة وسيراف في الماء مائسة وغشون فرسخا . فاذا عبي المتاع بسيراف استعذبوا منها الماء وخطفوا ـ وهذه لفظة يستعملها اهل البحر : يعني يقلعون ـ الى موضع يقال لنه مستط وهو آخر عمل عمان ، والمسافة من سيراف اليه نحو مائتسي فرسخ . . وفي هذا البحر جبال عمان» (20)

ويذكر المسعودي ان سفن سيراف وعمان كانت تزرع بحار الصين والهذه والسند والزنج واليمن والحبشة والقلزم (21). كما ان جو \_ كوا يعيد الى الاذهان ان عمان كانت تتاجر مع البصوة (ص 137). ويقرا ابن بطوطة ان اسرع الخيول التي كانت تحمل الى الهند كانت تأتي من اليمن وعمان وفارس (22). ولعل المقصود بالنسبة الى اليمن وفارس ان موانئها كانت ذقاط تجمع للخيول المنقولة من اماكن اخرى.

(م) يقول جو \_ كوا (ص 131) انه على مقربة من الصومال يوجد حبل او جزيرة (فالاشارة الصينية للاثنين كانت واحدة هي (4) . والمقصدود بالجزيرة سقطرى التي يبلغ محيطها نحو 4000 لي (وهو قياس للمسافة يبلغ طوله نحو 535 مترا) . واذا صح هذا التفسير فالجزيرة اولى ان تعتبر جزءا من الجزيرة العربية . والجزيرة مشهورة بدم الاخوين (dragon's blood) . وقد جاء عن سقطرى في ياقوت ما يلي :

<sup>(20)</sup> اخبار الصين والهند لسليمان التاجر ، طبقة سوفاجية ، ص 7 ، من رحلات العرب (نتولا زيادة) 22 ـ 23 .

<sup>(21</sup> المدعودي ، مروج الذهب ، ج 1 ص 281 .

<sup>(22)</sup> ابن بطوطة طبق باريس ج 2 ص 374

«سقطرى .. جزيرة عظيمة كبيرة فيها عدة قرى ومدن تناوح عسدن جنوبيها عنها وهي الى بر العرب الترب .. والسالك الى بلاد الزنج بمر عليها .. يجلب منها الصدر ودم الاخوين وهى صمغ شجر لا يوجد الا في عدد الجزيرة ، ويسمونه التاطر وهى صنفان : خالص يكون شبيها بالصممغ الالونه احمر .. والصنف الاخر مصنوع من ذلك» (24) .

### 6 ــ المتاجر: ما ينتج في الجزيرة نفسها

يبدو أنه في الوقت الذي وضع فيه جو \_ كوا كتابه أن المتاجر ألتي تذتجها الجزيرة العربية والتي كان التجار الصينيون يمنون بالحصول عليها لم تكن كديرة ، وذود أن نذكر الزملاء بامرين : الاول أن التاجر الصينسي المقيم في بلده كان يعني ، بالدرجة الاولى ، بالاشياء الكمالية ، أذا جار التعبير ، والذاني أننا ، في عذا البحث المقتضب ، ننقل أخبار المؤلسف الصيني بالنسبة إلى أجزاء معينة من بلاد العرب أو ديار الاسلام ، أي الموانيء أو العدن أو المناطق الواقعة في الجزيرة العربية نفسها ، أي النا لا نتعرض للتجارة الصينية مع بلاد العرب والاسلام عادة .

ولعل المادة الكبرى التي كانت الجزيرة تزود بها الصين والبحسار الشرقية بعامة هي اللبان (البخور من الصنف الجيد). وكان اللبان الذي يحصل عليه من جذوب الجزيرة الفضل اذواع البخور تناطبة . يقول جو لكوا بان اللبان الذي يمكن الحصول عليه من مرباط والشجر وظفار ، والذي يجمع من المناطق الجبلية الداخلية ، عو اجود الاصناف ، وكان هسذا اللبان ينقل من مواذي حضر موت الى بالباذغ (Palembang) في مسومطرة حيث يحمل الى الصين ، وشجرة اللبان هذه مثل شجر الصنوبر .

وكان ثمن نوع ادنى من البخور هو المعروف بالمر الذي كان ينتج في جنوب الجزيرة ، لكن الصنف الموجود هناك لم يكن جيدا ، وانما الجيد منه كانبأتى من الصومال (ص 197) (23) .

<sup>(23)</sup> راجع : نقولا زيادة « تطور الطرق التجارية البحرية والتجارة بين البحر الاحمر والخليج العربي والحيط الهندي « في مجلة دراسات الخليج والجزيرة العربية ، السنة الاولى ، العدد الرابع ، ص 69 ... 94 وخاصة 83 .

<sup>(24)</sup> ياةوت ، معجم البلدان (لينبرغ ، 1868) 3-101\_2 . راجع ايضا 4 ـ 168 و 481 ـ 482 عن قلهات ومرباط واللبان ،

وكان دم الاخوين يمكن الحصول عليه من سقطري راجع فوق). ومن سفطرى كان يمكن الحصول عليه ال ( aloes ) (ص 231 و 225 . كما كان جنوب الجزيرة العربية وبخاصة مناطق ظفار ينتج ال ( Aloes )

وهناك الزبد ، مو مسك يفرزه حيوان خاص يوجد في منشوريا ومسا اليها ، كما يوجد فسي جندوب الجزيرة وفسي الحبشة (234) . ومنطقة قلهات في عمان كانت تنتج نوعا جيدا من الزبسد (ص 235) .

وكان الذبل يكثر في سقطرى (ص 238) ، ولكن بلاد العرب نفسها لم تكن فيها السلاحف الكبيرة التي يمكن الحصول على الذبل منها .

واخيرا فهذاك اللؤلؤ. وكان الجيد منه ، بالنسبة الى الجزيسرة العربية ، الذي يناس عليه في جهات جزيرة اوال (البحرين) وهو افضل اللؤلؤ اطلاقا (ص 229) . ويصف جو للكوا الغوص على اللؤلؤ في الخليج العربي وصفا دقيقا مما يدل على ان التجار كانوا دقيقين فلي نقلسل المعلومات لتأكيد جودة اللؤلؤ الذي يحملونه (ص 229 لـ 230) .

7 \_ المتاجر: ما كان تجار الجزيرة يقومون بنقله

كان تجار الجزيرة العربية ينقلون الكثير من المتاجر والبضائع بين الشرق والغرب . وقد اورد جو \_ كوا من المطوعات ما يؤيد الدور التجاري الكبير الذي كان هؤلاء التجار يقومون به

فقد كانوا ينقلون من الصومال المرا (ص 197) والعسماج (ص 127. و و 232) و العنبر (ص 237) . كما كانوا يحملون الذبل من الاماكن المذكورة انفا (ص 238) ، وكذلك تَرَنَّوَحيد المقرن (ص 233) .

ومع ان المركان من منتوجات جنوب الجزيرة العربية (الى الشرق من خليج عدن) غان المر الذي كان يأتي من الصومال كان اجود . وكان الطلب عليه كثيرا في البلاد الشرقية ، لذلك كان ينقل من الصومال عليدي التجار العرب من الحضارمة وغيرهم اما رأسا الى سيلان مثلا او الى موانى؛ الجزيرة اولا ثم يحمل منها الى الهذد وغيرها .

والعاج كان يجمع من الصومال وزنجبار وهما المورد الرئيسي للعاج الجيد، ويحمل الى مرباط ومنها الى الهند والصين (ص 127 و 232) هذا مع العلم بان العاج كان يمكن الحصول عليه من الملايسو وجساوه وسومطرة.

اما العنبر فكان يجمع في بحر المزنج وبحر العرب (أو بحر عمان كما يسمى احيانا). والعنبر يفرزه الحوت الذي يعيش في البحار الدافئة وهذه المادة المفرزة تتجمع على شواطىء افريقية الشرقية كالصومال وما اليها. وهناك كان يجمع ويحمل الى الموانى، العربية. ثم ينقل الى البحار

الشرقية . ومن رأس الدو ما الذي كان النوم يسطادونه هذاك ، كسان يستخرج دمن يستعمل عن عني السمال المسارة على المن وعدن وغارس . وكان المعابر بسم الماري الماري من غيل . لكسن المتعملة الاساسي غي ايام جو ساكرا شان ، على ما يبدو ، في صديح العطسور (25)

وكان غرن وحيد الغرن مادة يمكن المحمول عليها من مناطق مختلفة غي المنعرق مثل توذكذخ وانام والملايو وجاوة والهند وزنجبار . ولكسن اجود انواعه ما كان يأتي من السماحل الافريقي . وكان القرن الواحسد منه ينن كتيات اي نحى سمتة كيلوغرامات . (ص 233) . اما سن الفيل غكان واحده يزن نحو سمتين كيلو غراما (26) .

والذبل ، وعو بيت السملاحف ، كان يأتي من الشاطئ الافريقي ، ولو ان جزيرة معقطرى وغيرها من الاماكن كانت تعده للبيع (ص 238) وعلى كل حتى الذي كان يجمع من الشماطئ الافريقي كان يحمل السماطئ النقلة الى الخارج ،

وأورد جو .. كوا اسما بضائع اخرى كانت تعر بالموانى العربية المذكورة انفيا وعي اللبال الجارى الفي كال التجار يحملونه من بلاده الاصلية الى الهند ونياما وحوامى الجزيرة العربية (ص 198 ـ 199). كما ذكر الزبد (civet) الذي عرف أعل قلهات وغيرها من اقطار الجزيرة العربية الحاويبه (ص 183) والسنوراكس السائيل كيان يؤتى به من بغداد واسم المهامون برص (20) و ومثل ذلك يقال بالنسبة الى صمغ يجمع نم فارس وما اليها ويسمى اسا فوتيدا وينقله تجيار العرب الى المنسن (ص 225 ـ 225).

والساه بلوط و مر محجر شركي فارسمي كان ينقصل الى المسحرق في سفن تخرج من موانى المجريره ( صل 215 ـ 216 ) .

وكا بجود التي ترجان من الدق يصطاد من البحر المتوسط، وسعادسة عدد السبوا المناسب كان ثمة الدواع تجمع في جهسات الخرى مدل المبحر المراسدية عدد المبحر المراسدية عدد المعرف من المبحر المراسدية المراسدة المعرف من المبحر المراسدية الم

و كانسا سمداء المان الزحرف منه والدسيط، منتشرة في الماكن مدتلفة من المشام المابيي كسمر وبالاد التمام وبغداد. ويبدو ان جو حكوا قد عرف درعا المانية الرحاي هناك بدلك فانه يصفها ويقول ان الطريفة لا تختلف من عريفا صنعا أن عالمين ولكنه يضيف السي ذلك الطريفة لا تختلف من عريفا صنعا أنها الصين ولكنه يضيف السي ذلك

<sup>25</sup>Minsky, p. 245 288bid., p. 239

قوله بأن صناعة الزجاج في الصين تعتمد على نترات البوتاس واوكسيد الرصاص والجبس ، اما في بلاد تا ـ شي فان الصناع يضيفون البوراكس ومن ثم فان ما يصنعونه هو اجود مما يصنصح في الصيان (ص 227) . ويرى مترجما الكتاب ان كلمة ليو ـ لي (ii - ii) الصينية كانت تعني اصلا الزجاج (او البلور) الملون . وكان هذا الصنف من الزجاج مما يرغب الصينيون في الحصول عليه .

وفي القرن الممادس المهجري ( الثاني عشر الميلادي ) كان الزجاج البغدادي ، ولمل المقصود ما كان ينقل عن طريق بغداد ، يعتبر اجسسود من غيره (ص 227 \_ 228 ) . وحري بالذكر ان المؤلف وسابقه تشو كوا يشيدان بالزجاج الذي كان يصنع في بلاد الاسملام (ص228) . ومن المؤكد ان الزجاج والبلور في زمن جو \_ كوا كان ينقل بحرا على ايدي التجسار العرب ، ولمعل الموانى المعربية التي مر ذكرها كانت تعمل على تجميعه ونقلب .

### 8 ـ **خاتـم**ـــة

هذه خلاصة لما جاء في كتاب جو \_ كوا عن الجزيرة العربية وموانئها ومدنها ومنتوجاتها والمتاجر التي كانت تنقل عبرها الى الصين . وقسد يبدو من هذا ان المتاجر كانت قليلة ، ولكن الواقع هوانها كانت كثيرة في كميتها ثمينة في اسعارها ، بحيث ان الصين شعرت بأن الفضة والذهب والحرير والشاي والصيني الذي كان يدفع ثمنا لها كان كبيرا .

والذي اود ان اقولة بهذه المناسبة ان المؤلفات والنقوش الصينية القديمة (ومثلها ما وضع في الهند) التي يمكن ان يفاد منها في دراسة تاريخ الجزيرة العربية لا يستهان بها . والى ان يقوم بيننا من يدرس اللغة الصينية دراسة وافية لمتابعة النصوص في مظانها فلا بأس من ان نعتمد الترجمات الى اللغات الاجنبية . فتاريخنا طويل في الزمان متسع في المكان ، وحري بنا ان نفتش عنه حتى « ولو في الصين » .



# الوثائق والمخطوطات العربية العربية للتاريخ الجزورة العربية فحصة ونسن الدكتوريث المحيم الدين المربية المعلمة الدكتوريث المحيم المدينة الموساء المدينة الموساء المدينة الموساء المدينة الموساء المدينة الموساء المدينة الموساء ا

المصادر الاصلية المتعلقة بتاريخ الجزيرة العربية في تونـــس 
نادرة ـ سوا، بالنسبة للكتب المخطوطة أو الوثائق الرسمية المخطوطة 
ايضا ـ ، خاصة بالنسبة للعصر الحديث والمعاصر . ولعل من ابرز اسباب 
ندرة الوثائق الرسمية المخطوطة ثلاثة عوامل رئيسية :

- 1) حداثة تأسيس خزيدة الوثائق بتونس .
  - 2) هيمنة الدولة العثمانية ،
  - 3) انتصاب الاستعمار الفرنيسي.
- 1) خزينة الوثائق التونسية على أهميتها هي حديثة العهد نسبيا ، فاذا علمنا أن خير الدين باشا ( توفي سنة 1889) ، الوزير الاكبر لتونس منذ سنة 1873 الى سنة 1877 ، هو الذي أمر بحفظ وثائسة الدولسة التونسية في خزينة خاصة بها ، أمكننا أن نتصور أن وثائس العهسود السابقة لذلك التاريخ كانت مهملة غير محفوظة .
- 2) واقع كون تونس والحجاز كانتا تمثلان ولايتين عربيتين تحصت حكم الدولة العثمانية المركزي في اسطنبول جعلهما مرتبطتين رسميا بمركز الحكم في اسطنبول أساسا ، سواء في مراسلاتهما أو في تبادل الوفود والزيارات ، لذا كانت اتصالات هاتين الولايتين في شؤونهما مباشرة قليلة ونادرة . لذا يمكننا أن نقول ان وضع هيمنة الحكم العثماني المركزي على ولايتي الحجاز وتونس حد كثيرا من الاتصال المباشر وربط العلاقات الوطيدة بين مختلف الولايات العربية الشقيقة .
- 3) وقوع تونس تحت نفوذ الاستعمار الفرنسي منذ سنة 1881 أسدل الستار بصفة تكاد تكون نهائية عن كل أنواع النشاطات والعلاقات بين البلدين الشمقيقين مدة ثلاثة أرباع القرن من تاريخنا المعاصر . هــــذا بالاضافة الى ما فقد من ملفات ووثائق عديدة في عهد الاستعمار الفرنسي حيث أتلفوا منها ما أتلفوا واستولوا على العديد منها واخذوا معهم الــى فرنسا كميات كبيرة مذها .

ولمهذه العوامل وعيرها ذجد الوثائق الرسمية والشبه الزهمميسسة . المتعلقة بتاريخ أوضاع الجزيرة العربية عامة قليلة ونادرة . وهذا القليل النادر تغلب عليه الصبغة الدينية البحتة في مظاهر واعتبارات مختلفة . والوثائق المتعلقة بموضوعنا في هذه الخزينة مرتبة على أسس لا تنسيق . ولا اطراد فيها ، نجد بعضها مرتبا حسب موضى عاتها ، وبعضها على أسماس عهود بعض حكام تونس من البايات . والبعض الاخر تحت أسماء رجالات أو قضايا معينة ، غير أنذبي وجدت العديد من المعلىمات الاولية الاصليمة الهامة . وجميعها مخطوط باليد وأصلى سواء ماكان منها باللغة العربية أو غيرها . وهي وثائق هامة لانها حفظت لنا معلىمات لا توجد في مكان آخر ، وذلك يصدق بصفة خاصة على الملفات التي تضم المراسلكت والبيانات والاوامر العلية المتعلقة بمواضيع عديدة اهمهسا الترتيبسات المتعلقة بموسم الحج وتنظيمات تخص الحجاج . ومن أعم هذه الوثائق ما يتعلق بشرح مداخيل اوقاف الحرمين الشريفين مع اثباتات مفصطمسة ودقيقة لاوجه تلك الحسابات ، وتجدر الاشارة الى أن أغلب الوثائق الثي استقيتها من تلك الخزيدة اصلية ، وبعيدة عن التأويلات والتخميئنعات والمفاهيم الاجتهادية التي تجدها في مراسلات أخرى ذات صبغة سياسية . وبنظرة عامة الى تلك الوثائق المختلفة ، يمكننا أن نحصرهــــا

مبدئيا في المواضيع التالية في المواضيع التالية والحرمين الشريفين بكامل البلاد التونسية 1) كل ما يتعلق بأوقاف الحرمين الشريفين بكامل البلاد التونسية مع ذكر مداخيلها ومصاريفها والمقادير المالمية المثبقية والعراسطة السي مكة والمدينة سنة بسنة . وعي وثائق كثيرة متراكمة غي ملفات عديدة يرجع تاريخ بعضها الى القرن السابع عشر وعي معلومات هامة جندا وأساسية لتتبع تطوركم وحجم أيقاف الحرمين الشريفين في تونس مسن ناحية ثانية ، وتكون دراسة مثل هذه الملفات عنصرا علميا متينا لبحث تطورات الاوضاع الاقتصادية والمعيشية بالبلاد التونسية في تلك الفترات التاريخية الطويلة التى تضم عدة قرون .

2) أسماء أعضاء الوغود الرسمية المكلفة من الحكومة التونسيسة بتسليم (الصرة) التي تحتوي على مداخيل أوقاف الحرمين الشريفيسن بتونس ، واحيانا تحاحب الصرة الاصلية صرة أخرى بها هدية باي تونس اللي حاكم مكة لزيادة توطيد علاقات الود بينهما . وأحيانا تجد في هذه الملفات أسماء كافة الحجيج التونسيين لسنة معينة . وهي أيضا معلومات هامة اذا استغلت علميا لابحاث تاريخية اقتصادية واجتماعية من خسلال دراسة المسؤولين عن تلك الوفود وهرياتهم وطبقاتهسسم الاجتماعيسة

والعلمية والسياسيه ، وحجم تلك الوةرد ونوعيتها ... وحجم انصرة كل سنة وكذلك الهدايا مع المقارنة والتحليل ، لاشك أنها تفضي الى كشف حقائق تاريخية وطيدة تتعلق بتاريخ كل من المملكة العربية السعوديسة وتونس في فترات تعز فيها حتى المعلومات التاريخية العامة .

3) معلومات دقيتة عن طرق سفر الحجاج برا ، وبحرا من تونسس ذهابا وايابا مع ذكر أهم المدن والموانيء التي يمرون بها ومدة بقائهم في كل منها مع ذكر ما يتبع ذلك وينجر عنه من تكاليف ومصاريف تعتبرها هذه الوثائق كحد أدنى لكل حاج . هذا بالاضافة الى الاجراءات والمصاريف المترتبة على استخراج جوازات السغر . وقد كانت شركات النقـــل الفرنسية هي التي تأخذ امتياز نقل الحجاج التونسية بحرا الى الاراضي المقدسة ، بتناسى مع وكالات السفر اليهودية في تونس ، ونظرا للسفن الصغيرة والعتيقة التي كانت تستعملها هذه الشركات كانت السفرات في مختلف اجزائها صعبة جدا وشاقة . وكذلك كانت تكاليفها مشطة بسسب سعرقات شركات النقل والعاملين بها . هذا بالإضافة الى عدم توفن الشروط الصحية والوقاية والعلاج . ويذكر احد التقارير أنه ليس مناك شركية خقل واحدة استطاعت أن تحافظ على التزاماتها المختلفة مصع الحجاج والحكومات غير الشركة المصرية الخديوية للنقل ، ثم يشرح التقريبر أسباب ذلك . ويتدم مشاريع للحكومة الفرنسية لاعطاء امتياز نقل حجاج تونس الى شركة معينة واحدة فرنسية دائمًا لتنظم عملها ، وتقوم بكسل واجباتها من جميع الوجَّن مِناتِمّان وكفاءة -

4) من الوثائق التي تهم موضوع دراستنا هذه مجموعة هامة تتعلق ملفاتها بد «قطار سكة الحديد الى مكة» خاصة سنة 1902 ، وهي فللم معظمها مراسلات بين وزارة الخارجية الفرنسية والمقيم الفرنسي العام

بتونس، في هذه المراسلات وثائق عديدة تسلمها وزير خارجية فرنسا من قنصل فرنسا العام لجدة تتعلق بقرار ملك الحجاز لاصلاح على حسابه الخاص سكة الحديد بين المدينة ودمشق، ومن هذه الوثائق ترجمات لاخبار ومقالات صدرت بجريدة «القبلة» يوم 3 جانفي 1913 تقتضي ان تلك السكة ستكون جاهزة تماما في موسم الحج القادم. ووزير خارجيسة فرنسا يكشف في احد تقاريره عن خوفه الشديد من أن اصلاح تلك السكة سيشجع المسلمين في كل من تونس والجزائر على القيام بمناسك الحج وهو ما لا يتماشى مع المصالح الاستعمارية الفرنسية، وبهذه المنسات وثائق من قنصل فردسا ببيروت تشرح نشاط النقل البحري بين جدة وبيروت فيما يتعلق بنقل حجاج شمال افريقيا الى الحج وارجاعهم، مع ملاحظة ان

الاخوان الجزائريين منعوا نهائيا من القيام بمناسك حجهم وحجر عليهم ترك البلاد الجزائرية في مواسم الحج .

وتذكر هذه الوثائق اناصلاح سكة الحديد سيمكن المحجاج بعد نزولهم من السفن في جدة لا يرجعون الى سفنهم الا في بيروت فينتقال الحجاج من جدة الى مكة ثم الى المدينة على طريق البر . ومن المدينة على سكة حديد الحجاز الى دمشق ومنها على سكة حديد دمشق بيروت ومنها الى سفنهم المنتظرة لهم وبذلك تقل التكاليف والمصاريف جدا بالنسبة للحجاج ولشركات الذقل معا . ومن الوثائق ما يشرح بالتفصيل تكاليف السفر ومدته على مختلف الطرق المستعملة لنقل الحجاج عندت وهي وثائق تشتمل على معلومات فريدة وهامة جدا . ومنها مايشير الى التبرعات التي قدمت للمساهمة في اصلاح السكة الحديدية الحجازية . ومن عؤلاء سلطان المغرب الاقصى (750000 فرنك فرنسي على طريق السلطان عبد الحميد في المنزب الاقصى (750000 فرنك فرنسي على طريق السلطان عبد الحميد في وقعت مراسلات بينه وبين أمير مكة تتعلق بمساهمة تونس في اصسلاح السكة الحديدية وهي وثائق عديدة وهامة وبها معلومات انفردت هسده اللمات بذكرها .

- 5) كما توجد في خزيفة الوثائق عدة ملفات بها وثائق تتعلق خاصة بالاجراءات الصحية التي يجب ان يقوم بها كل مسافر الى الاراضــــي المقدسة ، اعتبارا بالتعليمات التي بعثت بها السلطة بمكة الى تونس .
- 6) كذلك من الملفات المتعلقة بالحج والحجيج وثائق عديدة تتعلق بالمرين هامين : الاول ينص على التنظيمات والترتيبات الجديدة التي ادخلت على عمل المطوفين بتاريخ سنة 1921 ، الامر الثاني : يتعلق بتوضيح الدعاة السعوديين في شمال افريقيا سنة 1930 .
- 7) المؤتمر الاسلامي في مكة سنة 1937. ومن اهم وثائق هسدا الوضوع غراسلة دبلوماسية في شكل تقرير من سفير فرنسا في الشام ولبذان الى وزير الخارجية الفرنسية بتاريخ 26 مارس 1937، يعلمه فيه بان المؤتمر الاسلامي الذي انعقد في مكة انهى أعماله بدون الوصول السي حلول للمشاكل والقضايا المعروضة عليه. وحتى اعضاء الوفود المشاركة في المؤتمر رجعوا الى بلادهم ومدنهم بدون اتفاق وشبه اعداء ويذكر التقرير ان طلعت بك مصري الجنسية استقر في مكة ويعمل مع بنك مصر، والهدف من هذا النشاط تدويل الاراضي المقدسة بالجزيرة العربية على الاقل بين البلاد العربية والاسلامية وتحت ادارتهم ، ويقول صاحب التقرير في الآخر ولكنه لا يعتقد ان شيئا من هذه المخططات سينجح لان حكم الملك

ابن سعود أقرى بكتير من كل هذه المؤامرات الخافتة .

8) دفاتر وملفات تشتمل على وثائق وكسوف لاسماء التونسيين الذين استوطفوا الاراضي المتدسة بالعربية السعودية ، وهؤلاء قسمان : قسم سافر افراده من تونس بقصد المجاورة والاقامة بصفة دائمة ونهائية والمقسم الثاني سافر افراده بقصد القيام بفريضة الحج لاغير وقرروا البقاء بالحجاز لسبب من اسباب عديدة .

ولاتخفى أعمية مثل هذه الوثائق في علم الانساب وأصل العائللات التونسية في المملكة العربية السعودية . وكذلك يمكن ان تكون مواد علمية لدراسات اجتماعية وسياسية واقتصادية ودينية لبحث اسباب واوضاع هؤلاء المجاورين والمهاجرين من ناحية ونتائج هجرتهم على المدى القريسب والبعيد من ناحية ثانية .

كذلك في هذه المجموعة من الوثائق نجد بعص الرثائق تتعليسق بالمجاورين والمقيمين والمهاجرين من الجزائر الى الحجاز ، وكذلك بعض المهاجرين منهم الى تونس حيث استقروا فيها بصفة نهائية .

عذه من ناحية الوثائق الرئنمية بارشيف الدولة التونسية - أمسا المخطوطات الوجودة خاصة في المكتبة الوطنية ، غهي محدودة العدد ولكن بعضها عام لاصالته من ناحية ولتركيزه على مواضيع قلما تناولها المؤرخون والكتاب من ناحية اخرى ، ومن هذه المخطوطات نذكر مايلي : مرتبة على حسب سنوات وفاة مَوْلَعْهِهِ }

عبد الملك بن قاسم بن الكردبوس التوزري (كان حيا سنة 575 – 1179 الاكتفاء في أخبار الخلفات (155 ورقة حجم 21 – 30 مسطرة 29 خط مغربي جميل ، توجد منه عدة نسخ بالكتبة . اوله «الحمد لله الواحد القهار العزيز الجبار ذي المن والانعام ، وبعد فان هذا كتاب اثبت فيه ذكر النبي صليل الله عليه وسلم ،، وأمر الامة الاسلامية من الخلفاء الامويين والعباسييان جيلا بعد جيل وترنا بعد قرن ،، وأصل بذكر بني أمية بعض اخبار الاندلس ولاتها ،، واخره » المأمون هو محمد بن عبد الله المقتفي ،، أمه جاريات

\_ القاضي تقي الدين محمد بن احمد الحسيني الفاسي ، ذريل مكة المكرمة (833 ـ 843) ، تحفة الكرام بأخبار البلد الحرام ، من محتوياته الوضوعات التالية : في اسماء مكة ، وذكر حرم مكة ، الاحاديث الدالية على حرمة مكة وحرمها . في فضل مكة : في المجاورة ،،، في بيان مصلي الذبني ، في ثواب دخول الكعبة وأدابها ،، في فضايل الحجر الاسود ، في

الايات المتعلقة بالكعبة ثم ذكر مقامات الانبياء والرسل بالمكتبة عدة نعمخ من هذا المخطوط.

مخطوط بن على بن محمد الشيبي المكي (ت 837 ـ 1433) ، الشرف الاعلى في ذكر قبور مقبرة المعلى (بمكة) . (ورقات 57 من مجموع به 425 ورقة ، مقاص 12 ـ 16 ، مسطرة 15 ، خط مشرقي) . وأوله «الحمد لله الباقي بعد فنا عميع خلقه ،،، وبعد فقد خطر لي ان أكتب في هدف الاوراق بعض ما قرأته على القبور التي بمقبرة مكة المسماة بالمعلا ، وما قدرت عليه ، فان في ذلك تخليد ذكرهم واسمائهم وحفظ وغاتهم ،، «اخبر المخطوط» ومنها حجر عليه بعد البسلمة ،،، هذا قبر العبد الفقير الى الله تعالى رحمه الله السعيد الشهيد محمد بن عبد المك بن محمد بن

أدو عيد الله محمد الفاكهي :

تاريخ مكة شرغها الله (1) (350 ورقة انتهى مؤلفه منه في 7 ربيع الاول 385-1577) فيه ذكر مفصل لكل ماقام به السلاطين العثماني—ون من انجازات في مكة و «جمع بين لطائف تاريخية واحكام شرعية ومواعظ خافعة وقواعد بارعة وسميته باعلام مكة الله الحرام وخدمت به خزايسن كتب هذا السلطانالاعظم» (2) به مقدمة وعشرة ابواب وخاتمة ، والابواب الى فصول حسب الاحتياج اليها ، الباب الاول في ذكر وضع مكة المشرفة. وحكم بيع دورها واجارتها وحكم المجاور بها \_ الثاني في بناء الكعبة المعظمة ،، الثالث في وضع المسجد الحرام في الجاهلية وصدر الاسلام ، الرابع في ذكر مازاد العباسيون في المسجد الحرام الخامس في ذكر سر الابدين زيدتا في المسجد الحرام بعد تربيعه الذي أمر به المهدي . السابح في السحد الحرام السابح في السعد في دولة السلطان الاعظم سليمان خيان ، التامن في دولة السلطان الاعظم سليمان خيان ، التاسع في دولة السلطان سليم خان الثاني \_ العاشر في سلطنة السلطان مراد خان .

الخاتمة في ذكر المواضيع المباركة والاماكن المأثورة بمكة المشرفة : محمد بن أحمد النهرواني المكي (990 - 1582) ، الاعلام باعلام بيت الله الحرام (304 ورقات مقاس 15 - 19) مسطرة 17 ، منه عدة نسخ في المكتبة الوطنية خط المخطوط مشرقي) في المقدمة ،،، وتشوقت الى فن التاريخ وعلم

<sup>1)</sup> في بعض المخطوطات ورد العنوان: الاكتفاء في سيرة الخلفاء .

<sup>2)</sup> يقصد السلطان مراد العثماني والكتاب مهدى له .

الاخبار ولاشتماله على حوادث الزمان ، وما ابقاه الدهر من أخبار ووقائع الدوران» .

- محمد كبريت بن عبد الله المدني (1070\_1659) ، الجواهر الثمينة في محاسن المدينة (166 ورقة مقاس 15\_20) ، مسطرة 21 ، خطه مشرقي بالكتبة عدة نسخ منه ، أوله «الحمد لله الذي حبب الينا المدينة ، وجعلها من أفضل البقاع الامينة ،، أما بعد فلما كانت المدينة مسقط رأسي ورياضها الوريقة منبت غرسي ،، خطر ببالي ولاح في خيالي ان أذكر محاسنه—المدينة بما أحدثه فيها السلطان العثماني محمد خان ابن السلطان مراد خان ثم يفصل القول في ذكر محاسن المدينة وتاريخها بالتفصيل . وخاصة ما انجزه السلطين العثمانيون فيها . ومما ورد في الكتاب – ماتميزت به المدينة الشريفة عما سواها ،، في ذكر المدينة في عهد الرسول (صلى الله عليه وسلم والصحابة والخلفاء الراشدين ،، والاحاديث النبوية الواردة في كل ما يتعلق بالمدينة ، وأبواب في ذكر المصلى والنقا ولعتيق والسلم والمساجد باب في ذكر المائف والنقا ولعتيق والسلم والمساجد باب في ذكر المائية . ثم ذكر فضائل المدينة . الشهداء بها ، مع ذكر لطائف واشعار كثيرة مع غصض وذكت .

- ابراهيم بن محمد بن عيسى الميموني المصري (3) (1079–1668) ثهذئة أهل الاسلام بتجديد بيت الله الحرام (206 ورقات ، مقياس 16-27، مسطرة 25 خط مشرقي جميل - الصفحة الاولى مزركشة جدا ومذهبة - ، به نقص غي الديباجة ومنها «فمن ذلك انه في شهر شعبان المعظم المنتظم في سلك سنة 1039 ، قد عمد السيد الى عقود البيت الحرام ففسخه والى محكم أيات بذائه فنسخها ،، وهي مهدى الى السلطان مراد العثماني والى محكم أيات بذائه فنسخها ،، وهي مهدى الى السلطان مراد العثماني أيضا . ورتبه مؤلفه على ثلاثة مباحث : البحث الاول في الجواب ، عسن اسئلة مبتكرة ،، المبحث الثالث في فضل الحجر الاسود وكلها في قالب اسئلة مبتكرة ،، المبحث الثالث في مضل الحجر الاسود (وكلها في قالب يذكر فضل المدينة المنورة ايضا وكذلك فضل مدينة جدة ، انتهى من تأليفه يذكر فضل المدينة المنورة ايضا وكذلك فضل مدينة جدة ، انتهى من تأليفه بعنة 1046 هـ 1636 .

ـ نسخ احمد بن عبد الكريم (4) (مصر رواق المغاربة بالجامـــع

<sup>3)</sup> وفي مخطوط ثان ورد اسم الناسخ منصور بن ستيم ابن حسسن الدمناوي الازهري .

<sup>4)</sup> في بعض النسمخ الاخرى من الخطوط ورد اسم الناسخ احمد بـن عبد الكبير الراكثمي .

الازعر 1120 هـ 1708) ، رسالة غي التاريخ (61 ورقسة ، متاس 17-26 ، مسطرة 33 ، خط مغهبي جميل جدا) ، يبحث هذا المخطوط المواضيسع التالية : ذكر مابين صبوط أدم عليه السلام الى مبعث محمد (ص) ، شسم ذكر تاريخ ملوك كندة وملوك الحجاز وملوك السريان والصابيون وأمسة التبط وأمة الفرس واليونان واليهود وأمة النصارى ثم يركز على ذكر التاريخ الاسلامي من عهد الرسول بكل التفاصيل يوما بيوم وشهرا بشهر وسمنة بسنة اعتمادا على السنوات الهجرية وكذلك تاريخ الاموييسن والعباسيين ، وانتهى بتاريخه الى سمنة 797 عـ 1394 ، وارخ كذلك السي بعض سلاطين آل عثمان وانجازاتهم في الاراضي المقدسة .

ـ محمد السنوسي الحفيد التونسي (1318\_1900) ، الرحلــــة الحجازية (مخطوط له نسخة واحدة بتونس توجد بالمكتبة الوطنية 479 ورقة ، في أجزاء) قام محمد السنوسي بهذه الرحلة بتاريخ 1882 م عــن طريق ايطاليا واسطنبول ذمابا وعن طريق دمشق وبيروت وبورسعيسد ومالطا ايابا . ولما رجع الى تونس بدأ في تحرير هذه الرحلة الهامة جدا . ولكن ادارة السلط الفرنسية بتونس صادرت مكاسب ذلك العالم الوطني الغيور والمصلح المشهور ، وكان من جملة ما وقع حجزه وامتلاكه ماحرره من كتاب الرحلة الحجازية ، ثم يركز نهائيا على تأليفه الا بداية من سنـة 1885 ، هذه الرحلة تسمت الى ثلاثة السمام كل قسم في جزء ، في الجنزء الاول يذكر مشاهداته عنف الخدمات خاصة في ايطاليا ، الجزء الثانييي يتحدث فيه عن كل ماشاعده بعد ذلك الى أن رجع ألى توذس ، الجزء الثالث خصصه المؤلف للتراجم وللتعريف بأهم الرجالات والاعيان الذين قابلهم وتعرف عليهم في كامل الرحلة خاصة في الحجاز ، واعتم اكثر شيء برجال العلم والمعرفة ، وبحث فيها مواقف رجال العلم المسلمين من الاختراعات الغربية مع وصف دةيق لتلك الاختراءات . وله قصيدة فيها ويذكر في رحلته عادات البلدان التي زارها وعلىمهم واوضاعهم المدنية والعسكرية بالتفصيل وكذلك المؤسسات والادارات ، وبحث موقف الاسلام من الحضارة الاوربية واختراءاتها ومشاكل دينية اخرى كثيرة ، خاصة منها التى تعترض المافر المسلم للبلاد غير الاستلامية .

كذلك يصف ويحلل المؤسسات العلمية والتعليمية ، ثم يصف مكة والمدينة وصفا مدققا بديعا ، ويذكر العلماء غيهما والحكام والمؤسسات العلمية ، وكان ثماءرا فسجل كثيرا من الاحداث التي ثماهدها شعرا جميلا رائعا . وهذه الرحلة تعتبر مسن أهم رحلات التونسيين الى الحجاز لانها كتبت بقلم احد علماء تونس في نهاية القرن التاسع عشر الميلادي ، فسي

وقت احتلال فردسا لمتودس سنه 1881. وكذلك كان محمد الدمنوسي من كبار المؤرخين والمصلحين الوطنيين. وله في هذه الرحلة مقارنات وتحليلات وبحوث تجعلها من أهم ما انتجه رجال الفكر في تونس في القرون الحديثة، وهي رحلة تستحق كل العناية العلمية لاخراجها من ظلمات المكتبة الى النور

وقبل أن أنهي هذا البحث أريد أن أقدم بعض الاقتراحات للمسؤولين عن هذا المؤتمر الحافل بالنجازاته العلمية . هذه الاقتراحات ترمي السي اعادة البحاثين على تحرير كثير من المخطوطات والوثائق الهامة مسلم خزائنها القديمة واخراجها مشمروحة في كتب منشورة تكون في متناول الراغبين في الاطلاع والدراسة . وعلى الرغم من أن جامعة الدول العربية كانت أنشأت مذذ سنة 1946 م ، معهدا خاصا بالمخطوطات فاني السلم على اعتبار النقاط التالية :

- جمع فهارس المخطوطات العربية الموجودة في دور الكتب العامسة والخاصة وفهارس المخطوطات التي يمتلكها الافراد لترحيدها فيفهرس عام - تصوير اكبر عدد ممكن من المخطوطات العربية القيمة .

- وضع هذه المحدورات تحت تصرف العلماء اولا بعرضها لن يطلبها

للاطلاع والاستفادة منها.

\_ طبع صور المخطوطات القيمة ودشسر نصبوص المخطوطات ذات الاعمية .

ـ تنظيم التعاون بين العلماء والمؤسسات العلمية في سبيل نشــر المخطوطات وتزويد الناشرين بالمعلومــات اللازمة عـن المخطوطات التـي يعنون بها .



### ظاهة التواكب بينت تاييخ المشرق والمغرب العربيان

الأستاذمحمد زيسبرة المغريب -

الاستاذ محمد زنديس ـ انشرب

#### تحديد الشكيلية:

اعتاد المربون والاسماتذة ، كلما تعرضوا لتاريخ العالم العربي ، ان يتناولوا تاريخ كل قطر او كل دولة على حدة ، بحيث ذجد هنالك تاريخ العراق وتاريخ الشمام وتاريخ مصر وتاريخ المغرب وتاريخ الادارسة الغاو نجد دراسة عن العباسيين او الفاطميين او المروانيين او الادارسة الغوري ويحق لنا ان نتسائل اليوم ، بعد البحوث والدراسات الكثيرة التي نشرت في الموضوع ، هل تستطيع هذه النظرة التجزيئية ان ترضى كلل الرضى مقتضيات المنهاج العلمي الصديح ؟ اليس فدي هاته التجزئة ندوع الرضى مقتضيات المنهاج العلمي الصديح ؟ اليس فدي هاته التجزئة ندوع من التحكم المذاتي في الواقع ؟ وهل من الضروري ان تكون الدحدود الجغرافية للاقطار المعنية هي ، في نفس الوقت ، فواصل فعلية فللله تاريخها ؟ (1) .

وقد يكون لهذه النظرة التجريئية فائدة علمية فتساعد اساتذة التاريخ في المدارس والكليات على حصر موضوعاتهم وترتيبها ، كما تساعد الباحث على تركيز نظره في حيز جغرافي محدود او في فترة قصيرة من الزمن . ولكن ، اذا انتقلذا الى الواقع التاريخي ذاته ، نجده يرفض مثل هذه التجزئة فهي بمثابة انتزاع قطعة لحم من جسم حي بدمها وعروقها واعضائها فلايمكن معرفتها على حقيقتها دون ربطها ببقية الجسم ومشاهدة عوامل الحياة فيها وهي مندمجة في المجموع .

1) عن الطريقة التي درس بها تاريخ الاسلام والعرب ، توجد مراجع كثيرة نكتفى هذا بذكر البعض منها :

J. Sauvaget : Introduction à l'histoire du monde Musulman (édition complétée par Q. Cahen) Adrien Maisouneuve Paris 1961.

<sup>-</sup> ع ، الدوري : بحث في نشاة علم التاريخ عند العرب.

<sup>-</sup> جرجي زيدان : تاريخ آداب اللغة العربية . دار الهلال 1957 .

ولا ادل على ذلك من الارتباك الذي يقع فيه اصحاب النظرة التجزيئيه في دراساتهم كلما انتقلوا من وصف الاحداث المجردة الى تعليلها . غظاهرة الازدهار العلمي ، مثلا ، ليست خاصة بقطر عربي واحد بل هي معممة ، ولذلك فلايمكن الاقتصار في تفسيرها على الاسباب المحلية ، وقل مشل ذلك في ظاهرة الانحطاط وغيرها من الظواهر التاريخية الجوهرية التسي انطبعت بها حياة العالم العربي في الماضي (2) .

وهذا لايعني مطلقا ان التاريخ المحلي مستحيل أو عديم التيمسة وانما يعني فقط ان التاريخ المحلي كثيرا مايطرح على الباحث مشاكسل تتجاوز ابعاده المحدودة ولايمكن فهمه بدون الانتقال من الجزء الى الكسل وهذا مايظهر لنا بكامل الجلاء عندما نترم ببعض المقارنات التاريخيسة داخل مانسميه اليوم ، العالم العربي . وقد اعتاد المؤرخون ان يقسموا هذا العالم الى مشرق ومغرب ، حسب المقاييس الجغرافية . ويمكننا ، لوشئنا ، ان نغلق في التقسيم حسب نفس المقاييس او حسب مقاييس اخرى ، ولكن لنحتفظ بهذا التقسيم التقليدي لفائدته العملية ولكونه سيبرز بصسورة انصع ، الفكرة التي اريد توضيحها للان (3) .

فالمشرق والمغرب طرفان يمثلان اكثر ما يمكن من التباءد الجغرافي داخل العالم العربي . والانتتال من هذا الطرف الى الطرف الاخر يمثلال رحلة طويلة وشاقة ، وبخاصة في العصور الغابرة . فهو تحول من قارة الى قارة اخرى . ومع ذلك ، فما شرعد تاريخان يسيران سيرا متوازيا مثل تاريخ المشرق وتاريخ المغرب اذا ذظرنا اليهما بذظرة المقارنة .

هذا السير المتوازي بين تاريخ المغزب والمشرق العربيين هي ، في اعتقادي ، ظاهرة اساسية لم تذل كل ما تستحق من العناية مسن لدن الباحثين . وتنسيرها مع تحليلها بالمطرق العلمية هي الذي يمكننا من معرفة العوامل التي ربطت تاريخيا ما بين المشرق والمغرب منذ ظهور الاسسلام ومن استكناه اسس الرحدة العربية التي نعيشها اليوم بفكرنا ووجداننا ان

ااشكلة تطرح بحدة عند تناول الجوانب الحضارية بالخصوص ،
 لان المد الحضاري لايقف عند الحدود السباسية .

<sup>3)</sup> تقسيم المالم العربي الى مثدرق ومغرب وارد ايضا عند المؤرخين والجغرافيين القدامى امثال القدسي ، وابي عبيد البكري ، وابان سعيد الغربي ، فهم يميزون بين الجهتين ويهجر صون على دراسة كل جهة ، على حدة

لم نكن نعيشها  $\delta$  واقعنا (4).

وان تحليل هذا التواكب بين التاريخين في كل مظاهره وبكامسل شواهده امر طويل لا يتسع له المقام هذا . وكل ما في وسعي هو ان اجتزيء ببعض الجوانب التاريخية الاساسية التي تساعدنا على تكوين فكرة اولية عن الموضوع .

وأول ما يطالعنا في هذا الباب هو التواكب الواضح في الاطلوالتاريخية . ولئن كان المؤرخون غير متفتين على تحديد هاته الاداوار فللتما تفاصيلها ، فهمكن ان ذمتبر انهم وطوا الى نوع من الاجماع في التمييز بين ثلاثة اطوار وئيسية بالنسبة لتاريخ الشرق . فهذالك عصر نهوض حضاري يمتد من بداية الاسلام الى اواسط القرن السابع الهجري عند سقلول بغداد في ايدي المؤرل . وهناك عصر انحطاط يمتد من هذا التاريخ الأخر ليدوم ستة قرون تقريبا اي الى بداية القرن التاسع عشر . والطور الثالث هو الذي اعتدنا ان نسميه عصر الانبعاث وهو الذي ينطلق من القرن التاسع عشر ومازلنا نعيش فيه الى اليوم . ومهما اثير من اعتراض على هذا التوزيع عشر ومازلنا نعيش فيه الى اليوم . ومهما اثير من اعتراض على هذا التوزيع الزمني ، فقد ظل هو المعمول به الى اليوم النه يستوعب كثيرا من الحقائق التاريخية ويصور لذا التطور في مناعرجاته البارزة .

فاذا انتقاذا الى بلاد المغرب إناجد ان نفس التصنيف ينطبيق عليها . فقد عرفت هي ايضا ، حركة نحو النهوض والازدهار الى اواخبر القرن السابع الهجري ، ثم دخلت منذ ذلك الحين في طور التدهيور والانحطاط الى اواسط القرن التاسع عشر حيث بدأت تستيقظ ودخلت في طور الانبعاث ، ولئن كانت هذالك بعض الاختلافات او الاستثناءات ،

<sup>4)</sup> نضيف الى ذلك ان التاريخ المقارئ بين البلاد والناطق العربية هو الذي يساعدنا حتما على ابراز الاسمال التاريخية الما نسميه السياوم ، الوحدة العربية أو «العروبة» ،

فهي لا تمس بالهيكل العضوي الجوهري ، وانما تظل في مستوى الجزئيات والحالات المفردة (5) .

التواكب في عصر النهوض

ولكن هذا التراكب في التوقيت التاريخي لا يأخذ معناه الكامل الا اذا عرفنا محتريات كل طور ومميزاته . فما سميناه بطور النهوض يعني اشياء كثيرة اهمها اثنان :

\_ تماسك الكيان العربي الاسلامي ، سواء في وضعية الوحدة أو التجزئة .

\_ استمرار النشاط الحضاري باوجهه المختلفة ، مهما كانت التطورات السياسية .

فاذا حللنا النقطة الاولى بشيء من التفصيل ، نجد ان تماسيك الكيان يعني هذا قوة الامة العربية الاسلامية وقدرتها على الدفاع عين نفسها وعلى تبوأ مرتبة اولى بين امم العالم . وقد استطاعت مجموعية الدول العربية الاسلامية خلال هذا الطور الاول ان تفرض بالفعل احترامها على دول اروبا المسيحية سرواء في الشرق او في الغرب . ففي الوقت الذي كان فيه العباسيون يعبئون الطوائف تجاه بيزنطة ، كان المروانيون بالاندلس يقومون بذشاط مماثل تجاه القوات المسيحية المتربصة في شمالي اسبانيا ، والاغالبة بدورهم يغزون صقلية وجنوبي ايطاليا .

وكانت البحرية الاسبلامية سواء في البحر الهندي او البحر المتوسط تمارس نشاطا متزايدا وسيطرة تكاد تكون تأمة حتى ان ابن خلصدون استبعد ان يكون للامم المسيحية مجال في الملاحة بالمتوسط (6) . وفي نفس الترن العاشر الميلادي كان الغزنويون يتوغلون داخل الهند بقصد

<sup>5)</sup> تحديد اطوار التاريخ العربي يطرح مشكلة دقيقة مازالت في طور النقاش ، اذ ليس هنالك اتفاق بين المؤلفين على توقيات العصور وتحديد محتواها وصنفاتها وهذا مايظهر ، مثلا ، من الناقشات التي دارت بين السيتثيرة في ندوة «بوردو» -

Classicisme et déclin culturel dans l'histoire de l'Islam. Actes du Symposium international d'histoire de la civilisation musulmane : Bordeaux 25-29 Juin 1956.

ومن المغيد ، ايضا ، النظر الى الطريقة التي يحاول بها المستشرق «اندري ميكيل» تحديد أطوار الحضارة الاسلامية في كتابه «الاسلام وحضارته» .

A. Miquel. L'Islam et sa civilisation Armand Colin. - 454\_447 ابن خلدون : المقدمة : قيادة الاساطيل ص 6

ربط ذلك القطر الكبير بدار الاسلام ونشر الدين الحنيف بربوعه ، وكان هذها خلة الملثمون بالغرب ينطلقون من الصحراء نحو اغريقيا السلوداء تحدوهم غفس الاهداف . وبالجملة ، غاذا نظرنا الى الاسلام كدين وقوة سياسية معا ، غاننا نجد له نفس الوجه ونفس الملامح في الشرق كما في الغرب . ففي اتجاه الشمال ، حاول ان يتوغل داخل بلاد الصقاليـــة او السلاف عبر بلاد الخزر ، من جهة الشرق ، كما حاول ان يتوغل داخل بلاد الفرنج عبر جبال البيريني من جهة الغرب . وفي كلتا المحاولتين لميستطمان الفرنج عبر جبال البيريني من جهة الغرب . وفي كلتا المحاولتين لميستطمان الى عالم الهند وينتشر في اقاليمه ، وفي الغرب ان ينفذ بعيدا داخل بلاد الرنبج ، وامكنه ان يحقق مكاسب ويغير مجرى التاريخ فــي الهنــد وأغريقيا ، مما يدفع بالباحث الى التساؤل هل لانتشار الاسلام ارتبحاط والمناخ والجغرافية ـ ، سؤال نطرحه ، ولكن لانعالجه لانه يخرج عــن موضوعنا .

بل انذا نجد هذا التواكب يظهر حتى في تاريخ الانتصارات والهزائم التي عاشها العالم الاسملامي وللنظر قليلا الى بعض الاحداث الحربية في المقرن الحادي عشر الميلادي فنجد من جهة استيلاء ملك قشتاليسة الفونسو السادس على طليطة بالاندلس سنة 1085 الماستيلاء الصليبين على القحس سنية الووول لكنيا نجيد من جهية اخسرى السلاجة ينتصيرون انتصارا كبيرا عليى البيزنطييسن في «ملازجرد» سنة 1071 م ، في حين يلحق المرابطون عزيمة منكسرة بالفونسو السادس في معركة الزلاقة الشهيرة سنة 1086 م . فاذا انتقانا الى ما بعد ذلك بقرن من الزمان ، نجد صلاح الدين الايوبي ينتصر فسي معركة حطين ويسترد التدس سنة 1187 م ، بينما يكبد يعقوب المنصور الموحدي نطرى الاندلس عزيمة كبرى في معركة الارك سنة 1187 م .

واذا كانت نهاية العباسيين في الشرق سنة 656 ـ 1258 نذيـــرا بالعخول في عهد التدمور والانحطاط ، فان نهاية الموحدين في سنـــة 1269/668 تعني نفس الشيء بالنسية للغرب الاسلامي ، جملة وتفصيلا ، برغم بعض المنجزات الحضارية التي تحققت ، مثلا على يد المرينيين او الحفصيين فيما بعد . فكل القرائن والاحداث تشير الى تقلص العالـــم الاسلامي كقوة سياسية وانطوائه على نفسه تجاه التطورات التي بـدأت تعرفها اروبا الغربية قبيل عصر النهضة .

منالك ، اذن ، تواكب في اهم الاحداث التاريخية التي تمس بكيان الدولة العربية الاسلامية ، سواء في المشرق او المغرب اللذين عاشا

نفس المواجهه مع اوربا المسيحية متقلبين بين النصر والهزيمة . فاغذ فظرنا الى هذا الكيان من الداخل نجد مظاهر اخرى المنواذب . ففي الوقت الذي قامت فيه الثهرة ضد الامويين بالمشرق في بداية القرن الثانييين المهجرة وانتهت بادالة دولتهم واحلال العباسيين محلهم ، اندلعت الثورة في المغرب بشكل عارم مرتكزة على المذهب الخارجي وانتهت بقيام عدة المارات خارجية وفي الاخير بتأسيس دولة الادارسة التي اعتمدت عليب برابرة المغرب كما اعتمد العباسيون على الخراسانيين . نعم ، ان ميزان القوى لم يكن متكافئا بين الدولتين . ومع ذلك ، فقد كان هذالك تشابه في الحركتين التاريخيتين ، فالعباسيون يوسسون عاصمتهم من النبي وكذلك يفعل الادارسة . والعباسيون يؤسسون عاصمتهم المجيدة بغداد وكذلك

وفي هذا الطور ، ايضا ، ذهد العالم الاسلامي يتقلب بين ظاهرتسي التوحيد والتجرئة . فالدولة العباسية عاشت في عصرها الذهبي فترة من التوحيد ، ثم دبت فبها حركة الانفصال في اواسط القرن الثالث وتجزئات مملكتها الى دويلات . وفي هذه الفترة بالذات انطلقت حركة التوحيد من المغرب على يد الفاطميين الذين استطاعوا ان يبسطوا حكمهم على جزء كبير من العالم الاسلامي . لكنهم لم يحتفظوا ، هم ايضا ، بوحدة مملكتهم الواسعة وتلتها المحاولات التي قام بها السلاجقة والمرابطون في المغرب والتي تقلبت بين مد وجزر . فالاتجاه الى توحيد دار الاسلام عرف فسي المغرب كما عرف في المشرق ومراحة ومراحة والمرابطون أن المشرق ومراحة والمرابطون أن المشرق ومراحة والمرابطون أن المغرب والتي تعليب المغرب كما عرف في المغرب التعليب التعليب المشرق ومراحة والمرابطورات .

ومهما يكن ، فإن العالم الأسلامي في طور النهوض ، سواء اكان في وضع الوحدة أو التجزئة ، استطاع أن يحافظ على كيانه ويرد عنه كل الاعتداءات ، ويتمتع بمنزلة ممتازة في العالم المعاصر . كما استطاع

H. Laoust: Les Schismes dans l'Islam Payot 1965 pp. 48-119

<sup>7)</sup> فيما يخص الثورة العباسية ومعناها انتاريخي ، من المفيد مراجعة دراسة حديثه هي «طبيعة الدعوة العباسية» للمؤرخ العراقي الدكـتـور فاروق عمر ، دار الارشاد بيروت .

وفيما يخص المقارنة بين العباسيين والادارسة ، نحيل القاريء ، اولا ، على التصريحات التي غاه بها كل من السفاح وادريس الاول عنسد تسلم الامر والبيعة ، وثانيا على الراجع الخاصسة بدراسسة المذاهب الاسلامية ، وبالاخص ،

ان يكون واثقا من نفسه ، قادرا على منافسة خصومه والتفوق عليهم (8) . فاذا نظرنا الى عصر النهوض من وجهة الحضارة ، نستطيلي ان نكشف عن عدة مظاهر للتواكب بين المشرق والمغرب ، وسنجتزيء هذا ، ايضا ببعض الامثلة :

1 ـ ارتكز الاقتصاد العربي في عصر الخلفاء الكبار اي في القسرون الثلاثة الاولى لتاريخ الاسلام على التجارة . وبرغم قلة مصادرنا عن هدذا المعرضوع فقد وصل التحقيق التاريخي الى ابراز الدور الكبير الذي لعب الشرق الاسلامي في تنشيط التجارة العالمية ، ووضعت الخرائط للطسرق التجارية الكبرى التي كانت تنطلق منه الى جهات مختلفة . فتربط بحريا بين البصرة او الابلة على شاطيء الخليج العربي والهند الصينية والصين . كما تربط الشرق كما تربط بين الخليج العربي وشواطيء افريقيا الشرقية . كما تربط الشرق العربي مع آسيا الوسطى والصين او بلاد الفولجا بواسطة طرق برية كانت تخترق اقليم خرسان وبلاد ماوراء النهر ، وكان البحر المتوسيط يلعب دورا كبير في ربط التجارة العربية ببلاد اروبا الغربية .

وفي نفس الاتجاه ، سارت بلاد المغرب التي نشطت هي الاخرى في توسيع شبكة الطرق التجارية ، سواء نحو الشمال تجاه بلاد اوربا عبر البحر المتوسط او تجاه الشرق الاسلامي ، او نحو الجنوب ، تجاه افريقيا السودا الغربية ، وقد بدأت الابحاث الاخيرة تبرز الدور الكبير السذي لعبه المغرب في ربط افريقيا السوداء بالتجارة العالمية وعرفت الطسرق المحراوية التي كاذب تسلك منها القوافل ، متخذة من سجلماسة مركزها الرئيسي الذي تتفرع منه شبكة طرق ذاهبة في كل الاتجامات (9) .

<sup>8)</sup> هذا هو الانطباع الذي يخرج به الباحث من قراءة بعض المراجع العامة مـثـل:

ح ـ ابراهيم حسن: «تاريخ الاسلام» في 4 مجلدات.

ه ـ بروكلمان ؛ تاريخ الشعوب الاسلامية .

<sup>—</sup> C. Cahen: l'Islam des origines au début de l'empire ottoman ع ـ عنان: دولة الإسلام في الإندلس.

<sup>--</sup> ch A Julien : Histoire de l'Afrique du Nord

<sup>-</sup> A. Laroui : Histoire du Maghreb

وكان من نتائج هذا النشاط التجاري الاهتمام الخاص الذي حظى به النقد ، سواء غي المشرق والمغرب ، والحرص على صياغته من المعدنين النفيسين : الذهب والفضة . وكما كان الخلفاء العباسيون يبحثون بالحاح عن مناجم الفضة والذهب في المشرق وغيره ، كان الامراء في المغرب يجتهدون في الحصول على هاتين المادتين بكل الوسائسل . ومازالت لدينا في المغرب ، شهادات حية عن دور سك النقود التي اقامها الادارسة ، مثلا ، في عدد من الإقاليم . كما لازالت هناك مناجم للفضية يعود عهد استغلالها الى ذلك العصر (10) .

فأذا القينا نظرة خاطفة على الانشطة الاقتصادية الاخرى نجد دلائل كثيرة وقوية على التواكب في شأنها بين الشرق والغرب. وقد امتد هذا التواكب الى التطورات التي اجتازت منها تلك الانشطة والى اصناف الانتاج وبضاعة الاستهلاك.

فالفلاحة تقدم لنا نفس المظاهر هذا وهذاك : زراعة الحبوب في المساحات الكبرى ، الاعتماد على الرعي والانتجاع في مناطق الجفاف ، خلق حزام من الاراضي المسقية حول كبريات المدن لتزويدها بالخضروات والفواكه . كما ان هذالك تشابها في التقنيات الزراعية المستعملة ، وبالاخص في اساليب الري ووسائله ، ولذا ان نقول مشل ذلك عن التطورات التي حدثت بالنسبة لاستعمال بعض المزروعات الجديدة المهمة ففي ذفس الوقت الذي ظهر فيه الارز ، مثل ، بالشرق العربى ، لم تمض عليه مدة طويلة حتى انتقل الي المعرب ،

وكذلك كان الشأن بالنسبة لقصب السكر والقطن وغيرهما منن

<sup>9)</sup> ابراهيم أحمد العدوى : الاساطيل العربية في البحر التوسط ، القاهسرة 1957 .

<sup>-</sup> صابر محمد دياب : سياسة الدول الاسلامية في حوض البحر التوسط - ابن خلدون : القدمة ص 447-454 .

<sup>-</sup> H. Lombard : l'Islam dans sa première grandeur

<sup>—</sup> A. Miquel : L'Islam et sa civilisation

<sup>10)</sup> ابحاث الاستاذ «دانييل اوستاش» عـن النقود الادريسية (بالفريسية) وكذلك كتاب «موريس لومبارد» .

M. Lombard : L'Islam dans sa première grandeur Flammarion pp. 103 - 121

E. W. Bowill: The Golden trade of the Moors

نقل الى العربية بقلم زاهر رياض وعنوان «الممالك الاسلامية في غرب افريقيا واثرها في تجارة الذهب عبر الصحراء الكبرى» .

النباتات العطرية او بعض الاصناف من الخضروات والفواكه التي انتقلت من الشرق الى الغرب (11) .

وكذلك كان الشأن بالنسبة للصناعة والسكافة أي ما يسمى ، بتعبير آخر ، الصناعة التتليدية ، حيث تبين لنا المصادر المكتوبة والاثار المتبقية ان نفس الانشطة الصناعية كانت قائمة بالمشرق والمغرب ، وكانست تخضع لنفس الاعراف والتقاليد ، وتعرف تنظيمات مهذيه ونقابيه متشابهة . وهذا ما تبرزه المقارنة التاريخية بين اسواق بغداد ومعشق والقاهرة وفاس ، مثلا ، وأن كان هذا موضوعا مازال في حاجة الى المزيد من البحث والاستكثماف . نعم ، هذا التواكب لا يعنى انه لم يكن هنالك تنوع في الاسلوب ، وبروز شخصية كل بلد في ما ينتجه من مصنوعات ، وبالخصوص في الصناعات التي لها طابع فني مثل صياغـة المعـادن الذفيسة والمجوهرات والهددسة المعمارية والزخرفسة علسى الخشسب والجبس ، وصناعات الجلد والزرابي والانسجة الغ (12) .. ولهــــذا امكن لمؤرخي الفن الاسلامي ان يتحدثو ا، مثلا ، عن اسلوب مغربــــى اندلسى ، وأخر مصري وسوري ، آخِر فارسى ، وآخر هندي . لكن هـــذا الاختلاف لا يمس بالتواكب الذي اكدناه منذ البداية لانه لا يتجاوز الشمكل الى الجوهر بحيث يظل المسجد هو المسجد ، والمدرسة هي المدرسية والفندق هو الفندق ، مثلا ، وإن اختلفت هاته الابنية في بعض اشكالها الهندسية ومظاهرها الزخرفية.

3 ـ لذا ان ذلاحظ في التواكب في الحياة الثقافية . حيث نجد في كلا الجناحين الشرقي والغربي سلما واحدا للقيم الثقافية ، تأتي في درجته العليا العلوم الدينية وتليها علوم اللسان ، ثم تأتي بقية العلوم الاخرى التي تعتبر ذات منزلة دنيوية . واذا نظرنا الى المدرسة فللخرى التي تعتبر ذات منزلة دنيوية . واذا نظرنا الى المدرسة فللمرق والمغرب نجدها على نمط واحد من حيث البرامج وطرق التلقيلين والمتون المستعملة احيانا . كما ان المسجد كان يلعب هذا وهناك نفسس الدور في تنشيط الحياة العقلية .

ومن الممكن ان يلاحظ معترض بعض الاختسلاف او التفساوت بين الشرق والغهم من حيث كمية الانتاج او قيمته في هذا الميدان ولكنه تفاوت لم تكن له أي صبغة نهائية ، وانما برز في القرون الاولى من تاريخ الاسلام ، نظرا لكون بلاد المغرب كانت في حاجة الى فترة زمانية أطول

<sup>11)</sup> A. Miquel: L'Islam et sa civilisation

D. et J. Sourdel: La civilisation de l'Islam classique.

<sup>21)</sup> M. Lombard: ouvrage cité p 153 - 159

C. Cahen: L'Islam des origines...

لتتبنى اللغة العربية وتهضم جملة من التقاليد الحضارية والثقافية الواردة من الشرق ، ولكن ، لما نم ذلك في القرن الخامس الهجري ، على أوسع نطاق ، بدأ التجاوب بينالشرق والغرب يقدم كل ثماره (13) .

و دُستطع أن دقيس على هذه الامثلة ما كان يجري في ميادين أخرى من الحياة العامة لم نتعرض لها .

التواكب في طور الانبحطاط

مفهوم الانتطاطا يحتاج الى تحليل واسع وترضيحات عديدة . وهو لا يعني انعدام الانتاج والابتكار بالكلية . ففي هذا العهد ظهرت عقدول جبارة عند العرب ، ولكنها ظلت حالات فردية واستثنائية . فالانحطاط يعني ، قبل كل شي، ، الاطار العام الذي اصبح يعيش فيه المجتمع العربي ووزن هذا المجتمع داخل العالم المعاصو .

فقد اخذ هذا الوزن يتناقص ابتداء من القرن السابع الهجري أي الثالث عشر الميلادي امام صعود دول اروبا والشرق الاقصى . وجاءت غارة المغول لتؤكد الانهيار وتضع حدا لوجود الدولة العربية ، بمعناها الكامل . ولعل المغرب استطاع في هاته الحقبة أن يحتفظ باستقلاله مدة أطول . فلم تلحق به غارة من نوع الغارات المغولية ، وبقيت فيه دول قائمة تواصل عملها بنوع م نالتوفيق ، احيانا ، مثل الحفصيين والزيانيين ، والمرينيين . ومع ذلك ، فإن هذا الفارق لم يكن الاسطحيا . فقد نشأت كل هاته الدول من تجزئة المملكة العودية التي استطاعت ، في عهدها الزاهر ، أن توحد المغرب العربي ، وأصبحت تعيش في نزاع مستحر فيما بينها . وعجزت عن مواجهة الدول المسيحية في اسبانيا التسي كانست تكتسع تدريجيا ارض الإندلس العربية : ففي كلتا الحالتين ، في الشرق كما في المغرب ، أصبحت الاقطار العربية في موقف ضعف تجاه العالسم كما في المغرب ، أصبحت الاقطار العربية في موقف ضعف تجاه العالسم الخارجي ، مما جعلها تفقد منزلتها وعيبتها وتثير طمع الطامعين .

ونحن لو أردنا ان نمعن النظر بالتفصيل في هذا الانتقال من القوة الى الضعف، يمكننا ان نشاهد المنعطفات الكبرى التي جرى فيها هــــذا التطور بالتدريج. فقد استطاع الانسلام في أول فترة من تاريخه أن يكتل كل قواه، في نطاق وحدة سياسية شاملة، ثم انتقل الى الانقسام البسيط الى كيانات محدودة، ثم تحول ذلك الانقسام الى تجزئة لامتناهية مـــع انشا، كيانات اقطاعية وتكريس الثمتات السياسي وتفكيك التضامن الاصلي وخلق صراعات داخلية كانت سببا في تقلص ظل العرب بالاندلس، مثلا،

<sup>13)</sup> عبد الله كنون: النبوغ المفريي 1-43-107.

د ـ احسان عباس : تاريخ الادب الأندلسي : عصر سيادة قرطبة .

أو بالعديد من أقطار الشرق الاسلامي فاذا قمنا بتاريخ مقارن للعالمين الاسلامي والاروبي المسيحي . نجد الاول بدأ بوضعية تفوق شامسل ، انتقل منها بالتدريج نحو وضعية تكافؤ تحولت ، في النهاية ، الى وضعية تخلف وانحطاط ، لان المجتمعات الاسلامية بصفة عامة ، لم تكن واعينة بهاته التطورات قادرة على تلافي اخطائها وانحرافاتها (14) .

وهذا يظهر التواكب ، بالخصوص ، في الروح التي صارت تهيمين على اجهزة الحكم في تلك الاقطار . فقد اصبحت الدولة تعيش في خسوف وحذر ، مما جعلها تعيسش في ندوع مدن الانكماش والانطواء متخوفة من كل اتصال وتفتح . وعقليسة الخوف هنده دفعتها المسى سدد الابسواب والركسون السي الجمسود ورفسض كل تجديد . فكان لذلك ، بالطبع أثره في الحياة السياسيسة والاقتصاديسة ى الاجتماعية والثقافية . ويكفى أن نشير ، مثلا ، الى أن حالة التعليم ، شكلا ومضمونا ، لم يدخل عليها اي تغيير منذ القرن الثالث عشر الى التاسم عشئ وأن التطورات الكبرى التي عرفتها الحياة العلمية بأروبا منذ عصر النهضة في الترن السادس عشر لم تؤثر بقليل ولا بكثير في الاوسساط العلمية عندنا ، صواء في الشرق او في الغرب . وهذا المثال يشير المسيى القطيعة التامة التي عاش فيها العالم العربي مع اروبا طيلة قرون عديدة دون أن يستفيد من تجربتها في أي ميدان من الميادين ، والمقارنة بين المشرق والمغرب تبرز أوجها كثيرة للشبه في كل مظاهر الحياة المكرية . ونجد امثلة أخرى في الحياة الاعتصادية والاجتماعية . واذا أردنا ان نعرف اليوم اصول تخلفنا بالنسبة للدول المتقدمة ، فيجب أن نعود لتلك العصور ، اذ بدأت أقطارنا تتردى في هوة الفقر دون ان تجد وسبيلة ناجعة لتدارك الحالة . فقد فقد العالم العربي دوره التجاري الكبير بالنسبية لبقية المالم . فكان اكتشاف الطريق البحرية لرأس الرجاء الصالح مسمع حصار البرتغال للتجارة العربية في البحر الهندي سببا رئيسيا للقضاء على الازدهار الاقتصادي في الشرق العربي . كما أن الطريق نحو أفريقيــــا السبوداء عبسير الصحراء لم تعبد تلعب دورها التجباري الكبيسين

<sup>14)</sup> ليس من السول تحديد مفهوم الانحطاط وتوضيح محتواه لانسه مفهوم معقد ويدخل في جدلية تاريخية تحتضن عدة تناقضات ، ومن الفيد الرجوع الى ماكتبه في هذا الصدد مؤلفون عرب مثل ابن خلدون فلنظريته عن أعمار الدول أو جرجي زيدان واحمد أمين الخ ،، أو ما اثساره الستثمرةون في مؤتمرهم المنعقد ببهردو والشار اليه أنفا ، ونستطيع على أي حال ، أن نتصور هذا الفهوم أذا تلنا أنه يعني تدهور المجتمع في أهم مقوماته ومظاهر حياته .

حينما لم يقر له قرار معشعب بغداد ، ان ينتقل بجيشه ودواوينه السي «سمامرا» دون ان يكون لذلك تأثير كبير في حياة المجتمع ،

والذي يؤكد لنا هذه الظاهرة هو ان علاقة الدولة بالمجتمع كانست في النهاية علاقة قوة وهيبة ينتفى معها كل حوار . ولاشك ان العاطفسة الدينية لعبت دورا كبيرا في استقرار الدول واستمرارها ، وبخاصة الدولة العباسية . ولكن تحليل الواقع بموضوعية يؤدي بنا حتما الى تسجيل هاته السطحية في العلاقات بين الجانبين ، التي ترجع قبل كل شيء ، الى ميزان القوى ، دون ان يقدم لنا التاريخ شهراهد قاطعة عن تعاطف مستمسر بينهما (19) .

ويترتب عن هذا اننا حين ننظر لتاريخنا من زاوية الدول وحدها ، فاننا نضع انفسنا في موقع لا نرى منه الا الاشياء الظاهرة ، في حين ان البواطن المهمة تفلت بين أعيننا . وبعبارة أوضح ، اننا نرى المدار الذي تدور فيه الدولة ، ولكننا لا نرى المدار الذي يدور فيه المجتمع . ولذلك فلا يمكننا أن نربط جوهر التاريخ بوضعية الدول . الشيء الذي يظهر لنا بكامل الوضوح اذا امعنا النظر في القرون 4 و 5 و 6 للهجرة حيث نجد ان الحضارة العربية الاسلامية بلغت أوج ازدهارها في حين أن الدول ضعفت وفقدت استقرارها .

معنى كل هذا أنه لمتكن هنالك روابط بنيوية ولا تأسيسية قويسة بين الدولة والامة فالروابط البنيوية هي التي تنشأ عسن مؤسسات تمثيلية : جماءات استشارية أو تشريعية قائمة في النطاق المحلول والمركزي ، تنظيمات شعبية مختلفة مهنية ، نقابية الخ .. والروابط التأسيسية هي التي تنشأ عن التسليم المبدئي ، عن طريق العرف أو عن طريق القائم على حقوق طريق القائم على حقوق عمومية يحترمها كل من الحاكم والمحكوم ، وهذا يفسر لنا كون أبلن خلاون حينما أراد أن يحلل أصل الدولة استنادا الى تجربة المجتمع الاسلامي الذي كان يعرفه اكثر من غيره ، خرج باستنتاجه المشهور وهو أن الدولة تنبني على العصبية ، قبل كل شيء . ومفهوم العصبية حينما نحلله بدرز لنا :

1 \_ الجانب الاعتباطي في أصل الدولة حيث انها تتمثل في تسلط

<sup>19)</sup> اننا نتحدث هنا بالطبع عن الحالات العادية ولاندخل فيها بعض الفترات القصيرة والاستثنائية التي سادت فيها البطولة او غلب عليها الحماس الحيني .

تتحكم في مصائر المجتمعات العربية آنذاك كان من مصلحتها ان تحارب كل تجديد ، وكل تفكير صحيح ، وكل تفتح ذهني ، فتعمل على تركيز الجمود والعقلية الخرافية من وراء ستار الدين ، وترك العامة ضحية للشعصوذة والتدجيل . نعم ، لقد صدرت في هذا العصر تأليف مهمة تدل على علصم وتفكير ، ولكنها قليلة بالقياس الى عدد من التآلف التي تدل على الفقصر الفكري او التخلي عن التفكير ، بالمرة . وبدل أن تكون موحية بالعمصل والجد والمثابرة والابتكار ، فانها تدعو الى التخلي عن الدنيا والقذاعسة بالتليل ، والاستسلام للقدر والتواكل . وكل هذا كان من شأنه أن يصف العامة عن التفكير في مصالحها ومحاسبة الحكام على تصرفاتهم .

من هذه الأمثلة القليلة والمجملة ، نأخذ فكرة عن طور الانحطاط وتشابه مظاهره في المشرق والمغرب العربيين ، وقد جاء الوقت الان لنحاول تأويل هذا التواكب وتوضيح أسبابه ، تاركين الكلام عن عهد الانتعاث للاخير

#### التأويل التاريخي لظاهرة التواكب

ان استعراض مختلف المظاهر الدالة على وجود تواكب تاريخيي بين المشرق والمغرب، تجعلنا ننتهي الى هذا الاستنتاج وهي أن أشحر الدول المختلفة التي حكمت الاقطار العربية في مختلف الاطهوار كان سطحيا، حيث انه لم يمس بحركات التطور الكبرى التي عاشها المجتمع العربي الاسلامي من الشرق الني الغرب

وهذا يدفع بنا الى اعادة تقييم تأثير الدولة في ذلك المجتمع ، من جهة ، والى البحث عن العوامل الاخرى التي كانت تؤثر فيه والتي لم تكن

صادرة عن جهة الدولة .

وبالفعل ، اننا حين نحلل علاقات الدولة بالمجتمع نجدها محدودة . فتركيب الدولة لم يكن مبنيا على أساس تعثيلي للمجتمع في أي شيء . بل أن الدولة في كل اشكالها من خلافة وسلطنة وامارة كانت تمثلجهازامفروضا على المجتمع العربي الاسلامي الذي لم يكن له اي خيار في قبوله او رفضه . ومن جهة أخرى ، لم تظهر الدولة أي حرص كبير في مؤسساتها على من تحيط نفسها بممثلين عن القطاعات الاجتماعية المختلفة بقصد الاطلاع على رغبات العامة واحوالها . وهذا ما كان يجعل الدولة تعيش جنبا الى جنب ازاء المجتمع دون ان يكون هنالك ارتباط وثيق ، ما عدا رابطة العلاقات الادارية التي كانت تنحصر غالبا في الجبايا ، بحيث ان التداخل بين الدولة والمجتمع كان سطحيا . فالخليفة المعتصم مثلا ، يستطيع ،

حيدما بدأت السفن الاروبية ترسو على شواطي افريقيا وتتعامل معها مباشرة . وكان هذا أهم الاسباب في اندثار مدينة سجلماساة الشهيرة التي كانت مركزا تجاريا رئيسيا في بلاد المغرب طوال علم فرون (15) .

وغي نفس الوقت بدأ الاقتصاد الرعوي يطغى على الاقتصاد الزراعي في الارياف ، نتيجة لطغيان عشائر الرحل على الاقاليم المجاورة للصحراء ، وللاهمال الذي اصبحت عيشفيه المناطق الفلاحية بوجه عام من تخصل عن ضبط الامن والعدل في البوادي والارياف ، وتفريط في وسائل الري التي أصابها الخراب ، وعدم حماية الاراضي الزراعية من تسلط أصحاب الرعي والمواشي . وفي مثل هذا الجو بدأت تتكون اقطاعيات محلية تتزيى بشتى الاشكال ، ولكنها على اي حال تضعف الكيان العام وتمس باستقصرار السكان والمجتمع نظرا لما ينشأ بينها من تكتلات متعادية. وفي هسذا المحيط ، لم تعد المدينة عامل توحيد واستقطاب للارياف المجاورة لها ، بل كانت علاقاتها مع سكان الريف مبنية على النزاع المستمر مما يجعل التكامل الاقتصادي بين الجانبين غير قار . وكل هذه ظواهر عامة نلحظها سواء في تاريخ المشرق او تاريخ المغرب في عهد الانحطاط (17) .

وأمام تردي الاوضاع وضعف السلطة المركزية ، ظهرت بعصص الحركات الاصلاحية في شكل زوايا حروفية تحاول تربية العامسة على المبادي الدينية وتكثل الناس ، في بعض الاحيان من اجل الدفاع عصن الوطن ورد غارات الاستعمار . ولكن هذه الزوايا ظلت مرتبطة بالماضي من الوجهة الروحية ولم تستطع أو لم ترد أن تكون عامل تغيير وتطور ، بحيث اذها في الوقت الذي كانت ترد العدوان الاستعماري ، كانت تحارب كل فكرة جديدة ، مما جعل منها في النهاية قوة محافظة . وفي هذا المضمار ايضا ، ذجد تواكبا بينا بين المشرق والمغرب (18) .

على أن الاتجاء الثقافي ، بوجه عام ، تأثهر ، اثنها عاته على أن الاتطاعيات التي كانت الفترة ، بالمصالح القائمة في المجتمع ، ذلك أن الاقطاعيات التي كانت

<sup>15)</sup> J. Pirenne Les grands courants de l'Histoire universelle pp 277 - 367

F. Brandel La Méditerranée et le Monde Méditerranéen à l'époque de Philippe II

<sup>16)</sup> نفس الراجع ،

<sup>17)</sup> C. Cahen: op cit pp 239 - 263

ك \_ بروكلمان: تاريخ الشعوب الاسلامية: 345\_399 .

<sup>18)</sup> H. Laoust : Les Schismes dans l'Islam pp. 282-299 ع ــ الفاسي : التصبوف الإسلامي في المغرب .

جماعة قوية بعصبيتها على مجتمع بكامله محاولة أن تسيطر على كيل مقوماته .

2 ـ عزلة الجهاز الحاكم الناشي، عن العصبية داخل المجتمع فتجعل منه بنية سطحية وطفيلية في عدد من الحالات ، مما ينجم عنسه عسدم استقرار الحكم وقصر «أمد الدولة» (20) .

من ثم صح لنا أن نعتبر أن سيطرة الدولة تظل محدودة في بعض المستويات من الحياة الاجتماعية ، بينما تظل مستويات أخرى ذات كثافة وعمق قائمة بذاتها وخارجة عن تأثيرها ، فلا يمكننا ، اذن أن نفسسر التواكب التاريخي بين الشرق والغرب بوضعية الدول واجهزة الحكم التي كانت هامشية ، من بعض الوجوه ، بالنسبة للمجتمعات ، بل يجسب أن نبحث عنها في تلك المستويات التي تعكس بنياتها حياة الجماعة بروابطها وتناقضاتها وتظهر فيها النهابت والمتغيرات الحقيقية المتصلة بالموامل الاساسية للتطور التاريخي ، وهذا يتطلب ، بالطبع ، اعادة النظر فلي الطريقة التي اعتدنا بهاأن ننظر الى التاريخ الاسلامي ، وبناء نظريسة جديدة تستطيع أن تفسر وتستوعب ذلك القسم الجوهري مسن تاريسخ المجتمعات الاسلامية الذي لا يرتبط بكيان الديلة ، ولعلنا لا نستغنى عن الرجوع الى المنهاج السوسيولوجي في التحليل لننفذ السى تلك المستويات الاساسية التي ذرى فيها المجتمعات الاسلامية من خسلال التاريخ ككل متماسك .

ونحن اليوم ، محتاجون الي مباشرة هذا التحليل بهذه النظرة الشمولية واعتقد ان مفهوم الامة الذي أتى به الاسلام لعب دورا كبيرا في التاريخ ، ومازال لحد الساعة لم ينل نصيبه من البحث والدرس ، بالمنهاج العلمي الصحيح ، وان كان بعض المستشرقين تفطنوا لاهميته ، فالاسسلام نفى التومية الضيقة المبنية على الرقعة الجغرافية المحددة او علد الروابط السلالية ودعا الى فكرة الامة الاسلامية التي تجمع بين اجناس وشعوب مختلفة برابطة العقيدة واعتبر ان الارض الاسلامية او دار الاسلام كما ورد في الاصطلاح التقليدي تكون وطنا واحدا يخضع لشريعة واحدة ويؤمن بذفس القيم ومهما تجزأ عذا الوطن بين دول مختلفة ، فانه يبقس متصلا في العمق والجوهر ، اذ لا تمس هذه التجزئة بمقومات المجتمع

20) ابن خلدون: القدمة ،

م.ع. الجابري: العصبية والدولة.

ولقد حاول الامويون أن يسلكوا سياسة قومية عربية ازاء الشعوب المفتوحة ، ولكن فكرة الامة الاسلامية التي بدأت تتمكن أنذاك في مختلف الاقاليم قضت على اتجاههم وانجبت ثورة جديدة هي التي اصعصدت العباسيين الى الحكم ، على اساس محو كل الفوارق التي اقامها الامويون .

ونشأ عن هذه الفكرة مجتمع شمولي أو كما يسميها العالسم الاجتماعي الفرنسي «مارسيل موس» ظاهرة اجتماعية كلية هي التي تعبر عنها كلمة أمة ، بمفهومها التقليدي عند العلماء المسلميسن ، وهذا المجتمع الشمولي هو الذي يساعدنا على فهم كثير من ظواهر التاريسخ الاسلامي ، ومن بينها ظاهرة التواكب التي هي موضوعنا .

وترتبط بفكرة الامة الاسلامية مبابيء اخلاقية اجتماعية ، فهي أمة «وسط» لا تنزع الى الغلى والتطرف في اي شيء ، وهي مبنية على التقارب و «التعارف» بين القبائل والشعوب ، بتنحية العصبيات واقامة سبل اللقاء والتبادل ، كما تلتقي في الاعتصام «بحبل الله» أي بالكتاب المنزل الذي هو القرآن ، ومن ثم كان شعارها هي الوحدة «ان هذه امتكم أمة واحسدة وانا ربكم فاعبدون» .

حقا ، إن هاته المبادي، كونت مثلا أعلى لم يكن من الممكن تحقيقه على وجه الكمال ، ولكن تاريخ الاسلام جسم ، من بعض الوجوه ، مجهودا قويا نحو ترجمته الى الواقع فكانت هنالك دار الاسلام التي لا تعصيرف حدودا داخلية ، برغهم تكاثهر السدول والكيانسات السياسيسة داخل رقعتها وكانت فكرة «الاخاء» الاسلامي أسمى مسن «المواطنسة» الاقليمية في سلم القيدم الاخلاقيدة والاجتماعيدة المتعسارف عليها داخل العالم الاسلامي ، وكانت هنالك تقاليد مشتركة في شلطوون الحياة المختلفة ، ورغم الهزات والصراءات التي عاشتها الامة الاسلامية بسبب الخلافات المذهبية والسياسية ، فانها لم تذل من وحدة الكيان والتضامن الجماعي حتى ان عددا من الملاحظين الاروبيين شعبهوا فــــى عصرنا هذا العالم الاسلامي بصندوق «الرنين» بمعنى أن اي حادث يقع فيه الا ويكون له صدى في جميع انحائه التربيبة والبعيدة ، ولابد لنا هنا منْ التنويه بدور أهل السنة والجماعة في المحافظة على الوحسدة والانسجام، فقد ناظوا طوال قرون متعددة، تارة في صفوف الحكسم، وطورا في صفوف المعارضة من اجل الوصول الى هاته الغاية ، واستطاعوا ، في النهاية ، أن يجتذبوا اليهم الاغلبية الساحقة .

فهذا المجتمع الشمولي ليس فكرة نظرية او فرضية وانما هو الواقع يلمس في الاحداث على تنوعها ، ولا يمكننا في هذه العجالة أن نتحصدث عن طريقة تكوينه ، وانما يجب ان نشير الى ان بعض المبادي، التي أتى بها الاسلام كالمساواة والتضامض عملت كثيرا في خلق روابط متينة بين سائر الشعوب التي اسلمت ، كما ان المواجهات المختلفة التي تعصرض لها العالم الاسلامي في تاريخه قوت هذه الاواصر وجعلت منها موقفا تلقائيا لدى سائر الشعوب الاسلامية .

وقد ظهرت شمولية هذا المجتمع في مستويات عديدة :

ـ في مستوى التشريع الذي ينظم حياة الفرد والاسرة والمعاملات على اختلاف مناحيها مما كان له أثره البين على النظـمام الاقتصادي والمالي ، ومهما اختلفت المذاهب الفقهية فقد ظل التشريع في جوهـره موحدا .

- غي مستوى الحياة الاقتصادية حيث ان الجغرافية والمناخ اوجدا كثيرا من اسباب التشابه والتقارب بين المشرق والمغرب ، مما جعل ظروف الحياة بالنسبة للانسان في كلا الجناحين على شاكلة واحدة .

مستوى الحياة الحضرية ، اذ نجد المدينة العربية في الشرق أو في الغرب تحمل نفس الطابع وتقدم نفس الصفات ويكاد يكون تصميمها واحدا ، كما ان اسواقها وحرافها تتشابه الل حد كبير .

ـ. في مستوى الحياة الاقتصادية حيث ان الجغرافية والمناخ اوجدا للمجتمع الشمولي نفس المثل والافكار والقيم ومزجها بالحياة الروحية والعبادات التي تحتل مكانا مهما في الحياة اليومية وجعل من الحج ملتقي سنويا لابناء الامة الاسلامية يتم فيه الالتقاء والتعارف بين مشارقـــة ومغاربة.

منوى الحياة الثقافية ، حيث ان الثقافة العربية الاسلامية لم تكن ثقافة بلد معين ، بل كانت منذ اول يوم ثقافة «دولية» ، ان صح هذا التعبير وكان العلماء يمثلون ، في هذا المضمار ، رابطة دولية ، فعلمساء المغرب يتصلون بعلمساء المشسرق ، كما ان هسؤلاء يفسدون على المغرب رابطين بين التيارات والمذاهب الفكرية في كلا الجهتين ، ولنذكر على سبيل المثال دور رجال أمثال مالك ، والبخاري ، والغزالي والشيخ خليلفي تاريخ المغرب والغريب أننا نجد خوارج البصرة يتطون بخوارج المغرب في «تاهرت» وغيرها منذ القرن الثاني ولنذكر ، علسى سبيل المثال ايضا ، التيارات الفكرية التي سرت مع الحركات الصوفية في مجموع العالم الاسلامي على يد رجال امثال الشاذلي وابن العربسي

والكيلاني وغيرهم ، ونتج عن هذه الاتحارلات المستمرة وهذه التيسارات السارية بواسطة الدروس والتأليف ، تكوين طريقة موحدة غي التفكيسس والملاحظة والتقييم لانها تستند الى نفس الاصول والمبادي ، ورغم اننا نجد كل بلد يفخر بعلمائه ويفظهم احيانا ، فما هذا الا موقف عاطفسي يستجيب لنزعة انسانية معروفة ، ولكنه لا يمس بتاتا بجوهر الاشياء وبالاطار العام الذي كان يعيش فيه هذا المجتمع الشمولي وحتى في عصر الانحطاط الذي غلب عليه التقليد وران عليه الجمود ظل هؤلاء العلمساء يستقون من معين واحد ويرجعون الى نفس المصادر .

تلك بعض المستويات الاجتماعية التي جعلت من الامة الاسلامية في تلك العصور مجتمعا شموليا واحدا تحركه نفس الدوافع وتجمعه نفس المشاعر ، وهذه الوحدة لم تؤثر فيها النزاعات الداخلية ولا الحروب فيما بين الدول الاسلامية ، وذلك راجع الى كون الحياة السياسية التي كثيرا ماكانت تسيطر عليها النزعات الفردية والمطامح الشخصية لم تكن منسجمة مع هذا الكيان الاجتماعي الشمولي او هي ان انسجمت مسعمه في بعض الفترات ، فانها لم تستطع ان تضع لنفسها ركائز قارة تضمن لهذا الانسجام استمراره ورسوخه ، وهذا نلمس بصورة عابرة المشكلة الكبيرة التسمي طالما اسالت الاقلام الا وهي المتابلة بين الاسلام كدين والاسلام كدولة ، وعلى اي ، فاني اكرر هنا ما قلته آنها وهو ان الكيانات السياسية المتعددة التي اعتسمت دار الاسلام في تلك العصور المنصرمة ظل اثرها محدودا مسطحيا بالنسبة للعوامل الاقتصادية والروحية والثقافية التي كانست تجعل من الامة مجتمعا واحدا ، نشاهد وحدته سواء في النظر الى الكل تجعل من الامة مجتمعا واحدا ، نشاهد وحدته سواء في النظر الى الكل

وهاته النتيجة التي انتهيذا اليها ليست بدءا في التاريخ اذا اعتبرنا التحليلات التي انتهى اليها علم الاجتماع المعاصر ، برغم اختلاف نظرياته واتجاهاته ، فنحن لو انطلتنا مع المادية الجدلية ، سنجد التمييز واضحا بين بنيات تحتية وبنيات فوقية وسنجد ان الكيان السياسي يدخل فصي ضمن هاته الاخيرة بمعنى ان الدولة ليست هي العامل الفعال في تطور المجتمع ، بل ماهي الاصورة للمجتمع المدني الصدي ليس بحوره الا انعكاسا لدرجة مسن تطور الانتساج ليس بنظرية تكاد تنطبق حرفيا على الواقع التاريخي الاسلامي حينما «تونس» بنظرية تكاد تنطبق حرفيا على الواقع التاريخي الاسلامي حينما يميز بين الامة (LA SOCIETE) والمجتمع المديعية ، التلقائية التسي

<sup>21)</sup> رسالة ك.ماركس الى ب.ارمانكوف ،

تلتقي فيها كل العناصر النفسية والتي نجد اثرها في الارياف والمقترى والاوساط الشعبية ، بوجه عام ، أما الثانية فهي تمثل ارادة التفكير ، وهو مايجعلها اصطناعية وسطحية (22) ، وهذا ماتقودنا اليه ، ايضلل نظرية العالم الاجتماعي الفرنسي «موس» عن المجتمع الشمولي ، وكذلك التحليلات التي قدمها «جورفيتش» عن ماسماه «سوسيولوجية الاعماق» ، فهو يقول ، مثلا :

«ان المجتمعات الشمولية هي اوسع الظواهر الاجتماعية الكليه واضخمها واغناها مضمونا وتأثيرا على اي واقع اجتماعي ، فالمجتمعات الشمولية تتجاوز بثقلها وسلطتها ليس فقط التجمعات الوظيفية ، والطبقات الاجتماعية بل كذلك هرمياتها المتنازعة» (23) .

الواقع اننا فدخل هذا في موضوع شيق بابحاثه ومناقشاته ونظرياته المختلفة ونحن لاندعي اننا طرقناه كما يجب ، وانما كان يهمنا ان نبسرز حقيقة تاريخية ، وهي ان البنيات السياسية ليس لها ، في بعض الحالات ، من الكثافة والعمق ، ما يجعلها تفسر واقع المجتمع في كل ابعاده وتطوراته وهذا ما نلمسه ، بدلائل كثيرة ، عندما نحاول ان ندرس تاريخ الاسسلام بتعمق ، وليس المراد ان نأخذ بهاته النظرية او تلك التي برزت في بيئسة اوربية لها معطياتها الخاصة ، ولكن ان ننطلق من تلك النظريات المختلفة، في نطاق دراسة للتاريخ المقارن ، حتى نخرج بنظرية صالحة لتفسير تاريخ الاسلام .

ولايسعني هذا الا ان اذكر ، بذوع من التقدير ، بعض النظريات التي تعتبر فعالية التاريخ ككل في تكوين الامم وتطورها وتوجيهها الحضاري ، دون الالحاح على جانب ونسيان الجوانب الاخرى ، حقا ، ان الاقتصاد لعسب دورا اساسيا في تاريخ العرب وحضارتهم ، وما زلنا في حاجة الى دراسات ودراسات تتصل بهذا الموضوع ، ولكن هنالك عوامل اخرى لايسوغ لنا ان نهملها لانها تفسر ظواهر اساسية في تاريخهم مثل الدين واللغة والثقافة والاصالة ، بمعناها العلمى ، والعلاقات مع الخارج والجغرافية الخ ،،

وقد سبق لي ان بحثت جانب الاصالة كاساس لتكوين الشخصية القومية والثقافة القومية ، مبررا بالخصوص ، ان الاصالة ليست ارتباطا بالماضي ، كما يحاول ان يؤولها بعض الباحثين ، بل انها تعبر عن الارادة في المحافظة على الحرية الذاتية وانقاذها من الذوبان في المؤثرات الخارجية ومن الوقوع في مهاوي الاستلاب ، فهي في مفهومها الصحيح ، لاتتنافسي

<sup>22)</sup> F. Tônnies : communauté et société

<sup>23)</sup> G. Gurvitch: Vocation actuelle de la Sociologie 1/443

مع فكرة التقدم في ابعد مداها (24) ، ولطالما تحدث الباحثون الاجانب عن «الاصالة العربية» وبالاخص «جاك بيرك» ، وانها في حبنهم عزيج من وفاء للتاريخ والتقاليد ورفض للخضوع والاستسلام وتفضيل للخيال علي الواتع ، ذلك الخيال الذي يجعلهم يحتفظون بابائهم واندسهم ويتجاهلون واقع التخلف الذي مازالوا يعيشون فيه موقفا سلبيا ، ولكنه مع ذلك يعبر عن همة وطموح وهو الذي ربط ويربط العرب بعضهم الى بعض مهما تباينت أقطارهم واختلفت مذاهبهم (25) .

وقد ذهب انور عبد الملك في كتابه الجدلية الاجتماعية وغي مقال له نشر بمجلة «قضايا عربية» الى ان الذهضة الحضارية ترتبط باطـــارات تاريخية ثلاث هي الحضارة والمنطقة الثقافية والامة ، فالعالم العربي جزء من الدائرة الحضارية ـ الثقافية الاسلامية التي تتكون من العالم العربي وامتداده في افريقيا .

كما أن العالم العربي من جهة أخرى ، يكون المركز الحركي الأول بهذه الدائرة الحضارية ، الثقافية الإسلامية وهو أيضا يكون النقيص التاريخي والعصري لعملية التناقص الجدلي بين التحرك الغربي وتحرك الشحرق الناهض لن نتعرض الأن لاستنتاجات أنور عبد الملك بالنسبة للمستقبل ولفكرة النهضة (26) وأنما سنقف عند معناها التاريخي ، أنها تقدم لنا أرضية عملية صحيحة مدعمة بحجج متعددة ، فالعالم العربي يكون جزءا من حضارة لها ملامحها الخاصة ، وهي في ذفس الوقت يكون منطقة ثقافية ويتطلع إلى أن يكون تشكيلة قومية موحدة فأذا أضفنا إلى هذا أنه تعرض شرقا وغربا لنفس المراجهات والصراعات التاريخية فهمنا كيف أنه نحا نحى أحى الوحدة في مواقفه الإساسية .

وهذه الوحدة هي التي تفسر في اعتقادي ، ذلك التواكب الواضح بين تاريخ المشرق والمغرب الغربيين في طوري النهوض والانحطاط ، والعوامل التي عملت على انحطاطه هي أنه بعد التجارب العديدة التي اجتاز منها في طور النهوض اخذ يفقد شيئا فشيئا حماس الاندفاعات الاولى التي كانت

<sup>24)</sup> م. زنيبر: مفهوم الاصالة في ثقافتنا القومية مجلة «أقسلام» أعداد 2-3-4-5-6 من يونيو 1972 الى دجنبر 1973 .

<sup>25)</sup> J. Berque : Les Arabes d'hier à demain - l'Orient second etc. : انور عبد اللك (26

<sup>«</sup>النهضة الحضارية» مجلة «قضايا عربية» عدد 1 نيسان 1974 . ينظر كتابه المنشور باللغة الفرنسية .

La dialactique sociale Editions du Seuil

مرتكزة على نوع من الايمان والثقة بالنفس وتسربت اليه ادواء خطيرة من تفشي الاقطاعية وفساد الحكم وتفوق الاعداء ويأس من الاصلاح ومع ذلك، فقد احتفظ هذا المجتمع بوحدته حتى في المواقف السلبية التي عرف بها في حالته المتدعورة من جموده وانطوائه على نفسه ورفضه الاتصال بالعالم الخارجي .

ولكن الانحطاط يدل على ازمة داخلية في المجتمع تعني انه لم يعد قادرا على الاستمرار في البقاء مادام على صورته الحالية ، وتعني ، بالتالي أنه لابد له من ثورة عميقة تخرج به الى صورة جديدة تتغير فيها كثير مسن الاسس البالية المنهارة التي كان يرتكز عليها فيما سبق وتأتي بفكرة جديدة تتحمس لها كل النفوس ، الا ان الشعوب العربية كانت قد وصلت درجة من اليأس والاتكالية جعلت من المتعذر عليها ان تفكر في ثورة اصلاحيسة شماملة من تلقاء نفسها ولا ان تجد بين مفكريها ورجالها من يقودها في طريق اليقظة والتحرك النعال بل كان لابد لها من ان تصطدم مع الاستعمليار الاجنبي لتدرك ثمن الحرية وتستيقظ من غظتها ، وتحاول ان تتدارك القرون الضائعية .

هذا الاصطدام مع الغرب الإستعماري وماغتج عنه من ردود فعـــل وطنية وما تولد عنه من تحول في الرؤيا والتفكير هو الذي اعتدنا ان نسميه عصر الانبعاث .

#### طور الانبعاث:

الا ان هذا الانبعاث لايشبه في شيء الذهضة الاوربية ، لانه انبعاث وقع وسط الدموع والدم بسبب تسلط الاستعمار على الاقطار العربية ، فهو انبعاث لم ينطلق من موقف قوة وانما من موقف صراع ودفاع عن الانفس ، ولذلك فقد كان انبعاثا في النفوس والعقول قبل ان يكون انبعاثا حقيقيا في الاشياء ، فالثورة الكاملة الشاملة ، الكفيلة ببعث الحماس وابراز الطاقات الخلاقة لم تحدث ، وانما الذي حل محلها هو اليقظاة التدريجية والوعي بالاهداف والعراقيل ونحن اليوم امام بلاد عربية لمسم تعرف الاستعمار ، مثل اليمن ، وأخرى كثيرة عرفته عن كثب والملاحظ هو ان تعرف الوعي بلغ أعلى مستهراه في البلاد التي كان عليها ان تواجه الاستعمار ، ولايمكن لاي نهضة ان تتحقق دون وعي شامل وجرأة على رؤية الواقسح وتحليله من كل الجوانب .

وفي هذه المرحلة ، ايضا يتراءى لذا التواكب واضحا بين المسسرق والمغرب ، سميما وانذا نجد في هذا التاريخ القريب منا مايكفي من المصادر والوثائق والشهادات الحية فنحن اذا اردنا ان نرسم لوحة عن حالة العالم العربي في بداية القرن التاسع عشر ، سنجد نفس السمات في المسلوق والمغرب وهي التي تلخص في كلمة «انحطاط» المحلة آنفا ، لكن اليتظلمة التي نشأت مع الصراع ضد الاستعمار اثناء القرن التاسع عشر احدثلت تطورات مهمة في الفكر العربي ، كان ابرزها ظهور فكرة القومية العربية .

وقد رأينا أنفا كيف أن مفهوم الامة الاسلامية خلال الاطوار السابقة كان هو المحرك الاساسي للمجتمع العربي الاسلامي بحيث كان يغطي كمل التجزئات السياسية وكل القوميات ويربط بين سائر الاقطار الاسلامية بنقس التيارات الفكرية والروحية ، لكن فكرة الامة الاسلامية في أواخر عصر الانحطاط تعرضت لازمات وانحرافات كثيرة ، فقد استغلتها الدولمة العثمانية لتكون بها أمبراطوريتها الكبيرة التي جعلت فيها النفوذ الاكبر للعنصر التركي بينما فرضت على العرب وضعية الشعوب الخاضعة ، كما العنصر التركي بينما فرضت على العرب وضعية الشعوب الخاضعة ، كما أستيقظت الشعوب العربية ونشدت حريتها ، وجدت نفسها ، أمام عده استيقظت الشعوب العربية ونشدت حريتها ، وجدت نفسها ، أمام عده المعطيات التاريخية الجديدة ، منساقة هي الاخرى في طريق القومية ، ولاشك ان تيار القوميات الذي طغى بأوربا اثناء القرن التاسع عشر كان له اشره على تكوين الاتجاه القومي عند العرب .

وعلى اي ، فان المطالبة بالحرية كان لابد وان تجد صياغتها فسسي تيار القومية ، فقد شعر العرب انهم استضعفوا واخضعوا كعرب ، ومن ثم جاء النداء بشعار العربية كسلاح فكري وروحي لمكافحة كل انسسواع التسلط والاستعمار التي انطبع بها تاريخهم المعاصر فالتطور الاساسي الذي اتسم به طور الانبعاث هو هذا التحول من مفهوم الامة الاسلامية الى مفهوم الامة العربية وفي هذا الاطار الجديد ، اصبحت الامة العربية تكون من وراء الدول والحكومات مجتمعا شموليا واحدا ، كما كان الشأن من قبل بالنسبة للامة الاسلامية ، ولا ادل على ذلك من قضية فلسطين حيث تجد الشعور العام بالتضامن مع شعب فلسطين واحدا لحدى سائر الشعوب العربية ، مهما كانت المواقف الرسمية هنا او هناك .

ولكن فكرة القومية العربية ينحصر معناها في تحديد العلاقات مصع الغير ومكافحة الاستعمار ، بل ان لها مضمونا اساسيا يعني الشعصوب العربية في حياتها الداخلية ، انها تستهدف ، اولا ، تحقيق النهضة العربية التي كانت هي فكرة الانطلاقة الاولى عند بداية الانبعاث في القرن التاسع عشد ، وقد تعرضت هاته النهضة ، كما هو معلوم ، لتشويش الاستعمار وعراقيله ، ولكن مازال موضوعها مطروحا أمام الشعوب العربية ، وان تغيرت مقاييسها تبعا للقطور العالمي ، كما تستهدف تحرير المواطن العربي من كل العبوديات والتبعيات ، وفتح آفاق جديدة أمامه سواء على صعيد الحياة الفردية او الحياة الجماعية ، انها تعني بناء امة قوية من الداخل بالالتفاف العام حول اهداف ومباديء ، عن رضى واقتناع جماعي وهنا ايضا تتجاوب الافكار بين جناحي العالم العربي ، كما تعكس ذلك كلل المؤتمرات واللقاءات الجماعية المبنية على حوار صريح .

وهكذا فنحن اذا حللنا المشاكل التاريخية التي ابرزها طور الانبعاث سواء في المشرق او في المغرب، نجد التواكب واضحا تماما ويكفي ان ننظر الى مطالب اي شعب في المشرق لنجدها تعبر عن مطالب اي شعب في المشرق لنجدها تعبر عن مطالب اي شعب في المغرب، ولنذكر منها على سبيل المثال لا الحصر:

- \_ الرغبة في التحري الكامل من سيطرة الاستعمار بكل اشكاله .
  - الرغبة في اعامة ديموقراطية سياسية واجتماعية .
    - الرغبة في الاصلاح الزراعي .
      - الرغبة في التصنيع ،،، الخ .



## الخبرا فالمتاه

- تقيم وزارة الاعلام في دولة قطر موسما ثقافيا في شهر تشرين الثاني (ذوفمبر) سنة 1977 ويستمر حتى شهر ايلول (سبتمبر) 1978 ويشتمل على عدة المسيات شعرية وندوات ثقافية واسابيع فنية الى جانب العديد من المعارض التشكيلية لفنانين قطريين عسرب واجانسب ومسن الشخصيات البارزة الذين سيشاركون في هذا الموسم الدكتور حسن نعمة سفير دولة قطر في الهذد والدكتور على الكواري ـ رئيس قسم النقليات والتسويق بالمؤسسة القطرية العامة للبترول.
- قام وقد من الامانة العامة لاتحاد المؤرخين العرب بزيارة الى الجماهيرية الليبية برئاسة الدكتور حسين امين الامين العام لاتحساد المؤرخين العرب ويتشرف جمتابلة الاخ العقيد معمر القذا في الاميسن العام لمؤتمسر الشعب العسام وذلك في الفترة مسن 24 9 ولغاية 28 9 1977 حيث قام السيد الامين العام بتوضيح اعداف الاتحساد ومهماته الثقافية وفكرة مهرجان التراث العربي المزمع اقامتسه فسي الاندلس للاخ المتيد التذافي ولعدد من المسؤولين في الجماعيرية الليبية .
- تلقى اتحاد المؤرخين دعما من جامعة قاريونس في الجماهيرية الليبية قدره (5000) دينار عراقي ، والامانة العامة لملاتحاد تقدم جزيــل شكرها وتقديرها لرئاسة الجامعة المذكورة وتهيب بالجامعات العربيــة ان تحذو حذوها في دعم واسناد اتحاد المؤرخين العرب .
- صدر العدد الاول والثاني من المجلد (الثاني والعشرون) مسن مجلة معهد المخطوطات العربية التابع لجامعة الدل العربية كما صسدر الجزء الاول من المجلد (الثالث والعشرون من المجلة المذكورة وهو طافح باخبار المخطوطات وكتب التراث ،
- أقامت وزارة الاعلام في الجمهورية العراقية بالتعاون مع اتحاد المؤرخين العرب مهرجانا تذكاريا للمؤرخ البريطاني ارنولسد توينبسي تقديرا لمواقفه الانسانية وانصافه للحضارة العربية وتكريما لمكانتسمه العلمية ، وقد وجهت الدعوة الى عدد من المؤرخين والباحثين في العالم ،

. وقد بدأ المهرجان في 25  $_{-}$  10  $_{-}$  1977 في بغداد ولمدة خمسة ايام

\_ صدر كتاب مدينة القدس في العصر الوسيط تأليف الاستاذ الدكتور رشاد الامام من الجامعة التونسية ، وقد تناول المؤلف في كتابه لمحة موجزة عن تاريخ مدينة القدس قبيل العهد المملوكي ، ثم تناول اوضاع القدس في العهد المملوكي ، كما خصص فصلا للادارة والوظائف في مدينة القدس ، وافرد فصلا اخر لدراسة سكان المدينة والحياة الدينية منها كما تناول موارد المدينة وعمرانها والحياة العلمية بفصول وافية ، والكتاب مهم للباحث العربي ويعتبر من المصادر الرئيسية لتاريخ هسده المدينة ، قامت بطبعه ونشره الدار التونسية للنشر ،

من منشورات وزارة الاعلام في الجمهورية العراقية صدر كتساب (المنسوجات العراقية الاسلامية من الفتح العربي الى سقوط الخلافسة العباسية ببغداد تأليف السيدة فريال داود المختار والكتاب بالاصلل رسالة قدمت الى جامعة بغداد لنيل درجة الماجستير، وقامت مطابع دار الحربة بطبعه.

من الكتب الوطنية التي اصدرتها وزارة الاعلام في الجمهوريــة العراقية كتاب (غارس القسطل) عبد القادر الحسيني بقلم السيد عاصم الجندي ، والكتاب وثيقة مهمة في تاريخنا المعاصر .

انعقد في انقرة مؤتمر علمي في شهر تموز ( يوليو ) 1977 وقد كرست البحوث التي قدمت في المؤتمر عن تاريخ تركيا الاجتماعيو والاقتصادي ، وقد حضر المؤتمر عدد من المختصين وذوقشت فيه بحوث في تاريخ تركيا من البدايات الاولى للوجود التركي وحتى الحرب العالمية الثانية .

ـ اختير الاستاذ الدكتور حسين امين عضوا في اللجنة الاستشارية في معهد المخطوطات العربية التابع للمنظمة العربية للتربية والثقافية والعلوم، وستجتمع اللجنة المذكورة في القاهرة لتعرض عليها شوون المعهد.

- صدر في بغداد كتاب (نصرة مذاهب الزيدية) للصاحب ابن عباد 326 \_ 385 م تحقيق الدكتور ذاجي حسن - الاستاذ المساعد في قسما التاريخ بكلية الاداب - جامعة بغداد ، وهو من كتب التراث وقد قاممت مطبعة الجامعة بطبعه .

حقد في مدينة المهدية مؤتمر تحت عنوان (ملتقى القاضي النعمان) للدراسات الفاطمية من 4-6 آب (اغسطس 1977) واهم الواضيع التي طرحت في المؤتمر هي :

- 1 مصادر التاريخ والفكر الفاطمي قبل الانتقال الى مصر .
  - 2 \_ التنظيمات السرية والدعوة المبكرة .
- 3 \_ الاوضاع التي مهدت لقيام دولة الفاطميين في افريقيا وباقــي المخرب .
  - 4 \_ مقومات الفكر الاسماعيلي المبكر (الفلسفة \_ الفقه) .
    - 5 \_ حركة التمرد ضد الفاطميين في افريقيا وخلفياتها .
  - 6 \_ الادب الفاطمي ، اصوله وتطوره ايام الخلفاء الاربعة الاول -
    - 7 \_ الفنون الفاطمية المبكرة : العمارة والفنون الصغرى .
      - 8 \_ العلاقات الخارجية للدولة الفاطمية في افريقية .
- انعقد في شهر كانون الاول (ديسمبر) 1977 في جامعة عين شمس مؤتمر حضاري تحت عنوان ابن خلدون المؤرخ الاجتماعي العربي، شمارك فيه عدد من المؤرخين والباحثين العرب والاجانب.
- م صدر عن دارة الملك عبد العزيز المملكة العربية السعودية كتاب (سيرة الامام الشيخ محمد بن عبد الوهاب تأليف امين سعد ، والكتاب يبحث في سيرة الامام محمد بن عبد الوهاب وحتيقة الدءوة الوهابيسة ويتطرق الى تأسيس الدولة السعودية كما يبحث في سيرة الدعوة وجهاد الشيخ محمد بن عبد الوهاب ، ويبين اراء العلماء الغربين وتقييمهحسم لشخصيته .
- صدر عن نفس الدار كتاب (لمع الشهاب في سيرة محمد بن عبد الوهاب ، تحقيق وتعليق الشيخ عبد الرحمن بن عبد اللطيف بن عبد الله آل الشيخ وهو من الكتب التي تعني في سيرة الشيخ محمد بن عبد الوهاب والتوسع الوهابي في الجزيرة كما يتطرق الكتاب الى سلطنة الامام محمد بن سعود وابنه عبد العزيز كما يذكر القبائل النازلين نجدا واسماء قبائل عمان ومسائل فقهية متفرقه.
- \_ من منشورات وزارة الاوقاف العراقية صدر الجزء الاول م\_\_\_ن (المصباح المضيء في خلافة المستضيء) لابن الجوزي المتوفي سنة 597 ه. بتحقيق الآنسة ناجية عبد الله ابراهيم وطبع في مطبعة الاوقاف ويقـــع في 603 صفحات من القطع المتوسط.
- من منشورات دار الشعب القاهرية صدر كتاب (امير المسلمين : يوسف بن تاشفين ، تأليف الاستاذ ابراهيم محمد حسن الجمل والكتاب دراسة مفصلة لحياة الامير يوسف بن تاشفين مؤسس دولة المرابطين ، ودوره في توحيد المسلمين وانتصار الرائع في موقعة الزلاقة على الفرنج ، صدر عن جامعة الامام محمد بن سعود الاسلامية في الريساض

كتاب (القصص الاسلامية في عهد النبوة والخلفاء الراشدين) جمعهـــا وحقتها احمد بن حافظ الحكمي باشراف الدكتور عبد الرحمن البانسـا ، والكتاب يقع في جزئيين كبيرين ، يتناول بالدراسة والبحث النصــص الاسلامية في عهد النبوة والخلفاء الراشدين .

م بناء على طلب وزارة التراث القومي في سلطنة عمان من الامانة العامة لاتحاد المؤرخين العرب العمل على تحقيق ونشر (ديوان جواهــر السلوك في مدايح الملوك للشاعر العماني علاين سعيد بن عراية ، وقد عهدت الامانة العامة للاتحاد المقيام بتلك المهمة الى الاستاذ الدكتور داود سلوم ـ رئيس اللغة العربية في جامعة بغداد وقد قام بالواجب وحقــق المخطوط وهى الان في طريقه الى النشر .





called such. (62) Henceforth too, while the cultural traces of the Arab and Muslim impact on the eastern ends of the old intra-Asian trading network remained the economic Links largely eroded away until the mid-20th century renaissance of the Arab connection, via sources of petroleum, and « Third World » imagery.



<sup>(62)</sup> Hsu Chi-yu, Ying-huan chi-lueh, chuan 2. See also J.K. Fairbank, Trade and Diplomacy on the China Coast: The Opening of the Treaty Ports, 1842-1854 (Cambridge: Harvard University Press, 1968), Vol 13, p. 10 - 13.

comment is a matter of some interest given Chinse official strictures against missionary activities, whereas the other virtually tells us where the Muslim merchants went during the 14th century. They went, in short, to places where there were « hostelries », which he adds can be found at « every post-station in their country ».

If Ibn Battutah's comments can be accepted, they provide us with a map of the diffusion of Muslim merchants during the 14th century. His « post-stations » and « hostelries, » in fact, constituted the government i-chan (courier, post) service. Since not only a record of where those stations were, but also material on their budgets and management is contained partly in the Ming history, and partly in the Ch'ing Dynasty Ta Ch'ing Hui Tien (Ch'ing Statutes) we can trace the routes of potential Mus-

lim markets and the diffusion of Islam. (61)

Save for the northwest and much of Yunnan Province (where Muslim mercenaries were sent by the Yuan Dynasty), the Muslim merchants did not come to dominate the internal marketing system of China. That they entered and played an important role in that market, however, helps explain the persistence of Islam in many major cifies of China. Similarly, it helps explain the continued use of Muslim surnames in Kwangtung, Shantung, and other southern, central, and eastern provinces, long after any memory of a Muslim ancestor has died. Thus, virtually anyone named « Ma » (i.e., Mohammed) has some connection, however distant or vague, with the origins of Islam in China.

If in this last symbolic example the Chinese case provides us with a type of « model » for the diffusion of Islam in the Southern Seas, it also provides us with something else. It also provides a symbolic end to the Sino-Arab element of the intra-Asian trading system, and with that an end to the most ancient rationale for an Arabian Gulf mercantile presence in the region. That symbol comes in 1848 when, as a result of Western intellectual influence, the term Fo-lang-hsi is finally removed from the language of the scholar-official class. That term was perhaps as much a symbol of the medieval Arabic influence on China as anything else, for it referred to the Ifranji, the «Franks». As Hsu Chi-yu explained in his 1848 geography of the world, the Ying-huan chih-lueh (A Short Account of the Maritime Circuit), the Fo-lang-hsi were the Spaniards and henceforth should be

<sup>(61)</sup> See Marwyn S. Samuels, « China's Pony Express : The Ancient I-chan Service », Annals, Association of American Geographers forthcoming.

ritime-trade orientation, as it were, spelled the eventual collapse of their supply lines. But, as Stensgaard noted, this was not the case with all commodities. Moreover, they could still compete with the Companies on their own terms, if they were able to find supplies of otherwise Company « owned » commodities, i.e., legally or illegally. One alternative was, of course, what the Europeans called « piracy », but which can also be called « haking back what never belonged to you anyway ». Thus, in the Sulu Sea sections of the Nan-hai towns like Jolo cange to owe much of their economic base to the « black marketeering » of pirated goods. (58)

Still, if they failed to control the resources of the interiors, this is not to say they failed to control the markets of the interiors. Indeed, after their removal to Atjeh, it appears that Islamization proceeded into the interiors both by means of Suff missionaries and by means of the marketing system. While the record of the latter has yet to be fully explored and remains a matter of some controversy, a precedent can be found elsewhere in the Southern Seas, i. e., in China.

As we have seen, at least from the 10th century, Muslim merchants had penetrated much of China's internal market system. Some came via the overland trade routes others via the coastal ports. In the process too, Islam spread throughout China, concentrating primarly in the northwest, but also focusing on many of the most important internal markets and coastal ports. By the 14th century, foreign Muslim communities could be found in many of the large provincial cities, as well as in Peking. As Ibn Battutah exaggerated the scene, « in every Chinese city there is a quarter for Muslims in which they live by themselves, and in which they have mosques both for the Friday service and for other religious purposes. The Muslims are honored and respected ». (59)

As Ibn Battutahalso noted, « when a Muslim merchant enters any town in China, he is given a choice between staying with some specified merchant among the Muslims domicited there, or going to a hostelry. » (60) The comment is especially interesting both because he suggests here, as in the above comment, that an indigenous Muslim population was firmly in place; and because he provides some information on how foreign merchants were able to move through China. The one

<sup>(58)</sup> Mojul, Muslims in the Philippines, pp. 107-283.,

<sup>(59)</sup> H.A.R. Gibb, trans., Ibn Battutah, Travels in Asia and Africa (London: C. Rankedge et Sons Ltd., 1929), p. 296.

(60) Ibid.

able to work at lesser profit margins? Indeed, economic «laws» would suggest that it should have worked the other way around. In fact, however, the explanation has less to do with profits than with costs. As the Company records note, they were able to work at lower profit margins because they themselves conducted the trade. That is, they did not have to incur the administrative costs of a host of intermediaries (c'erks, secretaries, directors, and the like, not to mention investors), and their returns were immediate. It was the modus operandi that provided their comparative advantage. A highly ascriptive social network and trust necessary to the trading network.

The continued success of the old « bazar » economy, in the 17th century much as today, depended in large measure on those patterns of loyalty and interpersonal relations. Here too we can discern a key to the persistence and perhaps the expansion of Islam in Southeast Asia. That is, Islam as a social system provided the cultural ground for those loyalties. If the latter helped guarantee markets, sources of supply, and the continuity of both, so too did Islam.

This is not to say, of course that the European Companies accepted this situation. As in the case of Indian cotton, the initial failure to take over the market did not prevent other attempts. Eventually, they succeeded in controlling the Indian cotton markets by absorbing the source of supply. Here too lies a reason both for the success and the failure of Muslim mercantile and religious interests in the Southern Seas.

As Wheatley has shown, in Malaysia and Sumatra, with few exceptions, until the 16 th century the Muslim merchants of the Straits virtually ignored the hinterlands of the coastal ports.(57) The interiors were ignored not only for souls to convert, but also resources to exploit. Resource exploitation and development was largely in the hands of local or inland Hindu-Buddhist kings and animist chiefs. As is especially revealed in the case of Malacca, the singular contribution of the Muslim merchants was merchandising — the handling and shipping, as well as the trading of goods — through and beyond the region. Just as there was little incentive to develop the interiors, so too was there little prospect for the early diffusion of Inlam inland.

In the wake of the later European absorption of those interior resources, both through direct exploitation (as in the mines of Malaysia) and development (as in the impositon of the plantation economies of rubber, coconut, and so forth), the old traders lost control of the supply of many commodities. Their ma-

<sup>(57)</sup> Wheatley, The Golden Khersonese, pp. 200-32.

sought to take over the market. The result was a loss of roughly 4-5% on most of the goods, a profit of 10-40% on part of the merchandise, and a 60-70 % profit on a small amount of special cotton materials from Bengal and Coromandel. As the company executives complained: (54)

«You, gentlemen, and all who have managed the Company's business here, know that such trade, especially where textiles are concerned, is worth-less unless 60-70 % profit can be made

over and above the purchase price and directs costs...

Costs, high wages, bad management and whatever else is involved here (which are all part of the Company's costs) reduce a profit of 60-70 % so much that when the account is closed there is nothing left, especially when the trade cannot be carried on with our own means. »

The question was, however, why were the Arabian Gulf merchants able to sell the goods at a profit? The home office and Batavia asked the same question. Their answer, together with the original home office complaint, reveals something about the comparative advantages of the old and the new trading systems. That answer was two-fold, Either the Muslim merchants were « shrewder » than the Company employees, or: (55)

«It is possible that the Moors carry on their business with considerable capital and travel forwards and backwards themselves... and use no more than if they had stayed at home, and therefore are satisfied with 10, 12, or 15 % profit; if this is the

case, we cannot compete with them ».

As Niels Steensgaard has shown, « The Companies constituted a more effective form of organization (than the old trading system), but they were not in every respect superior to the pedlars. The general costs were high, and the advantages the Company possessed — the internalization of the protection costs and greater control of the market — were not of decisive importance on every route or on every market. The 60-70 % the Company had to have before a transaction could pay still left room in the 17th century for... all the nameless pedlars of the early Asian trade.» (56) The advantage of the old trading system, in short, was that it could operate at lower profit margins.

But this really begs the question. Why, after all, with the economies of scale afforded the Company, would the pediars be

<sup>(54)</sup> Steensgaard, The Asian Trade Revolution of the Sevententh Century, pp. 410-11.

<sup>(55)</sup> Ibid.

<sup>(56)</sup> Ibid.

rise of Malacca, it is perhaps remarkable that they survived at all. That they did survive and indeed flourished is testimony not only to their « cunning », (as in the wholly artificial creation of Malacca) but also to their control of the western ends of the marketing system. That is, until the arrival of the Portuguese and later the Dutch, their only major competitor was in the east, i.e., China. So long as they controlled western market demand, their position in the Southern Seas was stable. Once they lost that control, they were also under pressure to maintain their interests in Southeast Asia by other means.

#### Conclusion

There is, no doubt, more to the story of the diffusion of Islam in the Southern Seas than first meets the eye. Islam appears to have had special appeal to the merchants and artisans, of the Indonesian ports who were, in Hindu society, creatures of a lesser order in a world ruled by high caste Brahmins. Its lack of a caste system, in short, was probably instrumental in its initial successes along the coasts. (53) Yet, this too will not suffice to explain those successes in the later light of Christian domination. That is, Christianity too lacked a caste system. Was there something in Islam itself here, as elsewhere in the Muslim world, that impeded the work of Christian missionaries? Why, after almost four hundred years of European domination, are Malaysia and Indonesia predominantly Muslim societies?

The answer presumably lies both in the character of that European domination (i.e., being primarily Protestant rather than Roman Catholic), as well as in the religious and social system of Islam. Time here does not permit a definitive answer, but we would offer one speculation relevant to Islam and the intra-Asian trading system. That is, the persistence as well as the success of Islam is related to the persistence and continued success fo the trading system. As we account of the latter, we also indirectly account for the former, and perhaps vice versa.

The fact that the old intra-Asian trading system persisted despite the inroads of the new European companies is amply attested to by the records of those same companies. Dutch East India Company records for the Arabian Gulf in the early 17th century, for example, offer any number of complaints about the so-called « peddler economy ». In 1638-39, as they learned that Arabian Gulf merchants had marketed some 25,000 - 30.000 camel loads of Indian cotton in Persia, Company representatives

<sup>(53)</sup> W.F. Wertheim, Indonesian Society in Transition (The Hague: W. van Hoeve Ltd. 1959), pp. 197-98.

were quite deliberately seeking out markets throughout Southeast Asia. By the late Sung, and throughout the Yuan and Ming Dynasties, China dominated trade from the Calebes to Borneo and along the western edges of the Philippines, as well as much of the trade on the coasts of mainland. Southeast: Asia. (48) Despite the common Western notion that China was never a major maritime trading power, that is, the records for the late Sung, Yuan, and early Ming dynasties (i.e., the 10th through the 16th centuries) prove conclusively that this was not the case. Recent archaelogical discoveries throughout the Philippines prove beyond much doubt that Chinese traders as early as the Tang Dynasty were sailing the Nan-hai in large numbers. (49)

Similarly, we learn from the Ming Shih (Ming History) that at the turn of the 15th century, when part of the great Ming Dynasty trading fleets of Cheng Ho (himself a Yunnanese Muslim) passed through the Straits of Malacca (1403), the ruler of the port of Malacca was at least nominally subject to the Thais. (50) The presence of no less than seven enormous Chinese trading fleets under the direction of Cheng Ho from 1403-1433, fleets that often comprised more than sixty-two vessels carrying 37,000 soldiers enroute to parts as for west as Aden. Mecca. and the African coast, could not help but be both impressive and intimidating. (51) No wonder then that after 1403, not only Malacca, but also Brunei, Sri Vijaya, Sulu and other areas of the southern Non-hai sent envoys to Peking to declare their loyalty to China. Indeed, the idea of a Chinese « protectorate » over the region persisted well into the European phase of Southeast Asian history, Hence, for example, the China Dynasty (1644-1911) records report no less than six tribute missions from Sulu during a brief thirty-seven-year period from 1726 to 1763. (52)

In effect, the Muslim merchants (i.e., Arabs, Persians, and Indians) of Southeast Asia were not operating in a political, cultural, or economic vacuum. Confined in the Straits and throughout the archipelago to the waterfronts of southern Nan-hai, in waters that were largely under the control of others until the

<sup>(48)</sup> Chang Kuei-sheng, « The Maritime Scene in China at the Dawn of Great European Discoveries, » Journal of American Oriental Society Vol. 94, No 3 (July-September 1974), pp. 347-59.

<sup>(49)</sup> L. and C. Locsin, Oriental Ceramics Discovered in the Philippines (Tokyo: Charles E. Tuttle Co., 1967), pp. 3-22.

<sup>(50)</sup> Chang Kuei-cheng, « The Maritime Scene », p. 353. Wheatley, The Golden Khersonese, pp. 88-103, and 307.

<sup>(51)</sup> Ibid.

<sup>(52)</sup> Majul, Muslims in the Philippines, pp. 249-52, 347-52.

Most early Western observers shared the views of C.S. Hurgronje when, at the turn of the twentieth century, he argued that: (45)

«Those who sowed in the Far East the seeds of Islam were no zealots prepared to sacrifice life and property for the holy cause, nor were they missionaries supported by funds raised in their native land. On the contrary, these men came hither to seek their own wordly advantage and the work of conversion was merely a secondary task.

Even if one were to accept the basic argument here, an acceptance made difficult by the none too hidden biases of this view, there remains an essential problem. If the Christian merchants were different in this regard, why did they not succeed in converting the masses of Malays and Indonesians who, as already noted, where themselves yet to be converted to Islam?

Part of the answer, no doubt, lies in the nature of Islam itself, and especially the heterodox Sufi variant which, as C.W.J. Drews suggests, was sufficiently similar to local Hindu mysticism as to be both comprehensible and assimilable. (46) When it is recalled that, as Arberry suggested, the Sufi tariqas emphasized ritual rather than doctrine, and that the purpose of the ceremonies (dhikr) was the obtaining of ecstatic experience, it is perhaps understandable that otherwise Hindu/Buddhist mystics, shamans and the like would see the similarity. (47) The success of Islam, in short, may have had to await the arrival of Sufism.

One, perhaps all too obvious solution to this issue, however, is that whatever their long history of contact with the region, the Muslim merchants were faced with the prospect of having to trade in a world largely dominated in Southeast Asia by powerful Hindu-Buddhist political and religious forces (i.e., the Sri Vijayan empires in the archipelago and the Strats, the Chams and later the Thais in the north and northwest, and a much unified Vietnam after the 11th century), as well as Chinese domination of the trading system, especially on the north and northwestern edges of the Nan-hai. The competition was stiff. By the late 10th century China and Chinese merchants

<sup>(45)</sup> C. Snouck Hurgronje, The Achehnese, trans. A.W.S. O'Sullivan (Leyden: E.J. Brill, 1906), Vol. 1, p. 154.

<sup>(46)</sup> C.W.J. Drews, « Indonesia : Mysticisme and Activism,» in GE. von Grunebaum ed., Unity and Variety in Muslim Civilization (Chicago : University of Chicago Press, 1955), p. 288.

<sup>(47)</sup> A.J. Arberry, Sufism. An Account of the Mystics of Islam (London: George Allen and Unwin, 1950), p. 93.

Muslim-Portuguese rivalry in the mid-sixteenth century was, of course, intense. In less than a generation, the Portuguese had virtually sealed off both the supply and market ends of the intra-Asian economy. In particular, with ther conquest of the Malabar coast of India, they quite literally dominated one of the most important commodities of trade, the Ma'abar pepper. (42) This, together with their conquest of Malacca, drove many Arab and other Muslim merchants elsewhere in search of pepper supplies, and a marketplace more suited to their conrc!. The result was the flowering of the North Sumatran port of Atjeh. As Denys Lombard has suggested, by the early 17th century, atjeh became a « political fulcrum of opposition to the Portuguese, » achieved the status of an international port, and a religious centre equal to Malacca in better days. (43) Indeed, as a result of its close ties with Muslim India, and especially the Mughai states of the emperors of Akhbar (1573-1605) and Jahangir (1605-1627) Atjeh became the Southeast Asian centre for the diffusion of Islam in its heterodox Sufi form. If the latter was soon purged, and orthodoxy restored, the wandering Suffi mystics of Atjeh can probably be credited with laying the foundations for the eventual mass conversion of the peoples of the Malay peninsula and the archipelagos, including North Borneo and Sulu. (44)

What is obviously most curious about the historic diffusion of Islam on the southern and eastern edges of the Nan-hai is that it took so long, and then occurred largely after the arrival of the Portuguese and Dutch fleets. Why should this have been the case? With a history of more than nine hundred years of contact, what prevented Islam from filtering through the ports and into their hinterlands earlier. What was there about the European impact that might have spurred Muslim conversions? Various theories have, of course, been proposed.

<sup>(42)</sup> Denys Lombard, Le Sultanat d'Atjeh au temps d'Iskandar Muda 1607-1636 (Paris : Ecole Française d'Extrême-Orient, 1967) pp. 35-36.

<sup>(43)</sup> Ibid, pp. 55-56.

<sup>(44)</sup> A. H. Johns, « Malay Sufism as illustrated in an anonymous collection of 17th century tracts, « Journal of the Malayan Branch of the Royal Asiatic Society, Vol. XXX, Part 2 (August 1957), pp. 8 - 13.

A.H. Johns, « Sufism as a Category in Indonesian Literature and History, » Journal of South-East Asian History, Vol. II, No. 2 (July 1961), p. 22.

best limited to the coastal ports and by the end of the century,

had yet to filter into the interiors.

Indeed, this was the case throughout the 14th and 15th centuries as well. Hinduism continued to dominate the courts of the major maritime kingdoms in Java and southern. Sumatra, and in the hills animism remained virtually untouched either by Hunduism or Islam. On the west coast of Sumatra, Friar Odoric of Pardenone in 1322-23 described the People of Lamori as cannibals. (33) Similarly, while Ibn Battuta in 1346 described the Sultan of Sumatra as « a zealous disciple of Islam, » and his capital as a place where one could meet « officials and brethren of the law from all parts of the Islamic wc\daggerd, » he also described Mul Java as a « region inhabited by pagans. » (34) For that matter, Tome Pires writing some two hundred years later in 1512-15 noted that: (35)

The kings on the channel side from Achin (Atjeh) to Palembang (i.e., the Straits coast of Sumatra) are Moors, and from Palembang to Gamispola (i.e., to the east) are mostly heathen,

and those... who live inland are heathens also.

Much the same case can be made for the far north-west coast of the Malay peninsula. As reported by Ludovico di Varthem in 1505, the king of Tarnassari (i.e., Tenasserim, at the time a Thai seat of government) was a powerful « pagan monarch » in whose capital were many « Moorish merchants ». Similarly, he records that the people of the « island called Bandan» i.e., Banda, just off the Java coast opposite Sumatra) were « of that most gloomy class of Calicut called Poliar and Hirava (i.e., Pulayan and Vettuvan castes), » and further offers the comment that inhabitants of the Moluccas « live in much the same manner (as those of Banda). » (36)

From the 10th to the 16th centuries, in short, Islam appears to have spread only slowly and somewhat sporadically through the ports of peninsular and insular Southeast Asia. The most

(34) Ibid, p. 96

<sup>(33)</sup> H. Yule, trans, and ed., Cathay and the way thither; being a collection of Medieval Notices of China (London: The Hakluyt Society, 1916), Vol. II, pp. 147-48.

<sup>(35)</sup> A. Cortesao, The Suma Orienta! of Tome Pires. An Account of the East from the Red Sea to Japan, written in Malacca and India in 1512-1515 (London: The Hakluyt Society, 1944), p. 137.

<sup>(36)</sup> Sir Richard Carnac, ed., The Itinnerary of Ludovico de Varthema of Bologna from 1502-1508 (London: The Argonaut Press, 1928), pp. 74-76, 88-89.

important centre of Islam throughout the latter half of that period was, of course, Malacca. As Wheatley has noted, the first ruler of that city had been converted to Islam in the second decade of the 15th century, and the religion became « firmly established wth the accession of Muzaffar Shah in ca. 1445. » (37) From Malacca, by means largely of royal marriages, Islam was spread north to Kedah, east to Pahang, and south to Johore. Similarly, as the central place of the Southeast Asian Branch of the intra-Asian trade, by the end of the 15th century Malacca had a virtual monopoly over the distribution of commodities within the trading system. As Duarte Barbosa claimed only a few years after the Portuguese conquest of Malacca: (38)

«This city of McCocca is the richest seaport with the greatest number of wholesale merchants and abundance of shipping and trade that can be found in the whole world... These Malaios hold the Alcoram of Mafemede in great veneration; they have their mosques; they bury their dead; their sons are their beirs...»

In the 15th and early 16th centuries, in short, Islam followed the pathways of a Malacca-dominated trading network, a network that extended westward to Muslim India and on to Aden and the Arabian Gulf ports, and eastward to Java, the Moluccas, and on to China via offshore mainland Southeast Asia. As Schrieke has noted, it was in Malacca that Hindu Javanese merchants were « quickly won for Islam, » in this case by « fanatically Mohammedon Gujarotis. » (39) Indeed, an awareness of the escalating threat of Islam during the first quarter of the 16th cenury resulted in a ban against Muslim merchants, with few exceptions, in the Hindu kingdom of Sunda. The Kingdom of Sunda, as Tome Pires described it, « does not allow Moors in it, except for a few, because it is feared that with their cunning they may do there what has been done in Java. » (40) What they were doing in Java was, of course, converting the vassals of the Hindu kings, thus removing their ties of loyalty. It was for this reason, for example, that on the eve of the Portuguese conquests, the Hindu « ruler of Java » (i.e., a local king) asked for Portuguese assistance in combating his a refractory vassals and regents on the coast » who had come under the influence of Islam. (41)

<sup>(37)</sup> Wheatley, The Golden Khersonese, pp. 306-25.

<sup>(38)</sup> M.L. Danes, The Book of Duarte Barbosa (London: The Hakluyt Society, 1918), Vol. II, pp. 175-76.

<sup>(39)</sup> B. Schrieke, Indonesian Sociological Studies (The Hague: W. Van Hoeve Ltd., 1955), Part I, p. 17.

<sup>(40)</sup> Cortesao, The Suma Oriental, p. 173.

<sup>(41)</sup> Schrieke, Indonesian Sociological Studies, p. 28

standard notion that Islam diffused down the Straits to China. Yet, as Wheatley has convincingly demonstrated, the only clear evidence for the presence of Muslim merchants in the coastal ports of the Straits prior to the 11th century is the case for the port of Kalah, on the western edges of Kra. Otherwise, the ports mentioned in 10th century Chinese and Arab sources refer to places facing the Sea of Kadrang, on the eastern edges of the Malay peninsula. (30) If this was in fact the case, it perhaps helps explain the slow progress of Islamization in the Malay and Indonesian worlds prior to the 13th and 14th centuries. That is, headed for home markets, the Arabian Gulf merchants would perhaps be less inclined to engage in proselytizing activities.

Not until the end of the 13th century do we have clear evidence for the adoption of Islam in the various ports of Indonesia and Malaysia. Though Muslim merchants obviously frequented the waterfronts of Southeast Asia, the earliest comment on the diffusion of Islam arises with the Yuan Shih (Yuan Dynasty History), which dscribes Muslims envoys from Sumatra (i.e., Sri Vijaya) in 1282 C.E., and which further indicates that Malaya had adopted Islam in the previous year. (31) Ten years later, in 1291, Marco Polo claims to have visited northern Sumatra and, from his account of Perlak, we learn that « this kingdom (was) so much frequented by Saracen merchants that they have converted the natives to the Law of Mohammed. I mean the townspeople only, for the hill people live for all the world like beasts.... » (32) That is, as might be expected, Islam was at

<sup>(30)</sup> Wheatley, The Golden Khersonese, pp. 46-74. The argument for a Chinese « origin » to Islam in Southeast Asia has at least one other source for verification, i.e., one tradition in Sulu has it that the route the Makhdum or Mohadam, took to reach Jolo was via China and that he came in the company of Chinese merchant friends.

Near his reported grave at But Agad in Jolo there is a grave caleld « Hoy Hoy », a local varient of the Chinese Hui Hui, referring to a Chinese Muslim. Majul, Muslims in the Philippines, p. 54. The term hui-hui for Muslim did not come into general use in China until the late 13th to early 14th centuries. See Lo Hsiang lin, « Islam in Canton During the T'ang and Sung Dynasties », pp. 7-10.

<sup>(31)</sup> See the discussion by G.E. Marrison, « The Coming of Islam to the East Indies », Journal of the Malayan Branch of the Royal Asiatic Society, Vol. XXIV, Part 1 (1951), pp. 20-39.

<sup>(32)</sup> H. Yule, trans, and ed., The Bock of Ser Marco Polo the Venetian, concerning the Kingdoms and Marvels of the East (London: John Murray, 1871), Vol II, p. 227.

an Arabic inscription in the Kufi script and is dated to 1039 C.E. Similar evidence in the case of insular Southeast Asia has been found at Gresik in eastern Java. The latter, also a gravemarker, bears the name Fatimah, daughter of Maimun, son of Hibat Allah, and is dated 1082 C.E. Additional epigraphic evidence for the presence of Islam can be discerned in a stone engraved inscription found on the Malay peninsula hear Kuala Brang. Dated 1303-1387 C.E., the inscription presents a fragment of Islamic law on adultery and is written in Malay, but with considerable

Sanal, it and Arabic influence, (28), One cannot he'p but be impressed that despite the long history of contact between Southeast Asia and the Arab World, these three markers constitute the sole archaeological archive for the earliest stages of that history. Lacking other evidence, they have led to various speculations about the diffusion of Islam. According to the Malay scholar S.O. Fatimi, the two 11th century gravemarkers strongly suggest Muslim « communities » in Southeast Asia by the 10th century. Indeed, he goes so far as to suggest that they provide evidence to support the theory that the scattered remnants of 'Abdullah bin Mu'awiyah, the unsuccessful contender for the Umayyad throne who was defeated in 747 C.E., settled in Indo-China and along the Malay coast. The gravemarkers themselves, of course, offer no such evidence. They simply provide testimony to the presence of Muslims in the region, a presence which need not have involved permanent settlement. At best, the Gresik marker notes the presence of a woman which may further suggest some community of Muslims, whether foreign or recently converted.

Taken as a whole, however, the three markers offer one bit of intriguing speculation. As Fatimi notes, they indicate the presence of Islam on the eastern edges of the Malay world before, as one might expect, on the western edges, along the Straits of Malacra. With that Fatimi declares, a the dawn of Malaysian Islam definitely broke on the eastern horizon of Malaysia, and was a function of Muslim avergrants on the return voyage from China (29) This rather nevel view, of course, conflicts with the

<sup>(28)</sup> S.O. Fetimi, Islam Comes to Malayasia (Singapore: Malaysian Sociological Research Institute, 1963) pp. 42-56. The last of these is the famous Trenggau stone. Another gravemarker dated to the year 1310 C.E. has been found in Sulu. As the latter is roughly contemporary with the Trenggau stone, it is feasible that Muslim merchants had settled in the region. See Majul Muslims In the Philippines, pp. 59-60.

<sup>(29)</sup> Fatimi, Islam Comes to Malaysia, pp. 67-68

Arab contact in the Nan-hai becomes more repiete. We need not here review the entire history of that confact, or reiterate the pioneering work of those such as Hirth, Pelliot, Ferrand, Reinaud, Schaefer, Wheatley, Hourani, Chang Hsing and others in the reconstruction of that history. (27) For our purposes, what stands out from amidst all the controversial identification of places and routes is a two-fold geographical impact. As suggested by the case of Canton, that impact involved both the reinforcement and expansion of maritime trading networks within the Southern Seas, and a later filling in of part of the land-scape by Islam. As the Islamization of the Southern Seas is the uniquely Arab contribution to the region, it will be best to concentrate attention there first.

#### Islam and the Southern Seas

If the history of the Canton Muslim community fails to represent the first evidence of Islam in China, since contact was also maintained via the overland trade routes from Sian, it nonetheless serves to identify what for all appearances is the first Muslim site in the Southern Seas. The consequences of that event for the historical geography of Southeast Asia are intriguing, especially as it may suggest an east-west, rather than west-east, diffusion of Islam. Though no definitive assay of that pattern of diffusion is feasible here, some elemental outlines can be discerned.

The earliest archaeological testimony for the presence of Islam in Southeast Asia appears as a gravemarker found in Indo-China, in what was the ancient kingdom of Champa. It bears

<sup>(27)</sup> Hirth, Hourani, and Wheatley have been referenced above. See also extensive bibliography in Wheatley. The Golden Khersonese, pp. 328-69. P. Pelliot, « Deux itinéraires de Chine en Inde a la fin du VIII siecle, » Bulletin de l'École Française d'Extreme - Orient (Hanoi : 1904), tome iv, p. 131-413. G. Ferrand, Relations de voyages et textes geographiques arabes persons et turks relatifs a l'Extreme-Orient du VIII au XVII siecles (Paris : 1913 - 14), 2 tomes. J. T. Reinaud, Relations des voyages faits par les Arabes et les Persons dans l'Inde et à la Chine dans le IX siècle de l'ère chrétienne (Paris : 1845).

Chinese sources on the history of Sino-Arab maritime—contact are too many to account for here. Among the best—secondary sources is Chang Hsing-lang, Chung-hsi—chiao-t'ung—shih-liao hui p'ien (Materials for the Study of Chinese Relations with Other Countries in the West), (Peking: 1930), 6 vots. See volume 3 on Ku-tai Chung-kuo yu A-la-po chih chiao-t'ung (Relations Between China and the Arabs in Ancient Times), pp. 1-328.

numbers of these foreigners (878 C.E.), it was during the 8th and 9th centuries that the Arabian Gulf merchants became a regular fixture on the landscape of China Indeed, despite the events of 878, and the temporary shift of trade centers to the Southeast Asian parts of Kalah and Sri Vijaya, by 971 the valume of traffic at Canton had increased so much as to require a complete reorganization of the maritime customs service. By the end of the century, trade with the « foreigners of the Southern Seas » had become so lucrative that it was declared a state monopoly. (22) Similarly, the new Sung Dynasty (960-1126) C.E.) found it desirable to open more coastal ports to the foreign merchants. In 999 C.E., « at the request and for the convenience of the foreigners, » Custom Inspectorates were opened in Hang-chou (known in the 13th century as Hsing-tsai or as Marco Polo called it Quinsai), Ming-chou (modern Ning-po), and Ch'uan-chou (Morco Polo's Zaitun). (23)

Indeed, the Sung were so desirous of trade with the Southern Seas that they offered special import ficenses, and dispatched trade missions under imperial seal to convince « the foreign traders of the Southern Seas and those who went to foreign lands beyond the seas » to come to China. (24) By the 13th century this trade with the Southern Seas was so routine and so large as to demand an elaborate Sung maritime law, including the provision that the government monopolized all foreign trade in China. (25) As for the position of Arabian Gulf merchants in the Sung, it is perhaps nowhere better revealed than in the case of P'u Thou keng admiral of the Southern Sung Flee# His defection to the Mongols (1280) virtually sealed the fate of the Sung Dynasty. P'u Shou-Keng was an Arabian Gulf merchant who, like other highly skilled foreign seamen, was employed by the Sung to maintain maritime defense against the Monaols, (26),

By the 13th century we are, of course, in the time of Marco Polo and the great Yuan Dynasty (1280-1380 C.E.) trading fleets. Thereafter, indeed after the 10th century, the record of Sino-

<sup>(22)</sup> Sung Shih (Sung History), chuan 186.

<sup>(23)</sup> Ibid.

<sup>(24)</sup> Ibid.

<sup>(25)</sup> See Sung and Yuan maritime and foreign trade law Yuan Shih (Yuan History), chuan 94, For basic translation consult, H. F. Schurmann, Economic Structure of the Yuan Dynasty, Translations of Chapter 93 and 94 (Cambridge: Harvard-Yenching Institute Studies, 1956), pp. 222-36.

<sup>(26)</sup> Ibid, p. 199. Also see Sogabe Shizuo, « Nanso no kaigun », (The Navy of the Southern Sung), Haneda hakushi shoju kinen, toyo-shi ronso, pp 604-05

that by this time Canton was for them a frequent or well known port of call. Indeed, as the T'ang History makes clear elsewhere, by this time the Arab and Persian merchants of Canton were well into the interior. Two years after the Canton attack, in 760 C.E. several thousand Arab and Persian merchants from Canton are reported to have been killed by the rebe! T'ien Shenkung in the great internal emporium of Yang-chou, the commercial capital of the T'ang Empire located at the junction of the Yangtze River and the Grand Canal. (19).

By this time too, the Arab and Persian population of Canton, and perhaps Yang-chou as well, was not wholly transient. Travel by monsoon, as well as the Chinese insistence that trade should not commence until all merchants had arrived (i.e., after the summer or southwestern monsoon) generally required a stray of up to five months. (20) Similarly, it is to this period that we can date the Muslim quarter of Canton. The city's famous Huai Sheng Ssu (Mosque of Sacred Remembrance), as well as the Muslim cemetery located just outside the North Gate can also probably be dated to the period shortly after 741 C.E. (21)

For more than a century after the disturbances of the An Lu Shan rebellions the Arab and Persian community of southern China flourished. While the Huang Ch'ao rebellion of the mid-9th century witnessed the massacre and departure of large

<sup>(19)</sup> Edward H. Schaefer, The Golden Peaches of Samar-kand: A Study in T'ang Exotics (Berkeley: University of California Press, 1962), pp. 17-19.

<sup>(20)</sup> Hourani, Arab Seafaring, p. 72.

<sup>(21)</sup> The chronology of the Huai sheng Ssu is subject to some dispute. Broomhall was most unwilling to accept so early a date, favoring instead something closer to the date of the mosque's reconstruction in the 14th century. Marshall Broomhall, Islam in China (New York: Paragon, 1966), pp. 109-20. While a pioneering effort in the study of Islam in China, Broomhall's text is filled with errors, as in his comments about the origins of the Yunnan Muslim community, and in his acceptance of the then (i.e., 1910) popular view that the « pagoda » attached to mosque was built in 900 C.E. The « pagoda », otherwise known as the Kuang Tower was built during the mid-12th century by a Muslim family by the name of P'u and served as a light house to guide vessa's in and out of Canton harbor. For a detailed treatment see Lo Hsiang-lin, « T'ang-Sung Shih-tai Kuang-chou chih Hui-chiao, » (Islam in Canton During the T'ang and Sung Dynastise), Ch'ing-hua Hsueh-pao (Tsing Hua Journal of Chinese Studies, New Series V, No. 1 (July 1965), pp. 1-12.

ces) by mid-century. (15) It was from the port of Canton that the famous Buddhist Monk I Ching embarked for his journey to India (675 C.E.) on a Persian (i.e., Po-ssu) vessel. (16) He left the Persian ship upon arrival in the kingdom of Sri Vijaya (Sumatra) where he remained for six months studying Sanskrit, before leaving on a Sri Vijayan ship to India. Both Persian and Brahmin vessels, in short, sailed the Southern Seas in the 7th century.(17)

To be sure, mention of Persian vessels in Canton during the 7th century may mean no more than Al-Mas'udi's claim that in the 10 th century « boats of China and India » came to the Arabian Gulf. That is, the phrase may refer (much as the American « China Clipper ») to ships that sailed to Po-ssu. If, however, there is some doubt about so early a date for Persian ships at Canton, there is little doubt as to the meaning of the Chiu T'ang Shu (Tang History) record for the year 758 C.E. As the text noted: (18)

In the ninth month of the first year of the Kan-yuan emperor, during the cycle of kuei-chi (i.e., 758), Kuang-chou memorialized (i.e., an official message was sent from Canton) that the city had been attacked by a large force of Arabs and Persians (i.e., Ta-shih and Po-ssu kuo p'ing ch'ung), and the governat. Wei Li-chien had abandoned and fled the city.

The attack on Canton, probably brought about by trade strictures precipitated in the wake of the An Lu Shan rebellion, is among the best hard evidence for the presence of Arabian Gulf merchants in the Southern Seas at the time of Caliph Al-Mansur. As they were present in sufficient numbers to diterally sack the town and drive away the governor, we may surmise

<sup>(15)</sup> The name is, of course, useful for the determination of chronologies. Arabic sources which refer to Khan-fu must invariably derive from a post-648 C.E. period. The Ch'it t'u Kuo Chi for that period refers to Canton as Nan-hai chun. See Chinese text in Wheatley, The Golden Khersonese, p. 27. According to the chung-kuo ku-chin ti-min ta tzu-tien (Dictionary of Ancient and Modern Chinese Place Names) 1962 edition, Canton was originally called Nan-hai chun, was changed to Kuang-chou in 222-64 C.E., changed again from 265-419 to Kuang-chou Nan hai chun, during the Sui Dynasty (650-18) it was again called Nan-hai chun, and changed again during the T'ang Dynasty (618-906) to Kuang-chou.

<sup>(16)</sup> Hirth and Rocknill, Chau Ju-kua, p. 9.

<sup>(17)</sup> Wheatley, The Golden Khersonese, pp. 41 - 45.

<sup>(18)</sup> Chiu T'ang Shu (Ancient T'ang History), chuan 10, Records of the Suan-tsung reign.

ze the role of Ceylon as the strategic intermediary East and West. In his 5th century journal, the Chinese monk Fahsien briefly mentioned the presence of Chinese sik in Ceylon and described part of the trade route from Ceylon to China, but strangely fails to mention the origin of the « large merchant vessel » on which he sailed home. (11) Similarly, a century later, in the Universal Christian Topography, Cosmas indicopleustes took special note of the role of Ceylon as the spatial intermediary in the East-West trade, but merely suggested that merchant vessels from Africa, Persia, and India there met those

from China and other lands to the east. (12)

To be sure, as evidenced by the 5th century C.E. Periplus of the Outer Sea, Western knowledge of a « Great Gulf in the middle of which is the frontier between Trans-Gangetic India (i.e., peninsular Southeast Asia) and the Sinai (i.e., China) » included vague information about some « 67 towns, important villages or markets, and three ports » in the « Golden Khersonese ». But, it was not until well into the 10th or perhaps the 11th centuries that a relatively accurate Ptolemaic geography of the seas beyond the Indian Ocean could be written. (13) Similarly, though Arabic sources for the 9th and 10th centuries offer a much wider field for exploration, the earliest Arabic source appears to be the mid-9th century compilation of the 'Akhbar as-Sin wa'l Hind (Tales of China and India). (14)

For verification of a direct link between China and the Arablan Gulf ports prior to the 8th century we have to turn to Chinese sources, especially the records of the Tang Dynasty (618-906 C.E.). In the early 7th century. China's chief southern port was Canton, coiled simply Nan-hai chun (Commandery of the Southern Seas) at the turn of the century, but changed to Kuang-chou or Kuang-fu (the Khanfu of medieval Arabic sour-

<sup>(11)</sup> H. A. Giles, trans., The Travels of Fa Hsien (399-414 A.D.) or Record of the Buddhistic Kingdoms (Cambridge: 1923), p. 68. Fa-hsien merely states that he « boarded a large merchant vessel »

<sup>(12)</sup> F. Hirth and W.W. Rockhill, trans., Chou Ju-kua, His Work on the Chinese and Arab Trade in the Twelft and Thirteenth Centuries Entitled Chu Fan Chi (St. Petersburg, 1911), p. 3.

<sup>(13)</sup> Wheathley, The Golden Khersonese, pp. 138-62.

<sup>(14)</sup> Ibid., pp. 210-32, 244. Hourani, Arab Seafaring, pp. 68-86. See Hourani, Arab Seafaring, Map III, p. 71

tlement, but also the political integration of the region owes its origins to the impact of the Arabs and Islam. With the delineation and identification of Lupa Sug Islam, the political and cultural history of Sulu comes into its own. The seven a holy men of Mecca consolidated what Tuwan Put'i Indal Sugal and her along-nosed mate had begun. As we will make clear later, even as the Spaniards encroached on the Muslim Land of the Currents, the descendants of the Arab and Muslim settlers maintained a cultural and political integrity of their own.

If the essential outline of the Arab and Muslim impact on the edges of the South China Sea are partially preserved in this Tausug tale, however, we have to search elsewhere for the de tails. We have to look not only to the records of Sino-Arab contact, but also to the archaeological records of Southeast Asia, and to the histories of the region on the eve of and just after the Western conquests. Fortunately, much of this early history has been dealt with by others, so that as we trace its outline, we can focus more sharply on certain details.

When the second Abassid Caliph Al-Mansur (754-75) is reported by Al-Ya'qubi to have declared that « there is no obstacle between us and China, everything on the sea can come to us (on the Tigris), » his statement was already something of an anachronism. (8) The maritime link between China and the Arabian Gulf and the Red Sea via India had been carried on since the 3rd century B.C., and by 120 B.C. entailed regular traffic in the ports of Ptolemaic Egypt and the Sabean and Gerrhaean coasts By the 1st century C.E. Strabo could note that no less than 120 ships sailed annually from Myus Hormuz to India, and Pliny could complain that the Roman treasury was being drained

Still, there is little or no evidence at this time for a direct maritime connection between the Western and Eastern ends of the trading system. Pliny himself noted that « the Seres (i.e., Chinese) wait for trade to come to them. » (9) Similarly, the anonymously authored 1st century C.E. sailor's guide, the Periplus of the Erythraean Sea offers only the barest hint of a connection with This (i.e., China). (10) For that matter. Chinese and Western sources as late as the 5 th and 6 th centuries emphasis

<sup>(8)</sup> Hourani, Arab Seataring, p. 64.

<sup>(9)</sup> Ibid., p. 29

<sup>(10)</sup> Ibid., pp. 28-29 Paul Wheatley, The Golden Khersonese: Studies in the Historical Geography of the Malay Penninsula Before A.D. 1500 (Kuala Lumpur: University Of Malaya Press 1961), pp. 129-31.

Tuwan Mahadum sailed on to Mecca safely, but was never able to return to the new land with the other six holy men when

they, in turn, decided to go to Sulu.

Although Tuwan Mahadum is said here never to have returned to Sulu (other versions of the story have him buried in Sulu), the other six are said to have brought Islam to the region. In particular, it was Tuwan Alawi who, having landed on the coast of Jolo, established the first Mosque in what is now the municipality of Patikul. It was Tuwan Alawi, furthermore, who first began to spread the teachings of Mohammed. And it was he who also first declared the boundaries of the Muslim territory of Sulu, named thereafter Lupa Sug Islam (lit: The Muslim

land of the Currents). (6)

However apocryphal such tales may be, they preserve the kernel of a collective memory of the Tausug encounter with Islam and the Arabs on the eastern edges of the South China Sea. Certain aspects of the story deserve close attention, especially as they reveal the pattern and structure of regions, history. At the outset, the story insists that the region was settled by foreigners before the arrival of Islam Two of the latter, characterized in typical East Asian fashion as a fall with long noses, a were either Arabs or Persians, Indeed, the link with the core of the Muslim world is made symbolically clear by the name of the woman who emerged from the « biyas-kawayan ». If the story is here somewhat inconsistent for her title describes her as a descendant of Mohammed, it is at least clear that neither she nor her mate brought Islam to Sulu. (7) If this represents an inconsistency, it nonetheless serves to emphasize the point that the Sulu connection with the Middle East was established long before the propagation of Islam among the Tausug people.

The story of the Islamization of Sulu, furthermore, carries the message of contact a step further. That is, not only the set-

(7) Other version describe her as having arrived, together with her husband, directly from Mecca. Damsoni et. al., « The

First People of Sulu », pp. 251-52

<sup>(6)</sup> As the tale notes: « One of the most important steps Tuwan Alawi took was to decree that the Muslim territory of Sulu includes the area from Tubig Laya to Baunu Pangihun, to Durian, Jingkul-Jangkul up to Kabungkul along with Pata, Tapul, Lugus, Padami, Siasi, Tawi Tawi and Bengao, » Baunu Pangihun, Durian, Jingkul-Jangkal are places nomed after trees located on the eastern shore of Jolo; Lugus, Tapul, Pandami (near Lapak island), and Siasi belong to the Central Sulu islands; Tawi Tawi and Bongao are just south of the Sulu Archipelago.

### Early Foundations of Contact

In Tausug (Muslim Filipino) folklore of the late nineteenth century there is a tale of how the islands of the Sulu Sea were first settled and Islamized (5) According to one version of this tale, five men, two of whom were a tall with long noses », left their own country because of war and landed on the island of Jolo (later the capital of the Sulu Sultanate). They propagated and the land nourished under their care. One day, while in search of bamboo stock for the making of an oar, one of the men cut through a bamboo log and to his amazement, as the log split open, out stepped a beautiful maiden who colled herself Tuwan Putti Inde: Suga illi Indal, the daughter of a Tuwan or Sharif who is a Data or chist). Later, she and one of the tall men settled down together in the interior of Jolo island, and raised what the story describes as the a first seven men born in Sulu, the langins at the people of Sulu, Lupa Sug as it was called », Islam, the story notes, come later.

As the tale continues

For generation after generation the population kept increasing. This was before the people were converted to Islam.

As the population grew, news spread abroad (to Mecca) about this new world, about its many uninhabited islands. It was said that there were more islands than people, about one thousand and eighteen of them. This came to the attention of Tuwan Mahadum Datu Masukiid Tuwan Alawi, Shariful Hasin, Datu Aliyuran, Dati Kagavah, and Alih Hassan. Tuwan Mahadum declared, am a in one on an expedition to have a good look at these where the property of the property of the said of the people of the said of the said of the said of the people of the said of th

Apu (\* granafather \*) Mahadum then sailed alone from Mecca. After searching. Their reached Tapul (i.e., an island some twenty miles south of Joic) where the people were still pagan. There he landed and stayed for a long time. There (too) he took a wife, but while she was with child, he decided to return home to Mecca.

<sup>(5)</sup> Two recent versions of this Tausug folktale may be found in Maduh Damsani, Efren Alawi, and Gerard Rixhon, « The First People of Sulu », Suiu Studies, Vol. 1 (1972), pp. 245-54.

See the discussion of this tale in Cesar Abid Majul, Muslims In the Philippinus (Quezon City: University of the Philippines Press, 1973), p. 59. As Majul has shown, Sulu tradition mentions any number of Makhdum or Mahadum who introduced Islam or reinforced Muslim institutions.

relations away from the Arab and the Muslim worlds, and toward both Europe and the Americas was to have monumental consequences for the history and geography of the South China Sea region and, of course, for the whole of Asia. As the core markets for the Asian trade shifted toward the Central and North Atlantic littoral, the Southern Sous entered the « Euro-

pean Age ». (4) And yet, in the midst of this revolution there remained and still remain many anomalies. If the Western conquests brought the region into the « European Age » they did not suffice to remove either the cultural impact or the memory of the time when Chinese, Arab, Persian, and Muslim merchants, scholars, and emissaries sailed the seas between Arabian Gult ports and Canton (Kwang-chou). That impact and memory persisted in the language, literature, art, and religion of Southeast Asia and China. Indeed, in some respects, the Western incursions only intensified the latter. Similarly, and no less importantly for the geography of the South China Sea littoral the e revolution » was perhaps equally an a involution of the problem or geographical intensification of economical form of sets'ement processes inaugurated and mutter the lacer intro-Asian trading system. What is non-despite the locational shift of core markets, and the obvious commercial domination by the new European companies of the 18th and 19th centuries intra-Asian trading system its: . pro-asted if the resultant commercial geography was « degree of the description o with interlocking channels

What follows is a prolifemory continuated some aspects of those anomalies as they allowed. Southeast Asia and China from the 10th to the 19th centuries in particular, we will focus here on the historical-geographic toundations, and medieval / early modern impact of Islam along the edges of the South China Sea, especially as it related to the intra-Asian trading system. We are, to be sufe, abundantly award of the many inadequacies of so large a survey, primarry dependent as it is on Chinese, Southeast Asian, and European sources it is, however, our hope that with sufficient interest generated in this conference, a serious joint effort to explore Arabic sources for the history of the Muslim and Arab impact on Lust and Southeast Asia can be undertaken in the future. In the meantine, let us look at this history in the context of the inscentine, let us look at this history in the context of the inscentine, let us

<sup>(4)</sup> Edwardes, Asia in the Gard, on Age (p. 5-15

# Islam in the Southern Seas The Impact of Arabian Gulf Merchants In the South China Sea : 10 th - 19 th Centuries C.E.

Marwyn S. Samuels and Carmencita M. Samuels
University of British Columbia

Much conventional wisdom has it that with the Portuguese conquests of Malacca (1511) and Hormuz (1543), and the subsequent wholesale invasion of the South China Sea by Frankish and Dutch merchantmen, the ancient intra-Asian maritime trading system between the Arabian Gulf and China came under European domination. In rapid succession, with the establishment of Macao (1557), Legazpi's conquest of the Philippines (1565), the establishment of Batavia (1621), and the stabilization of Dutch and Spanish interests respectively in Indonesia and the Philippines by the Treaty of Westphalia (1648), the links in the centuries old Arab and Persian trading network with Southeast Asia and China snapped. (1) Ostensibly, what had been at least since the 7th century C.E. a largely Sino-Muslim and Brahmin sea, the Nan-hai or Southern Seas of Chinese fame, became almost overnight a Christian lake. (2) Further eroded by the arrival of the British, and especially by their victory over the Chinese in the Opium Wars (1839-40), the millennial age of Chinese, Arab, Persian, and Indian shipping in the South China Sea came to an end.

If ever there was a geographical revolution of global proportion, it was certainly the case here. For all appearances, in less than two hundred years, the ancient oceanic link between China and the Middle East, a link with roots to the 3rd century B.C., was broken. (3) The deflection of commercial and cultural

<sup>(1)</sup> M. Edwardes, Asia in the European Age, 1498-1955 (N.Y.: Praeger, 1962), Niels Steensgaard, The Asian Trade Revolution of the Seventeenth Century (Chicago: University of Chicago Press, 1973), B.H.M. Vlekke, Nusantara: A History of the East Indian Archipelago (Cambridge: Harvard University Press, 1944).

<sup>(2)</sup> Nan-hai refers generically to all the « Southern Seas » beyond China, but specifically to the South China Sea, i.e., the sea itself and the states on its littoral.

<sup>(3)</sup> George Hourani, Arab Seafaring in the Indian Ocean in Ancient and Early Medieval Times (Princeton: Princetion University Press, 1951), pp. 21-24.

have been acquired by outside libraries. Damascus and Cairo have both got collections of material of interest whilst M. . Cambridge and B. N. have valuable material deposited by European like Badger, les and Guillain, who were involved in Omani and Zanzibari affairs during the 19th century. The present where abouts of the material collected by Sachau in East Africa at the of the last century and deposited in Berlin, and of the Omani and tother Ibadi works collected by Smorgozewski and Lewicki in North Africa and placed in the Lwow Library in uncertain. Some of it was certainly lost during the last world war.

4) the value of these figh works to the historian. For the most part the content of these works is of little interest outside the field of Islamic law itself. Nonetheless there is a considerable amount of new historical material to be extracted, albeit with considerable difficulty. Whilst new histoire evenementielle matter is limited, there remains a vast amount of matter relating to socio-economic conditions to be dug out of these works. I personally am presently working on two aspects; the fiscal regime governing trade and maritime activities during the First Imamate; and that dealing with the organization of village life and the agricultural and fishing economies. The other subject of considerable interest to me is the constitution of the Ibadi state, in particular of the authority of the Imam the doctrine of wilaya and barâ'a which determines membership of the community, and the problem of relationship with non-lbadi Muslims and their Jababira rulers. Also of interest is the study of dogma disputes with political overtones. I have already discussed the vœ'ue of these sources with respect to the Rustaq-Nizwa party dispute which split the Omanis for some five hundered years, in a paper in Arabian Studies (iii 1976) but there are a number of earlier disputes discussed in these sources which were active issues in Oman and which led to some interesting exchanges between the Ibadis of North Africa, Hadramawt, Oman and the leaders of the movement in Basra.

Overall then, I would conclude that little new purely political history remains to be discovered in the local primary sources a rich field of material for the Socio-Economic history of the First Imamate rests more or less untouched.

times it is of great interest for the Jahili history of Oman and it also contains new material for study of the Muhallabites. But its chief value remains in the data it provides for piecing together the history of tribal settlement, without which al-Sâlimi's history makes little sense.

- 2) virtually all the rest of the primary source material can be categorized under the heading of figh. The volume of extant works is enormous. At a very rough guess I would say that perhaps 25 % of the figh works from the time of the First Imamate still exist in some form of other. And these works are huge. Take for example the Kinda authors of the early 6/12 th century: the whole of the 70 or so volumes Bayan al-Shar' exists as too much of the 41 volume Musannaf; only the 51 volume Kifâya has not been traced. And this is just their main works. A number of lesser, albeit equally interesting, works are also extant.
- 3) the availability of such material. Until very recently most manuscripts were in private or waqf libraries. These originally were concentrated in three areas; Oman itself, Zanzibar and North Africa. A few works were printed, at the end of the last century. Most of these were Ibadi works from North Africa, and it was these that provided the basis for early European studies of Ibadism. Their interest for Omani studies is largely confined to the early history of the Ibâdi movement in Basra. A few purely Omani works were also printed under the aegis of Sultan Barghash in Zanzibar, but copies are frequently more difficult to find than those in manuscript. Of recent years a number of important works have been printed and the volume of these is steadily increasing. Even so the majority of works are still only to be found in Manuscript form. Two libraries of exceptional importance and reasonably accessible to outsiders exist.

The first is in the Mzâb. The Ibâdis of Oman and North Africa have a long history of exchanging their works. A glance as the incomplete catalogue of some of the libraries in Mzâb published by Schacht in Revue Africaine vol. 100 will indicate what is to be found there. Further details of North African collections may be found in A.K. Ennami's Cambridge Ph. D. thesis (1971) entitled « Studies in Ibâdism ».

The second is the magnificent collection presently being assembled by the Ministry of National Heritage in Muscat. Already this numbers over 2,000 volumes. A preliminary study of the content by Dr. Rex Smith and myself will appear in this year's volume of Arabian Studies.

In addition to the local semi-public collections and private libraries (such as that of Muhammad b. 'Abdullah al-Sālimi, who lives in the Sharqiya district of Oman) some manuscripts

cussion on what should be the right course of conduct for waging war against other Muslims. So, no new information in all this; rather a fresh interpretative slant arising from seeing information chopped up chronologically by al-Salimi in the Tuhfa reassembled in its original context and continuity.

Another secondary source of historical material is found in what might be termed the standard siras, that is a kind of standardised history to which each individual author has added a section relevant to his own times. Such for example are al-Ma'wa!i's history, the anonymous history in the B.M., and best known of a! (because it has been translated and forms part of a major Ibadi work of which numerous MSS are available), the historical section in the Kashf al-ghuinmah: al-jami' li-akhbar al-ummah apparently by Sirhan b. Sa'îd of the Umbû 'Ali clan of Izkî. This, at first sight, appears to be the original of the series and takes history down to the Ya'āriba civi' war of the early eighteenth century.

But the present writer believes that in fact Sirhan b. Sa'id was nothing much more than a copylst, and simply added a few items to a much earlier work whose progenitor may have been the Kashf al-ghumma fi ikhtilâf al-umma, a work of the eighth/fourteenth century which the Maghribî Ibâdi, al-Barrâdî extols and deplores not having seen. Some of its sections may already have ben partly brought up to date in the sixteenth century. The Kashf and its Yk are not important sources for early Omani history; on the contrary they are confused and frequently misleading. A fortion do these remarks apply to Ibn Raziq's history which leans heavily on this standardised transmission despite a little dressing from other sources.

#### PRIMARY INTERNAL SOURCES

This then leads us on to the primary sources. Time forbids any proper discussion of this huge subject so I shall content myself with drawing attention to just a few points.

1) non - figh works are very limited. By far and away the most important of these for the historian is the K. Asāb al-'Arab by Salma b. Muslim al-'Awtabi al-Suhāri. Despite the appalling conditon of the extant portions of this work, written, I have now decided early in the 6/12 th C, it is of enormous importance for reconstructing the tribal organization of Oman. There is also a considerable historical content, free of the religious bias which makes some of the figh sources so difficult to evaluate. Unfortunately it only treats history down to the middle of the 4/10th century, but for our period it does provide a particularly valuable account of some of the battles of the civil war. For earlier

As a result of these terrible events in which the Omanis had brought about the downfall of their own state through the intransigence of their 'ulama' and the unleashing of tribal 'asabiyya, new attitudes and alliances began to develop in the interior. Many of the 'ulama' revised their former view over the deposing of-al-Salt to rally behind the Kharus and other leaders of the main Yahmad grouping who now appeared as champions of the Ibadi « state » and the Omani « nation ». Eventually they succeded in uniting under the leadership of a grandson of the deposed al-Salt, al-Khalil b. Shadhan al - Karusi (Imam c. A.D. 1016-29), and about the middle of the century his successor, the Imam Rashid b. Sa'id al Yahmadi, was successful in driving out the last of the Buwayhids, supporters of the Baghdad Caliphate, from the coast. A new era of prosperity seemed to be dawning.

Yet this second imamate was never to recreate the golden age of the first, for an edict of the Rustaq school in 443/1052 declaring that the supporters of Musa b. Musa had been renegades and destined to Hell, nullified all hopes of creating a new unity. So the ruling party simultaneously alienated the moderate 'ulama' of the « Nizwa » school who, during the tenth century had attempted to play down the past and break away from the tribal hold of the Yahmad on the Imamate through introducing « neutral » Imams, whilst at the same time revising the old regional and tribal antagonisms of the civil war. Gradually the Imamate fell apart. First the Hadramis broke away; then the Rustoq 'ulama' of the Jawf region began to react to the increasingly dynastic succession amongst the Yahmad until eventually they started to elect their own Imoms; finally the tribal power of the Yahmad itself began to break up, so that, by the end of the sixth/twelfth century, the last pretence of an Imamate was abandoned and power passed into the hands of the Nabahina of the 'Atik ('Imran Azd).

#### SOURCES

It is on the sources for this third period that I intend to concentrate. These can be subdivided into two external and internal sources. A complete study of the background to this period must involve use of external as well as internal sources. Without these the general historical framework cannot be reconstructed. Omani history itself is almost imbelievably parechial, for it is the Ibadi 'ulama' alone who have conserved the past and in their eyes the purpose of chronicling events is solely to record what is relevant to the one theme worthy of scholarship, that is the story of the survival of the « true » Islamic community in South-east Arabia. Details of tribal activities may therefore be registered, sometimes in considerable detail, because these directly involve members of that community; but what happens

3) The third period may conveniently be called the First Imamate, but clearly sub-divides into three; the golden age, the civil war and its aftermath, and the restoration of an Imamate controlled by the so-colled Rustag party.

The golden age covers roughly a century and extends from approximately 179 with the election of Al-Warith b. Ka'b c!-Kharusi to the deposing of al-Salt b. Malik at Kharusi in 272/886. During this time a line of Azdi Imams, mostly from Yahmad seations of the Shnu'a Azd led a more or less unified Imamate, the frontiers of which extended from the borderlands of al-Bahrayn towards those of a'-Yaman and whose maritime power was of ever growing importance in the burgeoning trade between the Indian Ocean and the Caliphate territories. Yet this apparent prosperity was built on frail foundations for the organisation of the state was developed for a tribal society rather than cosmopolitan world or maritime commerce. Thus, as the a international » stature of Oman grew, so too did the division between the interior and coastal regions widen, whilst internally Oman began to split into two political camps as control of new power and wealth became increasingly unevenly distributed amongst the tribal leaders.

Eventually in 272/886, a group of Jawf 'ulama' under the leadership of Musa b. Musa, a member of the Bani Sama family that had, for nearly a century, provided the chief elector of the Imam, deposed at - Salt in favour of a Yahmadi from the tribally insignificant Fojh section they had always favoured, Rashid b. al-Nazr (uar. Nadr). The final act of the ensuing crisis began with the defeat of the northern confederation at the battle of al-Qa' near Suhar in 278/892, and the surviving Bani Sami leaders calling for he'p from the Caliphate authorities. The 'Abbasids, nothing loth to extirpate this nest of Kharijism and take control of Oman's maritime commerce, responded by sending a force recruited from the Azd's tribal enemies under Muhammad b. al-Nur whose savage conduct of the campaign earned him the sobriquet of al-Bur in the Omani annals. So, in 280/893, the first Imamate came to a bloody end with the death of the Imam 'Azzan b. Tamim al-Kharusi at the battle of Samad in the Sharquiyyah (Samad al-Sha'n) and in the aftermath the country was given over to a reign of terror which included a massive destruction of the irrigation system upon which its internal economy depended. For nearly a century, confusion continued to reign in central Oman, but whilst the foreigner was soon forced to relinquish his physical hold there the country remained divided so that the coastal centres stayed under foreign control for nearly a century and a half.

## Sources for the Early History of Oman

Early Omani history may conveniently be divided into three main parts.

1) the Jahili period. This sees the colonization of the land under a Persian quasi-feudal social structure organisation and also the migration into the region of the main Arab tribes who finally evicted the Persian ruling classes with the coming of Islam.

2) Julanda times. This covers the period down to the battle of Majaza in 177 A.H. when the Ibadis were finally successful in displacing the Julanda, who had the Arab tribes during Sasanid rule in Oman and had subsequently become rulers of Oman. Study of this period can usefully be examined from two points of view. First the situation at home. This is characterized by weakening central government rule, a lapse from the early high standard laid down by the original Madinan governors, the exploitation of the villagers with a corresponding decline in the falaj irrigation system inherited from the Persians, and the start of a polarization of the tribes into two man camps. It was this growing tribal split that the Ibadis were eventually to exploit somewhat ruthlessly, in order to overthrow the Julanda. The second aspect is the history of the expatriate Omani community based on the misr of Basra. In broad outline this involves the rise of Omani fortunes under the military leadership of the Muhallabites, the final collapse of Yaman policy after the death of the Caliph 'Umar b. 'Abd al-Aziz and with it the fall of Yazid ibn al-Muhallab, and from then onwards an increasing involvement of a polarization of the tribes into two main camps. It was this guidance of A. 'Ubayda Muslim b. A. Karima an Ibadi da'wa was developed and at the very end of Umayyad times the first attempts to establish Ibadi states occurred. These, including the short - lived Imamate of al - Julanda b. Mas'ud in Oman, were only temporarily successful, but during the 160's the Rustamids an Ibadi Imamate amongst the Berbers based on Tahert, whilst a couple of decades later the Omanis finally established their Imamate in Oman.

# الفيرس اليقام

3	
5	<ul> <li>2 - المدارس الاسملامية في المحسر الحباسي واثرها فسى تطوير التعليم (العراق) د . حسين امين .</li> </ul>
-	<ul> <li>8 _ الحياة الدينية والدنيوية في مملكة غرناطة الاسلامية (معسر)</li> </ul>
13	د ، احمد مختار العبادي .
29	4 ـ دور الفكر في عملية التكيف (المراق) د . محمد الهاشمي ،
35	<ul> <li>ق ماريق تدريس العلب عند الرازي (العراق) د . خالد ناجي .</li> </ul>
	<ul> <li>٥ ـ التكامل في شواهد قاريخ اليمن القديم (اليمن) د . يوسسف</li> </ul>
57	. All ae
61	7 - الامبراطورية الرومانية : النجر الاخير (مصر) د . معطفي المبادي
99	8 ـ تاسيس مدينة الكونة (ليبيا) في طاحر المعيد .
117	9 - نهاية العصور الوسطى (معر) د . يقوزيف نمعيم يوسف
	10 ـ الجزيرة المربية في أخبار المؤلفين الصينيين (الاردن) له . نقولا
127	زيادة ،
	11 الوثائق والمخطوطات العربية في تونس ( تونس) د . رشاد
145	الامام .
155	13 _ ظاعرة التواكب بين تاريخ المشرق والمغرب العربيين .
	الاتجاء للاستاذ محمد زنيبر
	ـ المغرب ـ
179	12 _ اخبار ونشاطات الاتضاد .
	J.C. Wilkinson Sources for the early history of Oman Marwin S. Samuels Islam in the southern seas, Carmencita M. Samuels The impact of Arabian Gulf Merchants.  In the south ching sea: 10th - 18th Casturies C.F.
	IN THE SOUTH PRINT SAME 1 THE . 1999 CARRIESAN P. E.